

БИЧ

Еженедельный журнал
политической сатиры.

Париж 1920.

Prix : 1 fr.

,, ВИЧЕЕ"

№ 1.

ВИЧЕЕ

ЕЖЕНЕДАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРЫ.



Облеченный властью.

Генераль Брусиловъ. — Оказывается, что въ социалистической странѣ власть еще тяжелѣе, чѣмъ при царизмѣ!..

Отдѣленія конторы, агентства, и представительства журнала

, , Б И Ч Ъ
для прѣма подишки, обѣзленій и розничной продажи:

АНГЛІЯ: London W. C. 49 High Street,
Oxford Str. «The Russian Press
Bureaus».

ГЕРМАНІЯ: Berlin. Wilhelmstr. 20,
книжн. мар. зинъ Heinrich Sachs.

Friedrichstr. 131, ok. Unter d. Linden.
Tauentzienstr. Ecke Passauerstr. Y. K.
d. VV.
Kurfuerstendamm, Ecke loachima tal-
erstr. вблизи Zoo.

БЕЛЬГІЯ: Bruxelles. 30, rue de Monas-
tir. Mme R. Fiebhein.

ЮГО-СЛАВІЯ: Бѣлградъ. Свя-
тосавская ул., 18. Г. Гершунъ.

ШВЕЙЦАРІЯ: Lausanne H. Fratkine, Place Bel Air 2.

ФИНЛЯНДІЯ: Гельсингфорсъ,
Berggatan, 17 г. 62.

Келломак, Ома buvilla A. Рейхе.
Терюка. Больн. дор. Табачный

магаз. д. Йѣщеконова, у антикі.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книж-
ный магазинъ «Русская Мысль»,

Пера, площадь Туапела, 2.

ШВЕЦІЯ НОРВЕГІЯ: Copenhagen
Westend 25, III. M. Lopchitz.

ЧЕХО-СЛОВАКІЯ: Praha - Smichov,
Vysehradská 1277, byt c, b, 1 patro. B.
Soliodejnikoff.

Praga VI, Trejicka, 9, Morkovin.

ЛАТВІЯ: Рига. Контора обильгей-
ней Эд. Нецгольцъ, Сарбайнаг 16,
тел. 2-75.

БОЛГАРІЯ: Sofia, 7, rue Rossiza. A.
Levenson.

Австрія: Вѣна. Представитель г.
Jacob Persky, Wahringerstr. 33, тѣр 12

Вѣна: Karolterstr; 2, Tabak Trafik,
Johann Stark, Grünangergasse, 2 (Zum
portier „Viener Mittags Zeit“).

Buchhandlunh H. Goldschmidt-VVol-
zeille, 11.
Kärntnerring 11, Tabak Trafik,
Saulengasse, 27 (Gasthans Gammér-
schmidt).

Laurenzerberg, 5, Tabak-Trafik.
Währingerstr, 2, fram VVeber.

ПОЛЬША: Варшава. X. Тенен-
блумъ, Новолицъ, 4.

РЕНАРЪ И МАКСИМОВЪ

(Renard & Maximoff)

производство и оптовая продажа
обуви всѣхъ сортовъ.

Dépôt de Chaussures Anglaises
et Américaines.

Bureaux: 45, Rue Lafayette, Paris (ix).
Tel. Trudaine 62-12.

ЧЕШСКІЙ РЕСТОРАНЪ
„СПІЛКА“

Завтраки, обѣды и ужины, ло-
рошня вина и пильзенское пиво,
Цѣны умѣренны. Открыть отъ
8 час. утра до 1 час. ночи.
6, rue du 29 Juillet. Métro Tuillerie.

RESTAURANT
FRANCE ORIENTAL

31. bis Faubourg Montmartre Pas-
sage Verdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины
по умѣренной цѣнѣ.

АДРЕСНЫЙ СТОЛЪ

При Россійскомъ Фінансово-Промышленно-Тор-
говомъ Союзѣ даётъ справки письменныя и
устынныя БЕЗПЛАТНО

Въ цѣляхъ пополненія свѣтлыхъ адресного стола и наилучшаго
обслуживанія взаимныхъ сошеній русскихъ, находящихся за-
границей, Управление Дѣлами Союза уѣздительно просить всѣхъ
русскихъ гражданъ сообщать свой и извѣстные имъ адреса
русскихъ учрежденій (торговыхъ, промышленныхъ, банковъ
и пр.) и русскихъ гражданъ (имя, отчество, фамилия, профессія
или родъ занятія) по слѣдующему адресу:

Association financière, industrielle et commerciale Russe,
5, place du Palais Bourbon, Paris (VII ar.).

РУССКАЯ ФОТОГРАФІЯ

ВЪ ПАРИЖЪ
АРТИСТА-ФОТОГРАФА

П. И. ШУМОВА

5, Faubourg St-Jacques, Paris.

РУССКІЕ!!!

Если вы хотите быть элегант-
ными, какъ

настоящіе парижане,

одѣвайтесь у портного

STARCK AND CO

16 Rue Taylor. :: Tel. Nord 19-67.

ДЕШЕВО И ИЗЯЩНО.

ТЕЛЯЧИ МОЗГИ

Когда Ллойдъ - Джорджъ легъ спать, наѣвшись икрой
и лапшой

И утромъ всталъ, угрюмый, злой и самъ не свой
То Божъ мой, не Красиль злой, не большевистскій рай земной
Тому виной. Отѣчь тутъ мой — и римой простой:

И спортилъ онъ желудокъ свой

Съсѣвой стороны желая всеобъемлющему универсальному
желудку Ллойдъ-Джорджа всѣхъ благъ, совѣтуя ему на будущее
время обращаться исключительно къ

THE KITTY 390, Rue St-Nopolé.
Tél. Guttenberg 61-56.

гдѣ ему подадутъ всѣ любимиа имъ блюда :

Карь «по-англійски» Пирогъ «strasburgскій»

Зразы «по-польски» Сыръ «швейцарскій»

Шницель «по-вѣнѣцкому» Ромъ «имайскій»

Борщъ «малороссійскій» Разбавить ихъ рейскими, бордоскими, шампанскими, крым-
скими, кахетинскими.

"ВІТСНЕ"

БИЧ

ОБЕНЕМЪ БЫЛЫЙ ВЕЧЕРЪ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САГИРЫ

ИЗДАЕТСЯ ВЪ ПАРИЖЪ
подъ редакціей

М. С. ЛИНСКАГО.

JOURNAL HUMORISTIQUE.

Directeur:

M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно отъ 2-4 час.

Подписанная цѣна и 3 мѣсяца съ доставкой:
во Франціи и въ Швейцаріи — 15 фр., въ
Германіи — 35 мар., въ Скандинавіи — 12 кр.,
въ Англіи — 12 шил., въ Америкѣ — 1 дол.,
въ Австріи — 100 кр., въ Сербіи — 25 дина.
Цѣна отдельного номера — 1 фр., 1 шил.,
75 аре, 2.50 мар., 12 австр. кр., 25 дина.

Объявленія: передъ текстомъ — 8 фр. строка;
въ текстъ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

Открытые пути.

На банкетахъ, послѣ виски,
За успѣхъ культурныхъ силь,
За грядущій день Россійскій,
Какъ извѣстно, сэръ англійскій
Въ русскихъ ставкахъ часто пиль.
— "Вашъ народъ великий бритты —
Обѣщаль онъ за Аи —
Не оставлять безъ защиты,
Всѣ пути для васъ открыты,
Смѣло въ бой, друзья мои!"..

**

...Вамъ въ Парижъ?.. Но вы вѣдь русы.
Хлопотать — напрасный трудъ: [скай?!]
Въ цѣляхъ правильной разгрузки
Визы въ миссіи французской
Русскимъ больше не даютъ...
Въ Лондонъ?.. Что вы!.. Не согласенъ —
Неудобно — вѣдь сейчасъ
Тамъ гостить товарищъ Красинъ.
Выводъ тутъ — надѣюсь — ясенъ:
Лондонъ — городъ не для васъ.
Къ сербамъ?.. Тоже не годится —
Не береть къ себѣ Бѣлградъ,
Переполнена столица
И для бѣженцевъ граница
Тамъ закрыта, говорять...
Къ туркамъ васъ?.. Въ Константинополь?
Нѣтъ, нельзя вамъ и туда...
Ахъ, приткну я васъ въ Европѣль?
Очень жаль, что свой Крыжополь
Вы покинули тогда!..
Видно, намъ уже во-вѣки
Не окончить сей футболъ —
Отказались взять васъ греки,
Чехи, персы и ацтеки...
Впрочемъ, — радуйтесь — паниель!
Чтобы жизнь васъ не терзала,
Будьте "гостемъ короля"
И пожалуйте-съ къ шакаламъ!..
— Сэръ!.. pardon... У генерала
На банкетѣ, насть хвалия,

Намъ изволили не вы-ли
Обѣщать помочь найти
Наши солнечные были
И не вы-ли намъ твердили
Про "открытые пути"?

Кло.

Рис. М. Линскаго.



Берлинскіе мусорщики.

— Въ Берлинѣ, съ пріѣздомъ Маркса 2-го, возобновились совѣщанія русскихъ монархистовъ".

(Изъ газеты).

Марковъ 2-ой. Какое счастье: — нашель кусочекъ горностая отъ мантіи. Теперь остается только подобрать къ нему какого нибудь царя..



ФОКУСЪ ВЕЛИКАГО КИНО.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

Отдохнемъ отъ жизни.

Помечтаемъ. Хотите?

Садитесь, пожалуйста, въ это мягкое кожаное кресло, въ которомъ тонешь чуть не съ головой. Я подброшу въ каминъ угля, а вы закурите эту сигару. Недурной "Боливарь", неправда-ли. Я люблю, когда въ полумглѣ кабинета, какъ тигровый глазъ, свѣтится огонекъ сигары. Ну, наполнимъ еще разъ наши рюмки темно-золотистымъ хересомъ — на бутылочкѣ то пыли сколько наросло— вѣковая пыль, благородная. — а теперь слушайте...

Однажды въ кинематографѣ я видѣлъ удивительную картину:

Море. Берегъ. Высокая этакая отвѣсная скала, саженей въ десять. Вдругъ у скалы закипѣла вода, вынырнула человѣческая голова, и вотъ человѣкъ, какъ гигантскій, оттолкнувшись отъ земли мячъ, вылетѣлъ на десять саженей кверху, сталь на площадку скалы — совершенно сухой и сотворилъ крестное знаменіе такъ: сначала пальцы его коснулись лѣваго плеча, потомъ праваго, потомъ груди и, наконецъ, лба.

Онъ быстро одѣлся и пошелъ прочь отъ моря, задомъ напередъ, пятымъ, какъ ракъ. Взмахнулъ рукой, и окурокъ папиросы, валявшійся на дорогѣ, подскочилъ и вѣзъ ему въ пальцы. Человѣкъ сталь курить, втягивая въ себя дымъ, рождавшійся въ воздухѣ. По мѣрѣ куренія, папироса дѣлалась все больше и больше и, наконецъ, стала совсѣмъ свѣжей, только что закуренной. Человѣкъ приложилъ къ ней спичку, вскочившую ему въ руку съ земли, вынула коробочку спичекъ, чиркнулъ загорѣвшуюся спичку о коробочку, отчего спичка погасла, вложилъ спичку въ коробочку; папиросу, торчащую во рту, сунулъ обратно въ портсигаръ, нагнулся — и плевокъ съ земли

вскочилъ ему прямо въ ротъ. И пошелъ онъ дальше также задомъ напередъ, пятымъ, какъ ракъ. Дома сѣлъ передъ пустой тарелкой и стаканомъ, выпилъ изъ рта въ стаканъ нѣсколько глотковъ краснаго вина и принялъся вилкой таскать изо рта куски цыпленка, кладя ихъ обратно на тарелку, гдѣ они подъ ногомъ срастались въ одно цѣлое. Когда цыпленокъ вышелъ цѣликомъ изъ его горла, подошелъ лакай и взялъ тарелку, понесъ на кухню жарить... Поваръ положилъ его на сковородку, потомъ снялъ, сырого, утыкалъ перьями, поводилъ по немъ по его горлу, отчего цыпленокъ ожилъ и потомъ весело побѣжалъ по двору.

Неправда-ли, вамъ понятно, въ чёмъ тутъ дѣло : это обыкновенная фильма, изображающая обыкновенные человѣческіе поступки, но пущенная въ обратную сторону.

Ахъ, если бы наша жизнь была похожа на послушную кинематографическую ленту!..

Повернулся ручку назадъ — и пошло — поѣхало...

Передо мной — бумага, покрытая ровными строками этого фельетона. Вдругъ — перо пошло въ обратную сторону — будто соскабливая написанное, и когда передо мной чистая бумага, я беру шляпу, палку и, пятымъ, выходжу на улицу...

Шуршитъ лента, разматываясь въ обратную сторону.

Вотъ сентябрь прошлаго года. Я сажусь въ вагонъ, поѣздъ даетъ задній ходъ и мчится въ Петербургъ.

Въ Петербургѣ чудеса : съ Невскаго уходятъ, забирая свои товары — селедочницы, огуречницы, яблочницы и невоюющіе солдаты, торгающіе папиро-сами...

Большевистские декреты, какъ шелуха, слетаютъ со стѣнъ, и стѣны домовъ чисты и нарядны.

Вотъ во весь опоръ промчался на автомобиль заднимъ ходомъ Александръ Федоровичъ Керенскій.

Вернулся!?

— Крути, Митька, живѣе!

Вѣхъяль онъ въ Зимній Дворецъ, а тамъ, глядишь, все новое и новое мельканіе ленты: Ленинъ и Троцкій съ компанией вышли: няясь, изъ особняка Кшесинской, побѣхали задомъ напередъ на вокзалъ. сѣли въ распломбированный вагонъ, тутъ же его запломбировали и укатила вся компанія заднимъ ходомъ въ Германію.

А вотъ совсѣмъ пріятное зрѣлище: — Керенскій задомъ напередъ вылетаетъ изъ Зимнаго Дворца — давно пора! — вскакиваетъ на столъ и напыщенно говорить рабочимъ: "товарищи! Если я васъ покину — вы можете убить меня своими руками! До самой смерти я съ вами"...

Какъ иногда полезно пустить ленту въ обратную сторону!

Быстро промелькнула февральская революція. Забавно видѣть, какъ пулеметные пули вылетали изъ тѣлъ лежащихъ людей, какъ влетали онѣ обратно въ дуло пулеметовъ, какъ вскакивали мертвые и бѣжали задомъ напередъ, размахивая руками.

— Крути, Митька, крути!

Вылетѣлъ изъ царскаго дворца Распутинъ, сѣль въ вагонъ поѣзда и покатилъ къ себѣ въ Тюмень. Лента-то вѣдь обратная.

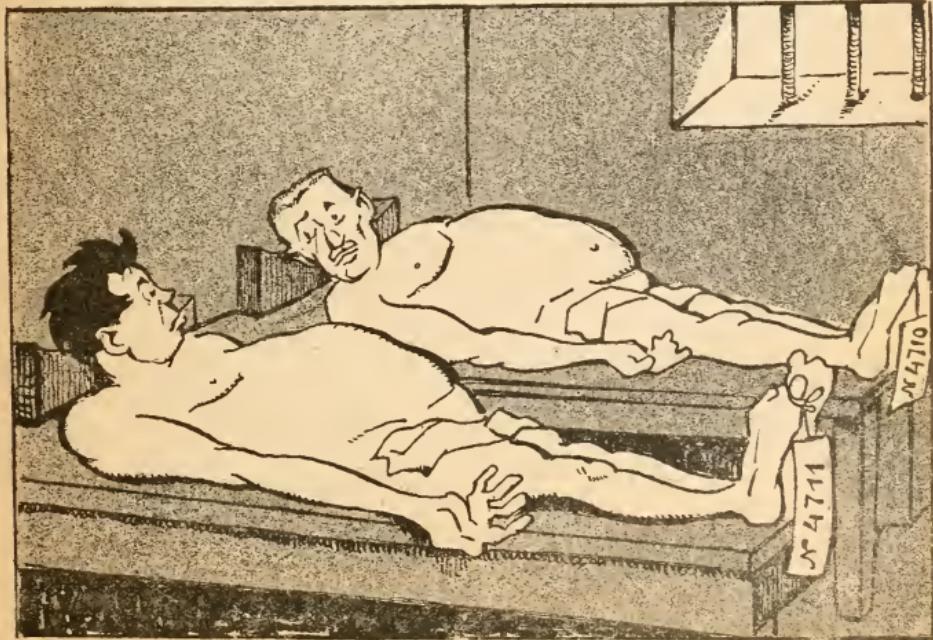
Жизнь все дешевле и дешевле...

На рынкахъ масса хлѣба, мяса и всякой "сѣѣстной".

А вотъ и ужасная война таетъ, какъ кусокъ снѣга на раскаленной плитѣ. Мертвые встаютъ изъ земли и мирно уносятся на носилкахъ въ свои части.

Мобилизація быстро превращается въ демобилизацію, и вотъ уже Вильгельмъ Гогенцоллернъ стоитъ на балконѣ передъ своимъ народомъ, но его ужасныя слова, слова паука — кровопийцы объ

Рис. Н. Яловикова.



Въ политическомъ мэрѣ.

Петлюра (Скоропадскому) — Ну, вотъ и я вышелъ въ отставку "безъ мундира"...

Рис. М. Линского.



Красинъ и Ллойдъ Джорджъ.

— Приходится протянуть руку, чтобы не «протянуть ноги...»

объявленіи войны не вылетаютъ изъ усть, а наоборотъ глотаетъ онъ ихъ, ловя губами въ воздухѣ. Ахъ, чтобы тыими подавился!

— Митька, крути, крути, голубчикъ!

Быстро мелькаютъ четвертая дума, третья, вторая, первая, и вотъ уже на экранѣ четко вырисовываются жуткія подробности октябряскихъ погромовъ.

Но, однако, тутъ это не страшно. Громилы выдергиваютъ свои ножи изъ груди убитыхъ, тѣ шевелятся, встаютъ и убѣгаютъ, летающій въ воздухѣ пухъ аккуратно самъ слетается въ еврейскія перины, и все принимаетъ прежній видъ.

А что это за ликующія толпы, что за тысячи шапокъ, летящихъ кверху, что

это за счастливыя лица, по которымъ текутъ слезы умиленія?..

Почему незнакомые люди цѣлются, чортъ возьми!

Ахъ, это манифестъ 17 октября данный Николаемъ II свободной Россіи...

Да вѣдь это, кажется, быть самый счастливый моментъ во всей нашей жизни!

— Митька! Останови, чортъ, ленту, не крути дальше! Руки поломаю!.. Пусть замрѣть! Пусть застынетъ!

— Газетчикъ! Сколько за газету? Пятакъ?

— Извозчикъ! Полтинникъ на Конюшину, къ "Медвѣдю". Пошелъ живѣе, гравенникъ прибавлю.

— Здравствуйте! Дайте обѣдъ, рюмку коньяку и бутылку шампанского. Ну, какъ не выпить на радостяхъ!.. Съ манифестомъ васъ! Сколько съ меня за все? Четырецадцать съ полтиной? А почему это у васъ шампанское десять цѣлковыхъ за бутылку, когда въ "Вѣнѣ" — восемь? Развѣ можно такъ безсовѣстно грабить публику?

Митька не крути дальше! Замри. Хотя бы потому остановись, что мы себя видимъ на пятнадцать лѣтъ моложе, почти юношами. Ахъ сколько было надеждъ, и какъ мы любили, и какъ нась любили...

Чего же вы не пьете вашъ хересь? Каминъ погасъ, и я не вижу въ сѣрой мглѣ — почему такъ странно трясутся ваши плечи: смѣетесь вы или плачете?

Аркадій Аверченко.

ДВАЖДЫ ДВА — ПЯТЬ.

Подойдите къ играющимъ въ азартныя игры, прислушайтесь къ ихъ реалиямъ и, если вы непосвящены въ особенности и тонкости карточной терминологии, то многое изъ того, что вы услышите, покажется вамъ страннымъ и непонятнымъ.

Напримеръ, такой диалогъ между банкоматомъ и его партнеромъ:

— Отвѣчаетъ?

— Если я молчу, значитъ — отвѣчая...

— Стало быть, мои деньги падутъ?

— Если стоять, значить падутъ...

Согласитесь, что такія разительныя противорѣчія могутъ повергнуть профана въ крайнее недоумѣніе.

Но на то онъ и профанъ.

Въ дипломатіи существуютъ такія же противорѣчія.

Напримеръ,sovѣтская нота гласитъ:

— «Наше наступленіе противъ поляковъ простояновлено».

А совѣтское же радио отмѣчаетъ:

— «Наши войска продвигаются вглубь Польши».

Прочитав эти взаимно опровергающие другъ друга сообщенія, не ложимайтѣ недоумѣвающе плечами и не округляйте своихъ глазъ.

Вѣдь вы — профанъ. Гдѣ ужъ вамъ разобраться въ тонкостяхъ игры и постичь терминологію ея.

Знайте одно:

Если игрокамъ въ карты совершили понятны такія, казалось бы, противорѣчивыя реплики:

— Если я молчу, значитъ — отвѣчаю.

— Если деньги стоять, значитъ — падутъ.

То и въ игрѣ дипломатической, въ сущности, немногимъ отличающейся отъ другихъ азартныхъ игръ, партнёры могутъ говорить:

— Если войска продвигаются, значитъ — стоять...

Лин.

ВІТЯЗЬ НА РАСПУТЬІ.

Ахъ, какіе мы, буржуи, несчастные! Все такъ наладилось, пригрѣла Европа, И вдругъ почему-то полчища красные Погнали Врангель отъ Перекопа, Добрались до Бердянска и засѣль въ

Херсонѣ.

Если дальше такъ пойдутъ успѣхи, То прощайте турки, болгары и чехи — Черезъ мѣсяцъ можно сидѣть у Фанкони И за чашкой кофе болтать о спекуляції. Надоѣхать!.. Но... гложутъ сомнѣнія — Во-первыхъ, весьма плохого мнѣнія О врангельской операциі Тамъ, въ управляющей Англіи... А затѣмъ... можно ли при Врангелѣ, Не пугаясь совдепа рабочаго, Изъ валюты, гвоздей и прочаго Умножить свое состояніе Какъ тогда, при Особомъ Совѣщаніи?.. Жаль мнѣ, конечно, Россію голодную, И хочется видѣть великой, свободной Изнуренную совѣтами уродину, Мою разнесчастную родину! Я — патріотъ... Но если въ Мелитополѣ Не позволять работать мнѣ кожею, То отдамъ Россію на волю Божію, А самъ останусь въ Константинополѣ И буду съ другими банкирами Спекулировать лирами.

Лери.

Загадки.

I.

Назвать городъ въ Европѣ, въ которомъ еще не было никакой конференціи.

II.

Объяснить разницу между "зарубежнымъ ор-ганомъ соціалистической мысли" и "Правдой".

III.

Опредѣлить, какой изъ университетовъ — Оксфордскій или Кембриджскій — предоставить Ллойдъ Джорджъ Дзеркинскому подъ "чрезвычайку".

IV.

Угадать, къ кому послѣ смерти Колонтай — (умираютъ же когда нибудь и комиссарши!) — передѣль по наслѣдству титулъ "красной королевы брилліантовъ" и самые брилліанты?

V.

Сообщить фамилію лица, которое вѣдаѣтъ, гдѣ русскій бѣженецъ обѣдаѣтъ...

Полумаска.

Въ Совдепіи.

— Намъ, членамъ Совдепа, теперь пальца въ ротѣ не клади!

— Поумиѣли?

— Нѣтъ... просто откусимъ отъ голода...

Бѣженскій діалогъ.

— Въ послѣднее время дѣла большевиковъ были таковы, что они прямо за головы хватались.

— За свои?

— Нѣтъ, за наши...

Рис. М. Линскаго.



Раздѣль.

— Мы, коммунисты, не признаемъ частной собственности; все должно быть общее. Вотъ вы, напримѣръ — что у васъ есть?

— Апендицитъ и камни въ печени. Хотите половину?...

Русские бѣженцы. — I. Въ Константинополѣ.

Рис. Mad.



Тѣ, которые ни за что не хотятъ служить...



... охотно и прислуживаютъ...

MAD

Кусочекъ изъ самоучителя французскаго языка для бѣженцевъ.

— Желаете-ли вы поступить въ болгарики? Да, сударь, я уже давно добиваюсь права побывать въ Лондонѣ.

— Голодны-ли вы? О, да, добрый господинъ, ибо я (ты, онъ, мы, вы, они, онѣ) — «гость (гости) англійского короля».

— Ходить ли въ гости вашъ великолѣпный дядя? Нѣтъ, дорогой учитель, онъ уже никуда не ходитъ, потому что онъ эвакуировался изъ Одессы на пароходѣ «Грегуаръ».

— Говорите ли вы, господинъ, по болгарски? Нѣтъ, многоуважаемая госпожа, я не понимаю по болгарски, но зато болгарскія власти въ Софіи объяснялись съ нами знаками, каковые знаки суть теперь у меня на лицѣ и на тѣлѣ...

— Вы любите ли сырь? Да, сударь, любоваться имъ въ витринахъ гастрономическихъ магазиновъ — есть одно изъ любимѣшыхъ моихъ развлечений на чужбинѣ.

— Кто этоъ страшный человѣкъ, передъ которымъ закрываются всѣ двери? Не бандитъ ли онъ? О, нѣтъ, добрая госпожа, это только русскій эмпрантъ.

L.

Загадка.

— Отгадайте загадку: начинается на букву «к», почти совсѣмъ раздѣта и получаетъ массу денегъ. Что это такое?

— Кокотка?

— Не угадали: — красная армія.

У гадалки.

— О васъ очень думаетъ какой то король..

— Что? король? ну, теперь, знаете-ли, тетушка, такое время, что королямъ лучше всего о себѣ подумать!..

Партійная дисциплина.

1-ый коммунистъ. — У меня радость: жена въ положеніи.

2-ой коммунистъ. — А имѣете-ли вы товарищъ, разрѣшеніе партіи на это?



"Чрезвычайка".



"Контръ-развѣдка".

Взглянувъ на эти два рисунка, читатель, конечно, спросить:

— Какая же между ними разница?

Разница, однако, есть: — на первомъ рисункѣ поютъ «Интернациональ», а на второмъ

«Боже, царя храни». Только и всего..



Въ "Café de la Paix".

1-ый бъженецъ. — Говорятъ, Кумахинъ разстрѣляли въ Одесѣ.

2-ой бъженецъ. — Тсс! тише!. Этотъ самый Кумахинъ спѣдить рядомъ; онъ можетъ услышать и испугаться...

Пирожки съ человѣчимъ мясомъ.

Совѣтскій юморъ.

Не услышите вы теперь смѣха въ совѣтской Россіи. Не до смѣха на кладбищѣ. Но улыбку еще можно подмѣтить — жуткую, застыгшую примасу смѣха, похожую на оскаль черепа.

Улыбаются граждане «самой свободной страны въ мірѣ», сочинив такую остроту.

— Знаете, какъ переводится на русскій языкъ: Р. С. Ф. С. Р. ? ? ?

— Рѣдкій случай феноменального сумасшествія Россіи....

Улыбается «Красная Газета», печатая слѣдующую эпиграмму на павѣстнаго меньшевика Мартова:

— "И ни чорту кочерга
И ни Богу свѣчка: —
Ни въ Совѣтъ не посадить,
Ни отправить въ "В. Ч. К." ...

И улыбается даже официальная «Правда», помѣщая призывъ пачать борьбу съ ругающимися матерною бранью.

— «Матерная брань. — пишетъ г. зета — составляетъ теперь около 75% всѣхъ произносимыхъ коммунистами словъ. Нужно начать борьбу съ этимъ зломъ и обязать всѣхъ коммунистовъ отказаться отъ употребленія матерной бранни».

Конечно, этотъ призывъ — не болѣе, какъ шутка, только милая шутка, ибо не можетъ же «Правда» не знать, что упраздненіе матерной бранни — крахъ коммунизма: если большевикъ перестанетъ произносить алматерные слова, какой же онъ тогда большевикъ?!

Еще изъ мильыхъ шутокъ «Правды»:

— «При недостаточномъ питаніи — пишеть ся

газетина — рекомендуется избегать бесполезных движений..."

Совѣтъ не ложный. Не все указано. Какое движение полезно и какое бесполезно — это еще вопросъ.

Напримеръ, дать пинка Совпаркому — полезное это движение или нетъ?

По нашему — верхъ полезности и гигиеничности.

"Богоискатель".

«Общее Дѣло» пишеть:

— «Въ варшавской газете "Свобода" стали появляться статьи Д. С. Мережковского, проникнутыя духомъ такого "вѣрноподданничества" въ отношении Пильсусдского, что даже неловко становится»

А по нашему, нетъ ничего страннаго въ томъ, что г. Мережковский стоитъ коленоупреклоненный передъ Пильсусскимъ, обожествляя его. На то онъ и «богоискатель». Вчера одному «богу» поклонялся, нынче другому, а завтра, глядь, и третій набѣжитъ..

Кадриль на погостѣ.

На обширномъ погостѣ, именуемомъ Петроградомъ, большевики и известные ученыя отплясываютъ лынче жуткій танецъ, похожій на кадриль:

Сначала большевики, пара за парой, шли къ ученымъ и, поклонившись и лихо щелкнувъ каблуками, возвращались на свои мѣста.

А теперь эти же «расы» продолжаютъ ученые съ профессорами Гредескуломъ и Бехтеревымъ въ первой парѣ.

Но поклонившись и лихо щелкнувъ каблуками, ужъ не вернулись на свои мѣста, а, какъ полагается въ кадрили, обняли своихъ «дамъ» за талию и закружились съ ними, отплясывая слѣдующую фигуру.

Этотъ затянувшийся «отвѣтный визитъ» невольно заставляетъ вспоминать добрую старую еврейскую поговорку:

— Если дѣвушка идетъ къ раввину, то дѣвушка остается дѣвушкой, а раввинъ — раввиномъ. Если же раввинъ идетъ къ дѣвушкѣ, то дѣвушка — уже не дѣвушка, а раввинъ — уже не раввинъ...



Страница объявлений.

Всякому умному человѣку известно, что жизнь страны можно изучить по страницѣ объявлений. Въ публикаціяхъ жизнь страны отражается, какъ въ зеркалѣ.

Такимъ образомъ, жизнь Совдепіи легко можетъ быть изучена по последней страницѣ «Извѣстій».

Выберемъ же:

Наша за границей.

Шаржъ М. Линскаго.



Аркадій Веніаминовичъ Румановъ,

вице-сътица «Русского Слова», окончательно захоронивший послѣ удушения большевиками его газетного дѣтища (См. портретъ: краше въ гробъ кладутъ!)

Терзаемый тяжкими воспоминаніями, не можетъ найти себѣ мѣста и носится изъ Парижа въ Лондонъ и обратно. Горе несчастной семьи его не поддается описанію...

Примѣч. ред. — Помѣщая шаржъ на журналиста и, что называется, «кидаясь на своихъ», «Бичъ» подчеркиваетъ этимъ, что онъ будешь зарисовывать въ шаржахъ всѣхъ, безъ исключения, «не увлекаясь ни дружбой, ни родствомъ, ниже ожиданіемъ иныхъ выгодъ»...

ПОЛУЧЕНЫ НОВИНКИ ВЪ СОВѢТСКОЙ
ЛАВѢ № 4711:

— Ножницы для разрезыванія керенокъ.
При покупкѣ дюжинъ вожнишъ — точильный
камень для нихъ — бесплатно.

— Новость! Английская пила для распиливаниія на дрова роялей.

— Эмалевыя коробочки для храненія топлива. Портативно! Удобно! Помѣщается въ жилетномъ карманѣ.

— Чемоданъ „Гигантъ“ — для храненія карманнныхъ денегъ; поставленные на колеса, легко передвигаются безъ помощи лошади.

— Зубочистка-ледичекъ — автоматически сохраняетъ въ свѣжемъ видѣ въ течение 36 часовъ всякую извлеченнную изъ зубовъ пищу.

— Сбѣжалась сукъ-пойнтеръ. Поймавшему ее и доставившему ея обгладанныя кости (дороги, какъ память) — выдамъ вознаграждение.

— Куплю лошадь на сломъ.

— Жирная пиянка на платье вывозжу бесплатно за право пользованія выведенными жпромъ.

— Кухарка — можетъ дешево готовить небольшую семью въ высшее учебное заведеніе.

— «Другъ курильщика!» Пляцкая стальная окурочница для храненія окурковъ

— Стороннее сообщеніе:

Въ семьѣ Бырдныхъ (Невскій, 70) 10 числа въ 8 час. утра будуть зажигать спичку. Желающихъ имѣть отъ этой спички огонь — просить записываться у швейцара.

Наши за границей.

Шаржъ М. Линскаго.



Александръ Ивановичъ Коноваловъ.

одинъ изъ немногихъ членовъ Временнаго Правительства, котораго революція кой-чemu научила: — будучи посаженъ большевиками въ Петропавловскую крѣпость, научился... перестукиваться...

Въ общемъ, хороший человѣкъ. Редакція «Бичъ» его любить.

УМУЧЕННЫЙ ОТЪ ВИЗЫ.

(Истинное происшествіе .

Рис. М. Линскаго.



Юный, бодрый и жизнерадостный, щель онъ въ русское консульство, чтобы получить визу.



Въ консульствѣ ему сказали:

— Какъ? Вы еще не были въ контръ-развѣдкѣ? Потрудитесь раньше зайти туда...



Въ контръ-развѣдкѣ долго допытывались, — не большевикъ ли? — и направили почему то во французское консульство.



Французъ былъ очень милъ: всего только мѣсяцъ наводилъ справки, а затѣмъ весьма любезно направилъ...



... въ румынское консульство, оказавшееся весьма гостепріимнымъ: все приглашали: — "заходите почаше!..."



Не то въ болгарскомъ консульствѣ, куда пришлось зайти постѣ румынского. Тамъ прямо отвѣтили: — "Раньше, чѣмъ черезъ полгода и не являйтесь!"



Годы шли... Какъ на должностъ, являлся онъ каждое утро въ сербское консульство...

Затѣмъ его перечислили въ итальянское... И снова длиной вереницей потянулись года...



Въ англійское консульство онъ явился совсѣмъ ужъ дряхлымъ старцемъ. — "Ну, теперь вамъ уже недолго ждать..." — утѣшили его тамъ.



И дѣйствительно, всего че-резъ какихъ нибудь пять лѣтъ онъ уже былъ переданъ швей-царскому консулу...



... а еще черезъ три года — снова въ контроль-развѣдку для проверки документовъ. Но тамъ онъ натолкнулся на неожиданное препятствіе: оказалось, что онъ уже не похожъ на свою фотографію... Заподозрили обманъ и отказали въ визѣ...



Такъ и переселился бѣдный страдалецъ безъ визы въ лучшій міръ.

Миръ праху его и да будуть ему многочисленные консульскіе штемпеля пухомъ!

ИНОСТРАННЫЙ ЮМОРЪ.



Въ "социалистическомъ раю".

Ленинъ. — Взглядите сами; — ну, чѣмъ же не рай?...

("Victoire").



Социалистический рай.

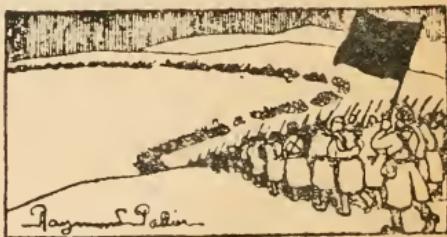
— Позвольте войти; у меня рекомендательное письмо къ Господу Богу.

— Напрасно старались: Онъ уже низложенъ и на Его мѣстѣ Совѣтъ ангельскихъ депутатовъ...

("Rire").



Тѣ, которые хотѣли какои
у одно цѣной заключить миръ...



... теперь единственныe, продолжающиe войну.
(("Journal").

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

ОСТОРОЖНО!

ГИГИЕНИЧЕСКАЯ
РЕЗИНОВЫЯ ИЗДѢЛІЯ
(ПРЕДОХРАНИТЕЛИ)
ОПАСНО БРАТЬЯ „ГДѣ-НИБУДЬ“!
Цѣлесообразно обра-
щаться только въ ЕДИНСТВЕН-
НЫЙ СПЕЦІАЛЬНЫЙ СКЛАДЪ
отдѣлен. парижской фірмы

Ж.РУССЕЛЬ

J. Roussel, 26, Rue Cadet. Paris (9-e)

ФРАНЦУЗСКО-СЛАВЯНСКОЕ
КНИГОИЗДАТЕЛЬСТВО

Edition Franco-Slave

5, Rue des Gobelins.
Учебники, разсказы и басни на рус-
скомъ языке.

Le Gérant: Philippe Pouget.

Imprimerie I. Rirachovsky, 5, Rues des Gobelins, Paris.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“ въ отдалъ «Ромаски» цѣна обозначенія на 5 строкъ на 3 раза — 50 фр. Июногордіе одновременно съ текстомъ обозначенія благоволѧтия просимъ дать почтовыми переводами.

ЛИЦЬ, знающихъ о мѣстоніи хождений Александра Яковлевича Куропакаго, выѣзжавшаго изъ Одессы въ январь 1920 г., просятъ сообщить по адресу: Paris (IX) Hôtel «Victoire», Rue de la Victoire, № 16 N. Z.

ЛИЦЬ, знающихъ что либо о судьбѣ поручика И. Н. Дзбановскага, бывш. въ 1919 г. въ Симферопольѣ просить сообщить его сестрѣ: Dex (Laades) poste restante, m/sie Dzbanovskaya.

ЛИЦЬ, знающихъ где находятся въ настоящемъ времени Михаилъ Андреевичъ Григорьевъ изъ Кіева просятъ сообщить въ контору журнала «Бичъ» для М. Н.

АКЦІЯ „МАНТАШЕВСКАЯ“ предъявили 50 штукахъ наличными съ куп. 1917 года. Желающихъ приобрѣсти прошу обратиться письменно въ контору «Бичъ» для Л. И. М.

Покупаю акціи нефтяныхъ предпріятий — какъ наличными, такъ и находящіяся въ Россіи на ононіальныхъ счетахъ съ письменной гарантіей солидного банка. Предлагаю письменно контору «Бичъ» для А. В. Д.

Покупаю русскіи нефт. акціи, а также казначейскіи обизат. Обращайтесь письменно въ контору «Бичъ» (Paris—XVII—4, Villa Monceau) г-ну Я. К.

CAFÉ DE LA ROTonde
105, Bd Montparnasse; Métro Vavin
00000000

Традиціонный уголокъ русскихъ художниковъ, писателей и артистовъ.

Политическая, экономическая и литературная газета
„ГОЛОСЪ РОССІИ“
органъ русской демократической мысли.

Выходитъ въ Берлинѣ ежедневно, Цѣна отдельного № 50 кр. Подписанная цѣна за 1 мѣс. 8 мар. » » 3 мѣс. 27 мар.

Для военнопленныхъ, обращавшихся непосредственно въ редакцію:

Подписанная цѣна за 1 мѣс. 8 мар. » » 3 мѣс. 24 мар.

Бандеролью по слѣдующему тарифу:

1 мѣс. 3 м. 6 мар.

Въ Герм. и иѣмъ.
Австр. №к. 11 40 75

Окрини, русск. госуд. №к. 18 50 95

Франц. и Бельгія. №к. 6 15 27

Прочія страны. №к. 25 65 125

Приемъ подписки и обозначеній въ конторѣ редакціи.

Berlin SW. 58, Friedrichstr. 204, Galos Rossil, Verig 6. m. b. N.

РУССКИЙ

Книжный Магазинъ и Библиотека «Москва» въ Берлинѣ.

Центральный складъ русскихъ книгъ, журналовъ и газетъ для Средней Европы.

Предст. издательства:

«Русская Культура» въ Константинополѣ.

«Русское Дѣло» въ Прагѣ.

«Наша Рѣча» въ Прагѣ.

«Русский Голосъ» въ Нью-Йоркѣ.

«Половодіе» въ Париже.

Газеты:

«Послѣднія Новости».

«Общее Дѣло».

«Еврейская Трибуна».

«Pour la Russie».

«La RÃ©publique Russe».

«L'Économiste Slave».

«Родина».

«Славянское Дѣло».

«Славянинъ Заря».

«Голосъ Народа».

«Прага».

«Русская Газета».

«Литовская Жизнь».

«Барановичское Слово».

«Свобода Россіи».

«Польша Русская Жизнь».

«Политический Националь».

«Русский Голосъ».

Русская библиотека въ 4000 томовъ.

Контр-агенты:

Въ Нью-Йоркѣ: въ Русский Голосъ».

Въ Лондонѣ: Р. Яшкѣ.

Въ Париже: Ж. Половодій.

Въ Христіаніи: Cammermeyers Boghandel.

Въ Константинополѣ: «Русская Мысль».

ЛЕЧЕБНИЦА

РУССКИХЪ

ВРАЧЕЙ СПЕЦІАЛИСТОВЪ

62 Rue des Lombards, 62

Метро Chatelet, со Выходомъ Rue des Halles.

Телефоны: № 904 et № 11-55 Guteberg 10-00

Прѣмъ ежедневно по:

общей Медицинѣ и Хирургії,
Дѣтск., женск., бол., мочепол., и
т. п. отъ 9 до 12 ч. и отъ 2 до 6 ч.

Глаз., уши., нос. и горл. отъ

1 до 6 час.

По болѣзни, зубовѣ и полости

рта отъ 2 до 6 час.

Массажъ и Электричество отъ

2 до 5 час.

Рентгеновские лучи. ☺

Въ Берлинѣ выходить по понедѣльникамъ

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ ГАЗЕТА

ВРЕМЯ

подъ редакціей Г. И. БРЕЙТМАНА
Особое внимание обращено на русскую хронику.

Въ программу газеты входятъ статьи по политической и экономической, злободѣйческимъ вопросамъ, любоведческимъ, литературнымъ и научнымъ фельетонамъ, театральнымъ рецензіямъ и театральнымъ хроникамъ, спорту, бирже, коммерческой отдаѣтъ и т. д.

Одна изъ важныхъ областей въ газете является занимательная беллетристика.

Подписанная цѣна: 4 марки итъ мѣсяцъ.

За границей: 6 марокъ » »

Цѣна обозначеній: 1 марка за миллиметръ, да заключить изъ заграницы

2 марки, при повторной складки.

Объявленія принимаются итъ конторѣ редакціи,

Berlin W. 50, Augrubergerstrasse 38, и въ Werbezentrale Lloyd G. m. b. H., Bremen.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДІСКИ

на выхоящию въ Парижѣ подъ редакціей и. и.с. довѣр.

М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА
ежедневную политическую общецѣнную и литературную газету

ПОСЛѢДНІЯ НОВОСТИ

Подписанная плата итъ 1 августа до конца года — 45 фр. во Франціи и 55 фр. за Германіей.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА:
Paris (7) Place du Palais Bourbon.

Органъ русской освободительной национально-государственной мысли.

НОВАЯ РУССКАЯ ЖИЗНЬ

Выходитъ три раза въ недѣлю

Издается въ Гельсингфорсѣ подъ редакціей Ю. А. Тригоркова, при близкайшемъ участіи проф. А. В. Карташева, проф. Д. Д. Гримма и А. И. Куприна. Газета даетъ подробныя и всегда свѣдѣнія о жизни изъ Съюзной Россіи, телеграммы и сообщенія своихъ корреспондентовъ стъ юга Россіи, изъ Сибири и изъ всѣхъ европейскихъ центровъ.

ПОДІСКА ЦІНА на 1920 г. для Финляндіи и 1 мѣсяцъ 14 мар. городъ, и 28 мар. многогород. Заграницей 34 фнр. мар. итъ мѣсяцъ. На 2 и на 3 мѣс. вдвое и втрор дороже.

ПРИМѢЧАНІЕ. При переносѣ детьстъ въ главную контору газеты можно имѣть финскую валюту присыпать по желанію: 25 фнр., 1 1/2 доля, 9 шиллинговъ, или 8 датск. или норвежскихъ кронъ.

ПРОБНЫЕ НОМЕРА БЕСПЛАТНО.

Приглашаются представители во всѣхъ странахъ, для присыпки подписки и объявленій.

Адресъ редакціи и главной конторы: Finland, Helsinki, Elisabetsgatan 29, Ilok. 4.

РОССИЯ.

Рис. Mad.



1914—1917 г.г. — Преданная союзница.



1917—1920 г.г. — Преданная союзница.

ÉDITION & LIBRAIRIE
RUSSSE & FRANÇAISE
Jacques POVOLOZET & C[°]
TEURS
M. V.

Prix : 1 fr. „ВІТСНЕ“

N^o 2.

БИЧ

ЕЖЕНЕДЪЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРЫ.

Рис. Mad.



— "Большевики намѣрены соорудить памятникъ III Интернаціоналу; памятникъ этотъ будетъ выше Эйфелевой башни".

(Изъ газеты).

Петерсъ — (англійскому делегату). — Вы сомнѣваетесь, хватить ли на сооруженіе таکой башни строительного материала. Посмотрите — сколько угодно...

Отделения конторы, агентства, и представительства журнала

БИЧЪ

для прямой подписки, объявлений и различной продажи:

АНГЛИЯ: London W. C. 19 High Street, Oxford Str. «The Russian Press Bureau».

London W. C. 2. D. Filz & A. Baturinatz, Sardinia House Kingsway.

ГЕРМАНИЯ: Berlin, Wilhelmstr. 20, книжн. маг. зинг. Heinrich Sachs. Friedrichstr. 131, ok. Unter d. Linden. Tauentzienstr. Ecke Passauerstr. Y. K. d. VV.

Kurfuerstendamm, Ecke Joachimsthalerstr. близи Zoo.

БЕЛЬГИЯ: Bruxelles. 30, rue de Monas tr. Mme R. Fichbein.

ЮГО-СЛАВИЯ: Белград. Синтосавац ул., 18. Б. Гершунь.

ШВЕЙЦАРИЯ: Lausanne H. Franksine, Place Bel-Air, 2.

ФИНЛЯНДИЯ: Гельсингфорс, Barrgatan, 17/62.

Келломякк. Oma hvilla A. Гейле. Терюка. Больш. дор. Табачный магаз. д. Нышешонаса, у аптеки.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книжный магазин «Русская Мысль», Перея площаде Тунисия, 2.

ШВЕДЕЦИЯ НОРВЕГИЯ: Copenhagen Westend 25, II M., Lopelitz.

ЧЕХО-СЛОВАКИЯ: Praha «Славянское Позительское Общество».

Praha II, Taborova 15, Клонопотокский.

ЛАТВИЯ: Рига. Контора обн. лес. ний Эд. Нецгольцъ, Сарайная 16, тел. 2-75.

ЭСТОНИЯ: Таллин, Песочная, 14, Пумянский.

БОЛГАРИЯ: Sofia, 7, rue Rossiza, A. Levenson.

ВАРНА: «Русская Газета».

АВСТРИЯ: Вена. Представитель г.

Iacob Persky, Währingerstr. 33, тур 12 В.Н.: Karntnerstr. 2, Tabak Trafik, Johanna Stark, Grünangergasse, 2 (Zum portier „Wienener Mittags Zeit“.

Buchbindlnah H. Goldschmidt-VVolzelle, 11, Kärtnertring 11, Tabak Trafik, Saulengasse, 27 (Gasthaus Gammersehmid).

Laurenzerberg, 5, Tabak-Trafik, Währingerstr, 2, fran Veber.

ПОЛЬША: Варшава, X. Тененбумъ, Нополинье, 4.

РЕНАРД И МАКСИМОВЪ

(Renard & Maximoff)

производство и оптовая продажа обуви всѣхъ сортовъ.

Dépôt de Chaussures Anglaises et Américaines.

Bureaux: 45, Rue Lafayette, PARIS IX.
Tél. Trudaine 62-12.

CAFE DE LA ROTONDE

105, Bd Montparnasse; Métro Favini

Традиционный уголок русскихъ художниковъ, писателей и артистовъ.

РУССКАЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖѢ

По программамъ всѣхъ классовъ русскихъ среднихъ учебныхъ заведеній съ дополнительными предметами на французскомъ языке.

НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 5 ОКТЯБРЯ.

Обращаться письменно: 79, Rue de Gredelle. Lycee Russe.

АДРЕСНЫЙ СТОЛЪ

При Российскомъ Финансово-Промышленно-Торговомъ Союзѣ дает спрѣки письменныя и устные БЕЗПЛАТНО

Въ цѣляхъ пополнения сбѣйнѣй адресного стола и изысканіи облегченія взимаемыхъ сношеній русскихъ, находящихся за границей, Управление Дѣлами Союза юридительно просить всѣхъ русскихъ гражданъ сообщить свои и известные имъ адреса русскихъ учрежденій (городовыхъ, промышленныхъ, банковъ) и русскихъ гражданъ (имя, отчество, фамилия, профессія или родъ занятія) по слѣдующему адресу:

Association financielle, industrielle et commerciale Russe,
5, place du Palais Bourbon, Paris (VI ar.).

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“ Въ отдѣлѣ «Розыски» цѣна обѣзначенія въ 5 сирока на 3 рага — 50 фр. Иногороднѣ одновременно съ текстомъ обѣзначенія благоволите присыпать дениги почтовыми переводами.

ДІЩЪ, знающихъ о мысльномъ хождении Александра Яковлевича Куронского, ныѣхшаго изъ Одессы въ январь 1920 г., просить сообщить по адресу: Paris (IX) Hotel «Victoire», Rue de la Victoire, M-me N. Z.

ДІЩЪ знающихъ что либо о судьбѣ поручика И. Н. Дѣлановскаго, бывш. въ 1919 г. въ Симферополѣ просить сообщить его сестры: Dax (Landes) poste géante, m-me Dzbanovsky.

ДІЩЪ знающихъ, где въ настоѧщее время Михаилъ Андреевичъ Григорьевъ изъ Киева просить сообщить въ контору журнала «Бичъ» для М. Н.

АРТИСТКА М. С. Давыдова просить лица, знающ. о судьбѣ ея брата поруч. Михаила Давыдова, служ. въ Симферополѣ, въ затыкѣ въ составѣ отр. ген. Бредова, эвакуир. за границу, сообщить по адресу конторы «Бича».

Покупаю акціи нефтяныхъ предпрѣятій — какъ наличными, такъ и находящимися въ Россіи на окольныхъ счетахъ съ письменной гарантіей солиднаго банка. Предлагать письменно контору «Бича» для А. В. Д.

Покупаю русскіи нефт. акціи, а также казначейскіи облігат. Обращайтесь письменно въ контору «Бича» (Paris — XVII — 4, Ville Monceau) г.-иу Я. К.

ПОСЛЕДНІЯ НОВОСТИ

Подписанія вѣдом. съ 1-го августа до конца года 45 фр. въ Франции и 55 фр. за границей.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРЫ:

Paris (7) Place du Palais Bourbon.

ЛЕЧЕБНИЦА РУССКИХЪ

ВРАЧЕЙ СПЕЦІАЛИСТОВЪ:

62 Rue des Lombards, 62

Metro Chatelet, въ выходѣ des Halles

Телефоны: Roquette 11-55

Gutenberg 10-00

Приемъ ежедневно по:

Общей Медицин. и Хирургін.

Дѣтск. и женск. бол., мочеполь.

и мн. отъ 9 до 12 ч. и отъ 2 до 6 ч.

Глаз., уши, нос., горл. отъ

4 до 6 час.

По болѣзни: зубовъ и полости рта отъ 2 д. 6 час.

Массажъ и Электрическое отъ

2 до 5 час.

Рентгеновские лучи.

Сентябрь, 1920 г.

"ВІТСНЕ"



СОВЕТСКИЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРИ

ИЗДАЕТСЯ ВЪ ПАРИЖЪ
подъ редакціей
М. С. ЛИНСКАГО.JOURNAL HUMORISTIQUE.
Directeur:
M. S. LINSKY.

БЕЗПАРТИЙНОСТЬ.

(Мыслишки лѣнтия).

Всегда держась спокойной нормы,
Безъ политической платформы
Я какъ безъ рукъ въ нашъ красный вѣкъ.
Ахъ, почему, тюлень несчастный,
Въ моментъ, поистинѣ ужасный,
Я не эсъ-эръ и не эсъ-декъ?
Да, въ наше золотое время
И беспартийность — тоже бремя:
Кто безъ программъ, тотъ бѣзъ пути...
Обезкураженъ, обезкрыленъ,
Ничтоженъ, какъ комаръ безсиленъ...
Что дѣлать? Какъ себя вести?
Нѣть, чѣмъ лежать, быть лучше чистымъ
Тупоголовымъ монархистомъ, —
Взойдетъ и для меня заря:
Въ Парижъ и Берлинъ — всюду
Вопить, какъ оглашенный, буду:
— "Верните батюшку-царя!"
А впрочемъ, это предсталь по
Любителямъ, а самъ составлю
По вкусу партію себѣ:
Для лицъ, погрязшихъ въ милой лѣни
"Союзъ сознательныхъ тюленей"
Съ девизомъ: — "Смысла нѣть въ борь-
бѣ".

Н. Кимай.

Изъ еще неопубликованныхъ декретовъ.

... "Въ совѣтской республикѣ всѣ равны и должны все дѣлить поровну. Посему рабоче-крестьянское правительство находить справедливымъ распределить поровну между всѣми и тяготы дѣтворожденія, съ такимъ расчетомъ, чтобы беременность женщины продолжалась четыре съ половиной мѣсяца и столько же мужчины... За-

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно отъ 2—4 час.

Подписанія цѣна и 3 мѣсяца съ доставкой:
во Франціи и въ Швейцаріи — 15 фр., въ
Германіи — 35 мар., въ Скандинавіи — 12 кр.,
въ Англіи — 12 шил., въ Америкѣ — 1 дол.,
въ Австріи — 100 кр., въ Сербіи — 25 дина.
Цѣна отдельного номера — 1 фр., 1 шил.,
75 аре, 2.50 мар., 12 австр. кр., 25 д. н.

Объявлена передъ текстомъ — 8 фр. строфъ;
въ текстъ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

мѣчченіе въ уклоненіи отъ этого будуть преда-
ваемы суду революціоннаго трибунала и пред-
варительно разстрѣливаться на мѣстѣ".

Комиссаръ дѣтворожденія Колонтай.

ТЪ, О КОТОРЫХЪ ГОВОРЯТЪ...



Ген. Врангель.

Шаржъ М. Линскаго.

Этапы самолюбія графа Звенигородцева.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

1915 годъ.

Ресторанъ "Медвѣдь". Время завтрака. Графъ Звенигородцевъ быстро вскочилъ со своего мѣста и, хмуря брови, подошелъ къ князю Сундукову.

— Князь! Не знаю, показалось ли мнѣ или это было въ дѣйствительности такъ, но вы бросили на меня косой взглѣдъ и потомъ шепнули что-то на ухо своей дамѣ — очевидно, обо мнѣ же!..

— Что вы, графъ! Я даже не смотрѣлъ на васъ.

— То есть, вы хотите сказать, что вы и смотрѣть на меня не хотите? Вы сами понимаете, что такія оскорблѣнія смыкаются только кровью... Когда и гдѣ?...

Князь Сундуковъ всталъ и сухо поклонился:

— Я къ вашимъ услугамъ. Жду вашихъ друзей.

На разсвѣтѣ была дуэль.

Князь Сундуковъ прострѣлилъ графу Звенигородцеву плечо, но графъ даже не поморщился. Онъ со свѣтлымъ лицомъ упалъ на мерзлую землю и, падая вторично, на этотъ разъ уже въ обморокъ, — прошепталъ:

— И все таки честь моя, незапятнанная честь графовъ Звенигородцевыхъ, возстановлена!..

1918 годъ.

Сидя въ компаніи друзей въ городѣ Ростовѣ на Дону, графъ Звенигородцевъ говорилъ:

— Я вамъ скажу, почему я бѣжалъ сюда изъ Петербурга... Моя графская корона у этихъ сов-де-повъ была все время бѣльмомъ на глазу. Одинъ разъ они явились ко мнѣ съ обыскомъ даже ночью... "Ты, говорятъ, графъ! Ты, говорятъ, буржуй!" А я имъ въ отвѣтъ: "Что вы, говорю, съ ума сошли, товарищи, что ли? Это, говорю, моя фамилія Графъ, а самъ

я Звенигородскій мѣщанинъ и зовутъ меня Янкель Графъ"... И даже, можете представить, немного еврейскаго акцента подсыпалъ — я вѣдь недурно еще раньше въ салонахъ еврейскіе анекдоты рассказывалъ... Что жъ вы думаете — повѣрили! "Пойдемъ, говорять. Простой жиденокъ, а мы думали графъ". Здорово отдѣлялся, а?

Сидѣвшій тутъ же князь Сундуковъ задумчиво сказалъ:

— А, все таки, не понимаю: какъ можно отъ своей графской фамиліи отказываться?..

— O, cher prince! Если бы это была французская революція, если бы мнѣ грозила прекрасная, окутанная мрачной поэзіей гильотина — я бы и не отрекся отъ самого себя! Но вѣдь эти скоты даже гильотины не могли сочинить! Задушать гдѣ-нибудь въ грязномъ подвалѣ чрезвычайки или заставлять чистить конюшни! О, если бы гильотина!..

1919 годъ.

На сходняхъ парохода, отходившаго въ Константинополь, толпилось много народу.

— Куда прешь?! Куда прешь, свинья собачья! Вотъ ахну тебя такъ, что въ воду башкой впизъ сверзишь!..

— Виновать! Я попросилъ бы! Слышиште? Попросилъ бы. Не забывайте, что я графъ Звенигородцевъ...

— Такъ ежели ты графъ, не лѣзь, дура, безъ очереди, а сначала становись въ затылокъ, да пачпортъ приготовь, да свидѣтельство, да... .

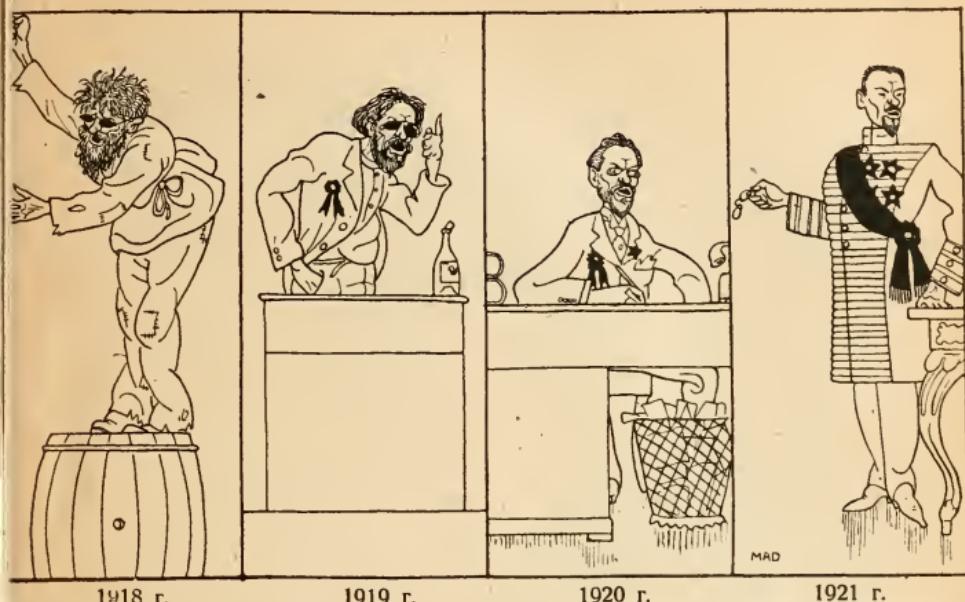
Князь Сундуковъ шепнулъ на ухо графу:

— Не связывайтесь вы съ этимъ грубымъ народомъ. Сдѣлайте видъ, что не разслышали...

— А чего онъ меня свиньей собачьей

ЭВОЛЮЦІЯ БОЛЬШЕВИКА.

Рис. Mad.



1918 г.

1919 г.

1920 г.

1921 г.

называетъ... Я жъ его не трогаю. Взять бы да начальству его и пожаловаться. Вотъ бы влетѣло! Но, однако, я думаю, ударить меня онъ не посмѣеть, а?

1920 годъ.

Принцевы острова.

Подъ палящимъ солнцемъ стоять очередь за похлебкой, голодная, угрюмая очередь, еле сдерживаемая щеголоватымъ, вооруженнымъ стѣкомъ, "союзникомъ"...

— Ба ! Кого я вижу! Графъ Звенигородцевъ!.. И вы тутъ?

— Здравствуйте, князь! А я думалъ, вы въ сосѣднемъ лагерѣ...

— Нѣть, я ушелъ оттуда. Тамъ грубо ужъ очень. При раздачѣ пищи благодѣтели то эти наши — приклады въ ходъпускаются:

— Да, въ этомъ отношеніи здѣсь лучше. Стѣкъ, — это, все таки, не прикладъ. И потомъ, ежели онъ меня руга-

еть при этомъ, то, все-таки, французская рѣчь звучитъ, какъ родная.

— А, говорить, здѣсь есть такой лагерь, гдѣ даже стѣка нѣтъ. Пара подзатыльниковъ на всю партію, да и конецъ.

— Вотъ бы туда устроиться!..

Въ старой барской усадьбѣ графовъ Звенигородцевыхъ гулять буйный вѣтеръ, хлопая полуоторванными дверьми и свистя въ разбитыхъ стеклахъ оконныхъ рамъ.

Иногда этотъ вѣтеръ подхватить бѣлые охлопья изорванной въ клочья библіотеки и начнетъ крутить и взметывать ихъ, чemu то радуясь и думая въ своей вѣтренной простотѣ, что это только что выпавшій снѣгъ.

А въ портретной галлереѣ предковъ виситъ рядъ забытыхъ надменныхъ лицъ въ бархатныхъ камзолахъ съ кружевными маншетками, съ золотыми тростями въ рукахъ, рядъ суровыхъ лицъ съ брезг-

ливо выдвинутыми нижними губами.

И не оттого у нихъ такое брезгливое выражение лица, что драгоценная старинная библиотека разорвана руками невѣдомыхъ дураковъ въ клочья, не оттого, что изломана въ куски золоченая, крытая тисненой матеріей мебель, — не оттого!

Не оттого некоторые изъ нихъ, лишенные рамъ, перегнулись пополамъ, будто скрываютъ отъ стыда свои лица.

Рис. М. Линского.



— "Большевики оцѣнили голову
Махно въ 10 миллионовъ рублей".

(Изъ газеты).

Махно. — Десять миллионовъ за голову!
Вотъ какъ вздорожали въ Совдепіи предметы
первой необходимости...

Не оттого.

А оттого, что на-ряду съ мрачнымъ трагизмомъ всеобщаго разрушенія — проскользнула сначала крохотная струйка, а потомъ эта струйка разлилась широкой всероссійской рѣкой, пропитала и затопила всю русскую революцію єю всѣхъ боковъ и концовъ.

А имя этой широкой рѣкѣ:

— "Всероссійская Пошлость".

Аркадій Аверченко.

Россія.

Быль лѣтній день, когда одна отрада:
Сырой подваль и тамъ — глотокъ воды.
Вели войска. Не помню: полкъ бригада—

Несчетные ряды.

Оружья лязгъ и руки желѣзныхъ взмахи
И мощь грозы въ серъезной тишинѣ,
Какъ позабыть зеленыя рубахи,

Прилипшія къ спинѣ?

Я не забыть: штыковъ нагія рощи
И море лицъ. Казалось: лишь одно
Изъ тѣхъ простыхъ, что всѣхъ сѣрѣй и
проще,

Въ ряду зеркалъ повторено.
Несла вали широкая стихія —
Какъ наша ширь, гдѣ моремъ ходить
рожь.

Шагала Русь. И я спросилъ: "Россія,
Куда идешь?"
Но мой вопросъ разслышанъ былъ ед-
ва ли
Сквозь лязгъ штыковъ и топотъ столь-
кихъ ногъ —
Лишь мѣрный тактъ въ отвѣтъ мнѣ от-
бивали
Все тѣ же тысячи сапогъ...

Эммануилъ Г.

Детальная разработка вопроса.

— Товарищи! Никакой частной собственности
не должно быть. Все — общее!

Добросовѣстный голосъ изъ толпы:

— А какъ же быть съ визитными карточками?

Гостепріимство « братушекъ ».

Рис. Mad.



— "Русские бѣженцы въ Софіи подверглись избіению, въ которомъ приняли участіе и мѣстныя власти".

("Руссаген").

— Мы прилагаемъ всѣ усилия къ тому, чтобы наши русскіе братья чувствовали себя у насъ, какъ у себя дома, въ Россіи...

ИНТЕРВЬЮ.

Мы кашлянули, вынули караудашъ и припомнили, въ которомъ году родилась М. Спиридонова. Затѣмъ мы спросили Бурцева:

— Воскреснетъ ли Россія?

— Есть два рода большевизма,—охотно отвѣтилъ Владимиръ Львовичъ. — Одинъ, который читаетъ «Общее Дѣло», и другой, который не читаетъ его. Хорошо бы созвать национальный конгрессъ. Нужно читать «Общее

Дѣло». У ген. Врангеля въ четвергъ болѣли зубы.

— Полагаете ли вы, что большевизмъ будетъ сокрушить военной силой?

— Есть два рода соціалистовъ: — тѣ, которые читаютъ «Общее Дѣло», и тѣ, которые не читаютъ его. Однажды ген. Врангель сказалъ «гмъ!» Междометію этому недальновидно придавать монархической оттѣнокъ; всѣ, кто

ТЪ, О КОТОРЫХЪ ГОВОРЯТЪ...

Рис. М. Линского.



Троцкій *).

*) Отъ редакции: По техническимъ правиламъ, шаржи на ген. Врангеля и Троцкаго слѣдовало бы поставить рядомъ. Но редакція, опасаясь, чтобы они, очутившись, такъ сказать, стъ глазу на глазъ, не схватились въ рукопашную въ самомъ номерѣ "Бичъ", разсадила ихъ по разнымъ страницамъ. Такъ спокойнѣе...

любить Россію, русскихъ эс-эровъ и «Общее Дѣло» (выходитъ еженедѣльно, адресъ редакціи общезвѣстны), обязаны придавать ему демократический оттенокъ. Читали ли вы послѣдній номеръ «La Cause Commune»?

— Какое впечатлѣніе на васъ произвелъ Пильсудскій?

— Каждый, кто читалъ «Общее Дѣло» (французское изданіе «La Cause Commune»; въ газетѣ «Victoire», я завѣдую русскимъ отдѣломъ, редакціи общезвѣстны), долженъ знать, что очень уважаю Пильсудскаго. Ген. Врангель знаетъ это хорошо. Имениникъ овь изъ Петра и Павла.

Мы кашлянули, но, уходя, забыли, въ которомъ году родилось «Былое».

Съяль дождь, и на все было наплевать. «Наплевать!» подумали мы и спросили «бывшаго»:

— Правда ли, что къ вамъ перешло право престолованслѣдія?

Очи его были тусклы, и даже невооруженнымъ глазомъ было видно, какъ, агонизируя, умиралъ въ нихъ гордый монархізмъ. Однако, лицо его ожидалось черезъ минуту и, улыбнувшись, онъ громко произнесъ:

— Это совершеніѳящая правда, но нѣть ли у васъ тысячи франковъ до престола?..

Мы спросили г. Кусевицкаго, пріѣхавшаго въ Парижъ въ отпускъ:

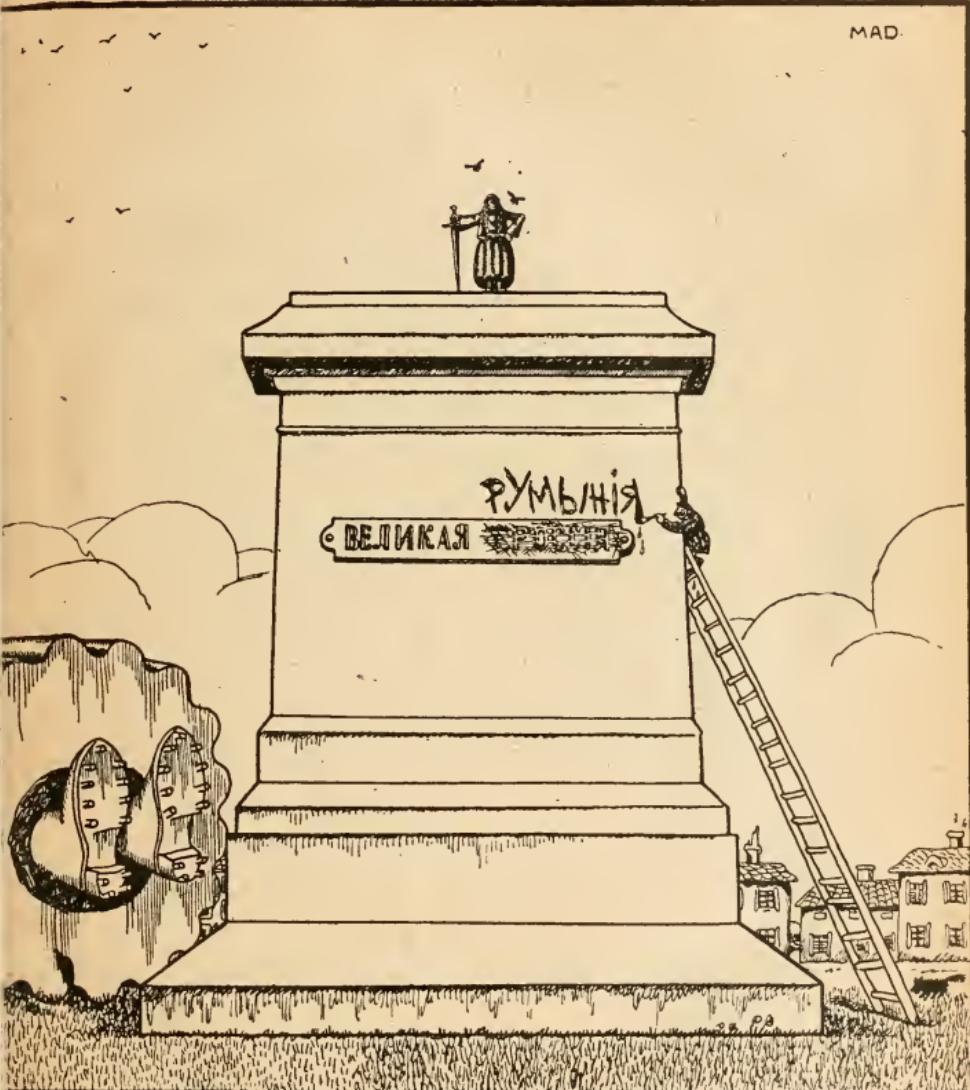
— Если вашу жену большевики не взяли заложницей, вы здѣсь остаетесь?

— Западъ мнѣ противенъ, ибо обеташь, — вскричалъ музыкальный патріотъ, блестя глазами, — но Россія — всегда Россія! Слава Богу, пами не править уже больше буржуазные пережитки. Голодъ въ Россіи нѣть — если власть можетъ платить мнѣ за концерты пудовъ пшеничной муки и три пуда ра-

ВЪ БЕССАРАБІИ.

Рис. Mad.

MAD.



Румынія — Статуя Румынії на этотъ пьедесталѣ гораздо импозантнѣ...

Финиада, то согласитесь сами, въ Россіи есть, значитъ, и мука, и сахаръ. Я съ печалью констатирую, что населеніе саботируетъ по-прежнему. Оно доходитъ до низости симулировать повальный голодъ. Представьте себѣ: канальи

валятъ на улицахъ, симулируя истощение и полниаютъ больницы и барачи бѣгутъ изъ городовъ и даже — нѣть, вы слушайте! — даже лѣзутъ въ могилы, симулируя смерть отъ голода! Впрочемъ, въ народѣ русскомъ я

всегда отмѣчалъ элементъ театральности. Кого они обманываютъ?! И это въ то время, когда за одинъ концертъ легко и свободно мнѣ выдаютъ по пяти пудовъ крупчатки и по три пуда сахара.

Мы откланялись.

Мы подумали поѣхать къ Александру Феодоровичу. Но мы раздумали. Зачѣмъ намъѣхать — онъ самъ къ намъ приѣдетъ...

Александръ Д.



Что дѣлать?

(Дежурный бѣженскій вопросъ).

Англо-совдепскій романъ.

Онъ былъ дѣловой англичанинъ,
Она — комиссарская дочь,
Порхать по буржуйскому Сити
Онъ взялся ей честно помочь.
Съ азартомъ она покупала
Тайеры, корсеты, манто —
(Рабоче-крестьянской дѣвицѣ
Вѣдь надо и это, и то)...
Во всѣхъ дорогихъ магазинахъ
Великъ былъ ея аппетитъ,
И крякаль весьма плотоядно
При этомъ расчетливый бриттъ.
Онъ думалъ, бродя съ ней по Сити:
— "Вывозять миссъ эту не зря —
И дасть вѣроятно папаша
За нею не мало сырья!.."
И онъ ей въ любви объяснился:
— "Люблю васъ, совѣтская миссъ!"
Она проинтала: — "Я ваша!"
И оба къ отцу понеслись.
Но хмуръ былъ въ тотъ вечеръ напана,
Какъ звѣрь озирался кругомъ —
Ему телеграфно сегодня
Свинью подложилъ Совнаркомъ:
Онъ снова прислалъ телеграмму:
— "Мириться еще не моментъ!"
Министры прочли и сказали:
— "Какой же вы, къ чорту, агентъ!"
Потомъ укоризненно пальцемъ
Ему показали на дверь —
Затѣмъ-то такъ хмуро онъ встрѣтилъ
Свою комиссарскую тщерь.
— "Дочурка, давай чемоданы,
Въ обратный намъ надобно путь,
Про бракъ съ симъ британскимъ буржу-
емъ
На время, голубка, забудь".
Но молвила дочка сердито:
— "И, папа, видать, не въ умѣ!
Вернуться къ отвратнымъ совдепамъ
Изъ Лондона?.. Что ты!.. Jamais!
Я въ жизни буржуйской катаюсь,
Какъ въ сливочномъ маслѣ фромажъ,
И вовсе бросать не желаю
Ни Сити, ни свой бель-этажы!"
— "А золото гдѣ мы добудемъ?"

Красинъ и его „архангелы“.

Рис. М. Линского.



Красинъ на прогулкѣ. (Съ фотографіи специального корреспондента "Бича").

— "Times" сообщает, что въ Лондонѣ съ Красинымъ неразлучны его "секретарши" — видные дѣятельницы московской "чрезвычайки".

Спросилъ онъ, попрежнему, хмуръ.
— "Не надо!" она отвѣчала,
"Возьметъ онъ меня "раг амонг!"
Не знаю, что ей бы отвѣтиль
На это расчетливый бриттъ, —
Но въ этотъ мигъ имъ разрѣшили

Продлить свой торговый визитъ...
И былъ на ихъ свадьбѣ шикарной,
Ллойдъ Джорджъ посаженъ "папа"...
Вотъ, дѣти, что можетъ случиться
Порой изъ Булони и Спа!... Лери.

Житіе.

Рис. Mad.



— У насъ, въ Совдепіи, нельзя пожаловаться на плохую жизнь.
— Неужто, такъ хорошо?
— Нѣтъ: — только попробуй пожаловаться — разстрѣляютъ...

Кривыя улыбки.

«Контръ-революціонеръ».

«Новая Русская Жизнь» сообщаеть любопытный эпизодъ:

“Въ день открытия въ Петербургѣ Ш-го Интернаціонала по Невскому проспекту былъ пущенъ какимъ то шутникомъ козель, у котораго между рогами была помѣщена дощечка съ надписью: “И мнѣ надоѣла совѣтская власть!”

“Контръ-революціоннаго” козла удалось поймать лишь съ большими трудомъ, ибо онъ энергично отставалъ при помощи рогъ правильность своего убѣжденія”.

Странныя явленія происходятъ въ Совдепіи: контръ-революціонеры становятся козлами отпущенія, а козлы — контръ-революціонерами.

Замѣна.

«Послѣднія Новости» сообщаютъ:

— “Въ связи съ бумажнымъ кризисомъ, во многихъ городахъ сов. Россіи организованы “устные газеты”: въ опредѣленные дни и часы мѣстные журналисты читаютъ на площадяхъ, подъ открытымъ небомъ, свои статьи”.

Головастые парни изъ «Правды» и «Извѣстій» додумались:

— Замѣнили задушенное печатное слово непечатными словами...

«Литература».

Изъ хроники «Правды»:

— “Комиссаріат желѣзныхъ дорогъ констатируетъ, что на стѣнахъ вагоновъ и желѣзодорожныхъ помѣщеній то и дѣло появляются не-приличныя надписи”.

Литература, стало быть, еще не совсѣмъ умерла въ сов. Россіи. Хоть и «заборная», но все же литература.

И оплачиваются, она, вѣроятно, не построчно, а съ доски...

Бытовое.

Берлинскому «Времени» сообщаютъ:

— “Въ витринахъ многихъ киевскихъ магазиновъ красуются плакаты: — “Просять не беспокойте — магазинъ разграбленъ”.

Это было походѣ большевиковъ изъ Киева. А нынѣ, съ возвращенiemъ ихъ, на дверяхъ обывательскихъ квартиръ, надо полагать, красуются уже новыя надписи:

— «Просять воровъ и громилъ не беспокоиться: — здѣсь уже побывала реквизиціонная комиссія»...

Новая буржуазия.

Французские газеты печатают портреты Красина и его блестящей свиты.

В непринужденных позах стоять и сидеть изысканно одетые господа. Лоснящиеся цилиндры, отлично сшитые визитки, вытуженные брюки, лаковые ботинки.

Смотришь и глазам не веришь:

— Неужели эти элегантные мужчины, эти типичные «буржуи» — советские «товарищи»?... Чудеса!!!

Во времена кипучей деятельности знаменитого филяндского пастора Пихра, обращавшего евреев тысячами в лютеранство, существовал такой популярный анекдот:

— Неужели, вы католик? Ужасно странно: — у вас такое еврейское лицо, что я принимал вас за лютеранина.

Теперь этот анекдот можно пафразировать:

— У вас такая архи-буржуазный вид, что я принимал вас за большевика...

Лин.

Горький юморъ.

— Вот вы говорите, что въ Петроградѣ kostenъ, стоитъ двѣстѣ тысячъ. Что же тамъ носятъ?

— Ничего и не носятъ, кромѣ... покойниковъ...

«Черная кость» и «голубая кровь».

Это было давно. Еще до войны.

Въ парижской студенческой библиотекѣ — «женевьевѣ» — появилось объявление:

— «Русскихъ просятъ странницъ изъ книгъ не вырывать!»

Въ некоторыхъ дешевыхъ кварталахъ русскимъ не сдавали квартиры, въ гостиницахъ отказывали въ комнатахъ.

Въ Швейцаріи — то-ли въ Лозаннѣ, то-ли

въ Женевѣ — у входа въ городской садъ было вывѣшено обращение къ русскимъ.

— «Не рвать цветовъ!»

За русскимъ эмигрантомъ укрѣпились эпитеты: «безштанникъ», «озорникъ», «пьяница», «неряха»...

И надо бы хуже, да нельзя!

Титулованные, чиновные, именитые и родовитые русские праваго берега Сены съ брезгливостью и ужасомъ откращивались отъ лѣваго берега. И не безъ основанія!

**

Прошли года. Миръ смѣнился войною. Война — революціей. Революція — большевиками.

Русскихъ стало въ Европѣ еще больше, чѣмъ было. И все — эмигранты! Прежняя грань между правымъ и лѣвымъ берегомъ Сены стерлась. Но теперь грустить объ этомъ лѣвый берегъ. И но безъ основанія!

Правда, объявленія, компрометирующія русскихъ еще не вывѣшены, но все идетъ къ тому, что въ аристократическихъ кварталахъ Парижа они скоро появятся.

Въвитринахъ магазиновъ, припѣроно, такого содержанія:

— «Русскимъ въ кредитъ товаръ не отпускается!»

Въ специфическихъ «данцигахъ»:

— «Русские молодые люди съ хорошей выправкой предлагаютъ свои услуги на ролличныхъ секретарей къ пожилымъ дамамъ».

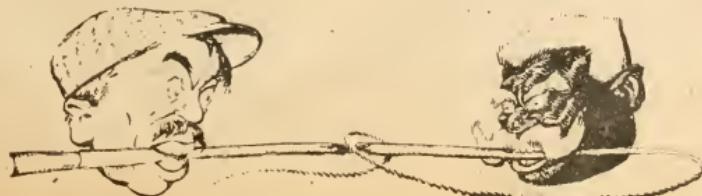
И паконецъ, въ парижскихъ салонахъ войдеть въ силу молчаливое соглашеніе:

— «О русскихъ въ обществѣ не говорить...»

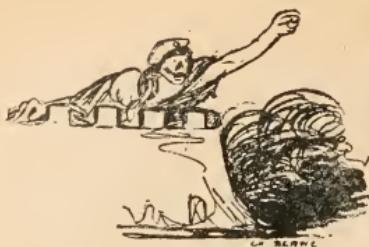
Старый брюзга.

Въ Совнаркомѣ.

— Товариши-комиссары! Такъ какъ нами заняты уже всѣ дворцы, то нужно поставить на очередь вопросъ о возстановлѣніи Дворцового Вѣдомства...



ИНОСТРАННАЯ САТИРА.



ПОЛЬСКА.—На помощь! („MATIN“)



ПАНГЕРМАНИЗМЪ У ВОЛЫНѢ ВІЗЬМЪ („Liberté“)



ВІЛЬСОНЪ И БОЛЬШЕВІКИ.
Вотъ для чего Америка собирала
всего міра („Le Rire“)



Вотъ что большевики собираются ввозить заграницу. („Rire“)



Серпъ и молотъ на большевистокой вымѣтъ --мінною орудія, And
не есть и иной способъользованія ими... („Le Rire“)



ДЕННИКЪ (радочкомъ).--Товарищъ, бурзулъ-
догъ, а ты бывшъ. Это неизведанъ-
ое? Одно такъ, чтобы ты ничуть не
отличался отъ него...



СОВЕТСКОЕ РАВНОСТІ.

--Вотъ...
(„Victoire“)

въ БЕРЛИНЪ ВЫХОДИТЬ по
ПОНЕДЕЛЬНИКАМЪ
ЕЖЕНЕДЪЛЬНАЯ Г. ЗЕТА

ВРЕМЯ

под редакцией Г. Н. БРЕЙТМАНА
Особое внимание обращено на рус-
скую хронику.

Въ программуэтате входят статьи по политическимъ и экономическимъ вопросамъ, злободневнымъ, литературнымъ и научнымъ фельетонамъ, театральнымъ рецензиямъ и театральной хроникой, спорту, бирже, коммерческий отделъ и т. д.

Одной изъ важныхъ областейъ газеты является занимательная беллетристика.

Подписанная цѣна: 4 марки въ мѣсяцъ.

За границей: 6 марокъ »

Цѣна обложекъ: 1 марка за миллиметръ, для заказовъ изъ заграницы

2 марки, при повтореніи склада.

Объявления принимаются въ кон-

торѣ редакціи,

Berlin W. 50, Augsburgerstrasse 38
и въ Werbezentrall Lloyd G. m. b.
H., Bremen.

Политическая, экономическая и
литературная газета

,ГОЛОСЪ РОССІИ“

органъ русской демократиче-
ской мысли.

Выходитъ въ Берлинѣ ежедневно.

Цѣна отдельного № 50 лв.

Подписанная цѣна за 1 мѣс. 9 мр.
» » 3 мѣс. 27 »

Для военнонѣманыхъ, обращаю-
щихся непосредственно къ ре-
дакціи:

Подписанная цѣна за 1 мѣс. 8 мр.
» » 3 мѣс. 21 мр.

Бандеролью по слѣдующему
тарифу:

1 мѣс. 3 м. 6 м.

Въ Герм. и въ Евр.

Австр. Мк. 14 40 75

Окрайн., русск.

Госуд. Мк. 18 50 95

Франція въ Бель-
гії. Фр. 6 15 27

Прочія страны. Мк. 25 65 125

Приемъ подписки и обложекъ въ
компторѣ редакціи.

Berlin SW. 68, Friedrichstr. 204, Golos Rossii

Verlag G. m. b. H.

ОСТОРОЖНО!

Гигиеническая
резиновая издѣлія
(предохранители)

ОПАСНО! БРАТЬЯ „ГДБ-НИБУДЬ“!
Цѣлесообразно обращаться только въ ЕДИНСТВЕННЫЙ СПЕЦІАЛЬНЫЙ СКЛАДЪ

Ж. РУССЕЛЬ

Требуйте иллюстр. къ талогу № 6.
J. Roussel, 26, Rue Cadet, Paris (9-е)

РОДИНА

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ

Подписка и пр. въ объявлений въ конторѣ газеты.

Плата за подписку: на 3 мѣс. (б номеровъ) 2 фр.

Отдельный номеръ 30 сант.

Объявление: за строчку петита 70 сант.

Адресъ редакціи:
105, Galeries du Commerce
Lausanne.

Адресъ конторы:
105, Galeries du Commerce
Lausanne.

Розничная продажа во всѣхъ кіоскахъ въ Швейцаріи.

Открыта подписка на срокъ съ 1-го июля на
двухнедѣльный журналъ

,ЖИЗНЬ“

ВѢСТНИКЪ МИРА И ТРУДА

подъ редакціей В. В. Голубцо а и В. Б. Станкевича.

Подписанная цѣна съ доставкой въ Германию: за 3 мѣс. М. 12-

3 мѣс. 6 мѣс.

За границей: Окрайн., госуд. и Австрія ... М. 17.- 30.-

Франція и Бельгія Фр. 7.- 12.-

Прочія страны М. 25. 45.-

Подписывающіеся на срокъ съ 1-го июля могутъ получать вы-
шедшіе и имѣющіеся еще на складѣ номера (1-6) вѣде о

М. 12.- за М. 10.-

Цѣна отдельн. номера въ Германии М. 2.50.
Приемъ подписки и объявлений при конторѣ Verlag Golos Rossii
G. m. b. H. Berlin SW 68, Friedrichstrasse 204.

При подписаніи на журналъ въ почтовыхъ отдѣленіяхъ слѣдуетъ
указать почто-телефрафному чиновнику что „Shisla“ ist eingel-
ragen in den Nachtrage zur Zeitungspreisliste unter „Shisla“. При под-
писаніи на журналъ руское деслъ г. подписаніемъ подъ-
ставляется для перевода десять токушиъ счетомъ „Голосъ Россіи“,
N. 29/2988.

При закаѣ на журналъ просимъ указать точный адресъ
Журналъ „Книга“ продается въ конторѣ газеты „Голосъ Россіи“
Friedrichstr. 204, въ книжн. магаз. „Москва“, Berlin SW. 18, Wilhel-
mstr. 20, въ магазинѣ Ладижинскаго, Rankestr. 33 то магазинѣ
Gotbe-Buchhandlung, Friedrichstr. и во всѣхъ кіоскахъ.

RESTAURANT

FRANCE ORIENTAL

31. bis Foubourg Montmartre Pas-
sage Verdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины
по умѣренной цѣнѣ.

ЧЕШСКІЙ РЕСТОРАНЪ

,СПИЛКА“

Завтраки, обѣды и ужины, хо-

рошія вина и пильзенское пиво.

Цѣны умѣренны. Открыть отъ

8 час. утра до 1 час. ночи.

6, rue du 29 Juillet. Mѣtro Tuillerie

ФРАНЦУЗСКО-СЛАВЯНСКОЕ КНИГОИЗДАТЕЛЬСТВО

Edition Franco-Slave

5, Rue des Gobelins.
Учебники рассказы и басни на рус-
скомъ языке.

Le Gérant: Philippe Pouget.

Imprimerie I. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

Постройка новой Россіи.

Рис. Mad.



Столько архитекторовъ съ проектами и ни одного каменщика...

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедѣльный журналъ политической сатиры

— „ Б И Ч Ъ . “ —

Условія подписки и мѣста пріёма ея см. на 2-й и 3-й страницахъ.

Prix : 1 fr.

,, ВІТСНЕ''

№ 3.

БИЧ

ЕЖЕНЕДАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРЫ.

Рис. Mad.



PION
SSE & FRANÇAISE
POVOLOZAY & Co
EDITEURS
tue Bonaparte, 18
PARIS VIe

Къ стѣнкѣ !

— "Проф. Гродескуль призывает интеллигенцию вернуться къ совмѣстной работѣ съ совѣтской властью".

(Фактъ).

Гродескуль. — Товарищи-профессора, вернитесь! Стѣны родного университета ждутъ васъ...

Отделения конторы, агентства, и представительства журнала

“БИЧЬ”
для прессы подиумки, обозначений и различной продажи:

АНГЛИЯ: London W. C. 49 High Street, Oxford Str. «The Russian Press Bureau».

London W. C. 2. D. Flitz & A. Bauerstrasse, Sardinia House Kingsway, GERMANIA: Berlin. Wilhelmstr. 20, книжный магазин Heinrich Sachs. Friedrichstr. 131, ok. Unter d Linden. Tautzienstrasse. Ecke Passauerstr. Y. K. d. V.

Kurfuerstendamm, Ecke Ioachimstalerstrasse, близ Зоо.

ДЕЛЬГИЯ: Bruxelles. 30, rue de Moosas für. Mme R. Fischbein.

ЮГО-СЛАВИЯ: Белград. Слјатосав чарух, 18. Б. Гершунь.

ШВЕЦИЯ: Stockholm. Fratink, Place Bel Air, 2,

ФРАНЦИЯ: Марсель, 51 Bd Chave G. Генрихий.

ФИНЛЯНДИЯ: Гельсингфорс, Bargatan, 17 г. 62.

Келломяки, Otto buvila A. Гейхе. Терюки. Большой др. Табачный магаз. д. Йыхкенова, у аптеки.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книжный магазин “Русская Мысль”, Перея, площадь Тунвеля, 2.

ШВЕЦИЯ НОРВЕГИЯ: Copenhagen Westend 25, III M. Lopshitz.

ЧЕХО-СЛОВАКИЯ: Praha -Славянское из ателье общества.

Frah II, Taborska 15, Клонополь. ИТАЛИЯ: Libreria Russa “Slovo”, Piazza del Popolo, 18 Roma.

ЛАТВИЯ: Рига. Контора обья. леий Эд. Педогольц, Сарайная 16, тел. 2-75.

ЭСТОНИЯ: Ревель, Несочинай, 14. Пумпянский.

БОЛГАРИЯ: Sofia, 7, rue Rossiza. A. L'evenson.

ВАРНА: “Русская Газета”.

БЕССАРАБИЯ: Кишиневъ. Подольская ул., 20, Авербухъ.

АВСТРИЯ: Вена. Представитель г. Jacob Persky, Währingerstr. 33, тир 12 ВЬНА: Karntnerstr. 2, Tabak Trafik, Johanna Stark, Grünbergasse, 2 (Zum portier „Vivien“ Mittags Zeit, Buchhandlung H. Goldschmidt-VVolzelle, 11, Kärtnerring 11, Tabak Trafik, Saulengasse, 27 (Gasthaus Gammerschmid) Laurozenberg, 5, Tabak-Trafik.

Währingerstr, 2, fran VVeber.

ПОЛЬША: Варшава. X. Тененбаумъ, Новолипье, 4.

РЕНАРЪ И МАКСИМОВЪ

(Renard & Maximoff)

производство и оптовая продажа обуви всѣхъ сортовъ.

Dépôt de Chaussures Anglaises et Américaines.

Bureaux: 45, Rue Lafayette, Paris IX.

Tél. Trudeau 62-12.

CAFÉ DE LA ROTUNDE

105, Bd Montparnasse; Metro Mavin
ooOoOo

Традиционный уголок русскихъ художниковъ, писателей и артистовъ.

РУССКАЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖѢ

По программамъ всѣхъ классовъ русскихъ среднихъ учебныхъ заведеній съ дополнительными предметами на французскомъ языке.

■■■ НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 5 ОКТЯБРЯ. ■■■

Обращаться письменно: 79, Rue de Gredelle. Lycee Russe.

АДРЕСНЫЙ СТОЛЪ

При Российскомъ Финансово-Промышленно-Торговомъ Союзѣ даёт справки письменныи и устные БЕСПЛАТНО

Въ цѣлыхъ пополненіи сѣдѣніемъ адресного стола и наилучшаго обслуговыванія взаимныхъ сошеній русскими, находящихся за границей, Управление Дѣлами Союза убѣдительно просить всѣхъ русскихъ гражданъ сообщать свою и известные имъ адреса русскихъ учрежденій (торговыхъ, промышленныхъ, банковъ и пр.) и русскимъ гражданъ (имя, отчество, фамилия, профессія или родъ занятія) по слѣдующему адресу:

Association financière, industrielle et commerciale Russe,
5, place du Palais Bourbon, Paris (VII arr.).

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“ Въ отѣлѣ „Романъ“ цѣна обозначенія въ 5 строка на 3 раза - 50 фр. Иногородніе одновременно со письмомъ облагаютъ благоуслуги прикладывать деньги почтовыми переводами.

ЛІЩЪ, знающихъ о мѣстонахождении Александра Иковичевича Куровского, выѣзжавшаго изъ Одессы въ январь 1920 г., просятъ сообщить по адресу: Paris (IX). Hotel “Victoire”, Rue de la Victoire, M-me N. Z.

ЛІЩЪ, знающихъ что либо о судьбѣ поручика И. Н. Дзбановской, бывш. въ 1919 г. въ Симферополѣ, просятъ сообщить его сестре: Drx (Landes) poste генерали, m-me Dzbanovskaya.

ЛІЩЪ, знающихъ, гдѣ находится въ настоящее время Михаилъ Андреевичъ Григорьевъ изъ Кіева, просятъ сообщить въ контору журнала „Бичъ“ для М. Н.

АРТИСТКА М. С. ДАВЫДОВА просить знать, что съ судьбою ея брата поручика Михаила Давыдова, служ. въ Симферополѣ, я загубилъ въ составѣ отряда ген. Бредова, знакур. за границу, сообщ. ей по адресу конторы „Бичъ“.

Покупаю акціи нефтяныхъ предприятий — какъ наличными, такъ и находящимися въ Россіи на онкоильныхъ счетахъ съ письменной гарантіей солидного банка. Предлагать письменно контору „Бичъ“ для А. В. Д.

Покупаю русскую нефт. акцію, а также Канадческій обязат. Обращаться письменно въ контору „Бичъ“ (Paris - XVII - 4, Villa Moscou) г-ну Я. К.

АКЦІИ „МАНТАШЕВСКІЯ“
продажа 50 штуку наличными ст. куп. 1917 года. Желающихъ приобрѣсти прошу обратиться письменно въ контору „Бичъ“ для Л. И. М.

ПРОДОЛЖЕСТВО ПОДИПСКА
на выходящую изъ Парижа подъ редакціей и пс. довѣр. М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА ежедневную политическую общественную и литературную газету

, ПОСЛѢДНІЯ НОВОСТИ .

Подписанная плата съ 1 августа до конца года - 45 фр. во Франціи и 55 фр. за границей.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА: Paris (7^e) Place du Palais Bourbon.

ЛЕЧЕБНИЦА
РУССКИХЪ
ВРАЧЕЙ СПЕЦІАЛИСТОВЪ:
62 Rue des Lombards, 62
Метро Сблет, въ Выходъ Rue des Halles.

Телефоны: 1 Roquette 21-55
1 Gutenberg 10-00

Приемъ ежедневно :
Общей Медицины и Хирургии
Дѣтск. и женск. бол., мочепол. и
вен. отъ 9 до 12 ч. и отъ 2 до 6 ч.
Глаз., уши., нос., и горл. отъ
4 до 6 час.
По болѣзнямъ зубовъ и полости
рта отъ 2 д. 6 час.
Массажъ и Электричество отъ
2 до 5 час.
Рентгеновские лучи.

"ВІТСНЕ"



ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЧЕРКАССА ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРИ

ИЗДАЕТСЯ ВЪ ПАРИЖЪ
подъ редакціей
М. С. ЛИНСКАГО.JOURNAL HUMORISTIQUE.
Directeur :
M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно отъ 2—4 час.

Поліснай яйна и з месяца съ доставкой:
во Франції — 15 фр., въ Швейцарії — 7,50 фр., въ
Германиі — 35 мар., въ Скандинавії — 10 кр.,
въ Англії — 12 шил., въ Америкѣ — 1 ол.,
въ Австрії — 100 кр., въ Сербії — 25 дин.
Цѣна одынъного номера — 1 фр., 1 шил.,
75 зре., 2,50 мар., 12 австр. кр., 2 дин.

Объявления: передъ текстомъ — 8 фр. строк.;
въ текстѣ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

Русскіе классики

ТЪ. О КОТОРЫХЪ ГОВОРЯТЬ.

или новое вино въ старыхъ
мѣхахъ.

Шаржъ М. Линского.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

Какъ извѣстно, петербургскій "Пролеткультъ" поручилъ Горькому и другимъ писателямъ-коммунистамъ выпустить новое изданіе всѣхъ русскихъ классиковъ, напечатанное по новому правописанію и въ сопровожденіи ряда комментарій и объясненій, примѣнительно къ міросозерцанію и психології рядового читателя — коммуниста — соціалиста — федералиста. Вотъ нѣсколько отрывковъ этого почтеннаго, многотомнаго грандиознаго труда.

I.

Попрыгунья-стрекоза

Лѣто красное все пѣла Интернациональ...
Оглянуться не успѣла,
Какъ уже и тово...
Злой тоскѣй удрученा,
Къ муравью ползеть она.

Выкинула его изъ дому, реквизировала обстановку и стала жить, припѣвающи Интернациональ...

II.

Зима... Крестьянинъ торжествуя,
На дровняхъ обновляетъ путь...

Спрашивается — чего же это онъ торжествуетъ?

Да очень просто: народная совѣтская власть ввела въ деревняхъ комбѣды и реквизицію у кулаковъ хлѣба.



Ленинъ.

Подумать только, что человѣка съ такимъ характернымъ лицомъ Керенскій почему то назвалъ преступникомъ политическимъ... Какая ненаблю-
дательность!..

Вотъ и радуется сознательный мужикъ.

III.

Две бочки ъхали:
Одна — съ виномъ,
Другая —
Пустая.

Первая ъхала въ Совдепъ, вторая изъ Совдепа.

IV.

Богатъ и славенъ Коучубей,
Его луга необозримы;
Тамъ табуны его коней
Пасутся вольны, не хранимы...

(Смотрите, товарищи, — "не хранимы!"
Не зѣвайте, товарищи! Какъ говорится.
"грабь награбленное!"*)

Вокругъ Полтавы хутора
Окружены его садами,
И много у него добра,
Мѣховъ, атласовъ, серебра,
И на виду, и подъ замками.

(Н. В. Замокъ лучше всего ломать фомкой. Дѣлается это такъ... — см. чертежъ пролеткультурск. художника).

V.

Проказница Мартышка,
Оセルъ,
Козель,
Да косолапый Мишка
Затѣяли сыграть квартетъ.

Въ виду явнаго контръ-революціоннаго выпада и подлаго бѣлогвардейскаго намека на засѣданіе Московск. Центральнаго Исполнительного Комитета — эта басня изъ Крыловскихъ сочиненій исключается...

VI.

Тиха украинская ночь...

Товарища Саенку изъ Харьковской Чрезвычайки послать бы туда...

Онъ бы имъ показаль тихую украинскую ночь!..

... Чуть трепещутъ
Сребристыхъ тополей листы...

Чихать намъ на листы, что они трепещутъ!

Надо, чтобы буржуи трепетали!

VII.

Румяной зарею
Покрылся востокъ..

Очевидно, красноармейцы "краснаго пѣтуха" пустили помѣщиковъ-кровопийцѣвъ селъ за рѣкой
Потухъ огонекъ.

И жаль, что потухъ. Жечь надо деревенскихъ кулаковъ-міроѣдовъ.

VIII.

Отъ ликующихъ, праздноболтающихъ,
Обогряющихъ руки въ крови...

(Припомнѣ: какъ извѣстно, Некрасовъ былъ помѣщикъ, а потому на всѣ его выпады противъ краснаго пролетариата, плевать намъ съ высокаго дерева!)

IX.

Мальчишкѣ радостный народъ,
Коньками звучно рѣжетъ ледь.

Пусть, пока маленькие, пріучаются хоть ледъ рѣзать. Вырастутъ — буржуевъ будуть рѣзать.

Гусей крикливыхъ караванъ
Тянулся къ югу...

Ага! Понимаемъ: къ Врангелю на югъ потянулись...

Не мѣшало бы разыскать ихъ гнѣзда и конфисковать.

X.

Какъ нынѣ собирается вѣщий Дыбенко
Отмстить неразумнымъ бѣлогвардейцамъ,
И рѣшилъ онъ имъ дать въ спину колѣнкой
И поступить съ ними подобно индѣйцамъ...
Съ матросской дружиной въ чугунной бронѣ

Ѣдетъ онъ на черноморскомъ пароходѣ.
(Отъ издательства: нѣкоторая шероховатость риѳмы искупается тѣмъ, что мы вставили простого матроса-соціалиста, а князя выкинули. Нечего тамъ князьмъ по полямъ разѣзжать!)

XI.

Воронъ гдѣ то Богъ
Послалъ кусочекъ сыру, --
На ель ворона взобралась...

Хозяйственные совѣты:

Если бы москвичъ увидѣлъ когда нибудь такую картину, то у него былъ бы

обѣдъ изъ двухъ блюдъ, а именно: поймать ворону; отнять сырь; съѣсть: разломать на куски ель (ѣсть ее не надо); зажарить на еловыхъ дровахъ ворону: съѣсть.

Кстати: тамъ еще подъ деревомъ шаталась неизвѣстно зачѣмъ и лисица...

Можно и ее съѣсть.

XII.

У лукоморья дубъ зеленый

Златая цѣпь на дубѣ томъ

И днемъ и ночью котъ ученый

Все ходитъ по цѣпи кругомъ.

Дубъ — сжечь: златую цѣпь, если она свыше 16 золотниковъ, конфисковать — ученаго кота съѣсть.

Намъ ученые не нужны.

Довольно попили кровушки.

XIII.

Очки съ полдюжины она себѣ достала...

Примѣч. издательства: при игрѣ въ девятку, если имѣется на рукахъ полдюжины очковъ — прикупать не надо.

Выбралъ изъ совѣтскаго изданія классиковъ

Аркадій Аверченко.

С п е ц ы .

Есть особая категорія людей, которымъ сравнительно недурно живется въ Совдепии, за которыми ухаживаютъ, которыми дорожатъ.

Это — т. н. «спецы» (спеціалисты).

«Павѣстія», ликую констатируютъ, что число «спецовъ», согласившихся работать съ сов. властью, все увеличивается и зовутъ къ работе еще упорствующихъ.

И это понятно: дѣло плачетъ безъ «спеца», гнѣть, гибнуть...

**

Вспоминаю одну характерную исторію, рассказалую мнѣ однимъ совѣтскимъ гражданиномъ:

— Были у меня личные счеты съ однимъ гиуснымъ типомъ — Кусакинъ его звали. Я и рѣшилъ свести, наконецъ, эти счеты: взялъ да и катнулся на него донось въ Смольный:

Примѣта.

Рис. М. Линскаго.



— Это вы русскую газету читаете?

— Да. Какъ вы догадались?

— По волосамъ видно ...

— Товарищи, обратите внимание на Кусакина: онъ фальшивомонетчикъ и воръ.

Прошло два дня. И вдругъ — можете себѣ представить мое удивленіе! — читаю въ «Извѣстіяхъ»:

— «Гражданинъ Кусакинъ назначается комиссаромъ финансової».

— Неужели — думаю — мой донось затяржался?

Пишу второй:

— «Такъ, моль, и такъ. Кусакинъ не только воръ — онъ еще и взяточникъ. Будучи во времена царизма полицейскимъ надзирателемъ, онъ дралъ шкуру съ живого и съ мертваго».

Послалъ. Жду. И вдругъ узнаю, что моего Кусакина назначили ни болѣе, ни менѣе, какъ комендантомъ города.

Я натуральяо, третій донось:

ПОСЛЪ ВАРШАВЫ.

Рис. Mad.



МАД

«Ничто не остановитъ разбѣга
красной арміи»
(Изъ рѣчи Троцкаго).

Троцкій. — Мы потерпѣли пораженіе подъ Варшавой лишь потому, что разбѣгъ бытъ слабъ.

Красноармейцы. — А вы только пустите — мигомъ разбѣжимся...

— «Ко всему союзенному мною о Кусакинѣ могу добавить, что этот воръ, фальшивомонетчикъ и взяточникъ еще и убийца: въ 1914 г. онъ вырѣзать съ цѣлью грабежа цѣлую семью»...

Послалъ. И что же вы думаете? Моего Кусакина на слѣдующій же день назначають предсѣдателемъ «чрезвычайки».

Тутъ ужъ я не стерпѣлъ: самъ побѣжалъ въ Смольный, чтобы выяснить недоразумѣніе.

— Что жъ это вы дѣлаете, товарищи? — кричу. — Вора и фальшивомонетчика назначаете комиссаромъ финансовоъ, завѣдомаго взяточника — комендантамъ, изверга-убийцу — предсѣдателемъ «чрезвычайки»...

А они улыбаются и отвѣчдаютъ:

— Развѣ вы, товарищъ, не знаете, какая у настъ нужда въ спешахъ?..»

Мутинъ.

Въ Совдепії.

— Смотрите: этотъ человѣкъ былъ раньше обыкновеннымъ купцомъ, а теперь носильщикомъ тяжестей сдѣлялся.

— Какой ужасъ! Раззорился?

— Нѣтъ, но каждый день изъ магазина домой на себѣ полтора пуда бумажной выручки таскаетъ...

Практичность.

— Вы не знаете-ли, скоро опять начнутъ рѣзать буржуазію?

— А вамъ то что? не терпится?

— Дѣло въ томъ, видите ли, что мнѣ нужно вырѣзать апендицитъ. Такъ вотъ, думаю, не по временемъ ли: будуть рѣзать — заодно ужъ и вырѣжутъ...

О дохлой кобылѣ. (Басня).

Извозчикъ чмокалъ: — "Но, но — но!
у, язва! Чтобъ тебя..."

Но тощая кобыла
Былую прыть давнымъ-давно,
Давнымъ-давно забыла,
Шажкомъ кой-какъ плелась она
И, наконецъ, утомлена
Поездкой — не такъ ужъ длинной —

Свалилась на Неглинной.

Ушель сѣдокъ, извозчика браня.

Куда-то всѣдѣлъ за нимъ, судьбу свою кляня
Извозчикъ на себѣ увѣзъ пустыя дороги.

Михъ праху твоему,
Ненужная ужъ больше никому.

Ненужная? Не тутъ-то было!

Какой тутъ, къ черту, прахъ и миръ!

За клячу дохлую вступили въ споръ — Глав-

жиръ,

Центроутиль, Главкость, Главшерсть, Главмыло...

Сначала главковъ пять иль шесть,

А послѣ — трудно перечесть,

Въ Высовиархозъ вошла съ докладомъ Химо-
нова,

Рѣшили что-то тамъ, перерѣшили снова

Потомъ вернули весь докладъ

Назадъ

Для исправленья

И направленья

"По принадлѣжности" въ центральный Химотдѣль.
Но той порой Главтукъ — онъ дохлой клячи
тожъ

Не проглядѣль!

— "Статья такая-то, стотысячный раздѣль..."

— "Но это же подвохъ". Шумъ поднялся въ
Главкожѣ,

А Наркомздравъ послать запросъ въ Нарком-
внудѣль.

Что заварилось, правый Боже!

Кобыла дохлая лежитъ на мостовой,

Никто, никто о ней не думать о живой,

А дохлая — она для всѣхъ дороже!

Всѣ подъ конецъ сошлись на выходѣ такомъ:

— "Въ виду того, что дохлая кобыла

На территоріи лежитъ,

Которая принадлежитъ

Московскому Совѣту,
Перевести кобылу эту

Съ Неглинной улицы..." не помню ужъ куда.
Неважно, въ вѣдѣніе Главжира, иль Главмыла, —
Не въ этомъ суть, а въ томъ, что дохлая кобы-
ла —

Искали не нашли! Пропала безъ слѣда.

Хоть въ розыскахъ ея сто вѣдомствъ подви-
лось,

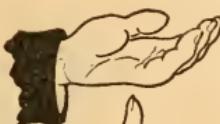
Беда изъ-за нея ожесточенный споръ,

Азбука для глухонѣмыхъ.

Рис. Mad.

Во времія лондонскихъ переговоровъ большевики, плохо владѣя английскимъ языкомъ, объяснялись съ Ллойдъ-Джорджемъ при помощи азбуки для глухонѣмыхъ. Нашему корреспонденту удалось записать нѣсколько фразъ Красина и Каменева, которыхъ мы и приводимъ:

— Что вы може-
те намъ предло-
жить?



—...не забывайте
о Персии...



— Помните, —
все, что намъ нуж-
но, мы можемъ взять
и сами.



—.. и взявшіи дер-
жимъ крѣпко...



—...но мы не отка-
зыываемся дать вамъ
взамѣнъ сырье...

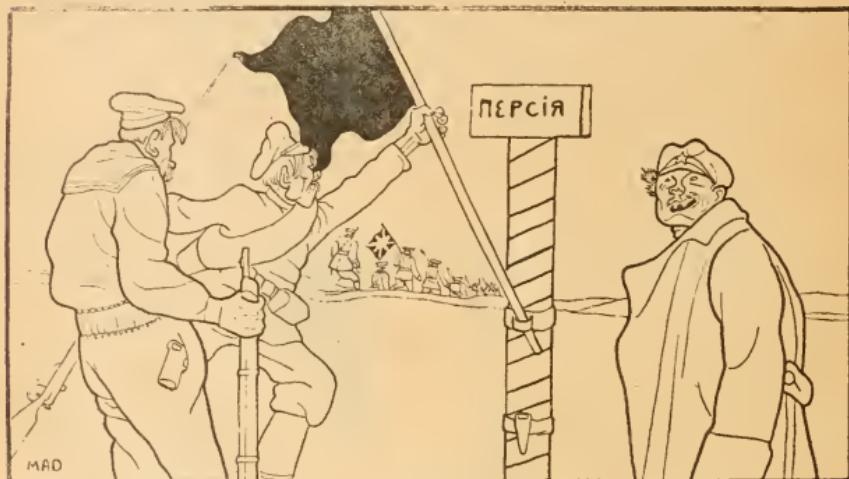


,,Первый“ и послѣдніе...

Рис. Mad.



Въ тотъ моментъ, когда Красинъ увидѣлъ въ Лондонѣ "перваго англичанина"...



... большевики увидѣли въ Персіи послѣднихъ англичанъ...

Но на Неглинной до сихъ поръ

Кобыльей косточки не оказалось.

Въ Москвѣ другой уже, вновь избранный Совѣтъ,
Но глазки злой враждой пылаютъ, какъ пылали
Не о кобылѣ споръ, о той, которой нѣть,
А споръ идетъ о томъ: кобыла-то была ли.

Но на допросѣ въ ВЕ-ЧЕ-КА

Какихъ-то два отпѣтыхъ смѣльчака

(Держать ихъ надо на примѣтѣ!)

Однако-же клянутся всѣмъ на свѣтѣ:

— "Кобыла дохлая была.

И на Неглинной, — да, къ Воздиненкѣ съ угла,—
Лежала двѣ иль три недѣли,
Пока ее всю съ голода не съѣли".

Русские бѣженцы въ 1925 году.

На Сандвичевыхъ островахъ.

Каждый будеть продолжать заниматься ...обычнымъ дѣломъ:

Рис. М. Линскаго.



... генералы откроютъ "контрольные пункты" для бѣженцевъ, хотя дальше уже некудаѣхѣтъ...

... дѣльцы будуть пытаться устроить вторую закладную подъ свои шалаши...



... по прежнему, будеть кружить головы томный и сладострастный фоксъ-тротъ...

... и по прежнему, кадеты будуть устраивать совѣшанія съ цѣлью координированія дѣйствій членовъ партіи...

Авторъ этой контр-революціонной басни чистко иной, какъ совсѣмъ Демьянъ Бѣдный и напечатана она была въ офиціальной «Правдѣ». Если г. Демьянъ Бѣд-

ный и впредь будеть писать такія басни, а «Правда» — печатать ихъ, бѣдному «Бичу» придется прекратить свое бесполезное существованіе. Ужъ и безъ того «Правда» своими

Единственное средство.

Рис. М. Л.



1-й бѣженецъ. — Удивительно: вы избралъ я весь этотъ "Самоучитель французского языка", но когда начинаю говорить — ни одинъ французъ меня не понимаетъ.

2-ой бѣженецъ. — А вы разыщите такого француза, который учился говорить по этому же самоучителю. Тогда навѣрно столкнетесь!...

статьями и замѣтками заставлять зарубежного читателя ходить до упаду, а тут она обозвалась еще и собственными контроль-революционными сатириками...

Вотъ ужъ не ждалъ и не гадай «Бичъ», что «Правда» сдѣлается его конкурентомъ...

Въ Совдепії.

"Очередные" діалоги.

— Что это за очередь, товарищъ?

— Это еще не очередь; это только очередь на очередь...

**

— Бчера простоялъ въ очереди цѣлый день и получилъ только насморкъ.

— Счастливецъ! Хоть чтонибудь получили въ очереди...

**

— Измучили меня эти очереди повсюду. Вѣрите ли, вчера прихожу къ женѣ — и что же? — тутъ тоже очередь... Правда, небольшая: я всего четвертый...

Французъ о „великой и безкровной“.

Онъ поступалъ монетой по прилавку и крикнулъ «гарсону»:

— Биръ-тирень-кассисъ!

— Что это за магическая слова? — удивился я. — Вродѣ «мане-текель-фаресь».

Онъ снисходительно улыбнулся.

— Эхъ, вы, жалкий бѣженецъ! Не магическая это слова, а название напитковъ. Вотъ, смотрите, какъ старательно «гарсонъ» смѣшиваетъ ихъ. Хотите попробовать? Да не бойтесь — пейте смѣло! Что — вкусно? Нектару подобно? То-то и оно... А каждый пѣзъ этихъ въ отдѣльности уже не тово... Вкусъ не тотъ. И горечью отдаетъ и опьяненіе свинцовое.

Потягивая черезъ соломинку ароматный и бодрящий напитокъ, онъ продолжалъ:

— Нужно, милый мой, быть настоящимъ француомъ, чтобы постигнуть вкусъ и искусство подобной композиціи. А вы, русскіе, не пенимаете такихъ тонкостей. Знай, хлещете.

то нибудь одно—либо водку, либо вино. Всѣ аши нынѣшнія бѣды только оттого и произошли, что вы не умѣете обращаться съ заграничными крѣпкими напитками.

— ? ? ?

— Не понимаете? Извольте, объясню: али вашему русскому простолюдину три бутылки заграничныхъ винъ, тонкихъ, благородѣйшихъ винъ. И назывались онѣ такъ: «Свобода», «Братство» и «Равенство». Вина эти, алитыя въ совершеніи равной порціи въ стаканъ, производить изумительное дѣйствіе: одрять, возрождаютъ. И только въ такомъ идѣ ихъ и слѣдуетъ пить. Ваши же «товарищи» накинулись, какъ пьяницы, на первую е бутылку самого крѣпкаго вина — «Свобода» и разомъ выпахали ее до дна. И натуально, опьянѣли. А затѣмъ, въ пьяной дракѣ, прокинули и разбили двѣ остальныхъ бутылки — «Равенство» и «Братство»... Вотъ!

Онъ смаочно допилъ послѣднюю глотокъ кусной смѣси и сентенциозно добавилъ:

— Да-съ, милый мой, съ заграничными рѣпкими напитками нужно обращаться осторожно и умѣючи... Нельзя пить ихъ, какъ васъ...

Кривыя улыбки.

«Правда» разсказываетъ:

— «Въ Петроградѣ въ день открытия Конгресса го Интернационала передъ зданіемъ Биржи была организована инсценировка массового дѣйствія. Играли "Исторію рабочаго движенія въ ажнѣйшихъ моментахъ съ 1848 г., до нашихъ ней".

Эпоха царизма была изображена въ видѣ двухваго орла, огромной фигуры Николая II въ оронѣ и съ гикомъ несущихся по улицѣ казаковъ. Музыка играла "Боже, царя храни". Зѣмъ запели "Марсельезу" и начался крахъ онархіи».

Приводя это описание «Правда», однако, гмѣчаетъ, что удачно прошли лишь нѣкоторыя мѣста — показныя, символы же оказались непопятными большинству зрителей: **Ли** неудивительно: народъ темный, невѣдѣтельный. Гдѣ ужъ ему постичь величие Интернационала и учить соціалистическому уму-зуму весь міръ? Впору лишь съ собствен-

ной демократической республикой управиться...

**

Изъ «Московскихъ Извѣстій»:

— «Проф. Бехтеревъ производится опыты внушенія на разстояніи. Вначалѣ опыты производились только надъ животными, а сейчасъ приступлено къ производству ихъ также надъ людьми».

Теперь все ясно: стало быть, появлявшіеся въ сов. газетахъ призывы проф. Бехтерева къ интеллигенціи начать совместную работу съ сов. властью, были лишь «опытами внушенія на разстояніи?»

Судя, однако, по тому, что на эти призывы никто не откликнулся, «опыты» г. Бехтерева надъ людьми слѣдуетъ признать неудачными.

Больше посчастливилось ему съ животными: «внушеніе» произвело надлежащее дѣйствіе. Впрочемъ, на то онѣ и животныя...

“Делегаты”.

Рис. М. Линского.



— Когда я въ Парижѣ представляль Усть-Сысольскую республику, я говорилъ, даже прачкѣ предъявлявшей мнѣ счетъ: — «Мы разберемъ ваши претензіи на ближайшей мирной конференціи»...

**

Ревельский корреспондент «Посл. Нов.» сообщает:

— «Горький написал комедию-сатирику "Рабочий Словотековъ". Въ этой комедии съ большими юморомъ и язвительностью осмыкается типъ рабочаго-коммуниста, который произноситъ безконечныя митинговые рѣчи, но ничего не дѣлаетъ. Рабочій Словотековъ является также прелестѣдателемъ домового комитета. Жильцы обращаются къ нему съ разными просьбами и въ отвѣтъ получаютъ стереотипныя фразы о "борьбѣ за соціализмъ", "объ организаціи" и т. п. Въ кабинетъ Словотекова, напр., взволнованная и растрепанная, влетаетъ прачка и сообщаетъ, что подвалъ заливаетъ водой. Словотековъ немедленно начинаетъ длинную рѣчь о значеніи воды, о необходимости чистоты въ борьбѣ съ эпидеміей и т. д. Прачка сначала слушаетъ, потомъ отплевывается и убѣгаетъ, а Словотековъ все продолжаетъ и продолжаетъ говорить на ту же тему...

Пьеса эта была поставлена два раза въ театрѣ имени Либкнхта (бывш. Зоологический садъ), и затѣмъ запрещена къ представлению, т. к. въ ней была усмотрѣна контроль-революционная тенденція...

Бѣженцы.

Рис. Михайлова.



— Вотъ человѣкъ, обѣжалъ всю Францію.
— Эка важность! Я обѣжалъ всю Россію и Крымъ...

Нашего полку все прибываетъ: вчера Демьянъ Бѣдный контроль-революционную басню написалъ (см. выше), нынче уже и Горький въ контроль-революционерахъ ходить, а завтра гляди, и самъ Ленинъ въ двери «Бича» постучится... Вотъ только съ уплатой гонорара выдѣть затрудненіе: вѣдь товарищи коммунисты привыкли получать заработную плату германской валютой...

Совѣтская поваренная книга.

Недавно некій бѣженецъ изъ Петрограда привезъ небольшую тощую книжонку подъ выше приведеннымъ заглавіемъ въ красной обложкѣ съ изображеніемъ на ней ободранной собаки раздѣленной пунктирными линіями на части — самая съѣдобрая, менѣе съѣдобрая и еще менѣе съѣдобрая (толстый край, филейная часть грудника, огубокъ и пр.).

Въ углу обложки двѣ цитаты — изъ Карла Маркса и Антона Чехова:

- 1) Пролетаріи всѣхъ странъ, соединяйтесь!
- 2) Лопай, что даютъ.

Въ книгѣ помѣщены цѣлый рядъ совѣтовъ какъ приготовлять кушанья и, вообще, разныя хозяйственныя совѣты.

Приводимъ наиболѣе характерные:

Цыплята изъ котятъ.

Изъ молодыхъ котятъ можно приготовить очень вкуснаго питательнаго цыпляти.

Когда кошка, какъ слѣдуетъ, высидѣть котята, взять штуки три, ободратъ; зажарить на легкомъ, т. н. "паркетномъ" огнѣ (изъ кусочковъ паркета, выковыренныхъ въ гостиной), огарнить по вкусу картофельной шелухой и подавать съ пюре изъ дубовыхъ опилокъ.

Яйца по совѣтски.

Такъ какъ по карточкамъ одно яйцо полагается на пять ёлковъ, то приготовляютъ это яйцо такъ: сварить въ крутую, держа его въ кипяткѣ не больше пяти минутъ по часамъ вашего вчерашняго сосѣда по трамваю.

Сваривъ, огарнить его тарелкой и подавать на столъ, если столъ еще не сожгли на дровахъ.

Дѣлить это яйцо на пять частей можно такъ осторожно снявъ скорлупу, отдать ее самому

адшему сыну семьи, — может понгратъ съ ней, может быть — его дѣло; осторожно ать тонкую пленку, находяюю между скорлупой и бѣлмъ. Отдать ее второму. Желкъ взять себѣ, бѣлокъ отдать вертому. Пятый ѳдокъ, полуасть осталное.

Разольникъ изъ старыхъ галстуковъ. Какъ извѣстно, изъ старыхъ масленныхъ галстуковъ можно сварить очень наваристый и разольникъ. Отдѣливъ куратно металлическія заекки, пропустить мелко зазнаные галстуки черезъ ярбку, добавить по вкусу глийской соли, задать перну му, кто подвернется подъ бу, и приготовленнущ такимъ разомъ засыпку опустить въ утой кипятокъ. Немного студивъ, подать на столъ, если нѣть стола — на стуль, ли нѣть стула — на полъ, если и полъ разобранъ на пиво, то, значитъ, пора похать. Не до разольниковъ тутъ!)

Баба съ ромомъ.

Взять простую деревенскую бабу; остудить, апоить ее ромомъ. Впрочемъ, много ли пониаетъ простая баба въ ромѣ; выпейте лучше имъ, а бабу отправьте на общественные рабо-и. Вообще, надо искоренять деревенскихъ ку-иковъ и мелкихъ хозяйствчиковъ.

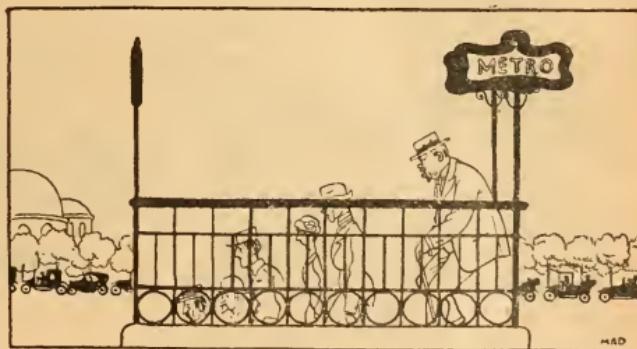
Сладкое изъ глазныхъ яблокъ.

Взять нѣсколько глазныхъ яблокъ, сварить, про-ереть глаза, прибавить по вкусус сахарину, тол-еной орѣховой скорлупы; остудить; подавать... прочемъ, можно и не подавать — все равно гадости ёсть не будеть.

Печатаемъ же этотъ рецептъ исключительно тому, что нельзя же, товарищи, безъ сладкаго...

Русские бѣженцы. — II. Въ Парижѣ

Тѣ, которые безропотно даютъ опустить себѣ подъ землю въ Россіи
Рис. Mad.



брюзжать, когда имъ приходится спускаться подъ землю въ Парижѣ
Хозяйственные совѣты.

Какъ удалять винные пятна со скатерти. — Такъ какъ теперь нѣть ни вина, ни скатерти, г пятна удаляются сами по себѣ.

Украшеніе дамскіхъ шляпъ. — Ничто такъ не украшаетъ дамскую шляпу, какъ перья и ленты. Если есть въ домѣ старая, уже исписанныя стальная перья — натыкать ихъ сбоку шляпы. Ленты можно взять пулеметными.

Какъ чистить платье. — Платье можно чистить не все, а только часть его — карманы. И то не у себя, а у случайного прохожаго, встрѣтившагося въ переулкѣ.

Устройство званыхъ вечеровъ. — Чтобы приглашенные гости веселились буквально до упаду — лучше всего встрѣтить ихъ бѣглымъ ружейнымъ огнемъ.

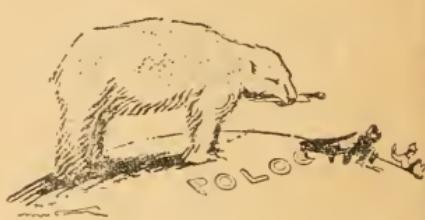
Все изложенное выбраль изъ книги

ИНОСТРАННАЯ САТИРА.



Совѣтскій коммивояжоръ.

Красинъ... и еще могу предложить вамъ спи-
чечъ, которыми можно зажечь міровой пожаръ...



Русскій медвѣдь (Падеревскому).
Cach ton piano !

("Rire").

("Le Merle Blanc").

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедѣльный журналъ политической сатиры

==== „БИЧЪ“ =====

Условія подписки и мѣста пріема ея см. на 2-й и 3-й страницахъ.

ВЪ БЕРЛИНЪ ВЫХОДИТЬ ПО
ПОНЕДѢЛЬНИКАМЪ
ЖЕНЕДѢЛЬНАЯ ГАЗЕТА
— ВРЕМЯ —

одѣ редакціей Г. Н. БРЕЙТМАНА
особое вниманіе обращено на рус-
скую хронику.

въ программу газеты входятъ статьи
о политическомъ и экономическомъ
вопросахъ, любовидные, литературные
и научные фельетоны, театральный рецензій и та-
ктральная хроника, спорта, биржа,
коммерческий отдѣлъ и т. д.

одной изъ важныхъ областей из-
дѣлъ является занимательная
беллетристика.

Подписанная цѣна: 4 марки въ мѣсяцъ.

За границей: 6 марокъ въ
(на обложкѣ): 1 марка за милли-
метръ, для заказовъ изъ Азгрии 2
марки, при повтореніи скдѣа.

Объявленія принимаются въ кон-
торѣ редакціи,

Berlin W 50, Angruberstrasse 38
въ Werbezentrале Lloyd G. m. b.
H., Bremen.

Политическая, экономическая и
литературная газета

„ГОЛОСЪ РОССІИ“
органъ русской демократиче-
ской мысли.

Выходитъ въ Берлинѣ ежедневно.

Цѣна отдельного № 50 пф.

Подписанная цѣна за 1 мѣс. 9 мар.

въ въ 3 мѣс. 27 мар.

Для военнопленныхъ, обращающи-
хся непосредственно въ ре-
дакцію:

Подписанная цѣна за 1 мѣс. 8 мар.

въ въ 3 мѣс. 24 мар.

Бандероль по слѣдующему
тарифу:

1 мѣс. 3 м. 6 мар.

въ Герм. и въ нѣм.

Австр. Мк. 11 40 75

Окрані. русск.

госуд. Мк. 18 50 95

Франція и Бель-
гія. Фр. 6 15 27

Прочія страны Мк. 25 65 125

Приемъ подписанія и обложекъ въ
конторѣ редакціи.

Berlin SW. 60, Friedrichstr. 204, Golos Rossii
Verlag G. m. b. H.



Ж.РУССЕЛЬ

Требуйте алюстр. къ талогу № 6.
J. Roussel, 26, Rue Cadet, Paris (9-е)

=====
РОДИНА ===

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ

Подписка и приемъ объявлений въ конторѣ газеты.

Плата за подписку: на 3 мѣс. (6 номеровъ) 2 фр.

Отдѣльный номеръ 30 сант.

Объявленія: за строчку петита 70 сант.

Адресъ редакціи:
105, Galeries du Commerce
Lausanne.

Адресъ конторы:
105, Galeries du Commerce
Lausanne.

Розничная продажа во всѣхъ киоскахъ въ Швейцаріи.

Открыта подписка на срокъ съ 1-го июля на
двухнедѣльный журналъ

=====
ЖИЗНЬ ===

ВѢСТИНИКЪ МИРА И ТРУДА

подъ редакціей В. В. Голубцова и В. Б. Станкевича.

Подписанная цѣна съ доставкой въ Германию: За 3 мѣс. М. 12.
3 мѣс. 6 мѣс.

За границей: Украина, Австрія М. 17.— 30.—
Франція и Бельгія Фр. 7.— 12.—
Прочія М. 25.— 45.—

Подписывающіеся на срокъ съ 1-го июля могутъ получать вы-
шедшие и имѣющіеся еще на складѣ номера (1—6) въсего
M. 12.— за M. 10.—

Цѣна отдѣльн. номера въ Германии M. 2.50.

Приемъ подписанія и объявлений при конторѣ Verlag Golos Rossii»
G. m. b. H. Berlin SW 68, Friedrichstrasse 204.

При подписаніи на журналъ въ почтовомъ отдѣлѣніи стѣдуетъ
указать почто-телефрафомъ чиновнику что «Sbiiss ist eingez-
lagen den Nachtrag zur Zeitungspreisliste unter Sbiss». При под-
писаніи на журналъ рекомѣ думеть г. Г. подписаніемъ пользова-
ваться для перевода деягть текущими счетомъ «Голосъ Россіи»
№ 52608.

При заказѣ на журналъ просимъ указать точный адресъ.

Журналъ «Жизнь» продаѣтъ въ конторѣ газеты «Голосъ Россіи»
Friedrichstr. 20, въ книжн. магаз. «Москва», Berlin SW. 48, Wilhel-
mstr. 20 въ магазинѣ Ладыжникова, Roestekr. 33 въ магазинѣ
Goede-Buchhandlung, Friedrichstr. и во всѣхъ киоскахъ.

RESTAURANT

FRANCO ORIENTAL

31, bis Faubourg Montmartre Pas-
sage Verdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины
по умѣренной цѣнѣ.

ЧЕШСКИЙ РЕСТОРАНЪ

„СПИЛКА“

Завтраки, обѣды и ужины, хо-
рошіе вина и пильзенское пиво.

Цѣны умѣренныя. Открыть отъ
8 час. утра до 1 час. ночи.

6, rue du 29 Juillet. Mѣtro Tuillerie

**ФРАНЦУЗСКО-СЛАВЯНСКОЕ
КНИГОИЗДАТЕЛЬСТВО**

Edition Franco-Slave

5, Rue des Gobelins.
Учебники рассказы и басни на рус-
скомъ языке.

Le Gérant: Philippe Pouget.

Imprimerie I. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

Царскіе генералы за работой.

Рис. М. Линского.



"Красные" генералы. — Такъ это просто: нужно только перешить генеральскую шинель красной подкладкой вверхъ, а чернымъ сукномъ внутрь...

Prix : 1 fr.

,,BITCHE“

№ 4.

БИЧ

ЕЖЕНЕДЬЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРЫ.

Рис. М. Линского.



Чичеринъ. — При такомъ суплерѣ мои ноты увѣреннѣе...

Отделения конторы, агентства, и представительства журнала

,, БИЧЬ“

для приема подписки, объявлений и различной продажи:

АНГЛИЯ: London W. C. 49 High Street, Oxford Str. «The Russian Press Bureau».

London W. C. 2. D. Flitz & A. Baturiast, Sardis House Kingsway.

ГЕРМАНИЯ: Berlin. Wilhelmstr. 20, книжн. магазин Heinrich Sachs.

Friedrichstr. 131, ok. Unter d Linden. Tautenzienstr. Ecke Passaeerstr. Y. K. d. VV.

Kurfürstendamm, Ecke Ioachims talerstr. близ Zoo.

БЕЛЬГИЯ: Bruxelles. 30, rue de Monas tir. Mme R. Fichbein,

ЮГО-СЛАВИЯ: Белград. Святослав ул., 18. Б. Гершун.

ШВЕЦИЯ: Швеция. Lausanne H. Fratine, Place Bel Air, 2.

ФРАНЦИЯ: Марсель, 51 Bd Chave Г. Есманский.

ФИНЛЯНДИЯ: Гельсингфорс, Barrgatan, 17 г. 62.

Келломяк, Oma buvila A. Рейхе, Терюка. Больш. дор. Табачный магаз. д. Швешонова, у аптеки.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книжный магазин «Русская Мысль»

Пер. площадь Тунисия, 2.

СКАНДИНАВИЯ: (Национальная Норвегия, Дания) Copenhagen Westend 25, 111 M. Laerholtz.

ЧЕХО-СЛОВАКИЯ: Praha -Славянское Писательское Общество», Praha II, Taborova 15, Колотовецкий.

ИТАЛИЯ: Libreria Russa «Slovo» Piazza del Popolo, 18 Roma.

ЛАТВИЯ: Рига. Контора объявлений Эд. Пецгольцъ, Сарайная 16, тел. 2-75.

ЭСТОНИЯ: Ревель. Песочная, 14, Чумпинский.

БОЛГАРИЯ: София, 7, rue Rossiza, A. Levezov.

ВАРНА: «Русская Газета».

БЕССАРАБИЯ: Кишинев. Ул. Гоголя 26, у Н. И. Авербуха.

АВСТРИЯ: Вена. Представитель г. Jacob Persky, Wahringerstr. 33, тел. 12 ВВНА: Karminterstr. 2, Tabak Trafik, Tabak Trafik: — Karminterstrasse, 2.

— Karntnerstrasse, 31. — Karntnerstrasse, 73.

Reichsratsstrasse, 13.

Buchhandlung H. Goldschmidt-VVollzelle, 11,

Karminterring 11, Tabak Trafik, Franz Josef Kai, 5, Tabak-Trafik.

Wahringerstr. 2, fram VVher, Josef Willmeka-Schottengr. 1 Manz-Kohlmarkt, 20.

Friedrich Beck-Augustinerstr. 8, N. Martin-Opernring, 15.

ПОЛЬША: Варшава. X. Тененbaum, Новолипье, 4.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на выходящую в Париже под редакцией принца д'Орлеан.

М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА
ежедневную политическую общеющую и литературную газету

,, ПОСЛЕДНИЯ НОВОСТИ“.

Подписная плата с 1 августа до конца года — 45 фр. во Франции и 55 фр. за границей.

РЕДАКЦИЯ И КОНТОРА: Paris (7^e) Place du Palais Bourbon.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“

№ 1 и 2 "Бича"

РАЗОШЛИСЬ БЕЗЪ ОСТАТКА,
поэтому требование на нихъ не могутъ быть выполнены.

ОТЪ КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедельный журналъ политической сатиры

,, БИЧЪ“

на 1 мѣс. во Франції «Бичъ» (съ доставкой) — 4 фр. 50 с. на 3 мѣс. » » » — 12 фр. —

Въ остальныхъ странахъ листовой валютой соотвѣтственной столицы.

РУССКАЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖЪ

По программѣ всѣхъ классовъ русскихъ среднихъ учебныхъ заведеній съ дополнительными предметами на французскомъ языке.

— НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 5 ОКТЯБРЯ. —

Обращаться письменно; 79, Rue de Gredelle. Lycée Russe.

АДРЕСНЫЙ СТОЛЪ

При Российскомъ Финансово-Промышленно-Торговомъ Союзѣ даетъ справки письменныя и юстывыя БЕЗПЛАТНО

Въ цѣльяхъ пополненія спѣціальнаго адресного стола и наилучшаго обслуживанія всімъыхъ союзныхъ русскихъ, находящихся за границею, Управление Фламъ Союза убѣдительно просить всѣхъ русскихъ гражданъ сообщить свои и извѣстные имъ адреса русскихъ учрежденій (торговыхъ, промышленныхъ, банковъ и пр.) и русскихъ гражданъ (имя, отчество, фамилия, профессія или родъ занятія) по слѣдующему адресу:

Association financière, industrielle et commerciale Russe,
— 5, place du Palais Bourbon, Paris (VII arr.). —

ТЕЛЕГРАММА

(Отъ нашего собств. корреспондента).

ЛЮЦЕРНЪ. Сентябрь. — Изъ авторитетныхъ политическихъ круговъ намъ сообщаютъ подробности МЕНЮ, составленного по специальному заказу у

THE KITTY 390, rue St-Honoré. Tél. Guttenb. 61-56.

для сервировки при слѣдующемъ свиданіи премьеровъ:

1) Дежурное по прежнему, зразы «по-польски»

2) для Ллойдъ-Джорджа отдельно РАКИ

3) Мозговъ не будетъ.

Собственный корреспондентъ
Левъ Акростиховъ.

Сентябрь, 1920 г.

"ВІТСНЕ"

БИЧ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРИКИ

ИЗДАЕТСЯ ВЪ ПАРИЖЪ
подъ редакціей
М. С. ЛИНСКАГО.JOURNAL HUMORISTIQUE.
Directeur:
M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно отъ 2-3 час.

Подписанная цѣна во Франціи на 1 мѣс. —
4 ф. 50 с. на 3 мѣс. — 12 ф.Въ остальныхъ странахъ мѣсячной валютой
соответственной стоимости.Объявления: передъ текстомъ — 8 фр. строка;
въ текстъ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

МОЛОДАЯ НАУКА.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

На дверяхъ подъѣзда Трепетуна (3-го Петроградскаго университета) была вывѣшена написанная отъ руки афиша, на которой значилось слѣдующее:

"Товарищи! Сегодня товарищъ Яковъ Гаровъ, окончивший трехмесячные профессорские курсы, будетъ защищать диссертацию на степень доктора медицины "О хирургическихъ операціяхъ". Ввиду тово, что защита будеть бес оружия, то и товарищей опонентовъ (нападателей) просьтъ быть бес оружія".

Къ назначенному часу въ аудиторіи собралась большая группа представителей молодой совѣтской науки, а черезъ пять минутъ на кафедру вошелъ и самъ сопескатель ученой степени.

— Дорогіе ученые товарищи! Не время да и не мѣсто говорить тутъ обѣ наукѣ, но скажу только, что я, какъ собака, учился три мѣсяца, забивалъ себѣ поморки всякой юрнудой — для чего же, спрашивается? Потому что меня тянетъ до этой науки, какъ кота до сала, опять же двойной паекъ это вамъ тоже не кукъ начхаль! Я, товарищи, поэтому защищаю сегодня диссертацию, а вы нападайте, или, какъ говорятъ буржуи, — эпопонируйте, но чтобы безъ лишняго! Языкомъ, какъ говорится, болтай, руки воли не давай. А то я самъ другому акъ возражу, что и ногъ не уволочть.

Пресѣдатель собранія прервалъ доказчика:

— Подсудимый, къ дѣлу!

— Позвольте, какой я вамъ подсудимый?! Что за намеки!

— Простите, это я по привычкѣ. Я собственно, работаю въ чрезвычайкѣ, тутъ же напротивъ, но меня командировали, какъ специалиста по хирургії.

Послѣ Варшавы.

Рис. Mad.



Большевикъ — Странно, съ тѣхъ поръ,
какъ я выпачканъ въ собственной крови, всѣ
отворачиваются отъ меня..

И такъ, товарищъ защитникъ диссертациі, не отвлекайтесь въ сторону. Что вы можете сказать въ свое оправданіе?

— Товарищи! Прежде всего скажу нѣсколько словъ о хирургії. Хирургіей называется наука объ отрѣзаніи съ помощью острыхъ предметовъ различныхъ конечностей человѣческаго тѣла, какъ напримѣръ, нога и прочее. Человѣческій организмъ, товарищи, очень сложная штука, и самъ чортъ не разбереть, чего тамъ напутано и накручено. Но, однако, мы, ученые, разбираемся въ этомъ, и я посвящу васъ въ человѣческое тѣло обоего пола. Наружи, какъ извѣстно, тѣло состоитъ изъ живота и спины, къ которымъ тамъ и сямъ прикрѣпляются конечности, какъ то: руки, ноги и голова. Внутри же тѣла находится организмъ, состоящей изъ сердца, легкихъ, печенки, а также, извѣните за выраженіе, изъ мочевого пузыря. Но не буду вдаваться. Чтобы тѣло не гнулось, какъ туфякъ, изъ котораго вытрясли солому, въ него помѣщень скелетъ. И тѣло, такимъ образомъ, сидить, какъ сапогъ на колодкѣ. Всѣ мы знаемъ, товарищи, также, если не смазывать сапога жиромъ, или тамъ ваксой, какъ онъ сохнетъ и лопается, въ виду чего въ жилахъ человѣческихъ текетъ кровь, смазывающая организмъ подобно ваксѣ. Все это сверху покрыто кожей, чтобы кровь не выливалась наружу, но кожа эта не особенная — я ее на шевро или даже на хромъ никакъ не промѣняю! Теперь, товарищи, когда человѣческое тѣло обоего пола, благодаря моему описанію, стоить передъ вами, какъ живое — перейдемъ къ хирургіи...

Хирургія нась учить, что если у тебя болитъ какой нибудь членъ, отрѣжь его къ чертямъ собачьимъ, въ каковомъ случаѣ наука и приходитъ на помощь. Также и внутри. Откуда мы бы знали, что у человѣка гнѣтъ печенка или недадно съ кишкой, если бы нельзя было разрѣзать животъ и посмотретьъ. Животъ лучше всего разрѣзывается сапожнымъ но-

жомъ и, по удаленіи больнаго органа, зашивается дратвой... Гвозди, даже деревянные, — не рекомендуются... Шовъ можно дѣлать рантомъ, можно и гладкій — какъ хочетъ заказчикъ... Что вы тамъ, товарищъ, размахались съ рукой? Если хотите оппонировать, говорите прямо, а нечего размахивать!

— Товариши! Я противъ того, чтобы Яшкѣ Угарову давать степень доктора медицины. Слушаю я его, слушаю, и прямо не понимаю: обѣ чѣмъ онъ говоритъ — обѣ сапогахъ или обѣ человѣческой хирургії?.. При чѣмъ тутъ заказчикъ и шовъ рантомъ?

Пресѣдатель возразилъ:

— Подсудимый, то есть... обвиняемый... или нѣтъ, какъ его, чортъ?.. защитникъ диссертациі — выражается фигурально, образно, и если вы не понимаете художественныхъ образовъ, такъ и не лѣзьте въ ученую коллегію, а идите возить воду или пилить дрова... Вы въ наукѣ еще дилетантъ, а мы...

— Отъ дилетанта слышу!

— Товариши! Я еще не кончилъ. При хирургическихъ операцияхъ предпочтительнѣе, чтобы докторъ удалялъ скрѣй ногу, чѣмъ руку, потому что рука и такъ человѣку ничего не обходится. а за ногу... ну — ка, сколько нужно за сапогъ отвалить? Одну ногу обулъ — и сорокъ тысячъ изъ кармана. Двѣ обуль — и восемьдесятъ. А еще ежели дама, да на 26-ти пуговицахъ, да изъ чистой лайки или замши... Что вы тамъ опять съ рукой махаете? Опять какую нибуль юрунду скажете?

— Товарищи! Я только хочу спросить. Мой уважаемый оппонентъ со своей воровской, тупой рожей — кто онъ? Докторъ или сапожникъ?

— Товарищи публика! Я не могу, если всякая тля будетъ къ каждому слову придицься... Ну, если я и былъ 11 лѣтъ сапожнымъ мастеромъ — такъ что жъ, я не имѣю права сдѣлаться докторомъ? А мой уважаемый оппонентъ тоже...

Раньше на Варшавскомъ вокзалѣ изъ запломбированныхъ вагоновъ мануфактуру воровалъ, а теперь... Да ты на кого съ ножемъ лѣзешь?! Я самъ, братъ, стуломъ такъ по башкѣ ахну...

Подъ веселый шумъ собранія защита диссертаций стуломъ, въ сопровожденіи хирургической операции—продолжается.

Аркадій Аверченко.

Зачѣмъ ссориться?

Набросокъ И. М. Василевскаго.

Позвольте заступиться за Ллойдъ Джордана. Его замыселъ прекратить граждансскую войну въ Россіи, — вѣдь это вовсе не такъ ужъ глупо, какъ кажется съ первого взгляда.

Въ самомъ дѣлѣ: зачѣмъ воевать, тратить хорохъ, проливать кровь? Развѣ не приятнее пользоваться всѣми благами мирной жизни?

Зачѣмъ ссориться? Не лучше ли по-хорошему выпить и закусить вмѣстѣ, и, вмѣсто гражданской войны, торжественно объявить гражданскій миръ?

**

Это было въ Ростовѣ-на-Дону въ 1901 году. Въ мѣстную почтово-телефрафную контору явился сѣдоусый человѣкъ, и протянулъ въ окошечко для телеграммъ бланкъ съ готовымъ, заранѣе, очевидно, обдуманнымъ текстомъ:

Лондонъ. Королевъ Викторія.

Прошу немедленно прекратить постыдную войну въ бурами.

Казакъ Радионъ Петровъ.

Барышня, спѣвшая у окошечка на телеграфѣ, отказалась принять телеграмму.

— То-есть, какъ это? Я, вѣдь, деньги плачу... Вы не имѣете права отказываться, — горячился Радионъ Петровъ.

— Не полагается. Телеграмма такого рода мы не можемъ... — стояла на своемъ барышня.

Такъ и не принялъ телеграммы отъ Ро-

Несбывшіяся мечтанія.

Рис. М. Линскаго.



Какъ большевики предполагали держаться на лондонской конференціи.

Рис. В. Г.



Единственный печатный станок въ Совдепѣ, на которомъ еще не печатали денегъ...

діона Петрова. Такъ и ушелъ онъ, неудовлетворенный, изъ почтовой конторы, и долго мѣль въ рукахъ свою смушковую шапку.

— Телеграмма правильная, грѣхъ сказать. Въ самую точку. А они, вотъ поди-жь ты, не берутъ...

Милый, милый, такой послѣдовательный и прямолинейный, но наивный, добрый и чистосердечный Родионъ Петровъ!

**

Позвольте заступиться за Ллойдъ Джорджа. Чѣмъ онъ, въ самомъ дѣлѣ, хуже Родиона Петрова? Развѣ не было бы, и вѣрѣмъ, пріятно усадить за закусочный столикъ, или за партію въ бриджъ. Врангеля и Савинкова, вмѣстѣ съ Ленинымъ и Троцкимъ? Развѣ худой миръ не лучше доброй ссоры?

Ллойдъ Джордже, право же, отъ души мечтать убѣдить Врангеля и Пилсудского прекратить военные дѣйствія. Его телеграммы обѣ этомъ «Прошу прекратить гражданскую войну съ ея ужасами» — писались имъ съ

тѣмъ же добрымъ чувствомъ, съ какимъ въ свое время благодушный Родионъ Петровъ посыпалъ и свою историческую телеграмму: «Прошу прекратить постыдную войну съ бурами». Развѣ это такъ плохо?

— Да здравствуетъ гражданскій миръ и да прекратится война! — вотъ та трезвая мысль, какую провозгласилъ Ллойдъ-Джордже, подружившись съ Каменевымъ и Красинымъ. Правда, эта идея обрекала на гибель Польшу, правда миллионы русскихъ людей оставлялись подъ нечеловѣческимъ итогомъ комиссародержавія, но за то... Миръ и благополучіе вмѣсто войны, развѣ это не лучше?

Есть такие пріятные люди, которые во всякомъ положеніи находять примирительную, соглашательскую позицію:

— Если ужъ такъ хотите, такъ можно, конечно, и республику. Но только, пожалуйста, республику съ царемъ. Не надо рѣзкостей.

Эти пріятные люди находятся, правда, въ близкому родствѣ съ тѣмъ оригиналомъ, что любилъ пѣть плясовую на похоронахъ.

Но, если сравнивать Ллойдъ-Джорджа съ Родиономъ Петровымъ, — то слѣдуетъ признать, что Ллойдъ-Джордже все же умнѣе.

И. Василевскій (Не-Буква).

Façon de parler.

— Бѣдные Куксины! Въ Петроградѣ они занимали весь бель-этажъ, а здѣсь, въ Парижѣ, они опустились до 7 этажа...

Мобилизация совсѣмъ пословъ.

— Товарищъ Чичеринъ, вотъ этотъ товарищъ кочетъ быть нашимъ посломъ заграницей. Освѣдѣтельствуйте его.

— Можно. Дайте ка сантиметръ. Откройте, товарищъ ротъ... (Измѣряетъ и диктуетъ Карапахану). Пишите: діаметръ глотки — 22 сантиметра».

— Записаль.

— Покажите кулакъ. Такъ. Объемъ кулака — 60 сантиметровъ».

— Есть.

— Лобъ! Пишите: «высота лба — 2 сантиметра».

— Годень?

— Ну, конечно! Всѣмъ требованиямъ отвѣчаетъ...

Эволюція частушки.

1917.

Нашей кровушки довольно
Попиль контрылюцинеръ!
Ахъ, я ужастъ какъ довольно —
Мой дружокъ милиционеръ.
Онъ въ карманчикѣ имѣть
Списокъ винныхъ погребовъ —
Спиртъ нутро-то обогрѣть
Поскорѣе всякихъ дровъ.
Нѣть Анютки деревенской,
Есть — "товарищъ отъ стряпни",
Ну, и жисть намъ даль Керенскій,
Стрекоза его лягни!..

1918.

Не желаю мыть посуды,
А хочу въ совдепѣ быть —
Страсть люблю на самосуды
Я съ миленочкомъ ходить.
Ажно ноженки подкоситъ,
Какъ завижу энотъ видъ:
Ень и молить, ень и просить,
Въ прорубь прыгать не хотить!..
Мой Павлушка — ухарь флотскій,
Душъ сотъ девять загубилъ,
И его за это Троцкій
Словно сына полюбилъ.

Дѣтская переписка.

(Почтовый ящикъ "Задушевнаго Слова")

I.

Дорогая редакція! Напечатайте пожалуйста, что я очень люблю доблестныхъ поляковъ и иена-вижу противныхъ большевиковъ. Ей Богу... И еще напишите, что я начинаю любить Врангеля... Вообще, я обожаю каждого кто побѣждаетъ...

Ллойдъ Джорджикъ, 52 лѣтъ.

II.

Вельможна редакція! Я опять разошелся и хочу границъ 1772 года. А пана съ мамой не позволяють, грозятъ игрушки отнять. Кто еще изъ читателей "Задушевнаго Слова" биль большевиковъ у кого есть границы 72 года?

Юзя Пилсудскій, 45 лѣтъ.

1919.

Междупрочимъ, пиши нѣту
Надо карточки жевать,
Скоро будемъ по декрету
Коммунистовъ мы рожать...
Износился сапожки —
Надо Павлику шепнуть,
Пусть обыщеть ночью ножки
У буржуйки гдѣ-нибудь!..
Дѣвъ винтовки изготовивъ
Ѣду съ нимъ на "пролетбаль",
Тамъ покажеть намъ Зиновьевъ
Третій интернациональ... .

1920.

Отощала, ослабѣла —
Гдѣ ты, гдѣ ты ситный хлѣбъ?
Погубили бабье тѣло
"Наркомпроды" да совсѣть!..
По ночамъ мнѣ Врангель сниться —
Будто красный Питеръ взяль.
Ждеть голодная столица:
Гдѣ ты, бѣлый генералъ?!.
Приходи и въ харю плюхни
Совнаркомъ и наркомпродъ,
Ахъ, опять хочу на кухнѣ
Стряпать фриштикъ для господъ!..

Лери.

III.

Здоровеньки булы, мосье ле редакторъ. Скоанель, волимъ підъ царя восточнаго, православнаго!.. Или, какъ говорять ме бравъ украинци — годы дурака валяты. Панъ гетманъ его величества императора всероссійскаго — се тре коммъ иль фо е боку жоли. Неспа, панове редакція?

Поль Скоропадскій, 50 л.

Дорогіе товарищи! Я живъ и здоровъ, чего и вамъ желаю. Живу, хлѣбъ жую, для практики разговариваю самъ съ собой, иногда вспоминаю о Россії, гдѣ есть такія хорошія зады для митинговъ... Не знаетъ-ли кто изъ товарищѣй адреса гражданина Петлюры — я очень хочу переписываться съ нимъ. Только онъ единъ можетъ понять меня. Съ соціалистическимъ привѣтомъ

Саша Керенскій, среднихъ лѣтъ.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Кло.

МУЗЕИ РУССКОЙ РЕВОЛЮЦИИ.

Рис. Mad.

— «Совѣтское правительство намѣreno устроить музей русской революціи».



Портретъ г. Соколова, издавшаго «Приказъ №1», черезъ нѣсколько дней по изданіи при- избѣгшаго Керенскаго, про- изнесенныхъ имъ въ каза

Собраніе нѣкоторыхъ изнесенныхъ имъ въ первые дни революціи.

Вагонная пломба

Образецъ звѣзды, уста- новленныхъ для красной арміи.

Бѣлогвардей- ская пуля, уда- рившаяся объ лобъ одного политкома».



Долгий ящикъ, въ которомъ большевиками сохраняется законъ объ учредительномъ Собраниі.

Ежовая рукавица тов. Ленина.

Подкова, привнесшая счастье важнѣйшихъ пролетарской преступлений семьи: 12 душъ буржуазіи, питались этой лошадью 2 мѣс.



Ы Ч



Гидрореволюціи въ спирту, (спиртъ выпитъ, гидра съѣдена).

Буквы, уничтоженные революціей...

... и установлены.

Ножъ, который то и дѣло воинзали «въ спину революціи»...

Le Bourgeois est mort ...

Рис. В. Бълкина.



... vive le Bourgeois !..

КИНО-БЪЖЕНСТВО.

Какая-то предпримчивая кинематографическая фирма, въ погонѣ за очередной міровой сенсацией, задумала запечатлѣть на экранѣ наиболѣе колоритные моменты русского бѣженского эпоса. Вотъ нѣсколько эффектныхъ и съ сознаніемъ дѣла написанныхъ сценаріевъ, которыми нынѣ подписанвшейся хотѣль бы послѣдно облегчить тяжелую задачу почтеннной фирмы.

Тайна женщины.

(Дедуктивно-эпигрантскій фільмъ.)

Въ Константинополь на бѣженскомъ пароходѣ пріѣзжаетъ русская женщина, извѣстная подъ различными именами — (Княгиня Волконская, Наташа Ростова, Татьяна Ларина, Бѣдная Лиза и др.). Налюбовавшись Ай-Я-Софіей, Золотымъ Рогомъ и канцеляріями союзныхъ миссий, она вдругъ вачинаетъ мучительно голодать, и такъ какъ занятіе это скоро надоѣдаетъ ей и утомляетъ — она кидается въ голубыя воды Босфора, и оттуда попадаетъ въ моргъ.

Въ это же время родная сестра ея служитъ въ Варнѣ кельнершей въ кафѣ и въ часы отдохновенія пользуется особыми заботами врачебно-полицейской комиссіи.

Картина эта изобилуетъ многими оскорблѣніями и издѣвательствами и съ интересомъ смотрится «братушками»-болгарами.

Ловля бѣженцевъ въ Сѣверной Африкѣ.

(Видовая).

Весело и вольготно живется русскимъ бѣженцамъ въ гостяхъ у англійского короля.. Шакалы рѣчатъ, люди ревутъ, настоящее африканское солнышко кипятитъ настоящій англійский чай съ галетами... Не слышно шума городского, просторно, тепло... Живи, жуй консервы и слагай себѣ благодарственные оды въ честь гостепріимныхъ англичанъ. Но русскіе бѣженцы дики и неблагодарны и бредятъ свободой. Но напрасно: — зорокъ глазъ начальства, и при малѣйшемъ попыткѣ убѣжать тотчасъ же предпринимается энергичная ловля неблагодарныхъ. Ловятъ бѣжен-

цевъ закономъ о 80-ти фунтовомъ прожиточномъ минимумѣ. Это очень остроумное и необходимое въ африканскомъ хозяйствѣ изобрѣтеніе, при которомъ, какъ показалъ опытъ ни одинъ бѣженецъ не вырывается на свободу

Воздушное питаніе.

(Научная).

Воздухъ — послѣднее слово въ области безубойного питанія. Сказано это слово русскимъ бѣженцамъ, пытающимися воздухомъ уже въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ. По своей дешевизнѣ, портативности, легкости добычи и пр. воздушное кормление стоитъ неизмѣримо выше всѣхъ извѣстныхъ до сихъ поръ методовъ питания и даетъ возможность мягко и нѣжно накормить въ одинъ присѣть энное количество бѣженцевъ (понятно — русскихъ), что при нынѣшнемъ продовольственномъ кризисѣ имѣть, конечно, немаловажное значение.

Глушишкинъ и виза.

(Сильно комическая).

Картина изображаетъ забавныя приключения русскаго эмигранта Глушишкина, гоняющагося за визой. Зритель хочетъ до упаду, глядя на уморительную фигуру Глушишкина, который съ высунутымъ языкомъ обиваетъ пороги иностранныхъ миссий и всюду вмѣсто визы получаетъ кукишъ даже безъ масла...

Вотъ и все.

Чѣмъ богатъ — тѣмъ и радъ...

Л.

Бѣженскіе диалоги.

I.

— Вы говорите по латышски? Гдѣ научились?

— Въ Петроградѣ. Меня латышы разъ двадцать водили разстрѣливать — я и научился болѣтать...

II.

— Ёдете уже? А гдѣ же вашъ чемоданъ?

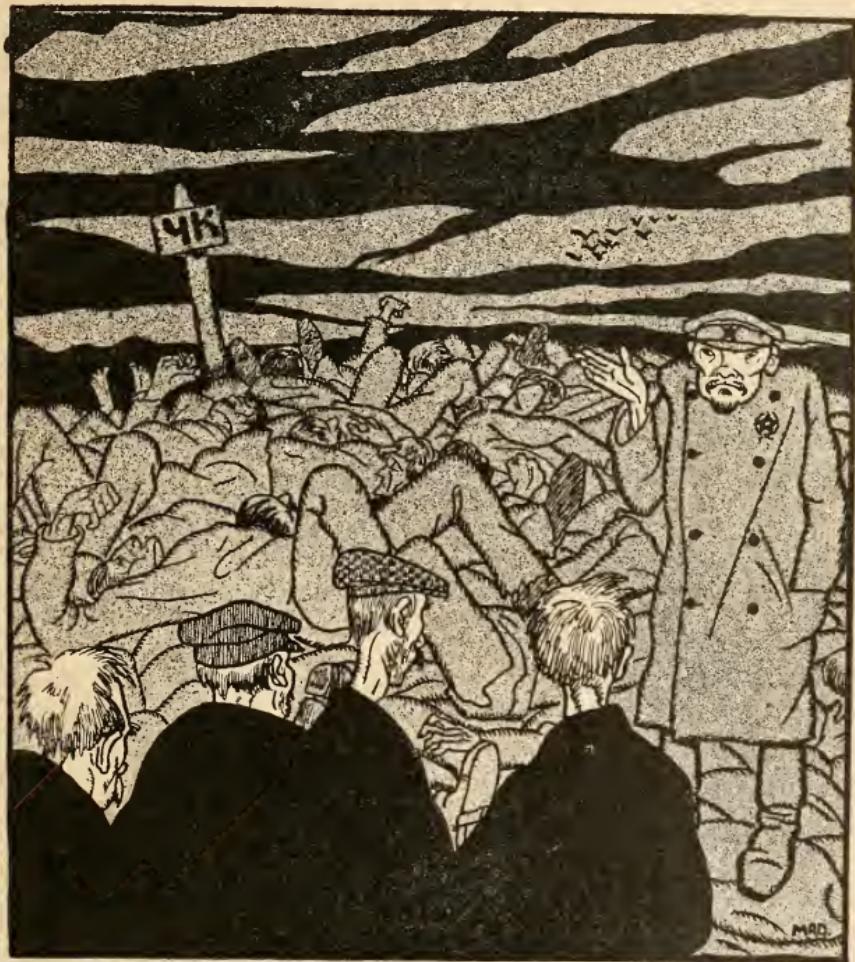
— Для чего чемоданъ?

— Какъ — для чего? Платье уложить, бѣлье...

— А я то какъ же — голый поѣду?..

Дешевая жизнь.

Рис. Mad.



Ленинъ — (иностраннымъ делегатамъ). — Вотъ, посмотрите, какъ дешева у насъ жизнь...

Параллели.

Чынѣшняя Россія дѣлится на двѣ неравныя сти:

Одна имѣть случайное правительство, при горомъ состоять царскіе генералы;
Другая имѣть царскаго генерала, при кото-
мъ состоять случайное правительство...

Ст. Б.

Въ Совдепії.

"Спецъ".

— Какъ?! и вы на совѣтской службѣ? Какой же вы постъ занимаете?
— Я — "набзапостпрапрелблезпртел.". — Это еще, что за должность?
— "Наблюдающій за поставкой проволоки для безпроволочного телеграфа"...

Наши шаржи.

Рис. М. Линского.



А. М. Чермоевъ.

предсѣдатель делегаціи Сѣверо-Кавказской республики въ Парижѣ.

«Злой чеченъ ползть на берегъ, точить свой кинжалъ». Такъ писалъ Лермонтовъ. Но теперь чеченцы, повидимому, стали миролюбивѣ, иначе они не делегировали бы въ Парижъ, въ качествѣ своего представителя. Человѣка съ такимъ добрымъ лицомъ.

Кривыя улыбки.

По шерсти — кличка.

Совѣтскіе послы заграницей, повидимому должны обладать, помимо обязательныхъ для посла качествъ, еще и соотвѣтствующе «красной» фамиліей.

Напримѣръ:

Въ Лондонъ посланъ Красинъ, въ Прагу — Красновъ...

П только у одного совѣтскаго посла — въ Италии — фамилія не «красная». Его зовутъ просто: Воровскій.

Впрочемъ, и въ этой фамиліи есть нѣчто расходящееся съ программой московскихъ коммунистовъ...

Анекдоты богини ліо.

Арк. Аверченко утверждаетъ въ «ЮГѣ Россіи», что вся міровая политика послѣдняго времени — сплошной застольный анекдотъ.

Богиня Кліо потеряла свою серьезность и захлопнувъ книгу и подложивъ ее подъ себѣ, принялась анекдоты разсказывать.

Для иллюстраціи, приведены эти анекдоты.

I.

Судья. — Сарра Рубинчикъ! Ваша сосѣдка обвиняетъ васъ въ томъ, что вы взяли у нея совершенно цѣлый котелокъ на поль-часа, а когда вернули — онъ былъ треснувшій.

Подсудимая. — Позвольте объяснить вамъ, гдѣ сподинъ мировой судья... Во первыхъ, я у не этого паршиваго горшка совсѣмъ и не брала; во вторыхъ, я его ей вернула совершенно цѣлымъ; а, въ третьихъ, когда я его брала онъ все равно, уже былъ разбитый.

Англійская рабочая партія ѻздила въ Совдепію знакомиться съ жизнью и устройствомъ коммунистического рая.

По возвращеніи въ Англію, представитель рабочей delegaціи прочелъ докладъ, который свидѣлся буквально къ слѣдующему:

— ... Во-первыхъ, намъ тамъ въ Совдепѣ почти ничего не показывали, во-вторыхъ, жизнь тамъ нормальная — никакого террора и голода нѣть, а въ третьихъ, если люди и мрутъ, какъ мухи, отъ голода и террора, то въ этомъ виноватъ бѣлогвардейцевъ, для которыхъ гражданскую войну.

Такими пріемами англійскій Рубинчикъ защищаетъ большевизмъ.

II.

— Абрамчикъ! Ты съ ума сошелъ: почему сегодня куришь?

— А что?

— Вѣдь сегодня суббота — курить нельзя!

— Ну, такъ я спрашивалъ у раввина!

— И раввинъ тебѣ разрѣшилъ?

— Положимъ, не разрѣшилъ. Такъ плевать я єсть на его разрѣшеніе.

та же логика въ международномъ масштабѣ:

— Большевики! Зачѣмъ вы стираете въ поро-
съ бѣдную Польшу? Вѣдь Антанта вамъ зла-
гала дѣлать это.

— Нѣть, мы прежде спросились у Антанты.

— И, неужели, она позволила?

— Положимъ, она не-позволила. Такъ плевать хотѣли на ея позволеніе!..

«Человѣкообмѣнъ».

Зъ «Пізвѣстіяхъ» читаемъ:

— «Въ обмѣнъ на 300 итальянско-подданныхъ,
ехавшихъ изъ сов. Россіи, Италія возвраща-
4500 русскихъ военнооплѣнныхъ».

Оказывается, что русскіе люди котируются

сейчасъ на международной биржѣ немнотимъ
лучше, чѣмъ совѣтскіе, донескіе, украинскіе
и пр. рубли: за одного итальянца даютъ 15
руссихъ...»

Впрочемъ, этого и слѣдовало ожидать:

Недаромъ же сов. правительство сейчасъ
ведеть во всю «игру на пониженіе»...

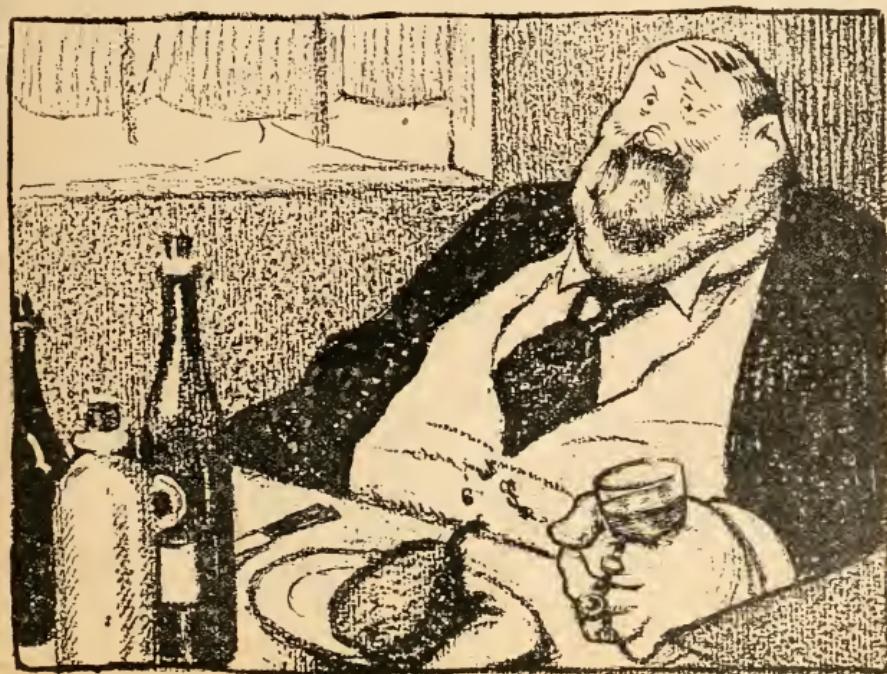
.Гъ «соціалистическомъ раю».

«Правда» возмущена:

— «Населеніе Петрограда, повидимому, со-
вершенно не намѣreno считаться съ «обострѣніемъ
хлѣбнаго кризиса. Продовольственныя лавки уже
съ утра осаждаются толпой, настойчиво требую-
щей увеличенія хлѣбнаго пайка и стужащими
лавки приходится, до самаго вечера, до хрипоты
убѣждать публику, что требованія ея въ на-
стоящее время чрезмѣрны».

— И въ самомъ дѣлѣ — удивитеся ино-
странецъ — для чего имъ столько хлѣба?

Рис. М. Линского.



«Бѣженецъ». — Когда я вспоминаю о моей несчастной, умирающей отъ го-
ода родинѣ — этотъ обѣдъ и вино кажутся мнѣ вдвое вкуснѣе..

ОТВЕТИМЪ на это старымъ анекдотомъ:

Нѣкій мужъ жалуется:

— Горе мнѣ съ женой! Только проснешься, слышишь: «дай денегъ!». За обѣдомъ снова то же: «денегъ!». За чаемъ опять: «денегъ!». И даже когда ложусь спать, она не отстаетъ: «денегъ! денегъ!».

— На что же она тратитъ столько денегъ?

— А почемъ я знаю? развѣ я ей ихъ даю?..

**

Да не постыдьтесь изъ насъ читатель за то.

что мы почти каждое явленіе совсѣмъ иллюстрируемъ въ этомъ отдѣль анекдотомъ.

Увы, приходится это дѣлать, ибо слишкомъ ужъ ярка аналогія, ибо слишкомъ ужъ анекдотична вся жизнь въ Совдепіи.

Но только не смѣшать эти анекдоты. На противъ:

Грустно отъ нихъ почему-то и плакать хочется..

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на

,,ОБЩЕЕ ДѢЛО“

(русск. издание),
ВЫХОДИТЪ ЕЖЕНЕДѢЛЬНО
(по пятницамъ).

Подъ редакціей В. Л. БУРЦЕВА.
Цѣна отдельного номера 20 сан-
тимовъ съ пересыпкой — 25 сан-
тимовъ.

Подписанная плата: 6 мѣс. — 6 фр.
1 годъ — 12 фр.
Редакція и главная контора:
49, Bd Saint-Michel, Paris. Тел-
фонъ Gobelins 11-12.

РЕНАРЪ И МАКСИМОВЪ

(Renard & Maximoff)

производство и оптовая продажа
обуви и сѣхъ сортовъ.

Dépôt de Chaussures Anglaises
et Américaines.

Bureaux: 45, Rue Lafayette, Paris (IX).
Tel. Trudeau 62-42.

CAFÉ DE LA ROTONDE

105, Bd Montparnasse; Métro Vavin
OO

Традиционный уголокъ русскихъ ду-
ждниковъ, писателей и артистовъ.

RESTAURANT

FRANCO ORIENTAL

31, bis Faubourg Montmartre Pas-
sage Verdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины
по умѣренной цѣнѣ.

ЧЕШСКІЙ РЕСТОРАНЪ

,,СПИЛКА“

Завтраки, обѣды и ужины, хо-
рошій вина и пильзенское пиво.

Цѣни умеренные. Открыть отъ

8 час. утра до 1 час. ночи.

6, rue du 29 juillet. Métro Tuilleries.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“ Въ
отдѣлѣ «Розыски» цѣна объявлений
въ 5 строкъ на 3 раза — 50 фр. Ино-
городные одновременно съ текстомъ
объявленія благоволятъ присыпать
деньги почтовыми переводами.

ЛИШЬ, знающихъ о мѣсто-
хожденіи Александра
Иakovlevicha Kurovskого, выѣхавшаго
изъ Одессы въ январь 1920 г.,
просите сообщить по адресу:
Paris (IX) Hôtel «Victoire», Rue de la
Victoire, M-me N. Z.

ЛИШЬ знающихъ что либо о
судьбѣ поручика И. Н.
Dzbanovskого, бывш. въ 1919 г. въ
Симферополѣ просите сообщить
его сестры: Dax (Lades) poste res-
taurante, M-elle Dzbanovsky.

Покупаю акціи нефтяныхъ пред-
приятій — какъ наличными, такъ
и находящіяся въ Россіи на онко-
лическихъ счетахъ съ письменной га-
рантией солиднаго банка. Предла-
гать письменно конторы «Бича» для
А. В. Д.

Покупаю русскія нефт. акціи,
а также казначеинскія облигации.
Обращаитесь письменно въ контору
«Бича» (Paris XVII — 4, Villa Monceau)
г-ну Я. К.

АКЦІИ „МАНТАШЕВСКІЯ“
продадутъ 50 штукъ наличными съ куп.
1917 года. Желающихъ приобрѣсти
прошу обратиться письменно въ
контору «Бича» для Л. И. М.

АКЦІИ НОВЕЛЬ безъ штамп.
Покупаю по хорошей цѣнѣ, въ
также реализую на биржѣ казнач.
облиг. и русскія деньги. Предл.
прошу адресъ, на контору «Бича»
для Г-на Я.-ча.

Квартиру ищу въ 5-6 комн. съ
полной обстановкой и ванной
не дороже 2000 фр. въ мѣс. Ищу
лож. верес. въ контору «Бича» для
Г-жи О. К.

ВРАЧЕБНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

ДОКТОРЪ

А. М. АРШАВСКІЙ

возвращаю свой пріемъ.

РУССКАЯ ЛЕЧЕБНИЦА

бесплатный пріемъ для неиму-
щихъ и безработныхъ
1, rue du Bouloï. I.

Tél. Gutemberg 28-34.

ЛЕЧЕБНИЦА

РУССКИХЪ

ВРАЧЕЙ СПЕЦІАЛИСТОВЪ
62 Rue des Lombards, 62
Метро Châtelet. oo Выходъ Rue
des Halles.

Телефоны: 1 Roquette 21-55
Gutemberg 10-00

Пріемъ ежедневно по:
Общей Медицины и Хирургии,
Дѣтск. и женск. бол., мочепод. и
всев. отъ 9 до 12 ч. и отъ 2 до 6 ч.
Гла., уши, нос. и горл. отъ
4 до 6 ч.

По болѣзнямъ зубовъ и полости
рта отъ 2 до 6 ч.

Массажъ Электричество отъ
2 до 5 час.

Рентгеновские лучи. ☺

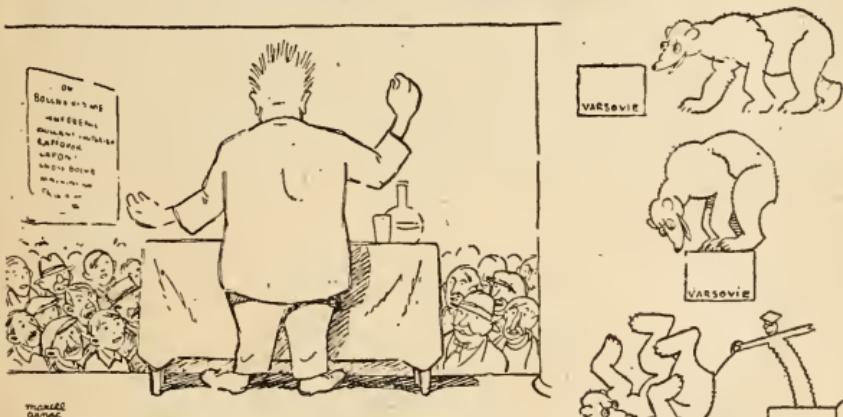
Le Gérant: Philippe Pouget.

Imprimerie I. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

ИНОСТРАННАЯ САТИРА.



БОЛЬШЕВИКЪ: Мы не преслѣдуетъ завоевательныхъ цѣлей, наша фоль - только пропаганда (Le Rire)



Митинговый ораторъ: Большевизмъ движется такъ стремительно,
что скоро...

Голосъ изъ толпы: Вернется въ Москву.

(Malin)

Бѣлый медвѣдь и Польша.
(Petit Journal)



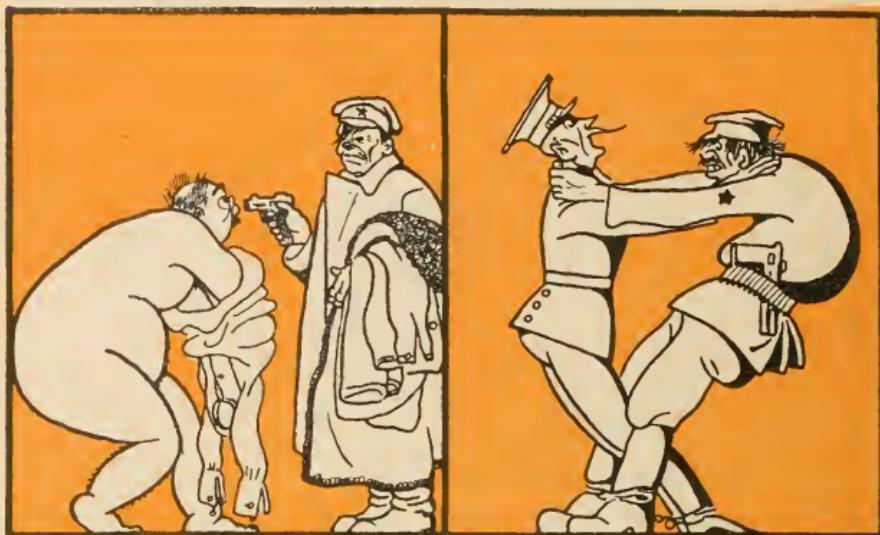
Мы признали Врангеля, хотя никогда не
видѣли его...



Большевики же не хотятъ признать своихъ
долговъ, хотя они видѣли наши деньги. (Journal) *

МОДНЫЕ ТАНЦЫ.

Рис. Mad.



Танецъ се ми покрываль.

Полька.



Персидскій танецъ.

Казачекъ.

БИЧ

ДІЕНЕДЬЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРЫ.

Бѣженецъ — новый спутникъ земли.



строномы открыли новое тѣло, вращающееся вокругъ земного шара. Наблюдать можно только невооруженнымъ глазомъ: — вооруженного оно не любить..

Отделения конторы, агентства, и представительства журнала

, БИЧЬ“

для прессы подписки, объявлений о различной продажи:

АНГЛИЯ: London W. C. 40 High Street, Oxford Str. "The Russian Press Bureau".

London W. C. 2. D. D. Fitz & A. A. Bahrurantz, Sardinia House Kingsway.

ГЕРМАНИЯ: Berlin. Wilhelmstr. 20, книжный магазин Heinrich Sachs, Friedrichstr. 131, ok. Unter d Linden. Tauentzienstr. Ecke Passaeerstr. V. K. d. VV.

Kurfuerstendamm, Ecke Joachims talerstr. поблизу Zoo.

БЕЛЬГИЯ: Bruxelles. 30, rue de Monastir. Mme R. Fichbein,

ЮГО-СЛАВИЯ: Белградъ. Сияточн. ул., 18 Б. Гершунъ.

ШВЕЙЦАРИЯ:

Lausanne H. Fratkine, Place Bel Air, 2.

ФРАНЦИЯ: Марсель, 51 Bd Chave

Г. Европейский.

ФИНЛЯНДИЯ: Гельсингфорсъ,

Bargatan, 17 г. 62.

Келломяки, Ottava buvilla A. Геймс.

Терюки: Большой дор. Табачный магазин, д. Шышхонова, у антиквариата.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книжный магазин «Русская Миасль».

Пери, площадь Тунелия, 2.

СКАНДИНАВИЯ: (Швеция, Норвегия, Дания.) Copenhagen Westend 25, H. M. Laapheit.

ЧЕХО-СЛОВАКИЯ: Praha - Славянское Издательское Общество, 1 гаи II, Taborska 15, Клонотинский.

ИТАЛИЯ: Libreria Russa «Slovo», Piazza del Popolo, 18 Roma.

ЛАТВИЯ: Рига. Контора объявленияй № 3, Пецдрольца, Сарайная 16, тел. 2-75.

ЭСТОНИЯ: Ревель, Песочная, 14, Пумининский.

БОЛГАРИЯ: Sofia, 7, rue Rossiza, А. Чеснов.

ВАРНА: «Русская Газета».

БЕССАРАБИЯ: Кишиневъ. Ул. Гоголя 20, у И. Авербуха.

АВСТРИЯ: Вена. Представитель г. Jacob Persky, Wahringerstr. 33, тир 12.

ВИНА: Karntnerstr. 2, Tabak Trafik, Tahak Trafik, — Karntnerstrasse 2.

— Karntnerstrasse, 41, — Karntnerstrasse, 73, — Reichsratsstr., 13.

Buchhandlung H. Goldschmidt-Volle, 11, Kärntnerring 11, Tabak Trafik, Frazor Josef kai, 5, Tabak-Trafik.

Wahringerstr. 2, Frau Vieber, Josex Wilimka-Schotterring, 1

Manz-Koblmarkt, 20.

Friedrich Beck-Augustinerstr. 8.

H. Martin-Opernring, 15.

ПОЛЬША: Варшава. Х. Тененбаумъ, Поводинье, 4

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на выходящую из Парижа подпись редакции прис. поэвр.

М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА ежедневную политическую общественную и литературную газету

„ПОСЛѢДНІЯ

НОВОСТИ“

Подписная плата съ 1 августа до конца года 45 фр. во Франции и 55 фр. за границей.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРЫ: Paris (7^е) Place du Palais Bourbon.

Подписанія платы: 6 мѣс.— 6 фр.

1 год.— 12 фр.

Редакція и главная контора: 49, Bd Saint-Michel, Paris. Телефонъ Gobelins 11-12.

Открытия от 10-12 и от 2-

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“

№№ 1 и 2 "Бича"

РАЗОШЛИСЬ БЕЗЪ ОСТАТКА,
поэтому требования на нихъ не могутъ быть выполнены.

ОТЪ КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедельный журналъ политической сатиры

„БИЧЪ“

на 1 мѣс. во Франции «Бичъ» (съ доставкой) — 4 фр. 50 с. на 3 мѣс. » » » — 12 фр. —

Въ остальныхъ странахъ шестнадцатицтной валютой соотвѣтственной стоимости.

Г-нъ ЛАВАЛЬ

изъ Одессы

извѣщаетъ своимъ почтеннымъ клиентамъ, что изъ настоящея гроша находится у

J. DOR & J. TOSS

TAILLEURS

47, Rue Peletier, 47

РУССКИЕ!!!

Если вы хотите быть элегантными, какъ

настоящие парижане
одѣвайтесь у портного

STARCK AND CO

16 Rue Taylor. :: Tel. Nord 19-67

ДЕШЕВО И ИЗЯЩНО.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на выходящую изъ Парижа подпись ежедневно

„ОБЩЕЕ ДѢЛО“

(русск. издание),
ВЫХОДИТЬ ЕЖЕНЕДЪЛЬНО
(по пятницамъ).

Подпись редакціей В. Л. БУРЦЕВА.
Цена отдельного номера 20 сантимовъ съ пересыпкой 25 сантимовъ.

Подписанія платы: 6 мѣс.— 6 фр.
1 год.— 12 фр.

Редакція и главная контора: 49, Bd Saint-Michel, Paris. Телефонъ Gobelins 11-12.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ

продать ВАШИ бриллианты
жемчуга и цветные камни
самой высокой цѣнѣ, — об
ратитесь въ контору

«ПОСРЕДНИКЪ»

I. X. ЛЕФЕЛЬ и

В. Я. РАЗУМНАЙ

8 des Capucines, 39, Tel.: Guten. 28-71

Открытия от 10-12 и от 2-

Сентябрь, 1920 г.

"ВІТСНЕ"



дається въ Парижъ
подъ редакціей
С. ЛИНСКАГО.

JOURNAL HUMORISTIQUE.
Directeur:
M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно отъ 2-4 час.

Подписанная цѣна во Франціи на 1 мѣс. —
4 ф. 50 с. на 3 мѣс. — 12 ф.

Въ остальныхъ странахъ мѣстной валютой
соответственной стоимости.

Объявления: передъ текстомъ — 8 фр. строка;
въ скобы — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

Старый Цацкинъ и новый Цацкинъ.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

Раньше — если являлся Цацкинъ, онъ бродушино, безъ всячаго приглашенія моей стороны, садился въ кресло проть моего письменнаго стола и начинать "предлагать":

— Слушайте, хорите, я застрахую вашизнь? Нѣтъ? Ну, подпишитесь на "циклопедический словарь" Брокгауза Ефрона? Дешево, ей Богу — разсрочкой рублей въ мѣсяцъ! Тоже нѣтъ? Удивительно. Такъ я вамъ могу предложить "печатальный письменный приборъ изъ таихита — одинъ комплектъ 28 рублей, — 50, три... Чего вы за голову хватаетесь? Неужели, голова болить? Такъ амъ предложу коробочку съ тюбиками-насты "Мигренинъ", фирма доставляя, на домъ... Что вы на часы смотрите? Ота на такіе паршивые часы смотрѣть! амъ могу предложить настоящій "Моль" на 24-хъ камняхъ, ремонтуаръ... прасно вы вынимаете револьверъ — жеть выстрѣлить!.. Впрочемъ... дайте лянутъ поближе... Вотъ этотъ револьверъ выстрѣлить? Онъ лопнетъ прежде, чь выстрѣлить. Нѣтъ, слушайте, если хотите, дѣйствительно, имѣть револьверъ, которымъ вы можете прострѣть меня нас kvозь — такъ я вамъ предложу двѣнадцатизарядный по прейсцентанту фирмы "Спортъ".... Слушайте, миѣ такъ воротникъ порвете на пиджакъ... Кстати, могу предложить отрѣзъ костюмъ... Ничего, я тутъ со ступен-

некъ самъ спущусь... До пріятнаго свиданія!..

**

Нѣсколько лѣтъ я не видѣлъ этого замѣчательнаго Цацкина.

Бѣженцы.

Рис. М. Александрова.



— Революція поставила меня на ноги.

— ???

— Раньше я всегда ъздилъ въ автомобиль, а теперь хожу пѣшкомъ...

ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ.

Рис. М. Линского.

— Большевики продают драгоценности русской короны.



Такъ носилъ корону первый преобразователь земли русской ...

И вдругъ — вчера появился... Постаравшій, съ обтершимися углами, съ осыпавшимися наполовину волосами, полинявший — но съ тѣмъ же пылкимъ неугасаемымъ темпераментомъ.

Но Боже — до чего разительная перемѣна въ устремленіяхъ и въ манерѣ "работы"! Все шиворотъ-на-выворотъ.

— Здравствуйте, Аверченко. А вы не мѣняетесь. Все такой же. Слушайте, у васъ сохранился тотъ "энциклопедический словарь" Брокгауза и Ефрана, который я вамъ, помните, навязалъ въ разсрочку... Ой, какъ вы не хотѣли! Ой, какъ вы боролись!.. Сохранился у васъ словарь, слушайте?

— А вамъ какое дѣло?

— Что значитъ — какое? Продайте. Онъ вамъ тогда стоилъ 360 р., я вамъ теперь дамъ полтораста тысячъ — хотите?

... и такъ носятъ ее нынѣшніе «преобразователи»...

— Оставьте мою пуговицу. Вы испоптите пиджакъ!

— Пиджакъ? Пиджакъ бы я у васъ тоже купилъ. Я знаю этотъ старый костючикъ: онъ вамъ тогда обошелся 85 рублей. Сейчасъ дамъ 30 тысячъ! Нѣть? Кой вы странный: то вы не хотѣли покупать, а теперь не хотите продавать? А-а, приборъ изъ малахита! Здравствуй приборчикъ, здравствуй, старый знакомый! Помню, навязывать вамъ три комплекта за 70 рублей, а теперь за одинъ дамъ 20 тысячъ! Нѣть! Тоже не хотите? Что вы на часы смотрите? Слушайте, Богу, продайте часы — хорошо заплачу. Я могу все купить: вотъ этотъ блокнотъ съ серебряной крышкой могу купить, этотъ маленький ручной прессъ могу купить...

— Это не прессъ... Это гимнастический приборъ для развитія кистей рукъ.

Все равно! Я гимнастической приставкой куплю, я кисти куплю... Слушайте! Уже вы револьверъ вынимаете? Лучше стрѣляйте, лучше я куплю его, ей-тѣ. Ой, не жмите мнѣ такъ руку, что у васъ такъ жметъ?! Кольцо? Проче кольцо! Слушайте — не бросайте и съ лѣстницы, я не застрахованъ: что — застрахуйте меня, — хочу премію платить буду!.....

пока онъ быстро спускался съ лѣстницы, я стоялъ, склонившись надъ перилами съ лирической грустью думалъ:
Цацкинъ, Цацкинъ... Какъ ты измѣялся!..

Арк. Аверченко.

Просто, какъ палецъ...

орили такъ, какъ умѣютъ спорить только русские люди: страшно, наступленно и т.д. — до хрипоты. Споръ шелъ по вопросу: какъ это случилось, что большевики оказались у власти?

Когда спорщики, такъ-таки и до чего не зорившись и не убѣдивъ другъ друга, изгнали изъ полуосвѣщенаго угла иной вдругъ раздался проприетарскій ѿз:

Стоило ли такъ долго спорить, какъ и почему это случилось? Все это произошло въ юности, очень просто...

Головы повернулись къ говорившему представителю одной изъ кавказскихъ убликъ. Всѣ ждали объясненій. Во всѣхъ нихъ загорѣлось жадное любопытство.

Ну да, совсѣмъ просто... — подтвердила изъ угла. — Повторился лишь въ широкомъ масштабѣ случай, бывший съ на Кавказѣ...

Что же это за случай? говорите же! Не те! — нетерпѣльво перебилъ кто-то изъ нихъ.

Извольте, расскажу... — съ благодушнымъ лицомъ отвѣтилъ голосъ изъ угла — Есть тѣ, на Кавказѣ, захолустный городишко-ти, а въ Корунѣ этомъ живетъ нѣкто

Абучерьянцъ, человѣчекъ очень хитрый и ужасно тщеславный.

Людьми и до захолустнаго Коруя докатилась волна «самоопределеній», Абучерьянцъ давно мечтавшій о политической деятельности, рѣшилъ, что наконецъ то насталъ и его чередъ.

Въ одинъ прекрасный день на стѣнахъ домовъ появились плакаты:

«Предлагаю жителямъ Коруя собраться такого то числа и въ такомъ то часу на Базарной площади для избрания собственнаго правительства. Абучерьянцъ».

И хотя въ назначенный день лиль дождь и Базарная площадь, и вообще то очень грязная, превратилась въ настоящее болото, тѣмъ не менѣе населеніе Коруя послушно явилось и, стоя чуть ли не по самыя колѣни въ грязи, приготовилось исполнить свой гражданскій долгъ.

— Граждане! — завопилъ Абучерьянцъ, взобравшись на бочку. — Поздравляю васъ

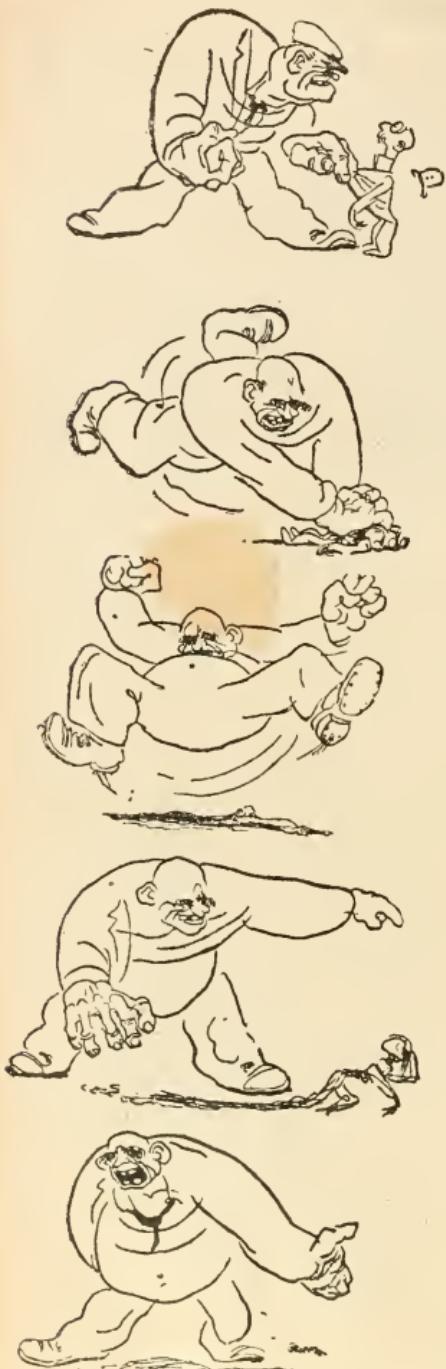
Въ Севастополѣ.

Рис. Н. Д.



— Вотъ такъ фунтъ!..

Рис. Laborator'a



Большевикъ и интеллигентъ.

(Рисунокъ безъ словъ)

съ свободой! Теперь вы вольны выбрать сед правителей по душѣ. Но прежде, чѣмъ приступить къ выборамъ, выслушайте мое предложение. Вамъ нужна разумная и сильная власть, вамъ нужно вуженье — въ качествѣ вашего представителя — человѣкъ умный, дѣловитый и честный. И я, безъ лишней скромности, скажу, что такиимъ человѣкомъ являюсь я самъ. Поэтому я предлагаю самого себя на пост правителя города Коруя и ставлю себя въ баллотировку. Кто за меня — прошу стоять и кто противъ — грошу сѣть...

Толпа растерялась. Легко сказать — «пиршу сѣть»! Но какъ же сядешь, когда грязь на площади и безъ того по колѣни?..

Но Абучерьянъ точно не замѣчалъ всеобщей растерянности и невозмутимо продолжалъ:

— Значить, нѣтъ желающихъ сѣть? Стадо бытъ, вы избраете меня единогласно! Благодарю васъ, граждане за высокую честь въ бранія! Теперь на очереди выборы моего помощника. Предлагаю избрать моего шурина Черезчуръянца. Самый подходящий человѣкъ! Кто за Черезчуръянца — прошу стоять, кто противъ — прошу сѣть... Нѣтъ желающихъ сѣть? Черезчуръянщъ благодаренъ собравшимъ Выборы оконченны.

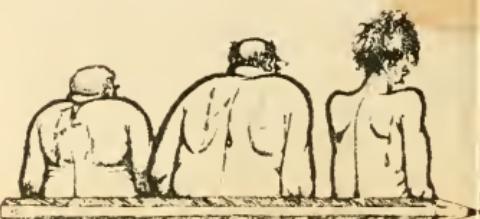
— Такъ вотъ, господа — резюмировалъ голосъ изъ угла — разъѣ я неправъ, утверждая, что въ Россіи только повторилось въ болѣе широкомъ масштабѣ коруинскіе выборы небольшой лишь разницей:

— Тамъ, въ Корупѣ, несогласнымъ предлагали сѣть въ грязь... Въ советской же Россіи несогласнымъ пришлось бы сѣть въ Бытырки... Только и всего...

Мутинъ.

Въ Совдепіи.

— Прежде, бывало, я мѣнялъ сорочку каждый день, а тысячурублевку разъ въ мѣсяцъ, а теперь наоборотъ: мѣняю тысячурублевку каждый день, а сорочку разъ въ мѣсяцъ.



МОНОЛОГИ ВЪ КРЕМЛѢ.

1603 г.

отворильт имъ житищи: я злато
сыпалъ имъ; я имъ сыкаль работы...
выстроилъ имъ новый жилища...
се тошнить, и голова кружится,
пальчики кровавые въ глазахъ...
адъ бѣжать, да некуда.. ужасно!
жалокъ туть иль кѣмъ совѣсть нечиста!..

1812 г.

раждане Москви!. Вернитесь въ свои
а, вернитесь къ своимъ занятіямъ!. видъ
ковскаго пожарища и безлюдія терзаетъ
завоевательское сердце.. Миленькие, зо-
же, бриллантовые.., вернитесь-же, умоляю
иу, что вамъ стоять!...

1920 г.

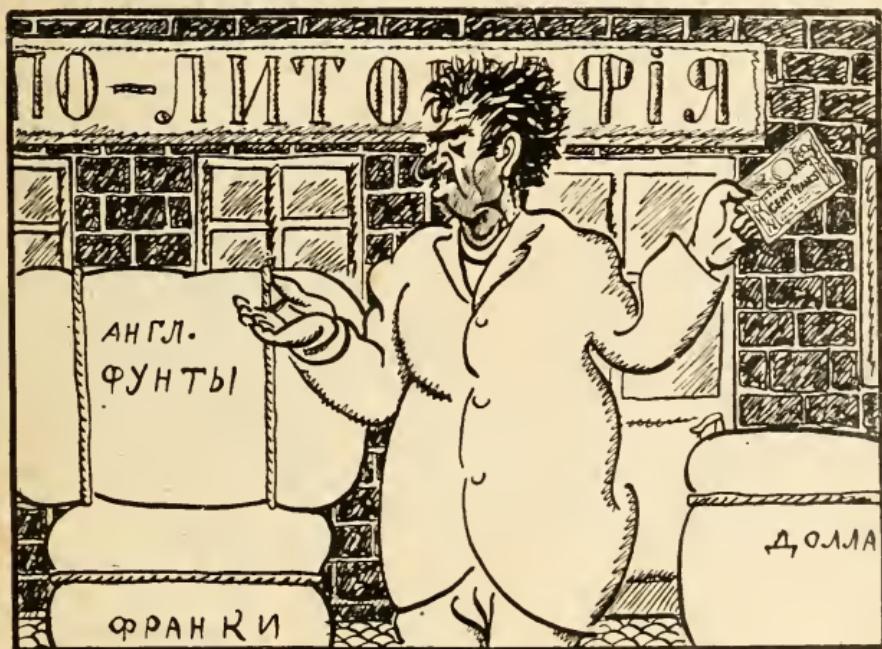
Все это буржуазныя выдумки а вотъ
Врангель и воіаки это пострашили вашихъ
кровавыхъ мальчиковъ будеть... Вообще гниль
были людишки, а тоже въ Кремль лѣзан..
Одинъ безлюдія пугался, другой золото народа
разсыпалъ вмѣсто того, чтобы его въ Лон-
донъ переплавить.., житищи открывали, буд-
то нельзя было по карточкамъ селедку тамъ
или влюблую выдавать.. Опять-же терроръ!..
Пѣтъ-за одного «размѣянного» мальчугана
такой скандалъ!. Не было на нихъ Дзержин-
скаго!. Онь бы имъ показалъ совѣсть да
призраки!..

Л.

Свобода печати.

Рис. М. Александрова

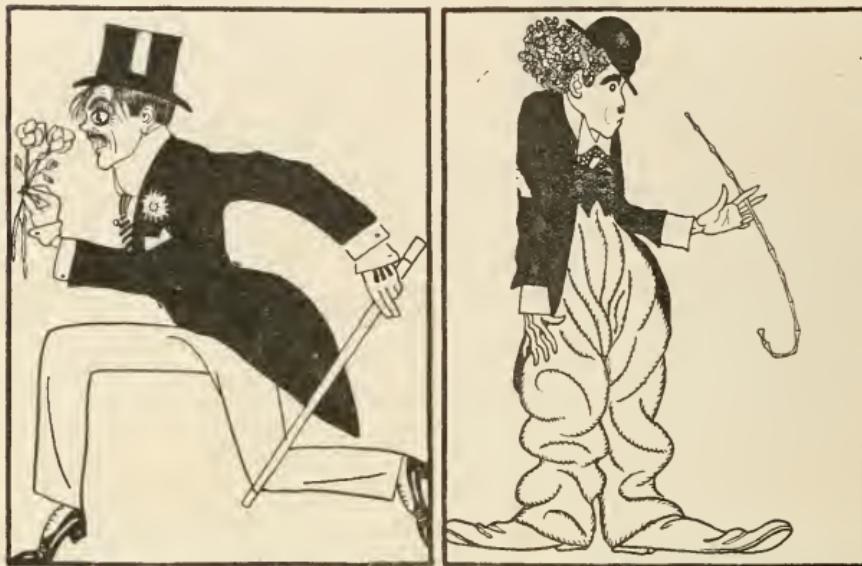
— «Большевики» печатаютъ въ огром-
номъ количествѣ иностранную валюту —
(Изъ газеты)



Печать, которая при царизмѣ такъ преслѣдовалась, у насъ, въ Совдепії,
свободна...

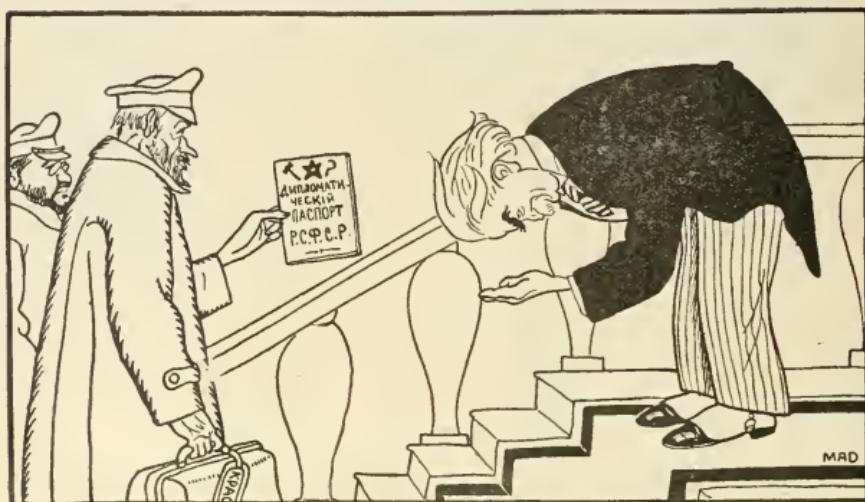
Самое смѣшное зрѣлище.

Рис. Mad.



Во Франції смѣются, когда
видятъ вотъ это...

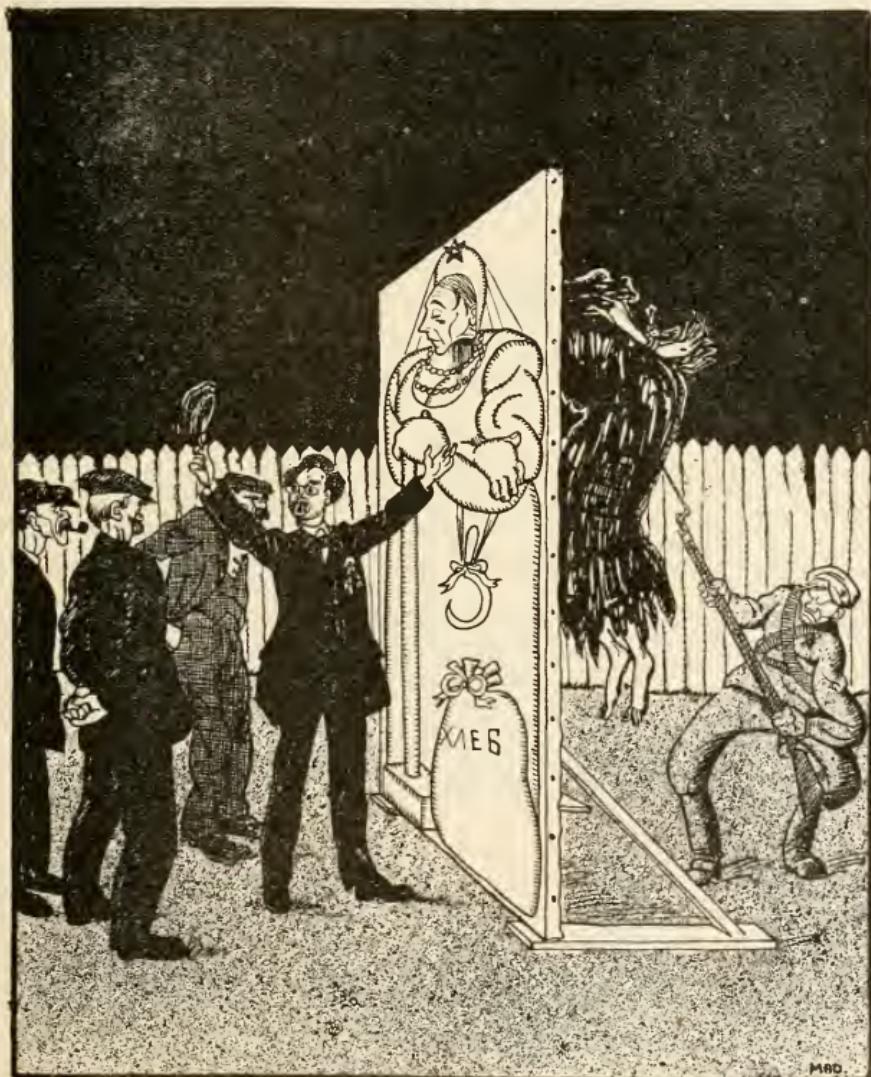
... въ Америкѣ, когда
видятъ это...



... но нигдѣ не хоочутъ такъ, какъ въ Совдепіи, когда видятъ это...

МОСКОВСКІЙ ЛУБОКЪ.

Рис. Mad.



— Товарищи - делегаты, посмотрите, какъ благоденствуетъ великая
совѣтская Россия ! ..

Старое по новому.

Виность листъ, проходить лѣто,
Питеръ чаше снится, —
Эмигрантъ изъ пистолета
Хочеть застрѣлиться.
Эмигрантъ!.. Ты тощъ вѣдь тѣломъ
Какъ голодный инокъ,
Мой совѣтъ — свой "парабеллумъ"
Ты снеси на рынокъ.
Получи тамъ сто динаровъ
И — айда кормиться!
Русь-же, братъ, отъ комиссаровъ
Скоро возродится!..

Кло.

Въ совѣтской школѣ.

Рис. Гришина



Ученикъ. — Если вы не поставите мнѣ пятерки, то я буду голосовать противъ васъ на выборахъ преподавателей...

Бѣженская энциклопедія.

(Издание не Брокгауза и Ефрана, а мое).

Антантъ — отъ ней всѣ качества.

Бичъ — необходимое руководство для европейскихъ министровъ и Лиги Націй. (Условіи подписки на 2-ой и 3-й стр.).

Бѣженецъ — ругательное слово у европейцевъ.

• Виза — предметъ первой необходимости.

Врангель — творимое чудо.

Гость (прим. — англійского короля) — потешная личность.

Египетская казнь — пустяки послѣ "чрезвычайки".

Желудокъ (прим. пусто) — единственная неотъемлемая собственность эмигранта.

Инженеръ — тоже голодааетъ.

Керенскій — не трогайте: заговорить!

Красинъ — см. Ллойдъ Джорджъ.

Ллойдъ Джорджъ — см. Красинъ.

Николаевскія давно проѣдены. Вспомнили тоже!

Принципо — сами, поди, испытали. Нравится?

Савинковъ — онъ же Конь Блѣдный. О четырехъ ногахъ, а спотыкается. Племянникъ русской революціи.

Тифъ (сыпной) — эмигрантская движимость.

Урал — Ursus lingua. Не ура, а караул кричать надо, вотъ что.

Хлѣбъ (примущ. насущный) — былъ до 1917 г. въ Россіи, а потомъ всѣ вышелъ.

Чепуха — славинское гостепріимство.

Шуба — осталась въ Совдепії.

Щи — невозможно, говорять, есть безъ каши. Вздоръ — лишь бы щи!. Наши настоящія —淑точныя, жирнѣющія, будто янтаремъ подернутыя со свининкой да съ рюмкой водки... Эхъ!..

Юго-славія — страна, гдѣ эмигранты не столько сыты, сколько пьяны.

Эвакуація — ловушка, западня.

ѣ — эксѣ-буква. Дорога, какъ память.

У (ижица) — то, что въ концѣ концовъ пропишутъ большевику.

**

Все!

Лери.

Совѣтскіе «барьеры».

Рис. Mad.



Красн армеецъ. — Антантъ нужны «барьеры» — воть они!!!

ПОЛЕЗНЫЕ СОВѢТЫ.

Редакція «Бича», идя навстрѣчу нуждамъ юныхъ читателей, открываетъ отдѣль «полезныхъ совѣтовъ». Совѣты эти, краткіе и просто продуманные будуть даваться не только русскимъ эмигрантамъ, но и нашимъ зѣчастнымъ соотечественникамъ, оставшимъ въ Совдепіи.

акъ прятать деньги и драгоцѣнности.

Способъ № 1.

Тѣ времена, когда деньги можно было прятать

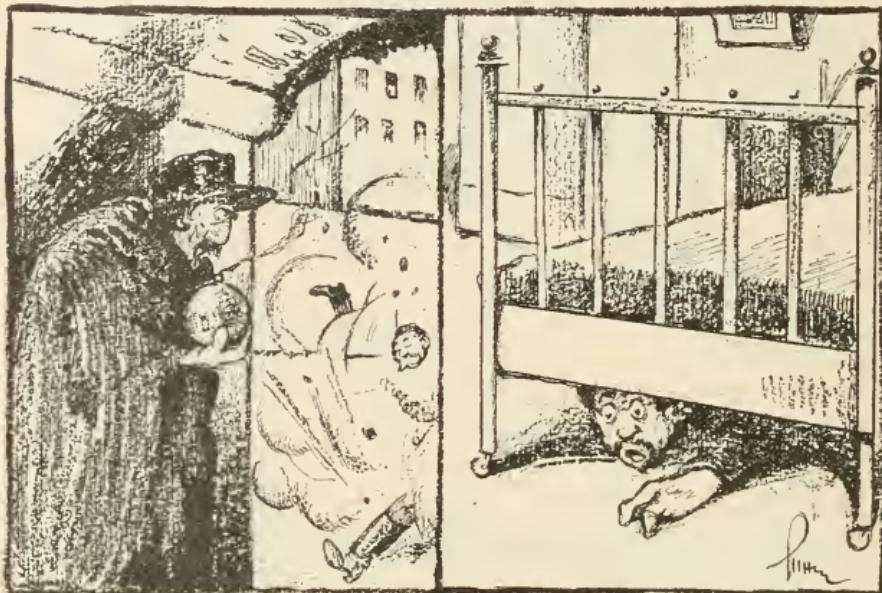
въ каблукахъ ботинокъ, а брилліанты зашивались въ пуговицы пальто — отошли въ область преданій. Люди за послѣдніе годы значительно поумнѣли и, отринувъ старыя формы прятанія, изобрѣли новыя.

Одной изъ этихъ новыхъ формъ, и притомъ наиболѣе удачной, слѣдуетъ признать храненіе брилліантовъ въ банкѣ горчицы. Брилліанты отъ этого не только никакъ не теряютъ въ своемъ

ПРЕЖДЕ И ТЕПЕРЬ.

Рис. М. Л.

• Викторъ Черновъ скрывається отъ преслѣдований советской власти...
(Изъ газеты)



Во времена кроваваго царизма эсеры умѣли безтрепетно умирать...

... а нынче, при торжествѣ соціализма, они тоже умираютъ, но уже отъ страха...

блескъ, но даже еще лучше сохраняются, ибо кому же изъ обыскивающихъ придетъ охота лѣзть пальцами въ банку съ горчицей?..

Способъ № 2.

А вотъ и другой способъ: персиковыя косточки. Косточка разрѣзывается пополамъ, содержимое ея извлекается и на его мѣсто кладуть брилліантъ или жемчужину. Затѣмъ, косточка заклеивается синдекономъ и опускается въ въ банку съ вареньемъ. Конечно, возможно, что обыскивающіе захотятъ полакомиться вареньемъ, что-жъ, на здоровье! Но вѣдь косточки-то не проглотить — выплюнуть... Вотъ вы и спѣдите, куда выплюнули косточку, и потомъ...

Способъ № 3.

Нитки жемчуга лучше всего прятать такъ: заведите себѣ кота, обрѣтите его, затѣмъ, обмотайте его жемчугомъ. Совершивъ эту операционы вы надѣваете на кота новую специально сшитую

шкуру, а въ томъ мѣстѣ, гдѣ она граничитъ съ его шеей, въ маскируете ее ленточкой, завязанной бантикомъ...

Способъ № 4.

Кредитные билеты лучше всего хранить въ трубкахъ желѣзныхъ кроватей. Для этого нужно отвинтить мѣднія украшенія на спинкахъ кровати и опускать деньги въ образовавшееся отверстіе. Очень рекомендуется также прикалывать деньги кнопками къ наружной сторонѣ dna буфетовъ и шкаповъ, но нужно имѣть въ виду, что деньги могутъ быть изгрызаны мышами...

Способъ № 5.

Рекомендуемъ также хранить деньги въ земльчаточныхъ горшковъ, но этотъ способъ удобенъ только при переѣздахъ изъ города въ городъ, и то нужно, чтобы такія горшки везъ человѣкъ, одѣтый садовникомъ и непремѣнно въ вагонѣ 4-го класса.

Способъ № 6.

Старыя, полусгнившія воблы также могутъ оказаться полезными: вобла, нафаршированная деньми и драгоценностями обязательно должна лежать въ кухнѣ на видномъ мѣстѣ, на окнѣ, что... Согласитесь, что субъектовъ, рѣшившихся на мочинный обыскъ, вобла, да къ тому же неѣжая, не соблазнитъ...

II.**Первая помощь въ несчастныхъ случаяхъ.**

Визить комиссара. Если ужъ случилось такое счастье, что пришелъ комиссаръ, то первая помощь въ этомъ несчастномъ случаѣ — дать ему чашку керенокъ.

Вывихъ ноги. Если кто-либо изъ вашихъ знакомыхъ вывихнетъ ногу — посовѣтуйте ему нездленно отрѣзать ее. Если онъ, какъ дуракъ, послушаетъ васъ — заберите у него уже не нужную ему ботинокъ. Выжидайте случая, когда другой знакомый тоже вывихнетъ ногу... посовѣтуйте ему то же самое средство.

Такимъ образомъ, шутя-шутя, вы будете имѣть вполнѣ очень сносную обувь.

Ожоги. Если кто-либо изъ вашихъ близкихъ,

либо знакомыхъ, обварится кипяткомъ — лучше всего объѣсть сваренное място, положивъ соли по вкусу. Подавать на столъ только въ томъ случаѣ, если онъ будетъ совсѣмъ холодный.

Какъ оживить утопленника. Если утопленникъ вытащенъ въ безсознательномъ состояніи, сдѣлайте ему искусственное дыханіе, если не поможетъ раздѣлите его и скажите громко: "Кончился, значитъ. Въ такомъ разѣ забираю его костюмъ и сапоги". Увидите, какъ онъ вскочить.

Костюмъ, все таки, можно забрать, пусть не попадаетъ въ воду, идиотъ.

**

По порученію редакціи «Бичъ» лучшіе умы мира трудаются теперь надъ разрешеніемъ слѣдующихъ вопросовъ:

1) Какъ отличить самочинный обыскъ отъ законнаго?

2) Какъ надлежитъ обмѣнивать русскія кредитки на иностранную валюту.

и 3) Какъ получить визу во Францію и въ Англію.

Отвѣты на эти назрѣвшіе и волнующіе вопросы будутъ напечатаны въ ближайшихъ номерахъ «Бичъ».

ТИПЫ БѢЖЕНЦЕВЪ.

Рис. В. Бѣлкина.



Изъ Баку. Бѣжалъ изъ за злого слишкомъ буржуазного. Чекъ на Лондонъ.

Харьковская. Мужъ имѣлъ крупный галантерейный магазинъ. Она до сихъ поръ не можетъ постичь смысла происходящаго и съ отчаяньемъ спрашивается: — "за что мы, аристократія, страдаемъ?"...

Изъ Херсона. Имѣть "донскія", "думскія", "царскія", "карбованцы" и пр., и пр., и пр. Ходить съ утра до вечера по Парижу съ самоучителемъ въ одномъ карманѣ и съ планомъ города въ другомъ, и ищетъ "комбинацій".

(см. на оборотѣ).



"Былій чоловѣкъ". Бывшій вице-губернаторъ. Живеть въ Варнѣ на лытній размѣръ и не знаетъ, за что приняться: открыть ли кинематографъ, или начать формирование новой армии...

Преподавательница В. Ж. К. Навидалась, настрадалась! Знаетъ наперечетъ всѣ концентрационные лагери...

Подполковникъ. Кажется, въ отставкѣ. Жена, двое дѣтей. Занимается спиритизмомъ служить кассиромъ въ бѣженскому кооперативу.



Изъ кунцовъ. Семья изъ 15 душъ. Прииѣзъ 2 самовара, карапайку и 21 икону. Есть "вальса". Тоскуетъ по родинѣ и раздражается, когда приходитъ говорить "по ихнему".

Профессоръ. Видѣлъ плакучей ивы надъ озеромъ. Самоотверженно голодаетъ и вѣрить, что черезъ 100 лѣтъ жизнь будетъ прекрасна...

Ангель изъ соціалистического рая. Привезъ два чемодана: одинъ съ новенькими "шарскими", а другой съ паспортами. Косоворотку надѣваетъ лишь тогда, когда ходить на митинги рабочихъ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедѣльный журналъ политической сатиры

==== „БИЧЪ“ ===

Условія подписки и мѣста пріёма ея см. на 2-й и 3-й страницахъ.

АДРЕСНЫЙ СТОЛЪ

При Российской Финансово-Промышленно-Торговомъ Союзѣ даетъ справки письменныя и устныя БЕЗПЛАТНО

Въ цѣлыхъ пополненіи сѣдній адреснаго стола и наилучшаго обслуживанія взимныхъ сношеній русскихъ, находящихся за границей, Управление Дѣлами Союза уѣздительно просить искть русскихъ гражданъ сообщать свои и извѣстные имъ адреса русскихъ учрежденій (торговыхъ, промышленныхъ, банковъ и пр.) и русскихъ гражданъ (имя, отчество, фамилия, профессія или родъ занятія) по слѣдующему адресу:

Association Financiere, industrielle et commerciale Russe,
5, place du Palais Bourbon, Paris (VII ar).

Ъ КОНТОРЫ „БИЧА“ Вѣль «Русскимъ» цѣны обслѣдованія
строкъ на 3 рубля — 50 фр. Ино-
дѣнь одновременно въ шексполь-
ченіи благословія присыпывать
денеги почтовыми переводами.

ЩЬ, знающихъ о мѣсто-
нахожденіи Александра
Куропатки Куропатко, выѣхавшаго
изъ Одессы въ январѣ 1920 г.,
просите, сообщить по адресу:
is (IX) Hôtel «Victoire», Rue de la
Victoire, M-me N. Z.

ЩЬ знающихъ что либо о
судьбѣ поручика И. И.
Лановскихъ, выѣхавшаго въ 1919 г. въ
аэропланѣ просите сообщить
сестры: Dex (Landes) poste restante,
M-me Dzbanovsky.

куплю акціи нефтяныхъ пред-
приятій какъ наличными, такъ
находящихся въ Россіи на онко-
льку счетъ съ письменной гап-
тіе солиднаго бенка. Представ-
ляемъ письменно контору «Бича» для
А. В. Д.

куплю русскія нефт. акціи,
а также казначейскій obligat.
прійдется письменно контору
ти (Paris—XVII—4, Villa Monceau)
г-ну Я. К.

ЦІІ „МАНТАШЕВСКІЯ“
даю 50 штуки наличными съ куп.
7 года. Желающимъ приобрѣти
еще обратиться письменно въ
контору «Бича» для **Л. И. М.**

ЦІІ НОБЕЛЬ безъ штепса.
покупаю по хорошей цѣнѣ,
а съ реализацией на биржѣ извѣнч.
злат. и русскіи деньги. Пред-
лагу адресъ на контору «Бича»
для Г-на Я-ча.

ШАРЪ И МАКСИМОВЪ
(Renard & Maximoff)
производство и оптовая продажа
обуви всѣхъ сортовъ.
рѣт de Chaussures Anglaises
et Américaines.
Гравахъ: 45, Rue Lafayette, Paris (ix).
Tél. Trudaine 62-12.

ДАМЫ

Вамъ необходимо прочитать
безплатную брошюру, опи-
зывающую всчмно изъ-
стіи

ПОЛОСКАТЕЛЬ

РУССЕЛЬ



самый удобный, про-
стой и действительный
для интимной дамской
игиены.

Обратитесь непосредственно въ складъ

Ж. РУССЕЛЬ

J. Roussel, 26, Rue Cadet, Paris (9-e).

ФА-СОЛЬ

(Нота).

Красинъ съ Ллойдъ-Джорджемъ вѣ
сторгуются

Оттого, что «большевинъ» и «раз-
сольникъ» не рифуются

Шарлатанская болѣзнь бывшего вѣ-
тру — говоритъnota Балфура:

Если легко имъ составлять «совѣ-
ты»
разъ въ сто трудѣвъ — похарекія
котлеты

Лучше въ Париже обѣды — ако-
щера подъѣзжай въ ресторанъ
M-me Philippe, 46, rue Richer.

CAFE DE LA ROTONDE

105, Bd Montparnasse; Metro Gavini
OO

Традиціонный уголокъ русскихъ ху-
дожниковъ, писателей и артистовъ.

RESTAURANT

FRANCO ORIENTAL

31, bis Faubourg Montmartre Pas-
sage Verdeau.

Вкусные заливки, обѣды и ужины
по умѣренной цѣнѣ.

Органъ русской освободитель-
ной национально-государствен-
ной мысли.

НОВАЯ РУССКАЯ ЖИЗНЬ

Выходитъ три раза въ недѣлю.

Издаѣтъ въ Гельсингфорсѣ
пол. редакціей Ю. А. Григор-
кова, при блажайшемъ участії
проф. А. В. Карташева, проф.
Д. Д. Гримма и А. И. Куиринна.
Газета даетъ подробности и всегда
новинъ сѣднія о жизни въ Совѣтѣ
ской Россіи, телеграммы и сообще-
нія своихъ корреспондентовъ съ
юга Россіи, изъ Сибири и изъ
всѣхъ европейскихъ центрорвъ.

Подписанная цѣна на 1920 г.
для Финляндіи на 1 мѣсяцъ 14 мар.,
городъ, въ 28 мар., иностранны. **Загра-
ничицъ** 34 мар., мар. изъ мѣсяца. На
2 и на 3 мар., ядовъ и вѣтрѣ дороже.
Адресъ редакціи и главной конторы:
Finland, Helsingfors, Elisabetsga-
tan 29, lok. 4.

Квартиру ищу изъ 5-6 комн. съ
полн. обѣгованной и шиной,
не дороже 2000 фр. изъ мебѣ. Пред-
лож. зересъ въ контору «Бича» для
Г-жи О. К.

ВРАЧЕБНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ.

ДОКТОРЪ

А. М. АРИШАВСКІЙ
подобночно вѣтъ пріечка.

РУССКАЯ ЛЕЧЕБНИЦА

безплатный п-ющъ для искуму-
щихъ и безработныхъ
1, rue du Bouloi, I.

Tel. Gutemberg 28-34.

въ Берлине выходить по
понедѣльникамъ

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ ГАЗЕТА

ВРЕМЯ

подъ редакціей Г. Н. БРЕЙТМАНА
Особое внимание обращено на рус-
скую хронику.

Въ программѣ газеты находить статьи
по политическимъ и экономическимъ,
литературнымъ и иныхъ фельетонамъ,
театральнымъ рецензіямъ и
театральной хроникѣ, спорту, бирже,
коммерческой отѣлѣ и т. д.

Одной изъ важныхъ областей въ
газетѣ является занимательная
беллестристика.

Подписанная цѣна: 4 марки изъ мѣсяца.

За границѣ: 6 марокъ въ
Цѣнѣ обслѣдованій: 1 марка за милли-
метръ, для заказовъ изъ заграницы

2 марки, при повтореніи скідки.

Объявленія принимаются въ кон-
торѣ редакціи,

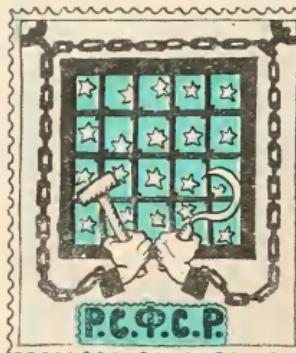
Berlin W. 50, Angrbburgerstrasse 38
и т. Werbezentrall Lloyd G. m. b.
H., Bremen.

Le Gérant: Philippe Pouget.

Imprimerie L. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

НОВЫЯ ПОЧТОВЫЯ МАРКИ.

Рис. Mad.



Совѣтской Россіи.



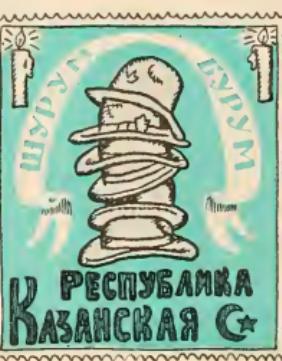
України.



Махновщины.



Бессарабії.



Казанской республики.



Латвії и Литви.



Грузії.



Арменії.



Азербайджана.

Прильч. — Изготовленіе марки не закончено: большевики цомъшали...

Prix : 1 fr.

,, ВИЧНЕ”

№ 6.



Рис. Mad.

MAD.



ЦАРЬ-ГОЛОДЪ.

— Дурачье! Они думаютъ, что нихъ республика...

Отделение конторы, агентства, и представительства журнала

, БИЧЬ“

для приема подписки, обозначенной и различной продажи:

АНГЛИЯ: London W. C. 49 High Street, Oxford Str. «The Russian Press Bureau».

ГЕРМАНИЯ: Berlin, Wilhelmstr. 20, книжн. маг. антик Heinrich Sachs, Friedrichstr. 131, ок. Unter d Linden. Tawentzienstr. Ecke Passacerstr. Y. K. d. VV.

Kurfuerstendamm, Ecke Joachims tal-erstr. близи Zoo.

БЕЛЬГИЯ: Bruxelles. 30, rue de Monas tir. Mme R. Fichbein.

ЮГО-СЛАВИЯ: Белградъ. Сия-тославия ул. 18 Б. Гершуць.

ШВЕЙЦАРИЯ:

Lausanne H. Fratkine, Place Bel Air, 2.

ФРАНЦИЯ: Марсель, 29, rue de Pa-радис, Г. Еманский.

ФИНЛЯНДИЯ: Гельсингфорсъ, Barggatan, 17 г. 62.

Келломяки, Оота - bivila A. Гейде. Терюки Больш. дор. Табачный магаз. д. Йышхонова, у аптеки.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книж-ний магазинъ «Русская Мысль», Перея, площадь Туинела, 2.

СКАНДИНАВИЯ: (Швецил, Норвегія, Дания) Copenhagen Westend 25, III M. Laspehitz.

ЧЕХО-СЛОВАКІЯ: Praha -Славян- ское Издательское Общество.

Praha II, Taborska 15, Клопотовскій.

ИТАЛІЯ: Libreria Russa «Slovo Piazza del Popolo, IV Roma.

ЛАТВІЯ: Рига. Контора обья ле-ней Эз. Нецгольца, Сарайная 16, тез. 2-75.

ЭСТОНІЯ: Ревель, Песочная, 14, Чумпинский.

БОЛГАРІЯ: Sofia, 7, rue Rossira, A. Levenson.

ВАРНА: -Русская Газета».

БЕССАРАБІЯ: Кишиневъ. Ул. Го-голя 20, у И. Авербуха.

РУМЫНІЯ: Bucuresti, str. sf. Ionica 6, G. Iliescu.

Австрія: Віена. Представитель г. Jacob Persky, Wahringerstr. 33, тез 12

ВІДНА: Karntnerstr; 2, Tabak-Trafik, Tabak-Trafik, — Karntnerstrasse, 2.

— Karntnerstrasse, 31.

— Reichstrasse, 73.

Buechhandlung H. Goldschmidt-VVol-zeille, 11.

Kärtnertring 11, Tabak-Trafik, Franz Josef kai, 5, Tabak-Trafik, Wahringerstr. 2, Frau VVeber.

Josch Wilmeksa-Schottenring, 1 Manz-Kohlmarkt, 20.

Friedrich Beck-Augustinerstr. 8, H. Martin-Opernring, 15.

ПОЛЬША: Варшава. X. Тенен-

баумъ, Польшице, 4

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на выходящую въ Парижѣ подъ редакціей прис. довѣр. М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА ежедневную политическую об-щественную и литературную газету

, ПОСЛѢДНІЯ НОВОСТИ“

Подписная плата 1 мѣс. 10 фр., 3 мѣс. 27 фр. 12 года 50 фр.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА: Paris (7) Place du Palais Bourbon.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“
№ 1 и 2 "Бича"
РАЗОШЛИСЬ БЕЗЪ ОСТАТКА,
поэтому требование на нихъ не могутъ быть выполнены.

ОТЪ КОНТОРЫ ЖУРНАЛА
ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на еженедѣльный журналъ политической сатиры
„БИЧЪ“
на 1 мѣс. во Франции «Бичъ» (съ доставкой) — 4 фр. 50
на 3 мѣс. * * * * * — 12 фр. —
Въ остальныхъ странахъ мѣстной валютой соотв-
ственной стопости.

РУССКАЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖѢ
По программамъ всѣхъ классовъ русскихъ ср-
ницъ учебныхъ заведений съ дополнительными про-
метами на французскомъ языке.

НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 5 ОКТЯБРЯ.

Обращаться письменно: 79, Rue de Gredelle. Lycee Russe

РУССКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО И КНИЖНЫЙ МАГАЗИН

J. POVOLOZKY et Cie, éditeurs

13, Rue Bonaparte, PARIS (VI). — Tel: Gobelins 53-1

Собственныя изданія на рус-
скомъ и французскомъ языкахъ.

Русский и французскій кла-
сики по беллетристикѣ и альбомъ
учебники, словари и само-
отраслия знаній.

Выдаются справки и принимаются заказы на русскія и и-
сторіи книги и на периодическія изданія. Принимаются
ручкой по печати книги. — Клиническій магазинъ, об-
щественнымъ учрежденіемъ и бывш. ассоціаціиъ дѣло-
выхъ складъ. — Каталоги высыпаются по требованію бесплатно.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на

, ОБЩЕЕ ДѢЛО“

(русскіе изданія),
выходящее ЕЖЕНЕДѢЛЬНО
(по пятницамъ).

Подъ редакціей В. Л. БУРЦЕВА.
Цѣна отдельного номера 20 сан-
тимовъ съ пересылкой — 25 сан-
тимовъ.

Подписная плата: 6 мѣс.— 6 фр.
1 год.— 12 фр.

Редакція и главная контора:
49, Bd Saint-Michel, Paris. Телефонъ
Gobelins 11-12.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ
продать ВАШИ брил-
лианты и цѣлые камни
самой высокой цѣнѣ,
— тите въ контору

«ПОСРЕДНИКЪ»

I. X. ЛЕФЕЛЬ и
B. Я. РАЗУМН

Bd des Capucines, 39, tél: Gobelins 7-12-12.

Открыта отъ 10-12 и отъ

Сентябрь, 1920 г.

"ВІТСНЕ"



ПЕРВЫЙ ВЕСЕННИЙ
ЧАСТЬ АВГУСТУСА
ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРИКИ
ДАЕТСЯ ВЪ ПАРИЖЪ
подъ редакціей
С. ЛИНСКАГО.

JOURNAL HUMORISTIQUE.

Directeur:

M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно отъ 2-4 час.

Подписная цѣна во Франціи на 1 экз. —
4 ф. 50 с. на 3 экз. — 12 ф.Въ остальныхъ странахъ местной валютою
соответственной стоимости.Объявления: передъ текстомъ — 8 фр. строк;
въ текстъ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

Разговоръ въ гостиной.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

0-й вѣкъ. Года 1910—1913.

Не знаю, куда въ этомъ году поѣхать заграницу... Все такъ надоѣло, опостылѣло... Неѣхать же въ эту графическую постылую Швейцарію, с коровами, молочнымъ шоколадомъ, альпенштоками и пастушими ами.

А на Ривьеру?

Тоже нашли мѣсто! Это проклятѣчно синее небо, это анаѳемское с-лазурное море, эти экзотическія мы, эта назойливая красота раскрашой открытки!.. И въ Германію я не у. Эта сытость животнаго, эта дѣла мнѣ претить! Махнуть въ Норвегію, что-ли, для оригинальности? Или Голландію...

...Вчера я перечитывала «Портретъ на Грея»... Какая утонченность, картифицированность. Вообще, если въ послѣднее время чѣмъ и заниматься, такъ это — англійская литература послѣднихъ лѣтъ — весь ея комѣ...

...А я вамъ говорю, что ставить въ инкѣ «Электру» — это безуміе! вина пѣвцовъ посрываетъ себѣ головы...

Читали?

Да, да! Это такой ужасъ. Весь бургъ дрогнулъ, какъ одинъ человѣкъ прочиталъ о горѣ бѣдной горы Дунканъ. Надо быть матерью...

Понимаете, между акмеизмомъ и ессионизмомъ та разница, что акме — какъ теченіе...

— Позвольте, позвольте! А Игорь Сѣверянинъ?...

— ...Расскажу, чтобы дамы не услышали. Послѣ Донана поѣхали мы въ «Акваршку», были: князь Дуду, Ирма, Вовочка, и я. Ну, понятно, заморозили полдюжины...

— ...А я вамъ говорю, что Мережковскій такой же богоискатель, какъ Розановъ — богоборецъ!

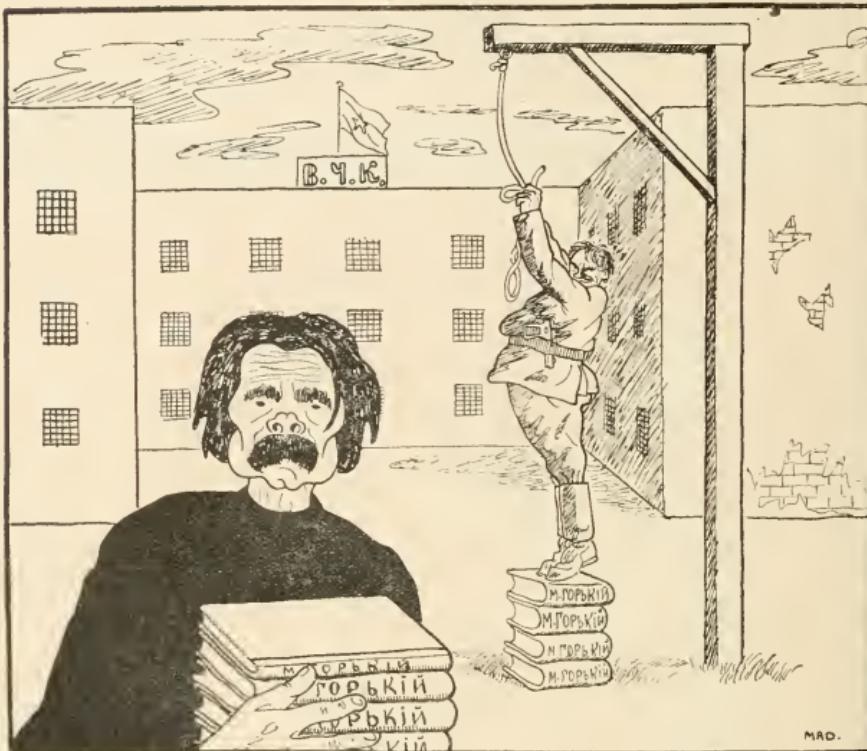
— ...Въ послѣднемъ номерѣ «Сатирикона»...



Совѣтско-райскія ворота.

— Пожалуйте, товариши-делегаты — вотъ входъ въ рай...

Рис. Mad.



Чекистъ. — Спасибо, товарищъ Горькій — такъ мнѣ ловчѣе работать...

- ..Будьте любезны передать ромъ.
- ..Вы спрашиваете, отчего вся Россія съ ума сошла? Отъ Вилли Ферреро!
- Господа, кто вызывалъ таксомоторы? — два прѣѣхало.
- Прямо не знаю, куда бы мнѣ и дернуть лѣтомъ...
- Венеція надоѣла, Египетъ опостылѣль...
Поѣхать развѣ на Карпаты для штуки?..

13-й вѣкъ. Годъ 1920.

- Кушайте, колбасу, графъ.
- Месci. Почемъ покупали?
- 120
- Ого! Это, значитъ, такой кусочекъ рублей 7 стоитъ...
- ... Я вамъ совсѣмъ поѣхать въ

Сербію; хотя тамъ неудобно и грѣхъ, но русскихъ принимаютъ довольно сносно. Даже въ гостиницы пускаютъ

— Что вы говорите?

— ... Въ кають-компаниі всѣ стоятъ прильнувъ другъ къ другу, сплющены массой, но я придумалъ штуку: пущай себя ремнями отъ чемода фиксируютъ, бугшприту и такъ довольно сносно изѣсть ночь. Благо тепло!

— Что это не видно моего Гриши?

— Развѣ не знаете? На прошлого дѣлѣ отъ сыпняка кончился.

— Ахъ, вотъ что! То-то я смѣялся, булки почемъ покупали?

— Представьте себѣ, купила

а одна изъ нихъ безъ фитиля.
то-же вы?

я растопила стеаринъ въ стаканѣи взяла шнурокъ отъ кор-
стала обмакивать въ стаканъ, об-
и вытащу, обмакну и вытащу.
нь застываетъ быстро. Такъ и по-
сѣ нѣсколько маленькихъ свѣч-

Нѣть, простите! На чемоданѣ
удобно, только нужно знать —
Другой осель будеть пытаться
за закрытомъ чемоданѣ. А нужно
всѣ веци изъ чемодана вынуть и
тъ въ простыни: раскрытый че-
положить крышками вверхъ, а
какъ про олженіе, вынутыя вещи;
ется площадь въ два аршина
и въ аршинъ ширины; впадина
рѣ чемодана затыкается носками...
ронесса, по васъ что то ползетъ...
къ, это я съ княземъ Сергѣемъ
овикѣ катались. Навѣрное, отъ

Лучшая мазь отъ этихъ гадовъ—
за сабадилли. мнѣ женихъ пода-
з именины цѣлый флаконъ.
ся! Дайте подушиться!

Изъ Харькова мыѣ хали 28
съ эшелономъ солдатъ. Сначала
съ орѣхами, у меня было 2
— а потому на станціи Роскошь-
ымѣния у жены стрѣлочника
софточку на курицу. Солдаты
изъ нея супъ въ цвѣточномъ
и мыѣ ли. Яѣ ла двойной ло-
для заварки чаю. Неудобно
что вся жидкость въ дырочки
ала прямо на платье. Ну, я по-
шатте въ станціонной бочкѣ вы-

Не знаю, куда мнѣ и поѣхать:
не не пускаютъ русскихъ въ Бар-
раки не пускаютъ въ Константи-
и французы не пускаютъ въ
нѣмцы...

о это за масло у васъ такое
е? Я уже второй буттербродъ
ъ и не могу разобрать...
о не масло. Мазь отъ экземы
ирочки. Вотъ дура тетка! Не-
она на столъ поставила? Ну,
— тутъ еще немного осталось—

— Вы читали «Портретъ Доріана
Грея»?

— Не читаль. А вы читали приказъ о
выселеніи всѣхъ, кто живеть туть
меньше двухъ лѣтъ?

— Помню я, въ Толстовской
«Смерти Ивана Ильича»...

— Скажите, онъ тоже отъ сыпного?

— А однажды я два дня спалъ на
пишущей машинѣ...

— Какой системы?...

— Если спиртъ и съ бензиномъ —
это ничего, онъ годится... Надо только
положить туда корицы, перечной мяты
и лимонной корки. Наполовину отби-
ваетъ запахъ.

— Не знаю, куда и поѣхать, туда не
пускаютъ, сюда не пускаютъ...

Вѣкъ — чортъ его знаетъ какой...
годъ 1923.

...Собираюсь въ Константинополь.

— Какъ же вы поѣдете, если паро-
ходы уже второй годъ не ходятъ?..

— А мы съ Иваномъ Сергѣевичемъ со-
бираемся вплавь. Пузыри подвяжемъ
пробки. Удоочки беремъ съ собой, рыбку
по дорогѣ будемъ ловить... Пропитаемся.
Мы высчитали — не больше трехъ не-
дѣль плаванія.

— Скажите графъ, вы читали «Письма
Чехова»?

— Простите, я только по печатному.
Писанное отъ руки плохо разбираю.

— Слушайте, а какъ вы думаете, если
мы поплынемъ съ Иванъ Сергѣевичемъ на
Батумъ — тамъ англичане по шеѣ не
дадутъ?

— Дадутъ. Они же запретили рус-
скимъ показываться въ Англіи.

— ... Понимаете: купила я свѣчу, и
она вдругъ оказывается съ фитилемъ!
Чуть я себѣ зубъ не сломала!...

— Вы читали, баронесса, «Портретъ
Доріана Грея»?

— Чаво?

— Читали Оскара Уайлъда?

— Мы неграмотныя.

— ... И поймалъ онъ, можете пред-
ставить, на себѣ настѣкомую. Съ кулакъ
величиной и вѣсомъ въ полтора фунта.

— Что же онъ?

— Натурально, зарѣзаль и въ борщъ.
Наваристая, каналья.

— ..Сплю я, сплю, вдругъ слышу,
что то меня кусаетъ.. Высѣкаю я огонь
и что же! — оказывается Иванъ Ни-
колаичъ за ногу.

Ужъ чуть не пол-икры отъѣль! Убилъ
я его, повернулся на другой бокъ снова
заснуль.

.....
И подумать только: если бы не было
на свѣтѣ большевиковъ — не было бы
и этого фельетона.

Аркадій Аверченко.

Исторія одной карьеры.

Я любовно и бережно храню ее, эту то-
щую и измыгтанную записную книжонку въ
клеенчатомъ переплѣтѣ, найдену мной въ
Москвѣ незадолго до бѣгства оттуда.

Я сохраняю и дѣлъ фотографическія карточ-
ки, снятыя, повидимому, съ одного и того же
лица и лежавшія между страницами этой
книжки.

На карточкахъ даты. На одной — «20 сен-
тября 1917 г.», на другой — «15 мая
1918 г.».

Вотъ первая:



**

Можетъ быть, съ моей стороны нескромно
опубликовать запись, имѣющіеся въ этой
книжкѣ, но я все же дѣлаю это, ибо считаю
ихъ до нѣкоторой степени историческими и
ярко характеризующими нынѣшнія «правя-
щіе круги» Россіи.

Запись эти сдѣланы карандашемъ, неуклю-
же и коряво, и начало ихъ относится, повидимому,
къ тому же времени, когда владѣ-

лецъ книжки снимался въ первый разъ — въ
сентябрь 1917 г.

Привозку пухъ, сохрания ореографію:	
Хлебъ, колбаса	17 ко.
Газето «Правда»	бесплатно.
Трамвай	0 коп.
Семечки	12 ко.
Ходили у кинематографіи два блѣдца въ троемъ	80 ко.
Потроны до браунинга	2 рубл.
Машинка	1 ру. 15.
Денги ткнуть какъ зода.	
Октябрь. На митинке пожертвовалъ у ползу- комунеистично партен	10 ко.
Семечки	55 копе.
«Правда»	0 ко.
Машинка	80 копе.
(разоряетъ подлога!)	
Пили пиво	45 копе.
Вобче гуляли съ товарищами 1 ру. 5 ко.	
Потроны до браунинга	75 ко.
И писали семечки	7 ко.
Проигралъ у «66»	30 ко.
Красный бантъкъ до груди	25 ко.
Хочу бы скорее приворотъ за которы го- ворили на митинкѣ — можетъ тогда росжи- вутъ съ денегами, а то плохо.	
Ноябрь. — Пиво по случаю победы проли- тарията	2 ру. 70.
Опять же потроны до браунинга потому работы много	8 ру. 70.
Семечки	3 руб. 15 ко.
Машинка	100 ру. Ни- жалко!
Сибе френчъ чтонь какъ комисару быть сле- дователь а то совестно у гимнастерки вроде нижній чинъ	240 ру.
А также платокъ ботристовы до поса что-то какъ постоянній офицеръ	4 р.
У «66» продуль	11 рубл. 10.
Папырбѣи и прочее	3.

И куды только денги уходять ни понимаю,
Черась настrelял тыщу а сиодия хучь бы
тто...
Диканъ.

Маньке гаржеть съ меха и полуза-
пожки 2 тыщи.

Сибе закови сопоги а такжи катались
у автомобили тыща 100 р.

Щимпанская и семечки штоны зо-
кусыть 400 ру.

Играли у «б» тыщу аль
две — ни упомину.

Опять же пожертввание на коммунистычную
партию 1 ру.

Ходили у театралын балетъ и за что толь-
деньги бируть ни понимаю. Хучь бы пели
али говорили что 120 ру.

Апосля защил посидеть 55 р.

И протчие росходы 600.

Потроны до брауненга 11 руп.

Воонще 174 ру.

Февраль. Маньке кулонъ до шен 17 тыщъ.

Ей же спирешки кольцо 4 тыщи.

Ей же чонь оделась 7 тыщъ 200 р.

Сибе тожи ни забыль 5 тыщъ.

Что катались у Питровскимъ парке и опять
и что угощались — (ни запомню сколько —
зъ лъяны и веселы).

Воонче хучь ни считай денегъ 1715 ру.

На 3 Интернацыональ у парты взяли —
р. 15 к. мнѣ ни жалко. Можетъ етотъ чи-
векъ и самомъ деле голодантъ отчно ни
мочь?

Нови брауненгъ и потроны до него 170 руп.
Денги то какъ уходять!

Май. — Такъ ужъ решилъ чонь менше
сяти тыщъ ни записывать ни стоять ма-
ца.

Маньке учераась даль чи двадцать чи тридцать
ни запомину. Береть подлюга прямо какъ
банка.

Сибе рояль до квартиры 20 тыщъ
то гости приходятъ и скушно.

Шуба и воонще штоны видъ иметь — луч-
и и щитать.

Опять пожертвовалъ 3 Интернацыоналу 20

Верно онъ человекъ смейный што толь-
кдаица когда ни придиши у парты — го-
рятъ «пожертвуйти».

Росходовъ то, росходовъ!

Учераась снимался у фотографын. Смотрю —
это или не я. Прямо борочь какой то —
ки ни верица што ето я. Обязательно у

Лондонъ попрошуусь штоны послали вроде какъ
дипломата. Ни биснокойтись знаемъ какъ
диржака. Мы тоже не левой ногой сморка-
емся...



Юль. — Папыросы 15 ко.
Конвойному што ходиль покупать 10 ко.
У «бб» прыграй 22 копе.
За то что заместо меня «парашу»
вынесъ 25 ко.
Денги тикуть какъ вода...

**

На этомъ запись обрывается.

Гдѣ то ты теперь, владѣлецъ этой записной
книжки?

Прозябаешь ли ты еще на арестантскомъ
положеніи, или вновь вернулся ты изъ тьмы
небытія къ вершинамъ власти?

Гдѣ спишишь ты сейчасъ?

Въ Бутыркахъ или изъ фешенебельномъ
лондонскомъ отелѣ?

И кого представительствуешь ты сейчасъ?

Избала ли тебя тюремная камера своимъ
старостой, или представляешь ты собой тे-
перь изъ Лондонъ или изъ Римъ великую совѣт-
скую Россію?

Но гдѣ бы ты ни былъ и что бы ты ни
дѣлаль, знай одно:

Ты уже оставилъ слѣдъ въ «соціальной ре-
волюціи».

И твоя тощая записная книжка изъ измыз-
ганнымъ kleenчатомъ переплетѣ явится въ буд-
ущемъ музѣ революціи едва ли не самой
яркой и цѣнной иллюстраціей къ тому, какъ
появлялись и «какъ жили и работали» совѣт-
ские правящіе круги...

Мих. Линскій.

Въ домъ умалищенныхъ.

— Почему больные спятъ такъ тихо?
— Помилуйте — это организованные су-
масшедшие.

Совѣтскій жаргонъ:

— Вы піанистъ или скрипачъ?
— Нѣть. Я — только «сочувствующій»...

Новое опредѣленіе.

— Ты, каналья, опять тутъ натроцкал?!

Торговая примѣта.

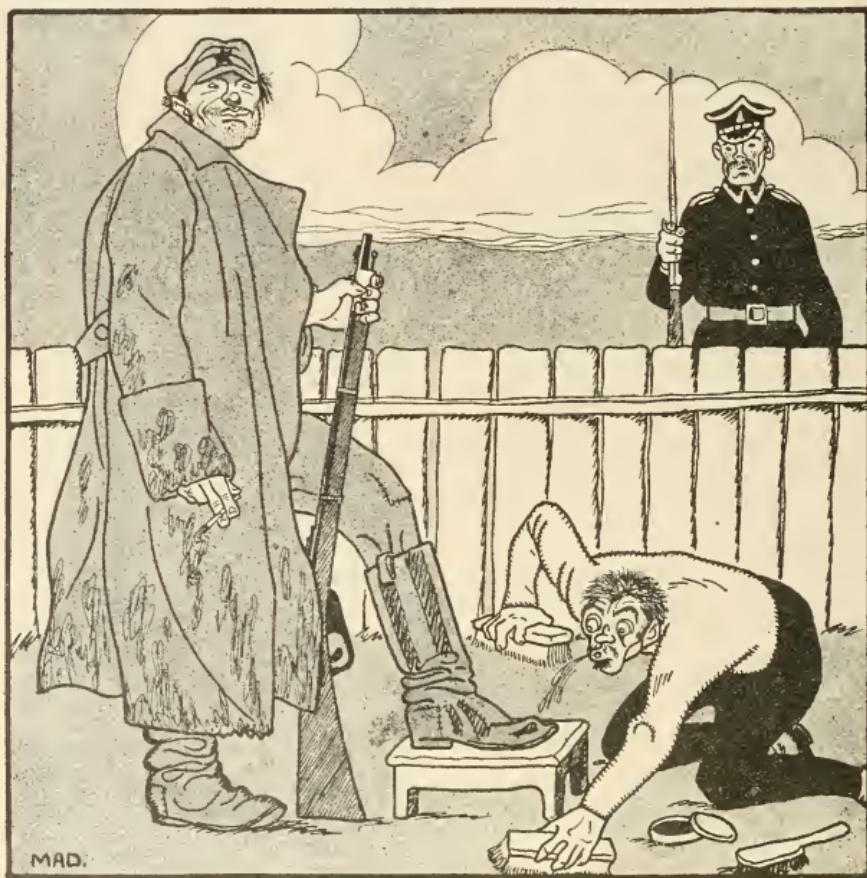
— Почему большевики такъ настаиваютъ
въ послѣднее время на снятіи выѣзокъ?
— Очень просто: — наканунѣ банкротства
выѣзку всегда снимаютъ...

Въ Совдепіи.

— Слышали новость: вагоны трамвая скоро
пойдутъ..
— ? ? ?
— ... на топливо...

ХРАБРЫЙ ЛИТОВЕЦЪ.

Рис. Mad.



Полякъ. — Берегись, этотъ сапогъ раздавить тебя!

Литовецъ. — Что? да я пллюю на этотъ сапогъ!

Четвертый Интернациональ.

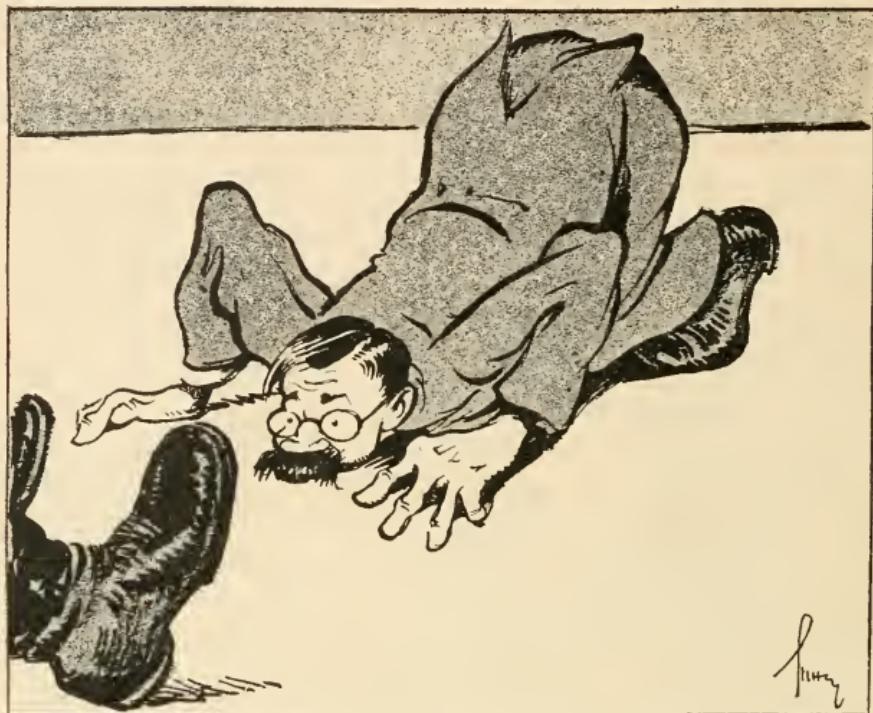
Рис. Mad.



Когда И.И. Ивановъ вѣрнется, наконецъ, въ Россію изъ американскихъ прерій, куда его занесла волна бѣженства, жена его — изъ Константинополя, одна дочь — изъ Японіи, другая — изъ Норвегіи, сыновья изъ Тифліса, Паріжа, Эль-Тель-Кебира и Шотландіи, а самый младшій сынъ — изъ Лапландіи — тогда всѣ эти бѣженцы образуютъ изображенную на нашемъ рисункѣ живописную группу 4-го Интернационала...

„Интеллигенція на переломѣ“.

Рис. М. Линскаго.



Професоръ Гродескуль. — Въ сущности, если взглянуться, вѣдь и я поворачиваюсь къ большевику спиной...

КРИВЫЯ УЛЫБКИ.

«Русское Дѣло» отмѣщаетъ очередный доносъ нововременца Бурнакина, въ севастопольскомъ «Вечернемъ Словѣ». Сей «стоящій на стражѣ» Бурнакинъ въ весьма энергичныхъ выраженіяхъ протестуетъ противъ постановки въ Севастополѣ драмы-мистеріи К. Р. «Царь Іудейский».

Пьеса «Царь Іудейский» — пишетъ Бурнакинъ — должна быть немедленно запрещена къ постановкѣ на сценѣ: надо указать лицѣдѣству его границы — этого требуетъ наше смутное время».

И такъ, «Царь Іудейскій» рѣшительно не по душѣ г. г. Бурнакину, упоенно мечтающимъ о другой трагедіи:

— «Царь всея Руси»...

Но все же протести ихъ смѣши и вздорны. Столь же вздорны, какъ напечатанное въ свое время въ какой-то газѣ требование иѣкоего рѣянаго коммуниста о перепименованіи «Короля Лира» въ

— «Наркомъ Лиръ».

И оперы «Жидовка» въ

— «Гражданка іудейскаго вѣроисповѣданія»...

**

Аркадій Аверченко даетъ въ «Югѣ Россіи» нѣсколько остроумныхъ «финансовыхъ пародоксій» въ Крыму:

— Когда я иду на базаръ, у меня корзина тяжелѣе, чѣмъ когда я иду съ базара.

— Значить, вы на базарѣ продаете?

— Нѣтъ, покупаю. Но на базарѣ я несу начку денегъ, а съ базара — тѣ пустяки, которые удается на нихъ купить.

**

— Вы знаете, онъ сторублевками сигары закуриваетъ!!

— Неужели, такой кутила?!

— Нѣтъ, просто это дешевле спичекъ.

**

— Послушайте, вы положили въ несгораемый шкафъ 300 тысячъ и забыли запереть его!!

— Я и не буду запирать.

— Почему?!

— Воровъ боюсь.

— Ничего не понимаю!

— Очень просто: если я запру шкафъ — воръ начнетъ ломать его, а шкафъ стоять четыре миллиона. Пусь же онъ лучше 300 тысячъ береть.

**

«Сегодня» печатаетъ повѣйшій частушки

сов. Россіи, несомнѣнно подлинныя, такія свѣжія и самобытныя, что возможность литературной поддѣлки представляется совершенно исключенной. Приводимъ избѣктория, наиболѣе характерная:

Надо-бъ орацы въ этомъ тодѣ

Ждать намъ перемѣнки

Врѣть чека — весь народъ,

Не поставишь къ стѣнѣ !

Не панъ, такъ прошаль

Соберешь ли кости ?

На Лубянку я попалъ —

Къ Дзержинскому въ гости.

Есть на станціи отрядъ

Заградительный.

О немъ люди говорять :

Заграбительный.

Какъ размыкать миѣ бѣду,

Я на Сухаревъ пойду !

Поспрашаю; — нѣтъ ли

Тамъ покрѣпче петли.

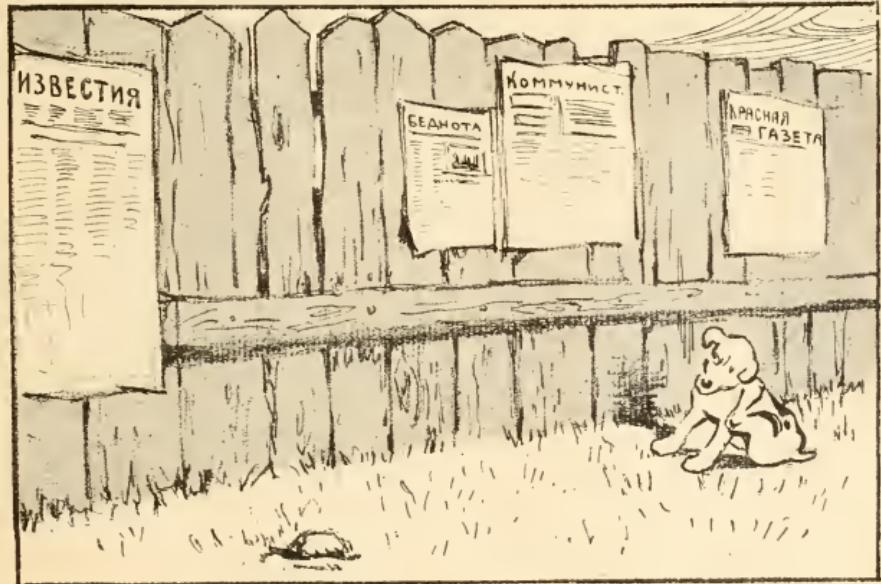
Сухпродкомъ, Сухпродкомъ,

И съ тобой давно знакомъ

Ты и выжига и жохъ

Безъ тебя-бъ я вовсе сдохъ.

Рис. Н. А.

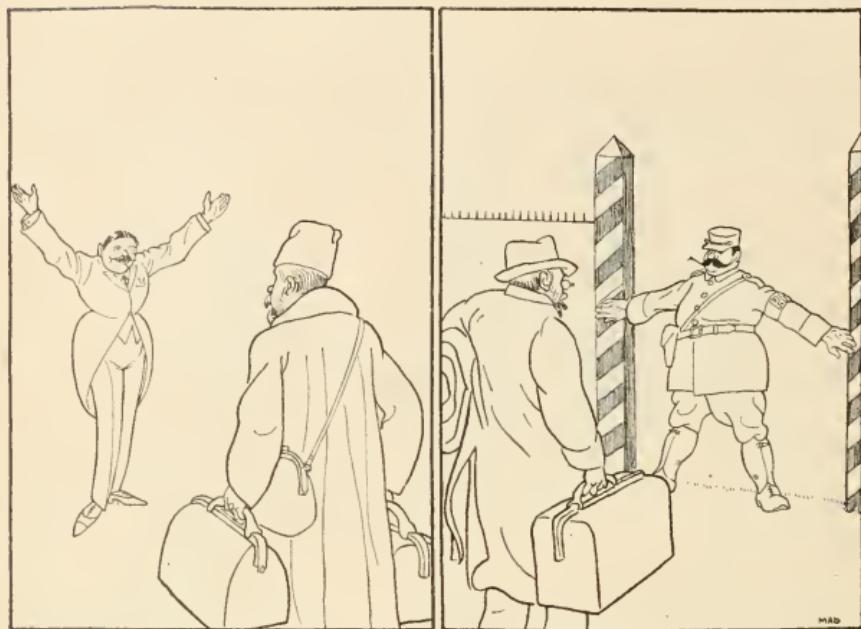


— "Вследствіе обостравшаго бумажного кризиса, совѣтскія газеты не продаются и только раскленываются на стѣнахъ и заборахъ".

Зaborная литература.

Распростертыя объятія.

Рис. Mad.



До войны.

Иностранецъ. — Этотъ русскій, навѣрное, привезъ рубли...

Теперь.

Иностранецъ. — Этотъ русскій, навѣрное, привезъ рубли...

Дѣло въ шляпѣ.

(Тридцатыи диалогъ).

... Понадобилась мнѣ новая шляпа. Эта, какъ видите, уже совсѣмъ износила. Приходжу въ магазинъ, а тамъ говорять: — «вы должны представить карточку на шляпу. Карточки выдаеть домовой комиссаръ». Иду къ комиссару.

— Такъ, моль, и такъ... Нужна мнѣ шляпа.. Комиссаръ выдалъ мнѣ красный билетикъ и говорить:

— Этотъ билетъ вы должны предъявить въ районномъ комиссариатѣ...

Въ районномъ комиссариатѣ у меня этотъ красный билетикъ отобрали и выдали синій.

— Идите — говорять — товарищъ, въ Губпродкомъ...

Иду въ Губпродкомъ. Въ Губпродкомѣ синій билетъ обмѣнили на желтый и послали въ Совнархозъ. Тамъ мнѣ дали..

— Шапку?

— Ничего подобнаго! Зеленый билетъ дали. «Идите — говорять — товарищъ, въ Губшляпъ»... Это значитъ — въ губернскій шляпный комитетъ. Иду. Въ Губшляпѣ у меня этотъ зеленый билетикъ отобрали, дали оранжевый и направили «Обшляпъ» (областной шляпный комитетъ).

Въ Обшляпѣ замѣнили оранжевый билетикъ липовымъ и послали въ «Чрезуполповыдшляпъ» («Чрезвычайный уполномоченный по выдачѣ шляпъ»). Тамъ отобрали липовый билетикъ и послали...

— Куда?

— Къ чорту!

— Но все таки дали?

— Дали...

— Шапку?

— Почти: — по шапкѣ... Но все такъ мнѣ нравится!

— Что-же вась такъ восхищаетъ?

— Порядокъ. Соціалистический порядокъ:

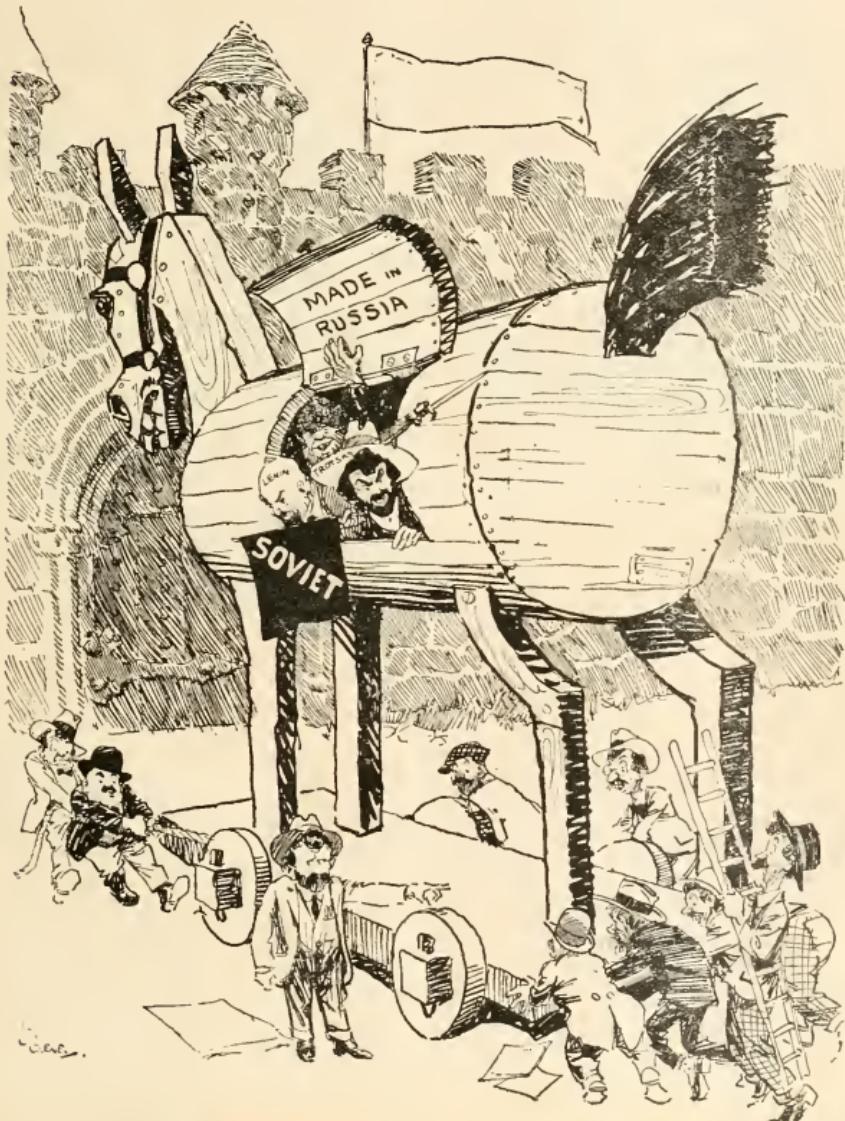
Не сразу даютъ по шапкѣ, а заставляютъ сна-

чала представить карточки: зеленую, красную, синюю...

Мутинъ.

ИНОСТРАННАЯ САТИРА.

Рис «The Passung Show»



Троянскій конь большевиковъ.

Письма въ редакцію.

I.

Многоуважаемый г. Редакторъ!

Не откажите дать мѣсто на столбцахъ вашего почтенного журнала слѣдующему моему проповѣсти:

Меня именуютъ во всѣхъ учебникахъ исторіи "Иоаннъ Грозны" за то, что я во время своего царствованія казнилъ 3—4 тысячи человѣкъ. Но, если вы сравните это количество казненныхъ съ числомъ жертвъ "чрезвычайки" за одинъ только послѣдній годъ, то вы легко убѣдитесь, что я, по сравнению съ Дзержинскимъ, не только не "грозенъ", а наоборотъ — ангельски добры...

Требую, поэтому, чтобы отнынѣ меня называли

ли въ учебникахъ исторіи "блаженнымъ". Нужно же быть справедливымъ!..

Иоаннъ Блаженный.

II.

Г. Редакторъ!

Позвольте при посредствѣ вашего уважаемаго журнала обратить вниманіе г. Ллойдъ Джорджа на слѣдующую вопіющую несправедливость:

Мэръ города Корка голодаѣтъ всего вторую недѣлю, но, тѣмъ не менѣе, къ нему обращены взволнованные взоры всего Запада; у насъ же, въ Совдепії, тысячи, миллионы людей вотъ уже третій годъ поневолѣ мрутъ отъ голода — и никто не обращаетъ на это вниманія. Гдѣ же спра-
ведливость?...

Одинъ изъ голодающихъ.



— Войдите къ портному Starck and Co (16, rue Taylor) и вы выйдете такимъ же элегантнымъ, какъ я.

ВРАЧЕБНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ.

ДОКТОРЪ
А. М. АРИШАВСКИЙ
возобновилъ свою практику.

РУССКАЯ ЛЕЧЕБНИЦА
безплатный пісъмъ для неимущихъ и безработныхъ.
1, rue du Boulois, I.
Tel. Gutemberg 28-34.

ДАМЫ
Вамъ необходимо прочитать
бронзовую брошюру, описывающую
всемирно известную
ПОЛОСКАТЕЛЬ РУССЕЛЬ

самый удобный, простой и действительный
для интимной дамской
гигиены

Обратитесь непосредственно въ склад

Ж-РУССЕЛЬ

J. Roussel. 26, Rue Cadet. Paris (9-e).

въ БЕРЛИНЪ ВЫХОДІТЬ ПО
ПОНЕДѢЛЬНИКАМЪ

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ ГАЗЕТА

— ВРЕМЯ —

подъ редакціей Г. Н. БРЕЙТМАНА
Особое вниманіе обращено на рус-
скую хронику.

Въ программѣ заслушать входить статьи по политическимъ и экономическимъ сюжетамъ, любопытные, литературные и научные фельетоны, театральная рецензия и театральная хроника, спортъ, биржа, коммерческая отдача и т. д.

Одной изъ важныхъ областей въ газетѣ является занимательная беллетристика.

Подписаніе вѣна: 4 марки въ мѣсяцъ.

За границей: 6 марокъ » »

Цѣна обложкѣ: 1 марка за миллиметръ, для заказа изъ заграницы

2 марки, при повторномъ скидка.

Объявленія принимаются въ кон-

торѣ редакціи,

Berlin. II 50, Augstburgerstrasse 38
и въ Werbezentrâl Lloyd G. m. a.

H., Bremen.

CAFÉ DE LA ROTONDE

105 Bd Montparnasse; Metro Gavini
****O***

Традиционный уголокъ русскихъ ху-
дожниковъ, писателей и артистовъ.

RESTAURANT

FRANCO ORIENTAL
31 bis Faubourg Montmartre Pas-
sage Ferdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины
по умѣренной цѣнѣ.

Иностранная сатира.



- Откуда ты в таком ужасном виде?
 - Из социалистического рая.
 - (Часливечы) А мы все еще, какъ видиши,
 въ буржуазномъ аду. ("Мати")



Россия-(Марс)-Вотъ подстрѣленный
 тобою голубь мира... (Pittsburgh Sun.)



Рус. Пльные красноармейцы
 - Мы почувствовали себя свободными только въ пльну. (.Victoire)



Фракель такъ ослаблялъ
 большевика...
 ... что изъ за
 него не замѣтилъ Фонаря.
 (de Jouyland)

— Эхъ, тов Ленин! Троны, опиравшіеся только
 на это, неустойчивы... (.Victoire)

Покупаю русскія нефт. акціи,
 а также казначе́йский оби́зат.
 Обращайтесь письменно въ контору
 «Бич» (Paris—XVII—4. Villa Monceau)
 г-ну Я. К.

ОТЪ КОНТОРЫ «БИЧА» Въ
 отпѣтъ «Розиски» цѣна оби́зателій
 въ 5 строкъ на 3 раза — 50 фр. Ино-
 городіе одновременно со текстомъ
 оби́зателія благоволитъ присыпать
 денегъ почтовыми переводами.

ЛІІІІЬ знающихъ что либо о
 судьбѣ поручика И. Н.
 Дзбановскаго, бывш. въ 1919 г. въ
 Симферополь просить сообщить
 его сестре: Dex (Landes) poste ges-
 tante, Melle Dzbanovsky.

ЛІІІІЬ знающихъ о мѣсто-
 жденій Александра
 Яковлевича Курловского, выѣхавше-
 go изъ Одессы въ январь 1920 г.,
 просить сообщить по адресу:
 Paris (IX) Hôtel «Victoire», Rue de la
 Victoire, M-me N. Z.

Покупаю акціи нефтиныхъ пред-
 приятій — какъ наличными, такъ
 и находящимися въ Россіи на онко-
 льныхъ счетахъ съ письменной гар-
 антією солидного банка. Предла-
 гать письменно контору «Бича» для
 А. В. Д.

АКЦІИ «МАНТАШЕВСКІЯ»
 придо 50 штуку наличими съ куп.
 1917 года. Желающихъ приобрести
 прошу обратиться письменно въ
 контору «Бича» для Л. И. М.

АКЦІИ НОВЕЛЬ безъ штемп.
 я покупаютъ по хорошей цѣнѣ,
 а также реализаю на биржѣ казнач.
 оби́зат. и русскія деньги. Предъ-
 прошу адресъ на контору «Бича»
 для Г-на Я-ча.

Le Gérant: Philippe Pouget.

Imprimerie I. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

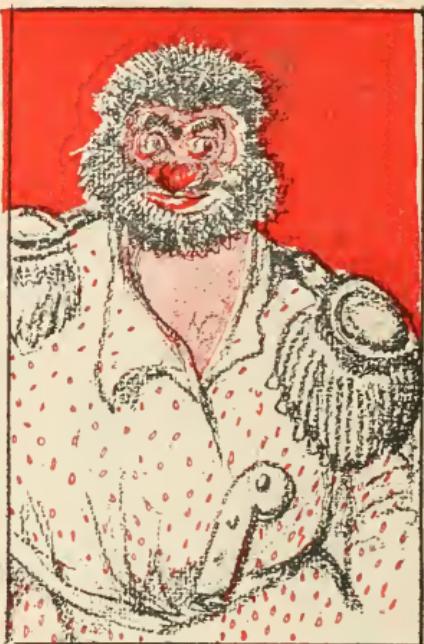
Нынѣшній русскій генералитетъ

Рис. М. Линскаго.

— "Въ французскихъ газетахъ всѣ "атаманы"
и "главковерхи" именуются "general".



Général PETLIURA



Général MACHNO.



Général TROUCHATCHEWSKY



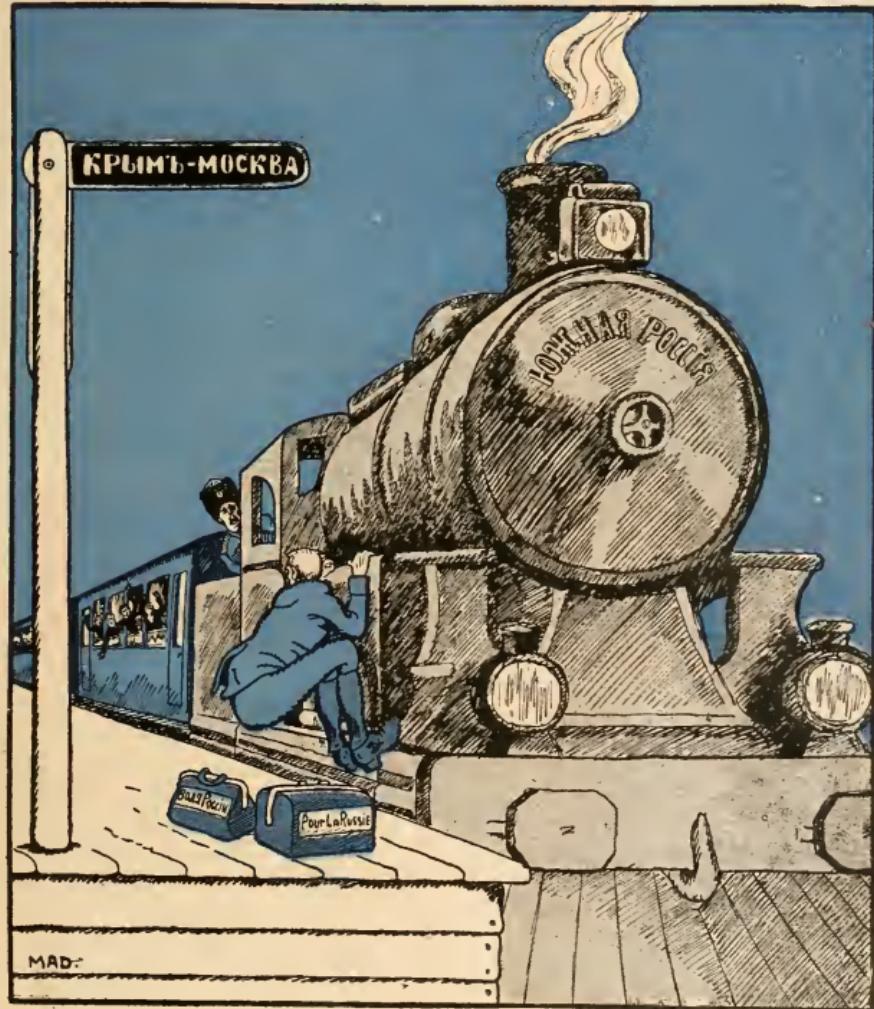
Général BOUDENNI.

БИЧ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРИКИ

ОТСТАВНОЙ МАШИНИСТЪ.

Рис. Mad.



Пассажиры. — Куда вы лѣзете? Вѣдь вы не умѣете управлять...
Керенскій. — Я буду тормазить...

Отделения конторы, агентства, и представительства журнала
и прессы подписки, обставлены и различной продажи:

,, БИЧЪ“

для прессы подписки, обставлены и различной продажи:

АНГЛИЯ: London W. C. 19 High Street,
Oxford Str. «The Russian Press
Bureau».

ГЕРМАНИЯ: Berlin, Wilhelmstr. 20,
книжн. магазин Heinrich Sachs.
Friedrichstr. 131, ok. Unter d. Linden.
Tauentzienstr. Ecke Passauerstr. Y. K.
d. VV.
Kurfuerstendamm, Ecke Joachims tal-
erstr. близ Zoo.

БЕЛГИЯ: Bruxelles, 30, rue de Monas-
tir. Mme R. Fichbein.

ЮГО-СЛАВИЯ: Белградъ. Сия-
тосавацкая ул., 18 Б. Гершунъ.

ШВЕЙЦАРИЯ: Lausanne H. Fratkine, Place Bel Air, 2.

ФРАНЦИЯ: Марсель, 29, rue de Pa-
radis, Г. Есенинъ.

ФИНЛЯНДИЯ: Гельсингфорсъ,
Berggatan, 17 г. 62.

Келломяки, Ома buvilla A. Iejhe.
Терюки. Большъ дор. Табачный
магазин д. Шышхонова, у аптеки.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книж-
ный магазинъ «Русская Мысль»,
Перв., площадь Туниселя, 2.

СКАНДИНАВИЯ: (Швеція, Норвегія,
Данія.) Copenhagen Westend
25. II. M. Læsøhitz.

ЧЕХО-СЛОВАКІЯ: Praha «Славян-
ское Изательское Общество».

Praha II, Taborska 15, Клюпотовскій.

ІТАЛІЯ: Libreria Russa «Slovo Piazza
del Popolo, 18 Roma.

ЛАТВІЯ: Рига. Контора объедине-
ний Эз. Нецольцы, Сарайная 16,
тел. 2-75.

ЭСТОНІЯ: Ревель, Песочная, 14,
Нумпинський.

БОЛГАРІЯ: Софія, 7, rue Rossiza, A.
Levenson.

ВАРНА: «Русская Газета».

БЕССАРАБІЯ: Кишиневъ. Ул. Го-
голя 20, у И. Авербуха.

РУМЫНІЯ: Bucuresti, str. sf. Ionica
6, G. Iliescu.

Австро-Угорщина: Вена. Представитель г.

Jacob Persky, Währingerstr. 33, тир 12
Відня: Karntnerstr. 2; Tabak Trafik,

Tabak Trafik. — Karnterstrasse, 2
— Karnterstrasse, 31.
— Relchstrasse, 73.

Buchhandlung H. Goldschmidt-VVul-
zelle, 11,
Karnterring 11, Tabak Trafik.

Franz Josef kai, 5, Tabak-Trafik.
Währingerstr. 2, Frau VVeber.

José Wilhelme-Schoutenring, 1
Manz-Kohlmarkt, 20.
Friedrich Beck-Augustinerstr. 8.

H. Martin-Opernring, 15.
ПОЛЬША: Варшава. Х. Тенен-
баумъ, Новолипце, 4.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на выходящую въ Парижѣ
подъ редакціей прис. дозвѣр.

М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА
ежедневную политическую об-
щественную и литературную
газету

,, ПОСЛЕДНІЯ НОВОСТИ“

Подписная плата: 1 мѣс. 10 ф.,
3 мѣс. 27 ф. 12 года 50 фр.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА:
Paris (7^e) Place du Palais
Bourbon.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“

№№ 1 и 2 "Бича"

РАЗОШЛИСЬ БЕЗЪ ОСТАТКА,
поэтому требование на нихъ не могутъ быть
выполнены.

ОТЪ КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедѣльный журналъ политической сатиры

,, БИЧЪ“

на 1 мѣс. во Франції «Бичъ» (съ доставкой) — 4 фр. 50 с.
на 3 мѣс. * * * * * — 12 фр. —

Въ остальныхъ странахъ листной валютой соотвѣт-
ственной стопости.

РУССКАЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖѢ

По программамъ всѣхъ классовъ русскихъ сред-
нихъ учебныхъ заведеній съ дополнительными пред-
метами на французскомъ языке,

НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 5 ОКТЯБРЯ.

Обращаться письменно: 79, Rue de Gredelle. Lycee Russe.

РУССКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО И КНИЖНЫЙ МАГАЗИНЪ

J. POVOLOZKY et Cie, éditeurs

13, Rue Bonaparte, PARIS (VI). — Tel: Gobelins 53-82.

Собственные издания на рус-
скомъ и французскомъ языкахъ.

Русский и французский кни-
ги по беллетристикѣ и вѣль-
тии отрасли знаній.

Выдаются справки и прививаются заказы на русский и ино-
странные книги и на периодическая издаивія. Принимаются по-
лучения по печатанию книгъ. — Книжнымъ магазинамъ, общес-
твенностямъ учрежденіямъ и бывш. все-народѣльнѣямъ дѣлается
скидка. — Каталоги высыпаются по требованію бесплатно.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на

,, ОБЩЕЕ ДѢЛО“

(русское издание).

ВЫХОДИТЬ ЕЖЕНЕДѢЛЬНО
(по пятницамъ).

Подъ редакціей В. Л. БУРЦЕВА.

Цѣна отдельного номера 20 сан-
тиковъ съ пересылкой — 25 сан-
тиковъ.

Подписанія платы: 6 мѣс. — 6 фр.
1 годъ — 12 фр.

Редакція и главная контора :
49, Bd Saint-Michel, Paris. Телефонъ
Gobelins 11-12.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ

продать ВАШИ брилліанты,
жемчуга и цветные камни по
самой высокой цѣнѣ, — обра-
титесь въ контору

ПОСРЕДНИКЪ

I. X. ЛЕФЕЛЬ и

В. Я. РАЗУМНАГО

86 des Capucines, 39, Tel.: Golen. 28-79.

Открыта отъ 10-12 и отъ 24-5.

"ВІТСНЕ"



СВЕЧЕЛЬНЫЙ ЖОРНЯК ПОЛИТИЧКОЇ САРИРЫ

ИЗДАЕТСЯ ВЪ ПАРИЖЬ

под редакціей

М. С. ЛИНСКАГО.

JOURNAL HUMORISTIQUE.

Directeur:

M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Монсей.

Открыты ежедневно отъ 2 4 час.

Подписанная цѣна во Франції на 1 мѣс. —
4 ф. 50 с. на 3 мѣс. — 12 ф.Въ остальныхъ странахъ иѣстной валютою
соответствией стоимості.Объявленія: передъ текстомъ — 8 фр. строк;
въ текстѣ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

Разговоръ за столомъ.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

Когда собираются вмѣстѣ за самоваромъ или за бутылкой вина нѣсколько русскихъ людей, живущихъ по волѣ судьбы и большевиковъ — въ Феодосіи, Ялтѣ или Севастополѣ — я заранѣе съ математической точностью знаю съ чѣго начнется ихъ разговоръ.

Чѣмъ кончится разговоръ, конечно, никогда нельзя предугадать, но начинается онъ всегда съ поразительной точностью одинаково.

**

Вотъ пятеро — три дамы и двое мужчинъ — усѣлись за столъ вокругъ шумящаго самовара; хозяйка вручила каждому по чашкѣ чаю; пододвинула печенье, варенье, кексъ, конфекты.

Минута молчанія. Переглянулись.

— Ну-сь, — началъ разговоръ мужчина, тотъ, что помоложе. — Когда же мы будемъ въ Петербургѣ?

— Да-а-а. — неопределенно тянувшись вѣтъ три дамы. — Интересно, когда мы туда попадемъ?..

Первая стадія разговора окончена.

.Вторая:

— Я получила свѣдѣнія, что моя квартира въ Петербургѣ совершенно разграблена.

— Мнѣ писали, что моя квартира въ Москвѣ сохранилась. Какой-то комиссаръ живетъ.

А я не имѣю никакихъ свѣдѣній о своей квартирѣ.

— У меня тамъ сестра живеть. Не знаю — жива ли?

— У меня отецъ и тетка. Не знаю — живы ли?

— Тамъ голодъ.

— Тамъ страшный голодъ.

— Тамъ умираютъ съ голоду.

— Совершенно умираютъ. Почти всѣ. Вторая стадія разговора окончена.

Неопытный итальянецъ.

Рис. М. Александрова.



— Эхъ, вы! Надо, чтобы населеніе тряслось, а не земля!...

Непонятый вопросъ.

Рис. М. Л.



— Здравствуйте, товарищ! сколько лѣтъ, сколько зимъ... Ну, что подѣлывате?

— Иностранную валюту..

Третья:

— Говорятъ, мужъ Анны Спиридоновны поступилъ въ Москвѣ на службу къ большевикамъ.

— Вотъ негодяй!

— Форменный. Вѣшать такихъ людей мало.

**

II вдругъ одна изъ дамъ неожиданнымъ энергичнымъ броскомъ руля сразу повернула неуклюжій широкобокій корабль вялого разговора, изъ узкаго шаблоннаго канала, гдѣ корабль то-и-дѣло стукался боками о края канала — сразу повернула и вывела этотъ корабль въ широкое море необозримыхъ отвлеченныхъ предположеній.

Именно она сказала:

— А, что бы вы, mesdames, сдѣлали съ Троцкимъ, если бы этотъ ужасный негодяй попалъ въ ваши руки?

— Ахъ, ахъ, — сказала съ бѣшенной ненавистью вторая дама, то что называ-

ется — роскошная блондинка, и даже сверкнула большими сѣрыми глазами. — Я не знаю даже, чтобы я съ нимъ сдѣлала! Я... я даже руки бы ему не погадала.

— Тоже... — кисло улыбнулась худощавая. — Придумали наказаніе. Нѣть, попадись мнѣ въ руки Троцкій, я ужъ знаю, что я бы сдѣлала съ нимъ.

— Я? Я бы выстрѣлила въ него!!

— Ну, это тоже ему не страшно, — скривилась, подумавши, третья дама, та самая, которая перевела разговоръ въ другой галсъ. — Нѣть, попадись мнѣ въ руки Троцкій, я бы ужъ знаю, что бы я сдѣлала! Узналь бы онъ, почемъ фунтъ гребешковъ, узналъ бы, какъ губить бѣдную Россію!..

— Ну, а что? Что бы вы ему сдѣлали?

И, сказала третья дама свистящимъ шшотомъ, какъ гусенокъ, которому птичница наступила на лапу:

— Я бы купила булавокъ... много, много... ну, тысячу, что-ли. И каждую минутку втыкала бы въ него булавочку, булавочку, булавочку... Сидѣла-бы и втыкала, сидѣла бы и втыкала.

— Только и всего?

— Ну, а потомъ отрѣзала бы голову и выбросила свиньямъ!

— Только и всего??!

**

Бѣдная фантазіей худощавая обвела сердитымъ взглядомъ на смѣшилывя лицо и отрывисто закончила:

— А послѣ этого воткнула бы въ него еще тысячу булавокъ!!

Мужчина помоложе снисходительно замѣялся.

— Эхъ, вы. Милыя вы дамы, очаровательныя, но фантазіи у васъ ни на копечку. Эко придумали: утыкать человѣка булавками, отрѣзать голову, "выстрѣлить" въ него... Нѣть, господа, нѣты! Онъ столько сдѣлалъ зла, что и расплата съ нимъ должна быть королевская!..

— Напримѣръ?! — въ одинъ голосъ восклекнули всѣ три дамы.

— А вотъ... Только разрѣшите для настроения уменьшить свѣтъ. Слушайте меня въ полутьмѣ. Вотъ такъ... То, что я буду говорить, очень страшно. Итакъ: по приказу Троцкаго, какъ вамъ извѣстно, разстрѣливаются тысячи людей — совершенно безвинныхъ — по обвинению въ контрольреволюціонности. И вотъ! Если бы ко мнѣ въ руки попался Троцкій — я его не убиваль бы. А взяль бы послѣдняго разстрѣляннаго изъ этихъ тысячъ, взяль бы еще теплый трупъ этого убитаго Троцкимъ человѣка и крѣпко привязаль бы его къ Троцкому — грудь съ грудью, лицо съ лицомъ. И я бы кормилъ и поилъ Троцкаго, что-бы онъ жиль, но трупъ убитаго имъ человѣка не отвязываль бы отъ него. И вотъ — постепенно, убитый Троцкимъ начинаетъ гнить на Троцкомъ... Троцкій каждую минуту, каждую секунду видитъ синее разложившееся лицо съ оскаленными зубами голова у Троцкаго кружится отъ нестерпимаго трупнаго запаха, и когда онъ почувствуетъ около своей груди то то живое, когда клубокъ трупныхъ первей завороч...

Раздался дикій, пронзительный крикъ блондинки:

— Не могу!! Довольно!!.. Дайте свѣтъ... Ахъ страшно!!

Дали свѣтъ. Авторъ послѣдняго хитроумнаго проекта сидѣлъ, положивъ голову на руки, и угрюмо молчаль

И заговорилъ старичекъ... — Мягкимъ роткимъ голосомъ заговорилъ:

— Позвольте и мнѣ сказать кой-что о этому вопросу. Видите ли... я бы не Ѳзаль и не бѣль Троцкаго, не привыкалъ бы къ нему упокойниковъ, — я пальцемъ его не тронулъ, — а я бы римѣнить къ нему штуку самую справедливую...

Старичекъ облизнулъ губы и говорилъще мягче, еще задушевнѣе:

— Я посадилъ бы его въ комнату мѣстѣ съ обыкновеннымъ убійцемъ, поинившимся ну... въ пяти душахъ, что ли. И я досыта кормилъ бы ихъ. Хорошо

кормиль бы. На закусочку королевскую селедочку въ уксусѣ, икорку паюсную, огурчики солененькие... На обѣдѣ соляничку жидкую съ соленої рыбкой, гуляшъ венгерскій съ краснымъ перчикомъ, и пуддингъ — сладкій, пресладкій. А чтобы они не боялись Ѱсть эти солененькие вещицы — я бы около нихъ поставилъ по огромному стеклянному кувшину съ хорошимъ русскимъ квасомъ, знаете этакій московскій хлѣбный темненький квасокъ со льдомъ и съ желтой пѣной наверху, какъ бывало въ московской "Прагѣ" подавали. Острый, шипучій, пріятный — въ нось шибаеть, вотъ кушали бы они, родименькие, кушали. И когда накушавшись, потянулся бы простой убійца за кваскомъ, я остановилъ бы его руку и сказалъ:

— Послушай, рабъ Божій, убійца... а заслужилъ ли ты своими дѣяніями сіе питіе уладительное? Вотъ, давай мы это по Божьему разсудимъ. Секретарь! А ну-

Пуганая ворона.

Рис. Гришина.

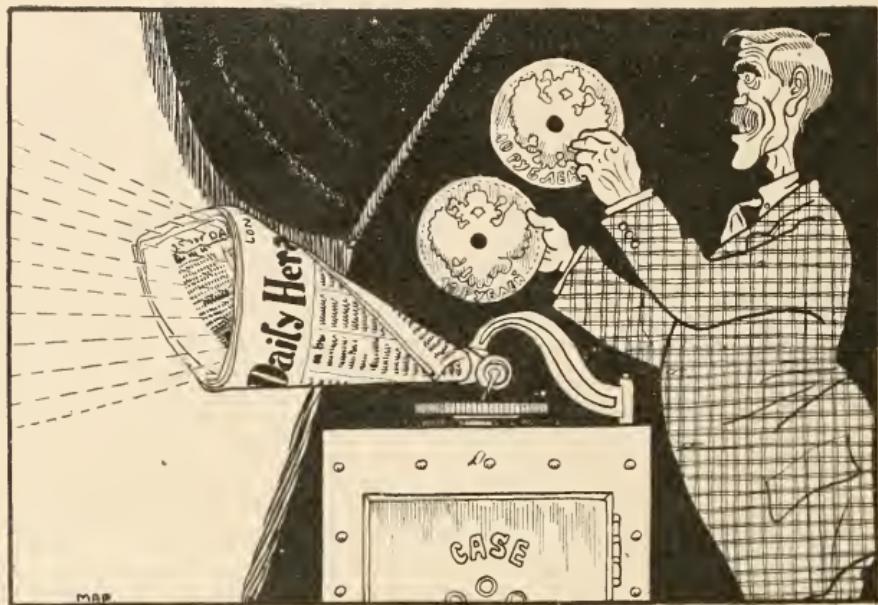


Бѣженецъ. — "Размѣнъ"? Боже мой, неужели и за границей завелись "чрезвычайки"?

Рис. Mad.

Англійскій граммофонъ.

— "Daily Herald" не отриааетъ, что большевики предложили ему 75 тыс. фунтовъ золотомъ".



Ландсбери. — Съ такими пластинками нашъ граммофонъ можетъ безъ конца играть "интернациональ".

ка читай понменно всѣхъ убіенныхъ симъ рабомъ Божімъ!

И сталъ бы читать секретарь:

— Убиты симъ убійцей: Марья, Николай...

И послѣ каждого имени выплескивалъ бы я въ парашу по глоточку этого кваску холодненькаго. И сказалъ бы дальше секретарь мой:

— Петръ, Семенъ, Поликарпъ... Всѣ!

И выплеснуль бы я пять глотковъ по числу убіенныхъ симъ человѣкомъ, и оставльной квасъ — три четверти кувшина — вручилъ бы убійцѣ:

— На, сынъ мой! Вотъ твой остатокъ. Увлажняй свое пересохшее горло хоть до вѣчера.

И потянулся бы Троцкій къ своему кувшину.

— Нѣть, постой, сынъ мой, — сказалъ бы я. — То что въ остаткѣ будеть, то и выпьешь ты, тѣмъ и увлажнишься.

Читай, секретарь, имена убіенныхъ симъ — а я по глоточку отливать буду. Читай, не торопясь, каждое имячко черезъ минуточку, хе-хе...

И читаль бы онъ и читаль — о, великий списокъ убіенныхъ симъ Троцкимъ! — а я бы медленно, по глоточку выплескивалъ этотъ душистый, холодненький квасокъ въ парашу, въ парашу...

А Троцкій сидѣль бы и смотрѣль, делизаль бы языкъ свои проклятыя пересохшія губы, тѣ губы, которые въ свое время шевелились, называя имена приговоренныхъ къ мукамъ и умерщвлению.

Кончился бы квасокъ — я бы еще чего принести: пивца холодненькаго, альбо сельтерской воды, этакій сифонице притащилъ. Назоветъ секретарь имячко, а сифончикъ давану, оттуда струйка — порскъ! Назоветъ, а я — порскъ! А другой убійца сидить рядомъ, душисты квасокъ попиваешь, а у Троцкаго и гор-

ло и пищеводъ, какъ кора сухая, покоробившаяся, а желудокъ, какъ высокий пузырь стянулся — да нѣтъ ему водички — ибо текутъ, текутъ имена — десятки, сотни, тысячи именъ убиенныхъ — и такъ до скончанія вѣка его...

— Это страшно... — прошептала блондинка, проведя языкомъ по запекшимся губамъ и поспѣшно проглотила чашку полуостывшаго чаю.

А на диванѣ, въ глубинѣ столовой, сидѣлъ никѣмъ не замѣченный доселѣ офицеръ, только что вернувшійся изъ фронта, сидѣлъ, закинувъ голову на спинку дивана, и молчалъ.

Когда же старичокъ окончилъ свой тихій елейный задушевный разсказъ — всталъ съ мѣста офицеръ и вошелъ въ свѣтлый кругъ, образуемый надстольной лампой.

— А-а,—сказала худощавая дама,—а мы и не знали, что вы тутъ. Ну, теперь ваша очередь. Что-бы вы съ нимъ сдѣлали, съ Троцкимъ? Воображаю какой ужасъ вы придумаете!...

Рѣзко освѣщенныій лампой офицеръ неопределенно усмѣхнулся.

— Видите ли, господа... Если бы вмѣсто этого стола, было изрытое окопами поле и, вмѣсто этой бутылки рома, были бы непріятельскія укрѣпленія, а тамъ гдѣ стоитъ кексъ — наша батарея, спрятанная за эту вазу съ вареньемъ, изображающію наши окопы, то тогда вы бы яснѣе представили, что-бы я дѣлалъ: я бы сначала обстрѣлять Троцкаго, укрывающагося въ этомъ укрѣпленіи, а потомъ, послѣ артиллерійской подготовки, бросился бы со своими солдатами впередъ и энергичнымъ штыковымъ ударомъ...

— Да вы не то говорите! Я спрашиваю, что бы вы сдѣлали, если бы Троцкій попался вамъ въ руки?...

— Боюсь, что въ бою, въ этой суматохѣ я пристрѣлиль бы его, какъ бѣшеную собаку.

— Ну, да—мы это понимаемъ; а если бы онъ безъ боя очутился въ вашихъ рукахъ?

Глаза офицера сверкнули и засвѣтились, какъ свѣчки.

— Такъ я бы его тогда, подлеца, въ судъ!...

— Какъ въ судъ? Въ какой судъ?

— А какже?... Ежели онъ виновенъ — надо его въ судъ. Пусть судятъ.

Молчаніе сгустилось, нависло, нагромоздилось надъ присутствующими, какъ насыщенная электричествомъ густая туча.

И только черезъ минуту пышная блондинка пролепетала растерянно:

— Какое странное время: у штатскихъ такая масса воинственной кровожадности, а военные разсуждаютъ, какъ штатские!...

Аркадій Аверченко.

Совѣтскіе декреты.

Судя по появляющимся въ послѣднее время декретамъ, совѣтъ народныхъ комиссаровъ уже, что называется, исписался. Нѣть уже въ этихъ декретахъ ни былого задора, ни былой оригинальности, и приходится ожидать, что не сегодня-завтра эти декреты начнутъ походить на блаженной памяти «обязательная постановленія», плававшія во времена «кроваваго царизма»:

— «За неуборку улицъ — 300 рублей штрафа: за непринеску жильцовъ — двѣ недѣли ареста при участкѣ».

Намъ очень жалко написавшагося Совнаркомами, чтобы хоть нѣсколько помочь бѣднягѣ, «Бичъ» готовъ отъ времени до времени сочинять для него декреты. Пусть пользуются — намъ не жалко!

Вотъ, для начала, нѣсколько образцовъ:

I.

... «Въ то время, когда всюду развѣвается красный флагъ свободы, совѣтъ народныхъ комиссаровъ не можетъ допустить, чтобы въ календарѣ оставались буржуазныя черные числа. Долой ихъ! Пусть одинъ всѣ числа будуть красными! Настройтесь, декретомъ будни отмѣняются и здравствуетъ сплѣшной пролетарей праценикъ!»

II.

«Недостаточные заготовки топлива угрожаютъ предстоящей зимой жителямъ краснаго Петров-

града и красной Москвы смертью отъ холода. Во избѣжаніе этого, совѣтъ народныхъ комиссаровъ приказываетъ немедленно передвинуть всѣ градусники на 15 град. выше нуля, а также измѣнить исчисленіе мѣсяцевъ съ такимъ разсчетомъ, чтобы юль приходился въ декабрѣ.

III.

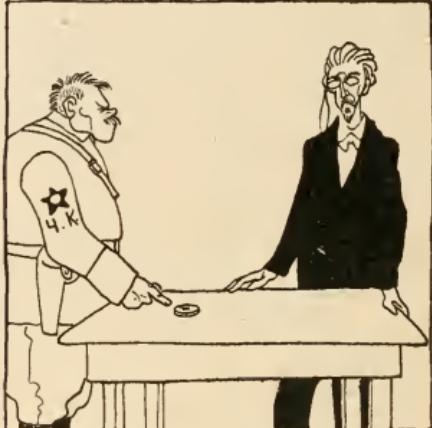
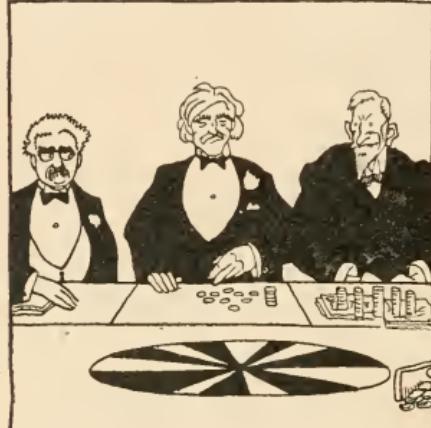
"Свирѣпствующія нынѣ эпидеміи захватывають безъ разбора всѣхъ жителей краснаго Пите-

ра, независимо отъ ихъ партійныхъ и классовыхъ группировокъ. Считая такой беспорядокъ недопустимымъ, совѣтъ народныхъ комиссаровъ находитъ необходимымъ внести карточную систему и на заболѣванія. Въ первую категорію зачисляются... и т. д.

Записки на эпидемію принимаются въ районныхъ комиссариатахъ".

АЗАРТНЫЯ ИГРЫ.

М. Александрова.



Ллойдъ Джорджъ. — Ставлю на красное...

Интеллигентъ. — Какъ всегда — рѣшетка!...



Монархистъ. — Если бы у меня была коронка.

Большевикъ. — Рѣжу бѣлаго!..

Что думаетъ русскій, гуляя по Парижу.

Рис. Mad.



— Грузовикъ! А публика ходить, какъ ни въ чёмъ ни бывало...



— Вотъ гдѣ была бы работа для "товарищей"!



— Въ такомъ погребѣ можно и годъ просидѣть!



— Какъ это никто стульевъ не крадеть?



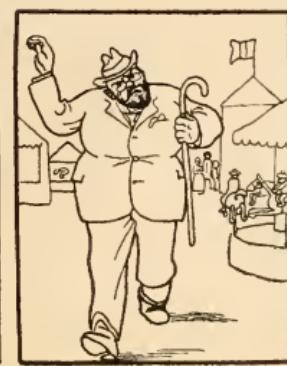
— Погуляла бы ты такъ у насъ, въ Совдепіи!...



— Они здѣсь облавъ не боятся...



— Какое противное слово!



— Звуки марсельезы?!

Подальше!



— Стрѣляютъ??!

Цыганскій романсь на англійскій ладъ.

Вы мной играете, я вижу,
Туманень смысль мнѣ вашихъ словъ,
Порою васъ я ненавижу.
Порой... признать я васъ готовъ.
Я изъ-за васъ порвалъ съ друзьями
И непрятности терплю,
Хоть мало общаго межъ нами,
Но я васъ все-таки люблю!...

Хоть человѣкъ я не военный,
Но вижу ясно, такъ сказать,
Что не Суворовъ вашъ Буденій,
Что вамъ въ Варшавѣ не бывать.
Да, вы вели себя по свински,
И вновь все сведено къ нулю,
Ахъ, задирали носъ вы въ Минскѣ,
Но я васъ все-таки люблю!...

Предупреждалъ я вашу банду
Не заводить здѣсь разныхъ штукъ,
Но развели вы пропаганду,
И высланъ вашъ пріятный другъ.
Моментъ былъ высылки ужасень,
Глядѣть во-слѣдъ я кораблю,
Но вы еще останетесь, Красинъ, —
Вѣдь я васъ все-таки люблю!

Пусть вы тиранъ людскихъ желудковъ,
Пускай на васъ и кровь, и тифъ,
Какъ человѣкъ безъ предразсудковъ
Я не брезгливъ, я не брезгливъ!...
Разсказамъ всѣмъ хотъ я и вѣрю,
Васъ отъ себя не отдаю —
Пусть вы и впрямь подобны звѣрю,
Но я васъ все-таки люблю!...

Въ разгарѣ нѣжнаго романа.
Прорвать возможно-ль randevu?
Какъ объясню я Мильерану,
Что вы не высланы въ Москву!
Ахъ, посты британскаго премьеры
Я никому не посулю,
Трудна весьма моя карьера,
Но я васъ все-таки люблю!...

Лери.

Отдѣль дѣтскаго чтенія. "Красная Шапочка".

У мамочки, у папочки,
Въ началѣ 17-го года
Родилась Красная Шапочка —
Свобода.
Были очень рады и папочка и мамочка
И радовались довольно долго,
Пока не встрѣтила Красная Шапочка
Большевистского Волка.
Испугалась очень Красная Шапочка
И стала бѣлѣть, чѣмъ береста.
Охъ, слопаетъ Волкъ ее всю, безъ остаточка!
И даже очень просто...

H. Агнавцевъ.

СКАЗОЧКИ.

I.

Идеть по лѣсу мѣховщикъ и встрѣчаетъ онъ лису.

— Лиса, а, лиса! — говорить онъ. — Продай мнѣ свой мѣхъ.

А лиса ему въ отвѣтъ:

— Иши; хитрый какой! Я, милый мой, сама умѣю поспекулировать. Вотъ попридержу я этотъ мѣхъ до зимы, и тогда продамъ его на 300% дороже...

Помните, милые дѣтки, что лиса отличается умомъ и хитростью.

II.

Бѣжитъ по лѣсу лиса, а на встрѣчу ей катится заяцъ.

— Зайчикъ, зайчикъ, куда ты бѣжишь? — спрашиваетъ лиса.

А заяцъ ей въ отвѣтъ:

— А тебѣ какое дѣло, хамская морда? Тутъ тебѣ не "контрольный пунктъ" ...

Помните, милые дѣтки, что въ лѣсу виза не нужна...

ЗАДАЧИ.

1. Одинъ человѣкъ положилъ въ 1914 году въ государственный банкъ 300 тысячъ рублей по 3½ проц., а въ 1916 году въ частный банкъ — 1 миллионъ по 5½ %. Определить, сколько онъ за это получилъ въ 1918 году мѣсяцемъ отсидки въ Бутыркахъ?

2. Изъ красной Москвы вышелъ на Крымскій фронтъ красный бронепоѣздъ, идущій со скоростью 28 дезертировъ въ часъ. Опредѣлить, когда эта красный бронепоѣздъ станеть бѣлымъ?

3. Въ бассейнѣ А. содержится 157 ведеръ водки, а въ городѣ Б. находится 42 "чекиста". Опредѣлить, въ какой срокъ водка изъ бассейна А. будетъ перекачена въ глотки "чекистовъ" города Б., принимая во вниманіе, что, кромѣ водки, "чекисты" пьютъ еще и вино и пиво...

4. Бѣженецъ А. въ погонѣ за визой объгаѣтъ въ теченіе сутокъ 17 консульствъ, дѣлая по 2 версты и 12 саженей въ часъ. Принимая во вниманіе, что такой пробѣгъ приходится дѣлать въ каждомъ городѣ, опредѣлить, когда бѣженецъ А. умретъ отъ разрыва сердца?

5. Гражданинъ А. купиа въ Москвѣ отрѣзъ на костюмъ размѣромъ въ $4\frac{1}{2}$ аршина, по цѣнѣ.

Впрочемъ, не будемъ обманывать другъ друга и откровенно признаемся, что эта задача неразрѣшима, потому что въ Москвѣ, все равно, нельзя достать отрѣза на костюмъ...

Мутинъ.

Жалобная книга.

(По Чехову).

— "Большевики предполагаютъ издасть "Красную Книгу", въ которой будутъ систематически регистрироваться всѣ прописки западныхъ имперіалистовъ противъ сов. Россіи".

Лежитъ она, эта книга, въ залѣ засѣданій Совнаркома и пишетъ въ нее каждый, кто хочетъ и что хочетъ.

Раскрываемъ эту книгу и читаемъ:

— Пріѣхавъ въ красную Москву и будучи голоденъ и разсужденій духовной пищи, я не нашелъ ничего, кромѣ «Извѣстій». — Лайронъ.

— Лопай, что даютъ!

— Обозрѣвать физиономіи членовъ конгресса III Интернационала и остался весьма недоволенъ ими, о чёмъ и объявляю міровому пролетаріату. — Мартовъ.

— Самъ то ты хороши, соглашатель... (далѣе слѣдуетъ иѣчто нецензурное).

— Пробѣжая черезъ Москву, у меня слѣдѣла шляпа. — Каиненъ.

— Скажи спасибо, что хоть башка уѣлѣла!...

— Краснѣй о чёмъ то долго совѣщался ѿ Лондонѣ съ русскими промышленниками. Не гѣвай, Даэриинскій!

— Будучи до глубины души вѣзмущенъ... (зачеркнуто) Не нахожу словъ для выраженія негодованія за изгнаніе меня изъ Лонд... (зачеркнуто). Наименѣи англо-французскихъ имперіалистовъ, ускорившіе мой отѣздъ изъ Лон... (зачеркнуто). Ллойдъ-Лордъ, неоднократно втыкавшій ножи въ спину революціи, и на этотъ разъ... (зачеркнуто все, за исключеніемъ одной фразы): Эта важность, что меня выгнали изъ Лондона. Я, все равно, и самъ уже собирался

Рис. М. Л.

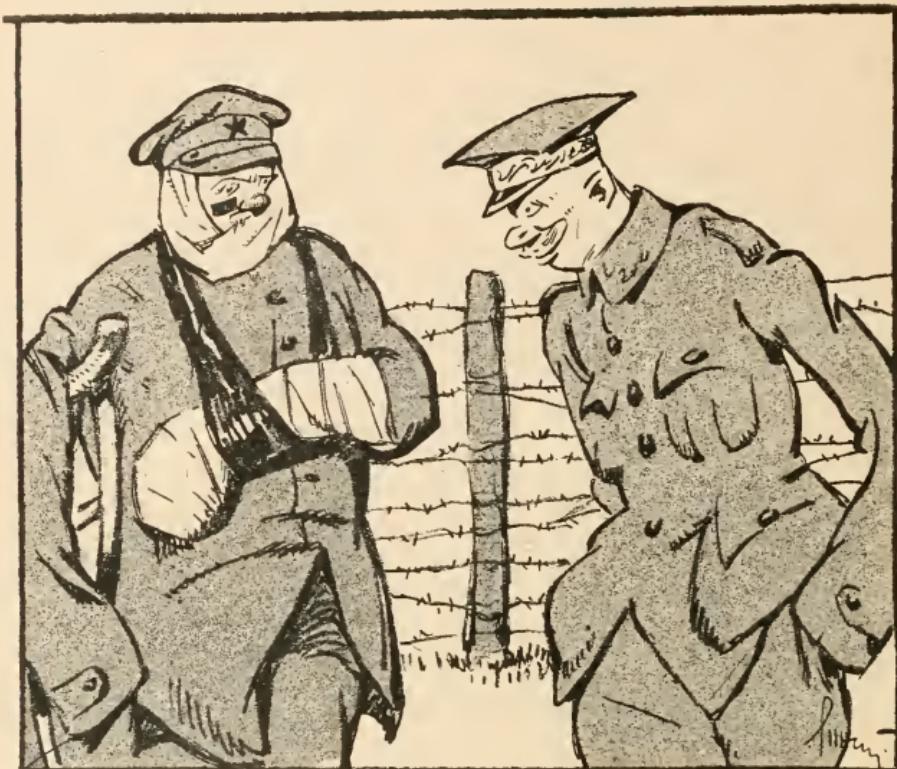
Крыленко предложилъ
ввести въ сов. Россіи
тѣлесное наказаніе.



Совѣтская "четырехвостка".

ПОСЛѢ ВАРШАВЫ.

Рис. М. Линского.



Красноармеецъ. — Вся Европа говори модная тема...

тъ теперь только о нась. Мы — самая

Полякъ. — Но и самая избитая...

уѣхать... — *Каменевъ.*

— «Домокрады» вѣхъ странъ, соединяйтесь!

— Я знаю, кто это писалъ. Это написалъ Зиновьевъ.

— Кто писалъ — не знаю, а я, Колонтай, читала.

— Колонтай разъ, Колонтай два, но нельзя же до безчувствія..

— Товарищи, запомните послѣднюю рѣчь Троцкаго!..

— Господи Боже-жь ты мой, если бъ она уже дѣйствительно оказалась послѣдней!

— Прошу не писать въ «Красной Книгѣ» постороннихъ вещей. — *Ш. Нимѣраціонатъ.*

— Хоть ты и третій, а дуракъ!..

Полумаска.

Заграницное близкое.

Еще совсѣмъ недавно, лѣтъ 6 — 7 тому назадъ — все, что дѣлалось за границей, вся заграницная жизнь, политика и общественность были такъ далеки отъ нась, такъ чужды нашимъ, своимъ, кровнымъ, русскимъ интересамъ, что если кто и интересовался заграницей политикой, то просто такъ себѣ въ родѣ стакана Эмса или Вишн посып обѣда, для пищеваренія.

Вообще, если и возникалъ за утренней газетой вялый, лѣнивый споръ о заграниценныхъ дѣлахъ, то тезисы его ограничивались или знаменитой краткой формулой:

«Англичанка гадить» или болѣе легкомысленій, неопределенней — «французъ ше-баршить»...

— Чего это нынче ибмець дурака валяетъ,
— вскользъ замѣчалъ мужъ женѣ, аккуратно
складывая прочитанную за утреннимъ чаемъ
газету, и этимъ исчерипалось все отношеніе
русскаго человѣка къ громкому скандалу въ
рейхстагѣ.

Все содержаніе газетныхъ статей очень
ловко укладывалось въ рядъ краткихъ конс-
пектоў для домашняго употребленія:

— «Опять венгерцы затянули волынку»...
— «Съ Турцией какой-то шалтай-балтай»...
— «На Балканахъ форменная чехарда»...
И все.

Обронить русскій человѣкъ такую фразу,
и сейчасъ же забыть о ней, зайдеть къ До-
мнику забѣсть десятикопеечную рюмку водки
парой горячихъ пирожковъ.

Широкая русская жизнь текла мимо за-
границы.

Это было раньше.
А теперь?

**

— Ну что Николай Ивановичъ, нанимає се-
собѣ квартирку или остаетесь въ гостин-
ицѣ?

— Въ гостиницѣ останусь...

— Вотъ тебѣ разъ! Почему?

— Потому что въ палатѣ общинъ поправка
Уинстона Черчилля принятая 310 голосами
противъ 105.

— Что же это доказываетъ?

— А то значить, что идея активной помо-
щи Россіи со стороны Англіи еще жива, а
если это такъ, то большевизмъ уже на ис-
ходѣ, значить скоро вернемся въ Россію...
Ну, и вы сами понимаете...

**

— Лина Герасимовна! Я вѣсъ люблю
больше жизни — выходите за меня замужъ.

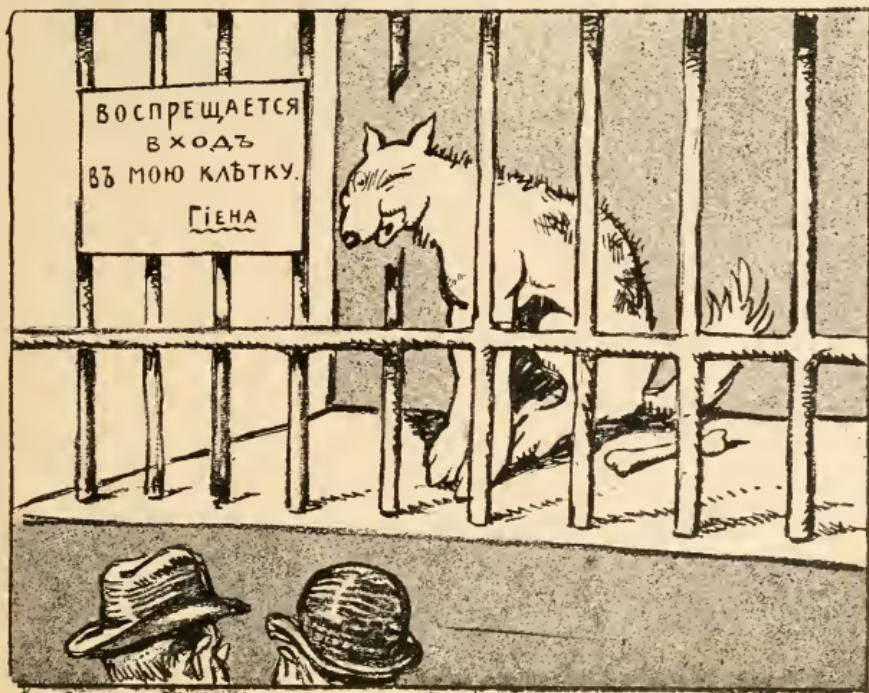
— Я вамъ сейчасъ не могу дать отѣчь.

— А когда же?

— Когда выяснится позиція Норгегіи въ

Рис. Н. Сушкова.

— Совѣтское правительство запретило въездъ
въ Сов. Россію Астрому, Чайковскому и др.



По примѣру большевиковъ.

вопросѣ о товарообмѣнѣ съ Россіей... Кстати— почему вы у насъ вчера не были?

— Потому что Италия дала отрицательный отвѣтъ по вопросу обѣ объявленій блокады совѣтской Россіи. Я ужасно разстроился, и вотъ...

**

— Олечка, почему у васъ глаза красивыѣ?
— За это можете поблагодарить послѣднюю рѣчу Ллойда-Джорджа!
— То есть?
— Ясно, кажется — сиди тутъ, за границей, до самой смерти...

**

— Дай, голубчикъ, до послѣ завтра 50 франковъ.

— Не могу, голубчикъ. До тѣхъ поръ, пока между сов. Россіей и Англіей не будеть

созданъ рядъ буферныхъ государствъ — на сапитима не получили.

**

— Молодой человѣкъ! Что заставило вѣсть пытаться повѣситься на этомъ крюкѣ?...

— Неопредѣленность переговоровъ въ Экс-ле-Бенъ, господинъ.

**

Ну, чѣмъ мы не по европейски живемъ?

Ave.

Совѣтскій юморъ.

— Какая разница между "Извѣстіями" и "Правдой"?

— Огромная: въ "Правдѣ" нѣть извѣстій, а въ "Извѣстіяхъ" нѣть правды...



— Войдите къ портному Starck and C (16, rue Taylor) и вы выйдете такимъ же элегантнымъ, какъ я.

Русский книжный магазинъ и библиотека «МОСКВА» въ Берлинѣ.
Адресъ: Russische Buchhandlung Heinrich Sachs, Berlin SW 45°
Wilhelmsstr. 20.

Општ. Westen: № 62, Nettelbeckstr. 15 въ Wittenbergplatz.
Вышите изъ печати:

ГЕРЦЕНЪ (ИСКАНДЕРЪ), БЫЛОЕ И ДУМЫ, Т. II.
Содержащій ч. 3: Владимира на Клязьмѣ и ч. 4: Москва. Петербург. Новогодъ.

Цѣна М. 20, за г. ан цѣй выше соотвѣтственно вѣлютъ.
Въ продажѣ: Въ Парижѣ, въ „Русскомъ Голосѣ“, — Въ Лондонѣ, у Ишке, — Въ Парижѣ, у Голлоциаго, — Въ Христіанії у Sammetspeyers Boghandel, — въ Трагѣ въ Ceskoslovanskia Aks, Tiskarna, — Въ Вѣнѣ, у Гольдшмид а, — Въ Бѣлградѣ, у Гезы Коня, — Въ Бѣлградѣ, у Стефановича, — Въ Бѣлградѣ, въ „Русскѣй Мысли“, — Въ Константинополѣ въ „Русской Мысли“. Проф. Іщенко въ „Голосѣ Россіи“: „Былое и Думы“ — это одно изъ изумительнейшихъ произведеній человѣческаго гenia, где слились воедино: по холостяческий романъ, потрясающая автобиографическая исповѣдь глубокой души и яркое изображеніе цѣлой исторической эпохи, где Wahrheit und Dichtung искусства и исторіи, одинаково замѣчательны въ цѣнѣ. „Былому и Думамъ“ суждено еще долго наводить и насыщать наши въ потомъ конца на многиі и горкии и радостныи думы.

ДАМЫ
 Вамъ необходимо прочитать
бесплатную брошюру, описывающую всесмѣрно - изъ-
стрии!



ПОЛОСКАТЕЛЬ
РУССЕЛЬ
 самый удобный, про-
стой и дѣятельный
для интимной дамской
гигиена.



Обращайтесь непосредственно въ складъ

Ж.РУССЕЛЬ

J. Roussel, 26, Rue Cadet, Paris (9-e).

Лучший въ Парижѣ обѣдъ — въ ко-
щерѣ только въ ресторанѣ
M-me Philipр, 46, rue Richer.

CAFÉ DE LA ROTONDE
105, Bd Montparnasse; Mѣtro Gavin

○○○○○

Традиціонный уголокъ русскихъ ху-
дожниковъ, писателей и артистовъ.

RESTAURANT
FRANCO ORIENTAL
31, bis Faubourg Montmartre Pas-
sage Gerdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины
по умѣренной цѣнѣ.

АКЦІИ НОВЕЛЬ безъ штемп.,
покупаю по хорошей цѣнѣ, а
также реализую на биржѣ казнач. обозр. и русскіи деньги. Пред-
ложу адресъ на контору «Бича»
для Г-на Я-ча.

ИНОСТРАННАЯ САТИРА

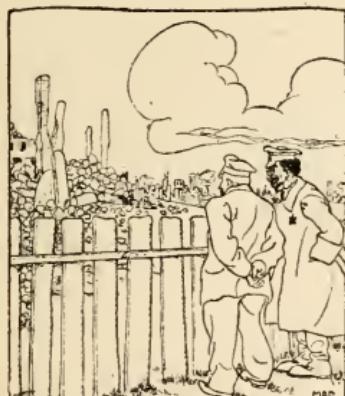


— Съ чего это вы, товарищь, комиссаръ, вздумали купаться?

— Учусь плавать на тотъ случай, когда меня бросяять въ Неву... ("Petit Journal")

Польско-совѣтская война.

Карикатура "Simplicissimus"а.



Послѣ землетрясенія въ Италиі.

Французы, вѣрнувшіеся изъ сов. Росіи.

Ленинъ (Троцкому). — Можно подумать, что
здесь уже произошла соціальная революція...
("Victoire")

— Бѣдные друзья! Какъ вы должны были
страдать!

— Какъ русские... ("La Cause Commune")

Покупаю русскіи нефт. акціи,
а также казначеекіи обязат.
Обращайтесь письменно въ контору
«Бичъ» (Paris—XVII—4, Villa Monceau)
г-ну Я. К.

АКЦІИ «МАНТАШЕВСКІЯ»
предаю 50 штуку наличныхъ съ куп.
1917 года. Желающимъ приобрести
прощу обратиться письменно въ
контору «Бичъ» для Л. И. М.

ДОКТОРЪ
А. М. АРШАВСКІЙ
возобновилъ свой приемъ.

РУССКАЯ ЛЕЧЕБНИЦА
безплатный п ісъмъ для иенму-
щихъ и безработныхъ
1, rue du Bonloï, I.
Tel. Gutemberg 28-34.

Le Gérant: Philippe Pouget.

Imprimerie I. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

ПЕРЕПУТАНИЦА.

"Троцкій избранъ почетнымъ казакомъ
Оренбургскаго войска".

Рис. М. Линского.



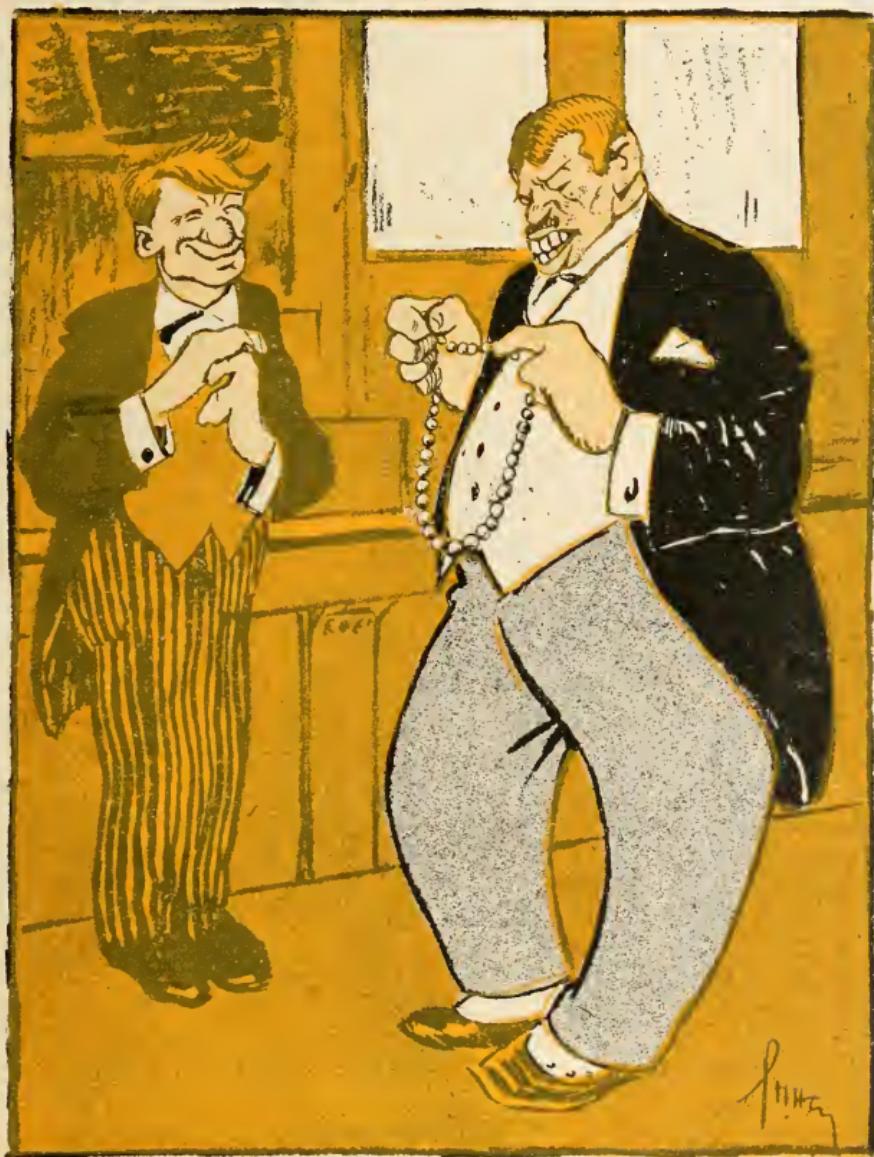
Если Троцкаго могли избрать почет... то почему же Маркова II нельзя избрать духовнымъ раввиномъ?..

ВИЧ

ЕЖЕНЕДАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРЫ.

Рис. Mad.

— Большевики продают въ Лондонѣ ограбленные ими драгоцѣнности.



Англичанинъ. — Чистая работа!

Сов. агентъ. — Да, буржуйка даже пикнуть не успѣла!..

Отделения конторы, агентства, и представительства журнала

, БИЧЬ“

для приема подписки, обзываний и различной продажи:

АНГЛИЯ: London W. C. 49 High Street, Oxford Str. «The Russian Press Bureau».

ГЕРМАНИЯ: Berlin, Wilhelmstr. 20, книжн. маг. зинге Heinrich Sachs. Friedrichstr. 131, ok. Unter d. Linden. Tautentzienstr. Ecke Passauerstr. Y. K. d. VV.

Kurfuerstendamm, Ecke Joachimsstr. nблизи Zoo.

БЕЛЬГИЯ: Bruxelles. 30, rue de Monastir. Mme R. Fichbein.

ЮГО-СЛАВИЯ: Белградъ. Сви-
тославск. ул., 18. В. Гершунъ.

ШВЕЙЦАРИЯ:

Lausanne H. Fratkin, Place Bel Air, 2.

ФРАНЦИЯ: Марсель, 29, rue de Fa-
radis, Г. Есманский.

ФИНЛЯНДИЯ: Гельсингфорсъ,
Borggatan, 17. 62.

Келломяки, Oma bavilla A. Гейхе,
Териоки. Большия, дор. Табачный
магазинъ д. Йыщхонова, у аптеки.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книжный
магазинъ «Русская Миасль»,

Перв. площадь Туниселя, 2.

СКАНДИНАВИЯ: (Швеція, Норвегія,
Данія.) Copenhagen Westend
25, III M. Lanreitz.

ЧЕХО-СЛОВАКІЯ: Praha «Славян-
ск. Издательское Общество».

Praha II, Taborovska 15, Клопоговск.

ИТАЛІЯ: Libreria Russa «Slovo Piazza
del Popolo, 18 Roma.

ЛАТВІЯ: Рига. Контора обз. лист.
най Эд. Нецгольцъ, Сарайная 16,

тел. 2-75.

ЭСТОНІЯ: Ренель, Песочная, 11,

Пумининский.

БОЛГАРІЯ: Sofia, 7, rue Rossiza, A.
L. venson.

ВАРНА: «Русская Газета».

БЕССАРАБІЯ: Кишиневъ. Ул. Гоголя 26, у П. И. Авербуха.

РУМЫНІЯ: Bucharest, str. sf. Ionica

6. G. Iliescu.

Австроїя: Віена. Представникъ г.

Iacob Persky, Wahringerstr. 33, тир 12

Вѣна: Karntnerstr.; 2, Tabak Trafik,

Tabak Trafik, — Karntnerstrasse, 2.

— Karntnerstrasse, 31.

— Karntnerstrasse, 73.

— Reichsratsstr., 13.

Buchhandlung H. Goldschmidt-VVol-
aille, 11,

Karntnerstr. 11, Tabak Trafik,

Franz Josef kai, 5, Tabak-Trafik.

Wahringerstr., 2, frau VVeber.

Josex Wilimka-Schonterring, 1

Manz-Kohlmarkt, 20.

Friedrich B€ck-Augustinerstr. 8.

H. Martin-Opernring, 15.

ПОЛЬША: Варшава. X. Тенен-
баумъ, Нополинъ, 4.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на выходящую въ Парижъ

подъ редакціей прис. поэвр.

М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА

ежедневную политическую об-
щественную и литературную

газету

, ПОСЛѢДНІЯ НОВОСТИ .

Подписная плата 1 мѣс. 10 фр.,
3 мѣс. 27 фр. 1/2 года 50 фр.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА:

Paris (7^e) Place du Palais
Bourbon.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“.

№ 1 и 2 "Бича"
РАЗОШЛИСЬ БЕЗЪ ОСТАТКА,
постою требование на нихъ не могутъ быть
выполнены.

ОТЪ КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедѣльный журналъ политической сатиры

„БИЧЪ“

на 1 мѣс. во Франціи «Бичъ» (съ доставкой) — 4 фр. 50 с.

на 3 мѣс. * * * * * — 12 фр. —

Въ остальныхъ странахъ листной валютой соотвѣт-
ственной стоп. постѣ.

РУССКАЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖѢ

По программамъ всѣхъ классовъ русскихъ сред-
нихъ учебныхъ заведений съ дополнительными пред-
метами на французскомъ языке.

— НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 5 ОКТЯБРЯ.

Обращаться письменно; 79, Rue de Gredelle. Lycée Russe.

Исключительно для русской колоніи
во Франції..

Московская Фирма
Парфюмерное Тво.

БРОКАРЪ И К°

8, Rue Nouvelle 8. Paris.

Продажа по фабричнымъ цѣнамъ.

— Глицериновое мыло —

Высыпается въ коробкахъ по 3 куска въ каждой,
наложенными платежемъ по 7 фр. 50.

ТРЕБУЙТЕ НАШЪ КАТАЛОГЪ,

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на

„ОБЩЕЕ ДѢЛО“

(русск. е изданіе).
ВЫХОДИТЬ ЕЖЕНЕДѢЛЬНО
(по пятницамъ).

Подъ редакціей В. Л. БУРЦЕВА.

Цена отдельного номера 20 сан-
тиметровъ съ пересыпкой 25 сан-
тиметровъ.

Подписанная плата: 6 мѣс.— 6 фр.
1 годъ— 12 фр.

Редакція и главная контора :
49, Bd Saint-Michel. Paris. Тел-
фонъ Собельнъ 11-12.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ

продать ВАШІ бриллианты,
жемчуг и цѣнѣтные камни по
самой высокой цѣнѣ, — обрати-
тесь въ контору

«ПОСРЕДНИКЪ»

I. X. ЛЕФЕЛЬ и

В. Я. РАЗУМНАГО

Bd des Capucines, 39, Tel.: Gutten. 28-79.

Опѣрната опера 10-12 и отъ 24ч.

"ВІТСНЕ"



ОБЩЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРИКИ

ИЗДАЕТСЯ ВЪ ПАРИЖЪ
подъ редакціей
М. С. ЛИНСКАГО.

JOURNAL HUMORISTIQUE.
Directeur:
M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно отъ 2-4 час.

Подписанная цѣна во Франціи на 1 мѣс. —
4 ф. 50 с. на 3 мѣс. — 12 ф.

Въ остальныхъ странахъ мѣстной валютой
соответственной стоимости.

Объявленія: передъ текстомъ — 8 фр. строк.;
въ текстъ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

Трава, примятая сапогомъ.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

— Какъ ты думаешьъ, сколько мнѣ лѣтъ? — спросила небольшая девочка, перепрыгивая съ одной ноги на другую, потряхивая темными кудрями и поглядывая на меня сбоку большими серыми глазами.

— Тебѣ-то? А такъ я думаю, что тебѣ лѣтъ пятьдесятъ.

— Нѣтъ, серьезно. Ну пожалуйста, скажи.

— Тебѣ-то? Лѣтъ восемь, что ли?

— Что ты! Гораздо больше: уже восемь съ половиной.

— Ну?! Порядочно. Какъ говорится: старость не радость. Небось, и женишка уже припасла.

— Куда тамъ! (глубокая попечная морщина сразу выползла откуда то на ги безмятежный лобъ). Развѣ теперь можно обзаводиться семьей? Все такъ дорого.

— Господи, Боже мой, какіе солидные разговоры пошли!... Какъ здоровье твоей многоуважаемой куклы?

— Покашливаетъ. Я вчера съ ней долго у рѣки сидѣла. Кстати, хочешь, на юбчуку пойдемъ, посидимъ. Тамъ хорошо: птички поютъ. Я вчера очень комичную козявку поймала.

— Поцѣлуй ее, отъ меня въ лапку. Но какъ же мы пойдемъ на рѣку: вѣдь той сторонѣ, за рѣкой, стрѣляютъ.

— Неужели, ты боишься? Вотъ еще глупый. Вѣдь снаряды не долетаютъ

сюда, это вѣдь далеко. А я тебѣ зато расскажу стихъ. Пойдемъ?

— Ну, разъ стихъ — это дѣло десятое. Тогда не лѣнъ и пойти.

Совѣтскій делегатъ.

Рис. А. Горкина.



— Не сумѣвайся, матушка — мы не ударимъ лицомъ въ грязь передъ англичанами. Я, примѣрно, не стану ковырять ножомъ въ зубахъ, ежели очень даже хорошо знаю, что для этого есть вилка.

По дорогѣ, ведя меня за руку, она сообщила:

— Знаешь, меня ночью комаръ какъ укусить, за ногу.

— Слушаю-съ. Если я его встрѣчу, я ему дамъ по мордѣ.

— Знаешь, ты ужасно комичный.

— Еще бы. На томъ стоимъ.

**

На берегу рѣки мы преуято усѣлись на камушкѣ подъ развѣсистымъ деревцомъ. Она прижалась къ моему плечу, прислушалась къ отдаленнымъ выстрѣламъ, и снова та же ющинка озабоченности и вопроса, какъ гнусный червячекъ, всползла на чистый лобъ.

Она потерлась порозовѣвшей отъ ходьбы щечкой о шершавую материю моего пиджака и, глядя остановившимися глазами на невозмутимую гладь рѣки, спросила:

— Скажи, неужели, Ватиканъ никакъ не реагируетъ на эксцессы большевиковъ?..

Я испуганно отодвинулся отъ нея и поглядѣлъ на этотъ розовый ротикъ съ будто чуть чуть припухшей верхней губкой, посмотрѣлъ на этотъ ротикъ, откуда только что спокойно вылетѣла эта чудовищная по своей дѣловитости фраза, и переспросилъ:

— Чего, чего?

Она повторила.

Я тихо ѿнялъ се за плечи, поцѣловавъ въ голову и прошепталъ на ухо:

— Не надо, голубчикъ, объ этомъ говорить, хорошо? Скажи лучше стихи, что обѣщала.

— Ахъ, стихи! Я и забыла. О Максѣ:
Максикъ вѣчно поетъ,
Максикъ рукъ не моетъ,
У грязнухи Макса,
Руки, точно вакса.
Волосы, какъ швабра,
Чешетъ ихъ не храбро...

Правда, комичные стишкі? Я ихъ въ старомъ "Задушевномъ Словѣ" прочитала.

— Здорово сработано. Ты ихъ мамѣ то читала?

— Ну, знаешь, мамѣ не до того. Приварываетъ все.

— Что же съ ней такое?

— Малокровіе. Ты знаешь, она цѣлый годъ при большевикахъ въ Петербургѣ прожила. Вотъ и получила. Жировъ не было, потомъ эти... азотистыя вещества тоже въ организмѣ не... этого... не входили. Ну, одинъ словомъ — коммунистический рай.

— Бѣдный ты ребенокъ. — уныло прошепталъ я, приглаживая ей волосы.

— Еще-бы не бѣдный. Когда бѣжалъ изъ Петербурга, я въ вагонѣ кроватку куклину потерялъ, да медвѣдь пищать пересталъ. Не знаешь, отчего онъ могъ перестать пищать?

— Очевидно, азотскихъ веществъ ему не хватало. Или просто саботажъ.

— Ну, ты прямо таки прекомичный! На мою резиновую собачку похожъ. А ты можешь нижней губой до носа достать?

— Гдѣ тамъ! Всю жизнь мечталъ обѣ этомъ — не удается.

— А, знаешь, у меня одна знакомая дѣвочка достаетъ, очень комично.

Съ противоположнаго берега дунулъ вѣтеркомъ, и стрѣльба сразу сдѣлалась слышнѣй.

— Виши ты, какъ пулеметы работаютъ, — сказалъ я, прислушиваясь.

— Что ты, братецъ — какой же это пулеметъ? Пулеметъ чаще тарахтить Знаешь, какъ швейная машина щелкаетъ. А это просто пачками стрѣляютъ. Виши ты: очередями жарятъ.

Ба — баахъ!

— Ого — вздрогнулъ я. — Шрапнельахнули.

— Ея сѣрый лукавый глазъ глянулъ на меня съ откровеннымъ сожалѣніемъ:

— Знаешь, если ты не понимаешь — такъ ужъ молчи. Какая же это шрапнель? Обыкновенную трехдюймовку с шрапнелью спуталъ. Ты знаешь, между

прочимъ, шрапнель, когда летить, такъ какъ-то особенно шуршитъ. А бризантный снарядъ воеть, какъ собака. Очень комичный.

— Послушай, клопъ, — воскликнулъ я, съ суевѣрнымъ страхомъ оглядывая розовые пухлые щечки, вздернутый носикъ и крохотныя рученки, которыми она въ этотъ моментъ заботливо подтягивала спустившися къ башмакамъ носочки. — Откуда ты все это знаешь?!

— Вотъ комичный вопросъ, ей Богу! Поживи съ мое, не то еще узнаешь.

А когда мы возвращались домой, она, забывъ уже о "реагированіи Ватикана" и "бризантныхъ снарядахъ", щебетала, какъ воробей, задравъ кверху задорный носикъ:

— Ты знаешь, какого мнѣ достань котеночка? Чтобы у него былъ розовенький носикъ и черные глазки. Я ему голубенькую ленточку съ малюсенькимъ такимъ золотымъ бубенчикомъ привяжу. у меня есть. Я люблю маленькихъ котенковъ. Что же я, дура! Я и забыла, что мой бубенчикъ былъ съ маминимъ золотомъ въ сейфѣ, и коммунисты его по мандату комфина реквизировали!

**

По зеленой молодой травкѣ ходятъ хамы въ огромныхъ тяжелыхъ сапожищахъ, подбитыхъ гвоздями.

Пойдутъ по ней, примнутъ ее.

Прошли, — полежаль, полежаль припятый, полураздавленный стебелекъ, пригрѣль его лучъ солнца и опять онъ приподнялся и подъ теплымъ дыханіемъ дружескаго вѣтерка шелестить о свомъ, о маломъ, о вѣчномъ.

Аркадій Аверченко.

Въ Совдепій

Рис. М. Л.



— Подайте миллиончикъ на кусочекъ хлѣба...

Гдѣ вы теперь.!

(Меланхолическая пѣсенка на мотивъ Вергинскаго).

Гдѣ вы теперь? На островѣ Ямайкѣ,
Въ Константинополѣ, въ Парижѣ, въ
Монпелье?

Бѣжали въ отъ страшной "чрезвычайки",
Бѣжали день и ночь, бѣжали сотни лѣ.

На Эльбѣ жили вы. Я васъ встрѣчалъ
въ Сахарѣ...

Но гдѣ-бѣ вы ни были — въ Марокко
или Труа,

О Костромѣ родной, о русскомъ самонварѣ

Вы вспоминали, бѣдный буржуа.

Въ послѣдній разъ я видѣлъ васъ въ
Меранѣ

Вы собирались, кажется, въ Бомбей.
Вы не были еще въ Шанхаѣ, на Гаванѣ,
На южномъ полюсѣ и островѣ Джерсей...

М. Ларинъ.

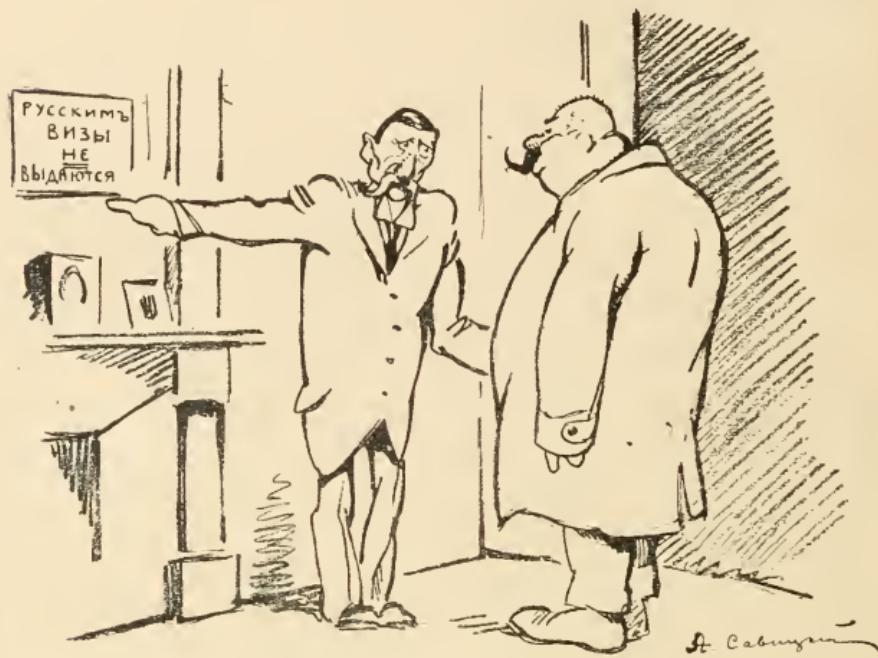
Продолжается подписка на журналъ

«БИЧЪ»

Условия подписки см. на стр. 2 и 3.

Русское «правожительство»

Рис. А. Севитцкаго



— И подумать только, ваше превосходительство, что еще три-четыре года тому назад мы съ вами сами отказывали въ "правожительстве"

Безлюдье.

Редакторъ «Нэвѣстій» былъ въ отчаяніи: некого послать на рижскую конференцію въ качествѣ референта. Тѣ, что пограмотнѣй побойчѣе — нужны въ самой редакціи для хлесткихъ статей о пропскахъ Антанты и ядовитыхъ фельетоновъ о саботирующей интеллигентціи, а вѣдь остальные — все это «мобилизованные» рампортеры бывшихъ буржуазныхъ газетъ, не умѣющіе и не желающіе отрѣшиться отъ буржуазнаго трафарета. Да и то сказать — не легко это...

Положеніе становилось затруднительнымъ. — Ничего не подѣлаешь! — густо вздохнула редакторъ «Нэвѣстій». — Придется послать кого яибудь изъ репортеровъ. Но кого, кого?!

И решено было предварительно проэкза-

меновать ихъ. Каждый долженъ написать вступленіе къ отчету о конференціи, а тамъ ужъ видно будетъ — чей отчетъ ближе къ тому газеты.

Кинули жребій.

Первому пришло лисать репортеру, заивѣдавшему въ «Петроградской Газетѣ» отблескъ пропшествій.

П оять написалъ:

— Вчера въ районѣ такой то части гор. Риги отъ невыясненной пока причины разгорѣлась конфереенція, однако, благодаря принятymъ энергичнымъ мѣрамъ конференцію удалось скоро локализовать. Жертвы не было. Убытки выясняются».

Редакторъ прочелъ эту замѣтку и болѣзни по простональ:

— И это все?

— Все.

— Слѣдующій!

Чередь былъ за хроникеромъ, когда то
написавшимъ биржевую хронику.

Онъ написалъ:

— «Настроение на конференціи вялое.
«Совѣтская» въ пониженіи и съ ними иѣть
сѣлочкъ. «Домбскія» котируются иѣсколько
лучше. Иѣкоторое оживленіе замѣчается
только въ кулисѣ...».

Редакторъ прочиталъ эту замѣтку и при-
дущенный стонъ вырвался изъ ограды его
стиснутыхъ зубовъ.

— Слѣдующій! — прохрипѣлъ онъ.

Бывшій «бѣговой хроникеръ», за которыемъ
была очередь, поморщился, но тотчасъ
же вспомнилъ, что за саботажъ тутъ не гла-
дятъ по головѣ...

— Во первомъ заѣздѣ — писаль онъ —
большую рѣзвость показалъ «тov. Іоффе»
(10-лѣтка, отъ «Чичерина» и «Ленина»),
ко проскаакать иѣсколько минутъ, онъ забо-
тилъ и сошелъ съ круга. Спортсмены объяс-
няютъ эту неудачу тяжелымъ грунтомъ. Хоро-
шо шелъ «Дмовскій» (отъ «Сапѣгі» и
«Падеревскаго»), вырѣзавшій «Іоффе» на
иѣлый корпусъ. Выдачи были незначитель-
ныя.

— Вырѣзавшій на цѣлый корпусъ —
крайне улыбнулся редакторъ, «Не было вы-
дать!.. Вѣхъ бы вѣсть вырѣзать за такие от-
четы! Вѣхъ бы вѣсть лишить выдача!!!
Слѣдующій!..

Театральный резидентъ, за которыемъ бы-
ла слѣдующая очередь, попытался отказа-
ться.

— Позвольте, я то тутъ при чёмъ? Вѣдь
я пишу только о зрѣлищахъ...

— А чѣмъ рижская конференція — не
зрѣлище? — резонно возразилъ редакторъ.

— Вся Европа заинтересована этой коме-
діей...

— Уѣдѣли. Пришло писать.

— «Распределеніе ролей на рижской кон-
ференціи нельзя признать удачнымъ...» — пи-
салъ театральный резидентъ. — Къ тому
же не всѣ исполнители твердо знали свои ро-
ли. Напримеръ, Іоффе, сравнительно горячо
и страстно начавшій свой монологъ о III Интернаціоналѣ, послѣ первой же фразы сбился
съ тона и перешелъ на жалкія и слезливыя
потки. Не оправдали надеждъ и остальные

исполнители: роли совсѣмъ «героевъ»
имъ положительно не по плечу. Гораздо боль-
ше удавалась режиссеру декоративная часть:
видно было, что дирекція, что называется,
не щадить затратъ. Поражаютъ и костюмы,
особенно дамскіе, сшитые, повидимому, спе-
циально для этой комедіи... Иль недочетовъ
рижскихъ гастролей отмѣтили еще и супле-
ра, подававшаго свои реплики слишкомъ гром-
ко и почему то на иѣмецкомъ языкѣ!..

Зѣбриное рычаніе вырвалось изъ редак-
торской пасти.

— Такъ писать для совсѣмъ газеты!
0!!! Уберите отсюда этого человѣка, иначе
я за себя не ручаюсь! Слѣдующій!!!

Чередь былъ за «спортивнымъ хрони-
комъ».

— «Чемпионатъ борьбы въ Ригѣ — пи-
салъ онъ — начался схваткой между «тяжеловѣсомъ» Іоффе и известнымъ польскимъ
борцомъ Домбскимъ, который пріемомъ
«туръ де тэтъ»...

— Довольно!.. — скорбно сказалъ редак-
торъ, склонившій за появлявшимися на бума-
гѣ строчками. — Довольно! Я уже догады-
ваюсь, что вы напишете дальше...

И вздохнувъ, кротко добавилъ:

— Въ «Презъвѣчайку» бы вѣсь за такой
отчетъ... Ну, кто тамъ еще остался?

— Я — послѣдній.

— Ваша специальность?

— Я — судебній хроникеръ.

Редакторъ иѣсколько минутъ просидѣлъ
молча, низко опустивъ голову и, повидимому,
мучительно обдумывая что-то, и затѣмъ стра-
дальчески прошелталь:

— Вѣмъ еще рано писать. Погодите —
наступить время и для вѣсъ...

Мих. Лискій.

Въ Совдепіи.

У Сухаревой башни.

— Купите, товарищъ, калоши. Вещь рѣдкая.

— Для чего же мнѣ — дамскія калоши? Я не
женагъ.

— Пустяки: — подберете къ калошамъ жену...

Передъ фронтомъ.

Троцкій: — Товарищи-красноармейцы, изъ
каждаго захваченного намъ города вы что ни-
будь уносите. А что вы унесли изъ Польши?

— Ноги...

Паникмахеры.

— Здравствуйте! Куда это вы такъ — стремглавъ?

— Сейчъс мнѣ паникюръ сдѣлали.

— Маникюръ?

— Нѣть, паникюръ!

— Можетъ быть, педикюръ!

— Говорять же вамъ — паникюръ: только что мнѣ въ Cafe de la Paix сказали, что Англія уже подписала соглашеніе съ большевиками...

НЕУРОЖАЙНАЯ СОВДЕПІЯ.

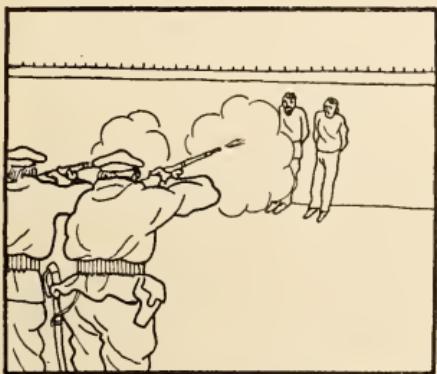
Рис. Mad.



— Опять буду косить я, а не ты...

СОВѢТСКІЯ ОЛИМПІЙСКІЯ ИГРЫ.

Рис. Mad.



Стрѣльба въ цѣль.



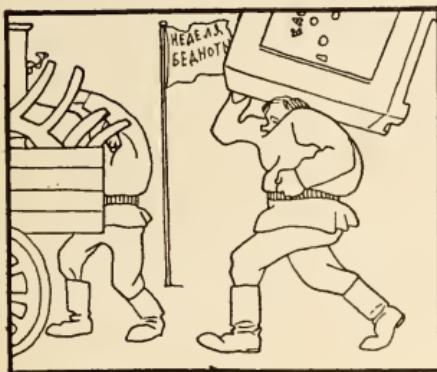
Метаніе дисковъ.



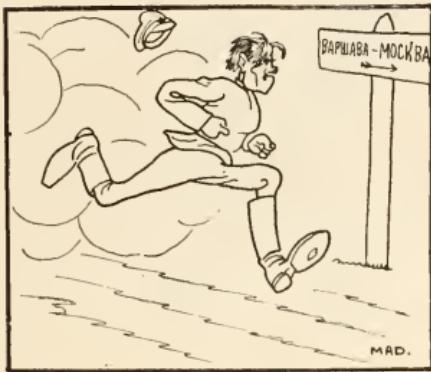
Свободные прыжки.



Борьба классовая.



Подниманіе тяжестей.



Бѣга.

КУХАРКА ПОТЕРЯЛА МѢСТО.

— «Керенский заявил себя решительным противником ген. Брангеля».

(Изъ газеты).

Пока кухарка на мѣстѣ — ее умилает и приводить въ тихій созерцательный восторгъ все, что походитъ отъ хозяевъ: хозяинъ-младенецъ, хозяйская собаченка, хозяйкино трениканье на рояли, даже наружность хозяина, даже его голосъ, когда онъ по утрамъ ореть: «Агафья, чортъ! Опять башмаковъ не вычистила ?!» ..

— Ну, и сынишечка у васъ, барыня, сущій ангелъ: ужъ такой хорошенікъ, что отдай все и мало. Умная у васъ барыня, філософа — ровно человѣкъ смотрить. И на рояляхъ вы играете такъ, что вѣкъ бы слушала! Ахъ, до чего же нашъ баринъ вальяжный — ну, прямо министръ. Орель! И голосъ у него, ну прямо труба замѣчательная!

«Контрь-революція».

— Въ Петроградѣ раклеены плакаты, призывающе бороться со вшами, «опаснѣшими врагами революціи».

Рис. Вл. Бѣлкина.



— Чортъ возьми! И заберется же эта «контрь-революція», даже къ нашему брату, комиссару!!

И вдругъ — кухаркѣ за какую-нибудь пропинность отказали отъ мѣста...

Усадея она за грязнымъ самоваромъ изъ низенькой затхлой швейцарской и, прихлебывая спитой чай, почнетъ «мыть» бывшихъ хозяевъ:

— Нешто это люди? Черти это, а не люди. Силовъ моихъ не было: младенецъ, чтобъ ему родимчикъ, день-деньской ореть, какъ недорѣзанный! А сама-то тоже, какъ почивать таращанить ручицами по роялю — такъ собаченка пхния препакостная въ голосъ за нея выть начинаетъ. Ей бо-право. Самъ — отъ ореть, жена дуреха ореть, младенецъ ореть и песь вость.. Слушаешь, слушаешь — а чтобъ вы на свою голову выли треклятые! Семейка! Однѣ развратъ.

**
Пока Александръ Керенскій былъ при Пока Александръ Керенскій былъ при мѣстѣ — не было мягче, благороднѣе и ласковѣе кухарки въ домѣ. Не человѣкъ — шелкъ.

Отказали кухаркѣ — поняла кухарка по вѣдѣ парижскій швейцарскии бывшіи господь славить;

— Нешто это люди? Всюду царскіе генералы контрь-революцію садять, самоопредѣленіе малыхъ народовъ въ карманъ скрали, народушко скоро въ ущемлениѣ будетъ — глазышки-бѣ моп не глядѣли!

**
И думаю, что Мильеранъ уже не пускать къ себѣ Керенскаго, и я понимаю его: видъ этихъ обшарпанныхъ бѣдныхъ родственниковъ съ голоднымъ завидующимъ всему блескомъ въ глазахъ, видъ этихъ красныхъ лапъ безъ манжетъ, этотъ плакавый на все жадающей голосъ — невыносимъ.

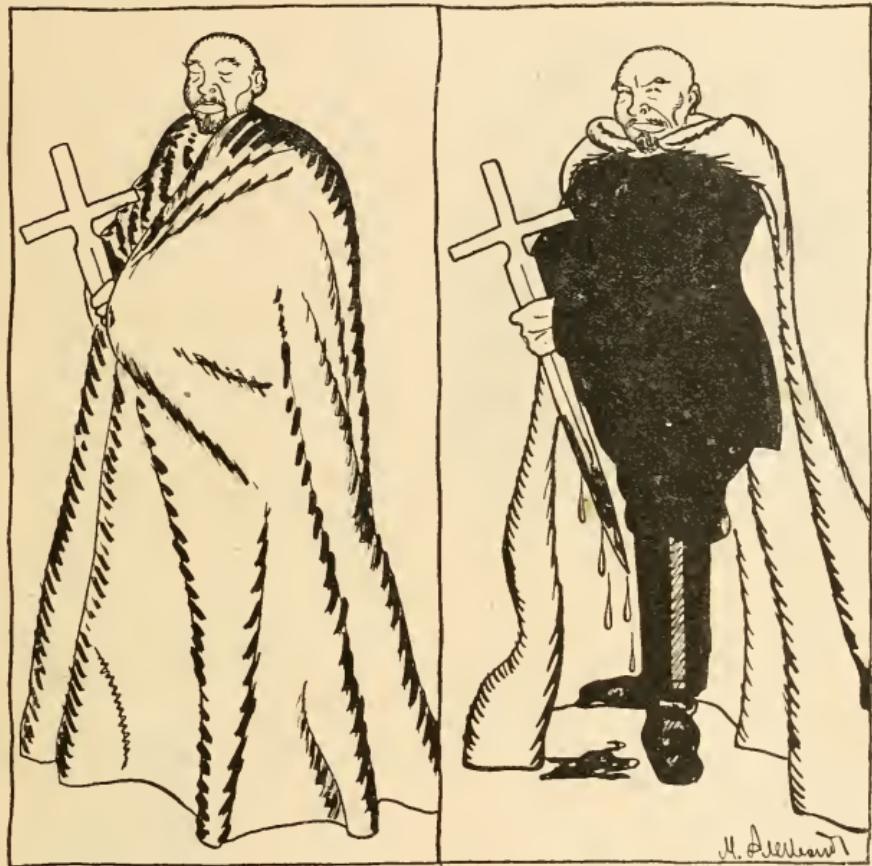
Но, забѣгая часто съ черного хода, познакомился Керенскій съ Мильерановой кухаркой, а когда Мильеранъ однажды отказалъ ей отъ мѣста за грубость — нашелъ себѣ Керенскій въ лицѣ безмѣстной кухарки — лучшаго друга, коллегу и конфидента, съ которыми можно отвести душу, перемыть кочочки прежнихъ хозяевъ:

— Мой-то прежний, — бубнить кухарка, звучно прихлебывая съ блюдечка. — Идолъ-

СВЯТОЙ

Рис. М. Александрова.

— "Въ средніе вѣка его называли бы святымъ".
(Горький о Ленинѣ).



М. Александров

Конечно, онъ могъ бы сойти за святого...

...если бы предательски распахнувшійся плащъ не обнаружилъ, что крестъ въ его рукахъ — лишь эфесъ окровавленного меча...

скій характеръ. Вся экст-ле-бенская конгрессія съ его плачется, вѣрное слово.

Керенскій криво улыбается:

— А нашъ-то Врангель, вы думаете далеко отъ него ушелъ? Какое! Ему бы только контрреволюцію, только бы царя посадить, вѣрное слово.

— Я тебѣ, Федорычъ, правду истиину скажу. Людиль Джорджъ то черезъ его, черезъ зоего аспида, и уххаль отдыхать въ Швейцарію, — чтобы миѳ завтрашняго дня не до-

велось увидѣть!

Керенскій опрокидываетъ на блюдце чашку, кладеть на донышко кусочекъ сахара и, наклонясь къ кухаркѣ, таинственно шепчетъ:

— А нашъ-то — слыхала? Диктатуру не прочь ввести. Царскими министрами себя окружаетъ. Что-жъ это будетъ — подумать страшно! А ежели меня теперь обратно позвовутъ — ни зачто не пойду. И то безъ него проживу а вотъ какъ онъ безъ меня повернется!..

Неошровержимое доказательство:

Рис. М. Александрова.



— Позвольте, какъ же у васъ даннія, чтобы обвинять меня въ томъ, что въ моей квартирѣ безпроводочный телеграфъ?

— А какъ же: мы обыскали всѣ комнаты и не нашли ни кусочка проволоки...

И долго тянетсѧ за нечищеннымъ самоваромъ, нудный кухарочій, полный злобнаго беспыльного шипѣнья разговоръ о своихъ сѣрыхъ скучныхъ кухарочныхъ дѣлахъ.

Кто измѣрить бездинь человѣческаго паденія?!

Аve.

Современные пословицы.

1. Въ Совдепѣ жить — съ голоду выть.
2. Прежде жандармъ и нагайка — теперь комиссарь и чрезвычайка.
3. Голодный большевикъ вся кому договору радъ.
4. Не родись богатымъ, а комиссаровымъ сватомъ.
5. Чѣмъ же не рай, колъ нагнішемъ весь край.
6. Безъ визы — ожидай сюрприза.

Собралъ Прохожий.

Не дураки покушать...

Сопернико случайно въ мои руки попало "Мени" торжественнаго обѣда въ Москвѣ, въ честь иностранныхъ гостей III Интернационала. Какой-то смѣльчакъ снабдилъ "Мени" любопытными замѣчаніями въ скобкахъ. Вотъ словный текстъ этого "исторического" документа. Мы измѣнили только новую совдепскую орѳографію.

Меню:

Москва, голь пятидесятый отъ рожденія Ленина
Коммунисты всѣхъ странъ, Хлѣбъ-солъ ѿшь
насыщайтесь! буржуй рѣжь!

Англійская горькая ѹ ла Ллойдъ-Джорджъ
Запеканка ѹ ла Петлюра,

Русская водка ѹ ла Врангель,
(ударяетъ въ голову и въ ноги).

Потроха эсеровскія. — Кислая капуста по
Вильсоновски.

«Красные» и «блѣлые»

за границей

Рис В.Л. Бѣлкова



— Виновать, вы, кажется, тоже русский?

— Да я русскій, но не "тоже"...

Телячи мозги à la Винниченко.

Блины à la III Интернациональ
(первый блинъ комомъ).

Рагу изъ буржуевъ. — Битки по казацки. —

Рубцы по польски.

Карась (красноармейский) въ сметанѣ (польской).

Утки московскаго радио. — Дикая коза à la Балабанова.

Кордонъ ружъ (ну, конечно, "ружъ").

Шампанское вдовы Клико (и миллиона отечественныхъ вдовъ).

Помри.

(кому еще помирать — все ужъ, кажется,
померли?)

Фрукты рѣдкие (изъ Кремля).

Фиги à la Каменевъ.

Во время обѣда Шаляпинъ исполнить арію изъ оперы "Жизнь за Ленина". Г-жа Спесивцева протанцует "Danse macabre".

Въ заключеніе:

соединенные коммунистические хоръ и оркестръ исполнить похоронный маршъ Шопена.

Постъ обѣда фейерверкъ... трескучихъ фразъ.

Списалъ: Лодырь.

Рис М Александрова



„СВЯТОЙ“

По необычному галантному,
И умиленный сдѣлавъ лицъ.
М. Горький Ленину пикантный
«Святое» при克莱ть ярлыкъ.
А я, изгнанишъ злой и тощий,
Теперь живу одной мечтой:
Чтобъ этойтъ такъ сказать «святое»
Скорѣе обратилъся... въ мощи!

Евг. Захаровъ.

ПИСЬМО ВЪ РЕДАКЦІЮ.

Милостивый Государь,

г. Редакторъ.

Юморъ имѣеть извѣстные права на
шаржъ и даже вымыселъ, но юмореска
г. Александра Д., напечатанная во 2 №
вашего журнала, въ которой мнѣ, безъ
всякаго основанія, должно приписываются
мнѣнія и слова, никогда мною не сказанныя,
выходять за предѣлы допустимаго вымысла и граничатъ со злостной
инсинуацией. Самымъ рѣшительнымъ
образомъ протестую противъ легкомысленнаго обращенія съ моимъ именемъ
и съ моей честью.

Примите и проч. Сергѣй Кусевицкій.

— Почему вы сегодня такой надутый,
милый Красинъ?

— Потому, что вы меня надули...

25 октября
выйдетъ специальный
ТРАУРНЫЙ
номеръ
„БИЧА“
посвященный третьей годовщинѣ
КОМИССАРОДЕРЖАВІЯ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСА

на еженедельный журналъ политической сатиры

„ Б И Ч Ъ „

Условія подписки и мѣста пріема ея см. на 2-й и 3-й страницахъ.

АДРЕСНЫЙ СТОЛЪ

При Россійскомъ Финансово-Промышленно-Торговомъ Союзѣ даетъ справки письменныя и устныя БЕЗПЛАТНО

Въ цѣльность пополненія свѣтлый адресного стола и наилучшаго облегчения взаимныхъ сошеній русскихъ, находящихся за границей, Управление Дѣлами Союза уѣздитъ просить всѣхъ русскихъ гражданъ сообщать свои и известные имъ адреса русскихъ учреждений (торговыхъ, промышленныхъ, банковъ и пр.) и русскихъ гражданъ (имя, отчество, фамилия, профессія или родъ занятія) по слѣдующему адресу:

*Association Financière, Industrielle et commerciale Russe,
5, place du Palais Bourbon, Paris (III arr.).* **+*+*

РУССКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО И КНИЖНЫЙ МАГАЗИНЪ

J. POVOLOZKY et Cie, éditeurs

13, Rue Volapaire, PARIS (VI). Tel: Gobelins 53-62.

Собственныя изданія на русской и французской языкахъ.

Русскій и французскій каталогъ по беллетристикѣ и пѣснямъ отпечатлена линійкѣ.

Выдаются справки и призываются лакеи на русской и иностранной книгѣ въ перводѣльнической изданіи. Принимаются поступки по печатанію книгъ. Книжнымъ магазинамъ, общественнымъ учрежденіямъ и библиотекамъ все попадающіе дѣлаются скидки. Каталоги высыпаются по требу авію бесплатно.

Журналы и газеты.

Художественные изданія.

Учебники, словари и самоучители иностранныхъ языковъ.

РОДИНА

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ

Подписка и прієзъ объявленій въ конторы газеты.

Плата за подписку: на 3 мѣс. (б номеровъ) 2 фр.

Отдельный номеръ 30 сант.

Объявленія: за строчку петита 70 сант.

Адресъ редакціи:

105, Galeries du Commerce
Lausanne.

Розничная продажа во всѣхъ кіоскахъ въ Швейцарії.

Адресъ конторы:

105, Galeries du Commerce
Lausanne.

RESTAURANT

FRANCO ORIENTAL

31, bis Faubourg Montmartre Passage Verdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины по умѣренной цѣнѣ.

ЧЕШСКІЙ РЕСТОРАНЪ

„СПИЛКА“

Завтраки, обѣды и ужины, хорошая вина и пильзенское пиво. Цѣны умеренные. Открыть отъ 8 час. утра до 1 час. ночи.

6, rue du 29 Juillet. Mѣtro Tuillerie

въ Берлинѣ выходить по понедѣльникамъ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ Г ЗЕТА

— ВРЕМЯ —

подъ редакціей Г. Н. БРЕЙТМАНА
Особое вниманіе обращено на русскую хронику.

Въ программахъ выходятъ статьи по политическимъ и экономическимъ вопросамъ, любовническимъ, литературнымъ и научнымъ фельетонамъ, театральнымъ репортажамъ и тетраграфической хроникой, спорту, бирже, коммерческій отдель и т. д.

Одной изъ важныхъ областей газетѣ является занимательная беллетристика.

Подписанія цѣна: 4 марки итальянца.

За границей: 6 марокъ.

Цѣна обѣднаго: 1 марка за чилиметръ, для закупки изъ заграницы

2 марки, при повтореніи скидка.

Объявленія принимаются въ конторѣ редакціи,

Berlin W. 50, Aughringrstrasse 38
и въ Werbezentrale Lloyd G. m. b.
H., Bremen.Политическая, экономическая и
литературная газета

„ГОЛОСЪ РОССІИ“

органъ русской демократической мысли.

Выходитъ въ Берлинѣ ежедѣльно.

Цѣна отдѣльного № 50 пф.

Подписанія цѣна за 1 мѣс. 94 р.

” ” ” 3 мѣс. 27 ”

Для военнонѣпѣтныхъ, обращающихся непосредственно въ редакцію:

Подписанія цѣна за 1 мѣс. 8 мар.

” ” ” 3 мѣс. 21 мар.

Бандеролью по слѣдующему тарифу:

1 мѣс. 3 м. 6 м.

Въ Герм. и иѣмъ.

Австр. Мк. 11 40 75

Окранн. русск. госуд. Мк. 18 50 95

Франція и Бельгія. Фр. 6 15 27

Прочія страны Мк. 25 65 125

Приемъ подписки и объявлений въ конторѣ редакціи.

Berlin SW. 88, Friedrichstr. 204, Goles Rossil,
Verlag G. m. b. H.

CAFÉ DE LA ROTONDE

105, Bd Montparnasse; Mѣtro Gatin

Традиціонный уголокъ русскихъ дожниковъ, писателей и артистовъ.



— Войдите къ портному Starck and C° (16, rue Taylor) и вы выйдете такимъ же элегантнымъ, какъ я.

„РОССІЯ“

Большая русская газета иль Софи выходить ежемесячно три раза въ недѣлю по: среда, пятница, и воскрес. Въ газетѣ принимаются близкайшіе участія: Проф. И. М. Богаевский, В. М. Виленский проф. Э. Д. Гриэм, проф. В. В. Завадовъ, В. А. Иловайский, А. Г. Левенсонъ, писатель И. А. Недуэль, проф. М. Г. Ион Уженко, проф. К. Н. Соловьевъ, писатель А. М. Федоропъ, Ф. Н. Штиглицъ, проф. А. В. Макледовъ, проф. Л. И. Тауберъ в много фрукт. Специальные корреспонденции въ Крыму и во всѣхъ столицахъ Европы.

Подписная цѣна въ мѣсяцъ: въ Болгаріи 25 лена, за гривною 32 лена. Редакція по мѣщаделенію: СОФІЙ отель Контиенталь № № 276 и 277. Редакторъ: Редакціонная Коллекція. Издатель: В. Иловайский.

Врачебный указатель.

ДОКТОРЪ
А. М. АРИШАВСКІЙ
возобновилъ свой приемъ.

РУССКАЯ ЛЕЧЕБНИЦА
бесплатный пі юемъ для неимущихъ и безработныхъ.
1, rue du Bonhoi, 1.
Tél. Gutemberg 28-34.

ДАМЫ

Вамъ необходимо прочитать бесплатную брошюру, описывающую всемирно известный

ПОЛОСКАТЕЛЬ РУССЕЛЬ

самый удобный, простой и действительный для интимной дамской гигиены

Обратитесь непосредственно въ склад

Ж-РУССЕЛЬ

J. Roussel, 26, Rue Cadet, Paris (9-e).

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“ Въ отдѣлѣ „Розміскъ“ цѣна обкладенія въ 5 стокъ на 3 раза — 50 фр. Ино-городіе одновременно съ текстомъ обкладенія благоволите присыпать деньги почтовыми переводами.

ЛІЦЬ, знающихъ о мѣстои-
хождении Александра
Іаковича Курковского, выѣхавше-
го изъ Одессы въ январѣ 1920 г.,
просить сообщить по адресу:
Paris (IX) Hôtel „Victoire“, Rue de la
Victoire, M-me N. Z.

ЛІЦЬ, знающихъ что либо о
судьбѣ поручика И. П.
Дзбановскаго, бывш. въ 1919 г. въ
Симферополь, просить сообщить
его сестре: Dex (Landes) poste res-
tante, M-elle Dzbanowsky.

АКЦІИ НОВЕЛЬ безъ штемп-
ли покупаютъ по хорошей цѣнѣ,
въ также реализую на бирже казан-
ч. обозр. и русск. дѣйли. Пред-
ложу адресъ, на контору „Би-
ча“ для Г-на И-ча.

Открыта подписка на срокъ съ 1-го июля на
двуихнедѣльный журналъ

„ЖИЗНЬ“

ВѢСТНИКЪ МИРА И ТРУДА

подъ редакціей В. В. Голубцога и В. Б. Станкевича.

Подписная цѣна съ доставкой въ Германіи: За 3 мѣс. М. 12.
3 мѣс. 6 мѣс.

За границей: Окранія, государ. и Австрія М. 17.— 30.—
Франція и Бельгія Фр. 7.— 12.—
Прочія страны М. 25.— 45.—

Подписывающіеся на срокъ съ 1-го июля могутъ полу чить вы-
шедшии и имѣющіеся еще на складѣ номера (1—6) въ него
М. 12— за М. 10.—

Цѣка отдѣльн. номера въ Германіи М. 2.50.

Приемъ подписки и объявлений при конторѣ Verlag „Golos Rossii“
G. m. b. H. Berlin SW 68, Friedrichstrasse 204.

При подпискѣ на журналъ по почтовымъ отдѣленіямъ слѣдуетъ
указать почтово-телефрафічн. чиновнику что „Shisno ist eingel-
laged in den Nachtrag zur Zeitungspreisliste unter „Sblso“. При под-
пискѣ на журналъ рекомендую г. г. подписчикамъ пользова-
ться для перевода деягть текущимъ счетомъ „Голосъ Россіи“
№ 52698.

При заказѣ на журналъ просимъ указать точный адресъ.

Журналъ „Книги“ продается въ конторѣ галереи „Голосъ Россіи“
Friedrichsstr. 204, въ книжн. магаз. „Москва“, Berlin SW. 48, Wilhel-
mstr. 20 въ магазинѣ Ладыжникова, Rankestr. 33 въ магазинѣ
Gothe-Buchhandlung, Friedrichsstr. и во всѣхъ кioskахъ.

Le Gérant: Philippe Pouget.

Imprimerie I. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

Новый богъ комунистовъ

Рис. Mad.



— Товарищи, теперь имя нашего бога надо читать такъ...

Prix : 1 fr.

,,BITCHE'',

№ 9.

БИЧ

ЕЖЕНЕДЬЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРЫ.

Рис. Mad.

.. «Поляки требуетъ разоруженія
красной арміи»



—**Юффе.** — Нѣть, нѣть! Если отнять у него эти кости, онъ и минуты не продержится на ногахъ...

Отдѣленія конторы, агентства, и представительства журнала
„БИЧЪ“

для пріема подписки, обновлений и различной продажи:

АНГЛІЯ: "Press" Agency 36, Finsbury Pavement, London E. T. 2
S. Goz & L., Sverdloff 64, Hymarket, W. I., London

ГЕРМАНІЯ: Berlin, Wilhelmstr. 20,
книжн. магазин Heinrich Sachs,
Библиотека и отдл. "Westen"
W. 62, Nettelbeck Strasse 15 и у
всехъ газетчиковъ.

БЕЛЬГІЯ: Bruxelles. 30, rue de Monas
tir. Mme R. Fichbein.

ЮГО-СЛАВІЯ: Бѣлградъ. Соносавска ул., 18. Б. Гершунтъ.

ШВЕЙЦАРИЯ:
Lausanne. H. Fraktioe, Place Bel Air, 2.
ФРАНЦІЯ: Marsель, 29, rue de Pa-
radis, Г. Есманскій.
Ницца, книжн. магаз. Розанова,
7 rue Longchamp.

ФІНЛЯНДІЯ: Гельсінгфорсъ,
Bargatan, 17 г. 62. Тукалевскій
Келломік, Otto buvilla A. Fейде,
Віборгъ, Клагенфельдт, 23 Соколовъ,

Терюки Больш. дор. Табачный
магазинъ д. Пышхонова, у антикії.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книж-
ній магазинъ «Русская Мысль»,
Перв. площадь Тунили, 2.

СКАНДИНАВІЯ: (Швеція, Норвегія,
Данія). Copenhagen Westend-
25, H. M. Lanphizit.

ЧЕХО-СЛОВАКІЯ:
Praha II, Taborska 15, Клопотовецкій.

ІТАЛІЯ: Libreria Russa «Slovo Piazza
del Popolo, 18 Roma.

ЛАТВІЯ: Рига. Контора обывател-
ній Эд. Нецгольцъ, Ерайная 16,
тел. 2-75.

ЛІТВА: Газетна Экспедиція З.
Качинскаго
Вильно, у. Стефаніевскія, 20/1 и
Ковно. Садовая 65

ЭСТОНІЯ: Ревель, Песочная, 11.
Нуммінскій.

БОЛГАРІЯ: Sofia, 7, rue Rossiza, A.
Leveson.

ВАРНА: «Русская Газета».

БЕССАРАБІЯ: Кишиневъ. Ул. Го-
голя 20, у И. И. Авербухъ.

РУМУНІЯ: Bucuresti, str. sf. Ionica
6, G. Iliescu.

Австрія: Віена. Представитель г.
Jacob Persky, Wabringersstr. 5/25

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на выходящую въ Парижъ
подъ редакціей прис. довѣр.
М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА
ежедневную политическую об-
щественную и литературную
газету

„ПОСЛЕДНІЯ НОВОСТИ“.

Подписан платя 1 мѣс. 10 фр.,
3 мѣс. 27 фр. 1/2 года 50 фр.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА:
Paris (7) Place du Palais
Bourbon.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“

№№ 1 и 2 "Бича"

РАЗОШЛИСЬ БЕЗЪ ОСТАТКА,
п поэтому требования на нихъ не могутъ быть
выполнены.

ОТЪ КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на еженедѣльный журналъ политической сатиры

„БИЧЪ“

на 1 мѣс. во Франціи «Бичъ» (съ доставкой) — 4 фр. 50 с.
на 3 мѣс. " " " " " — 12 фр. —
Въ остальныхъ странахъ пятьстной валютой соотвѣт-
ственной стопости.

РУССКАЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖЪ

По программамъ всѣхъ классовъ русскихъ сред-
нихъ учебныхъ заведений съ дополнительными пред-
метами на французскомъ языке.

НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 5 ОКТЯБРЯ.

Обращаться письменно: 79, Rue de Gredelle. Lycee Russe.

И. КСИДІАСЬ
ПРОИЗВОДИТЬ
ВСѢ БАНКОВСКІЯ ОПЕРАЦІИ
24, rue de Comarin, Телефонъ, Louvre 11-90.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ
продать ВАШИ брилліанты, жемчуга и цвѣтные камни
по „самой высокой цѣнѣ“, обратитесь въ контору
„ПОСРЕДНИКЪ“

I. X. ЛЕФЕЛЬ

Bd des Capucines, 39, Tel. -Guten, 28-78. Открыто отъ 10-12 и отъ 2-5 ч.

Исключительно для русской колоніи
во Франціи.

Московская Фирма
Парфюмерное Тво.

БРОКАРЪ И К°

8, Rue Nouvelle 8. Paris.

Продажа по фабричнымъ цѣнамъ.

— Глицериновое мыло —

Высыпается въ коробкахъ по 3 куска въ каждой,
наложеннымъ платежемъ по 7 фр. 50. за коробку
ТРЕБУЙТЕ НАШЪ КАТАЛОГЪ,

"ВІТСНЕ"

БІЧ
ЕЖЕНДАЛЬНИК ПОЛИТИЧСКОЇ САТИРИИЗДАЕТСЯ ВЪ ПАРИЖѢ
подъ редакціей
М. С. ЛИНСКАГО.JOURNAL HUMORISTIQUE.
Directeur:
M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно отъ 2—4 час.

Подписанная цѣна во Франціи на 1 мѣс. —
4 ф. 50 с. на 3 мѣс. — 12 ф.Въ остальныхъ странахъ местной валютою
соответственной стоимости.Объялениія: передъ текстомъ — 8 фр. строк;
авъ текстѣ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

Истинно-русскій Ренесансъ.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

Смѣшно даже сказать, съ какого чутика началось оздоровленіе Россіи...

Нѣкій грозный градоправитель въ большомъ безпокойствѣ пребывать изволилъ. Именно — ему донесли, что нѣкоторые граждане, забывъ всѣ завоеванія февральской, октябрьской, первоапрѣльской, — и прочихъ революцій — стали напиваться въ пол-пьяна, и въ такомъ іеподходящемъ видѣ шатались по ночамъ по городскимъ улицамъ, оглашая онній воздухъ разными свѣтскими тѣснями...

Узнавъ объ этомъ, градоправитель хватилъ перо и начерталъ суровый декрѣтъ:

"Запрещается напиваться и показываться въ такомъ видѣ ночью на улицахъ города; запрещается орать пѣсни, удя тѣмъ гражданъ. Виновные будутъ одвергнуты штрафу въ 50.000 руб. и суждению по законамъ военного времени".

**

— Ну, что? — спросилъ днія черезъ при градоправитель своего помощника.

— Пьяные-съ всѣ. Орутъ по ночамъ.

— А штрафъ?! А суждение по военнымъ законамъ?

— Взыскиваемъ. Судимъ. Ничего не помогаетъ. Каменные какіе то. Не пробѣшь.

— А-а-р-р!.. — заскрежеталъ зубами градоправитель. — Ихъ не прошибешь? Нѣть-съ, пришибу!! Расклейте сейчасъ же такой приказъ: "Виновные въ произведеніи шума и пѣніи въ пьяномъ видѣ

"Все для фронта!"

Рис. М. Линского.



Комиссаръ искусствъ (въ Эрмитажѣ): — Сами же вы, товарищъ-хранитель, говорите, что картины эти — старыя. Стalo быть, не жалко сдѣлать изъ нихъ портняки для нашихъ доблестныхъ краснорѣмейцевъ..

— приговариваются къ конфискації все-
го имущества, взятою семи въ качествѣ
заложниковъ и преданію суду по зако-
намъ осаднаго положенія! «Ф... Фу!

— Ну, это вы ужъ хватили...

— А чортъ съ ними. Что мнѣ дѣлать
у нихъ крестить, что-ли?..

**

— Ну, что... Тихо?

— И не говорите. Вчера напились,
одѣлись въ женскіе костюмы, разложили
на площади костеръ и стали прыгать че-
резъ него. У насть говорятъ, нынче Ивана
Купала. Это въ августѣ-то... А потомъ
взяли турецкій барабанъ, гобой и город-
скому головѣ кошачій концертъ устро-
или... И имущества ихнія мы конфиско-
вали, и заложниковъ изъ семействъ на-
брали столько, что дѣвать некуда.

— А-а... Такъ? Въ такомъ случаѣ —
вотъ вамъ короткій приказъ: «Застигну-
тыхъ на мѣстѣ безобразія, пьяныхъ —
тутъ же разстрѣливать!» Распубликуйте.

**

— Ну, какъ? Помогло?

— Держите кармань шире. Позавчера
18 человѣкъ разстрѣляли, вчера 22. И
ухомъ не ведутъ.

— Да что они всѣ... сумасшедшиe, чго-
ли?

— Нормальные. Только извольте ви-
дѣть — ко всему привыкли. Ты у него
имущество конфискуешь, а онъ смѣется;
къ стѣнкѣ его ставишь, а онъ папиро-
ску крутишь и "ой-ру" насыпываетъ. Пре-
странный народъ. Я думаю, у нихъ въ
мозгу какіе-то мозоли натерлись отъ
этихъ безконечныхъ "конфисковать!".
"судить военно-полевымъ!". "разстрѣ-
лять!". Новенькое бы что нибудь.

— Ну, ужъ и не знаю. Сильнѣй ни-
чего имъ, чертамъ, не придумаешь.

**

И въ этотъ моментъ изъ-за какого-то
канцелярскаго шкафа выползъ совсѣмъ
ужъ синій старикъ — этакая канцеляр-
ская крыса, этакая приказная строка —
и прохрипѣлъ:

— А вы ихъ, этихъ ночныхъ гулякъ
38-ой статьей припугните. Шелковые бу-
дуть!

Всѣ поглядѣли на сиваго старика съ
недоумѣніемъ.

— Какой 38-й статьей?

— Да ужъ вы припугните. Тамъ бу-
деть видно.

Пожаль плечами градоначальтель неде-
вѣрчиво, однако, взялъ перо, написалъ
"виновные въ ночныхъ безобразіяхъ въ
пьяномъ видѣ, привлекаются къ отвѣ-
тственности по 38-й статьѣ"...

**

— Ну, что въ городѣ?

— Представьте — тихо. Ходять сми-
но, и лица какъ будто даже встревоже-
ныя. Не то они этой таинственной статьѣ
испугались, не то... гм! ужъ и не зна-
что.

Всѣ захлопали, вытащили изъ-за ка-
цильянскаго шкафа сиваго старика, сталъ
хвалить его, цѣловать, благодарить.

Онъ только смущенно кланялся и бо-
моталъ:

— Ну, какъ же-съ... Дѣло вѣрное.

— Да въ чёмъ же заключается э-
ужасная 38-я статья? — нервно спросилъ
кто-то.

— А какъ же-съ. По 38-й статьѣ Уг-
ловнаго Уложенія раньше судили у м-
ровыхъ судей за нарушеніе тишины
спокойствія. И наказанія были не малы:
или десять рублей штрафу вкатить, и-
дня три на высидку... Помилуйте-съ
Сурьеznая статья.

**

Извѣстный русскій писатель сказалъ
что если зайца долго бить, то онъ м-
жеть выучиться стрѣлять изъ пистолета.

А другой иззвѣстный писатель (эт-
значить я!) — говоритъ: разъ зайцу б-
лѣс свойственно мирно кушать капусту
и морковку — не учите его стрѣлять изъ
пистолета, не бейте его, косого.

Дайте ему лучше покушать капустки.

УХОДЪ „ПО АНГЛИЙСКИ“

Рис. М. Линского.



— „Совѣтскій посолъ Каменевъ высланъ изъ Лондона“.

Каменевъ: — Дайте хоть проститься съ Лэндсбери, съ Красинымъ, съ...

Полисменъ: — Нечего тамъ... У насть, въ Англіи, принято уходить не прощаюсь...

ГОРЕ ОТЪ ЧЕ-КА.

(Вынужденный корректива).

Дѣйствующія лица:

Фамусовъ — буржуй.

Софья — совѣтская барышня.

Чацкій — саботажникъ.

Скалозубъ — красный генералъ.

Молчалинъ — спецъ.

Товарищъ Петръ — комиссаръ.

Скалозубъ (входя).

Съ коммунистическимъ привѣтомъ!

Жѣлаю здравья, такъ сказать...

Фамусовъ.

Сергѣй Сергѣичъ, вы-ли это?

Ужель вернулись къ намъ опять,

Незавоеванной Варшавы

Новопрославленный герой?!

Давнымъ- давнѣ пора домой

Передохнуть отъ тлѣнной славы,

Отъ безконечныхъ бранныхъ грозъ...

Возьми винтовку, Соня — дѣтка.

Сюда, мой другъ — воль табуретка,

Ахъ, скупъ на мебель совнархозъ!..

Скалозубъ (садясь).

Но гдѣ-же столь и въ окнахъ рамы?

Фамусовъ.

Сожгли зимою на дрова мы,

Родную матъ сожжешь въ морозъ!

Но вы то что?.. Поздоровѣли,

Хотя, видать, бывали въ дѣлѣ —

Вашъ френчъ украсила звѣзда,

Знакъ храбрецовъ на бантѣ аломъ...

НАШИ ШАРЖИ.



В. Л. Бурцевъ.

Шаржъ Mad.

Молчалинъ.

И стали красивымъ генераломъ...

Скалозубъ.

Не по заслугамъ, господа,
Я взысканъ милостью совѣтской —
Пошелъ весной на фронтъ шляхетскій
Кровь проливать за совнаркомъ,
Держаль себя тамъ благородно
И за побѣды надъ врагомъ
На фронтѣ какъ-то всѣнародно

Быть названъ лично молодцомъ
Самимъ товарищемъ Буденнымъ! —

Фамусовъ.

Лафа, ей-Богу, вамъ военнымъ —
Со всѣхъ сторонъ почетъ и честь,
Будь пѣхотинецъ ты, будь флотскій,
Съ тобою возится самъ Троцкій
И вдоволь можешь пить и ёсть...

Молчалинъ (восторженно).
И на войнѣ и внѣ позицій!..

Чашкій.

Добытый силой реквизицій
Мнѣ не полѣзъ-бы въ ротъ кусокъ!..

Фамусовъ (Скалозубу):

Бѣдняги Чашкаго сыночъ,
Изъ неудачныхъ: — былъ путеецъ,
Въ Бутыркахъ малость посидѣль,
Теперь попаль въ наркоминѣль,
Простымъ писцомъ...

Молчалинъ — (тихо, ему-же) ... Бѣлогвардеецъ!..

Скалозубъ.

Нужна-сь такимъ героямъ плеть
Иль, коль угодно, прямо къ стѣнкѣ,
На бѣль къ товарищу Саенкѣ!..

Фамусовъ (мѣня разговоръ):

Но что-жъ мы!.. Дайте поглядѣть,
Полюбоваться на себя_вы.
Смотрю — вернулись изъ Варшавы
Вы точно царскій адъютантъ —
И ордена, и яркій бантъ!..

Скалозубъ.

Намъ Троцкій скоро дастъ отлички:
Въ мундирахъ выпушки, погончики,
петлички,
А въ первомъ Ленинскомъ уже вѣдь
какъ одѣты —

Расшиитый золотомъ кафтанъ,
Штаны съ лампасами, султанъ
И съ вензелями эполеты!..

Фамусовъ.

А попади въ наркомвоенъ —
Ни дать — ни взять, какъ земгусары
Въ быломъ филипповскомъ кафѣ —
Въ ботинкахъ желтыхъ до колѣнь —
Проборы, френчи, галифэ...
Чашкій.

Штаны новы, но чрезвычайки стары!..
Фамусовъ.

Эй, завяжи на память узелокъ:
И стѣны, такъ сказать, имѣютъ нынче
уши...

Софья.

Привыкли вы, мой другъ, безцѣльно
бить баклуши
И даромъ только ѡсть совѣтскій нашъ
паекъ!..

Фамусовъ.

И я, признаться, генераль,

Быль раньше тоже саботажникъ.
Котлеты пецы продавалъ,
Но пробилъ часть и свой бумажникъ
Сумѣль на службѣ вновь набить.
Изволь и ты, братъ, послужить...

Чацкій.

Служить-бы радъ (вѣдь голодъ-то не
тетка),
Порой готовъ забыть и кровь, и тифъ,
и Брестъ:
Но какъ служить, когда страшитъ
арестъ..

И опротивѣла картошка да селедка,
Голодныхъ москвичей обычное меню.
Похуже Ленина съ Дзержинскимъ!..

Молчалинъ (тихо Софѣѣ) ... Позвоню!
(ходитъ къ телефону)

Чацкій.

Нѣть, пусть меня отъявлять хоть эс-
-эромъ,
Но хуже для меня могилы во сто кратъ.
И красная Москва, и красный Петро-
градъ!..

Скалозубъ.

Но стать могли-бы вы совѣтскимъ
офицеромъ,
Имѣли-бы паекъ и жили-бѣ какъ паша.

Чацкій.

А Софья Павловна безумно хороша!..
Фамусовъ.

Ахъ, батюшка, не довершай у dara!..
Софья (презрительно).

Кадетъ ничтожный мнѣ не пара!..

Скалозубъ (Софѣї).

Его назвали вы кадетомъ —
Ужель и вправду это такъ?.

Софья.

Времанъ... Кадетъ... Народа врагъ...
Фамусовъ.

Для насы то не было секретомъ
Уже, признаться, съ давнихъ поръ!..

Софья (тихо).

Бѣлогвардейскій заговоръ
Готовить онъ...
Скалозубъ.

Весьма плачевно...

Фамусовъ.

Такъ говоритъ товарищъ Марья Алекс-
сѣвна,

У ней, саве-ву, есть рука
Давно въ московской Губ-чека,
Она — Патэ - журналъ...
Софья (радостно, входящему Молчалину)
... Молчалинъ!

Ну?.. Позвонили?.. Каково?..

Скалозубъ (показывая на Чацкаго).

Онъ съ виду мраченъ и печаленъ,
Какъ безъ германцевъ Скоропадскій..

Тов. Петръ (съ двумя красноармейцами).

Звонили къ намъ?.. Товарищъ Чацкій?..

Ахъ, да - узналъ!.. (красноармейцамъ)
— Забрать его!

Скалозубъ.

Его вы сразу какъ признали?

Петръ.

Стерегъ я раньше здѣсь буфетъ —

И этотъ самый франтъ-кадетъ
Частенько къ барышнѣ ёзжали...

Чацкій.

Не образумлюсь — виноватъ,
И слушаю, не понимаю.
Нѣть-съ, воля ваша, я не радъ
Коммунистическому раю,
Гдѣ только тотъ краса и спецъ,
Кто иль убийца, иль подлецъ...
Но жить хоть мнѣ осталось мало —
Гляжу безтрепетно впередъ,
И твердо вѣрю я въ приходъ
Бѣлогвардейца - генерала,
Онъ, красный выбросивъ балластъ,
Фельдфебеля вамъ въ Марксы не дастъ
Для блага матушки - Россіи...
Пойдуть тогда дѣла другія —
Кричать вы станете ура,
Цѣлуясь сладко съ казаками
Въ день избавленія...
Тов. Петръ.

... Пора!..
Увлекся — будя!.. Маршъ за нами,
Давно, поди, насы ждутъ въ че-ка,
Покончить надо, виши, къ разсвѣту...
Чацкій.

Иду... Привычка языка —

Чуть-чуть не крикнулъ я: карёту!..

(ходитъ съ Петромъ и красно-
армейцами).

ЗАНАВЪСЪ

(сконфуженно падаетъ).

Лери.

КОМ-ЧАСТУШКИ.

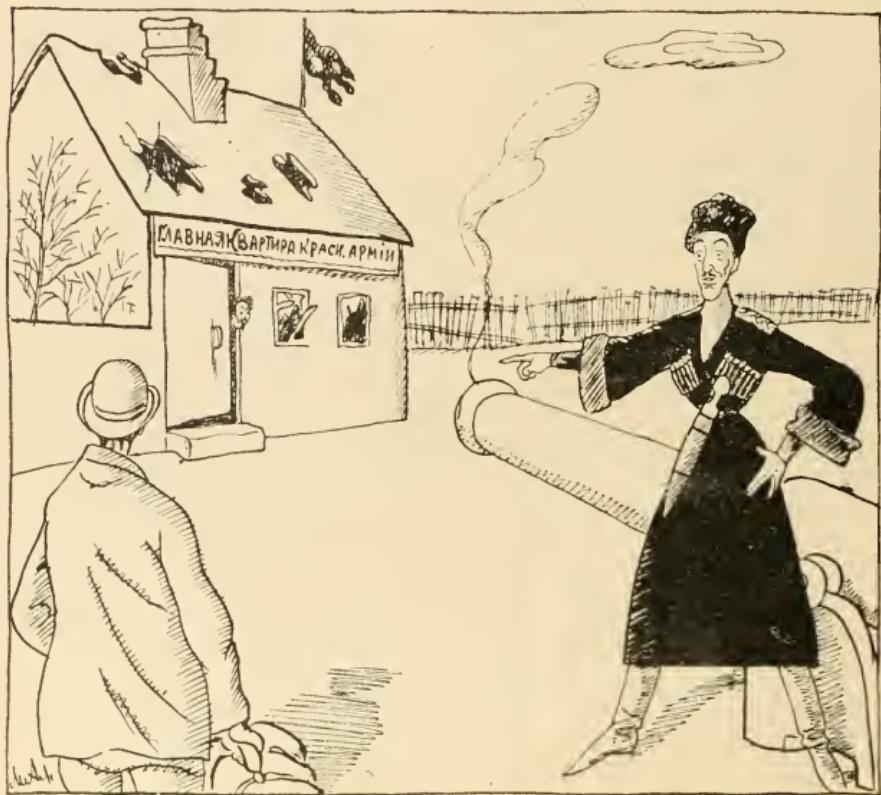
Англичане при фасонѣ,
Намъ же это не вредить;
Въ каждомъ ихнемъ Адамсонѣ
По два Красина сидить.
Тамъ совѣты очень строго
Сами дѣло повели.
Обошлося очень много
Въ переводѣ на рубли.
Отъ поляковъ обозленныхъ
Поверили мы назадъ:
Не хотятъ они Буденыхъ

Только праздничныхъ хотять.
Все же мы на полѣ чести
Не уступимъ ни за что.
Въ плѣнѣ попало тысячѣ двѣстѣ,
Интернировано сто.
На Варшавѣ щитъ Олега
Не висѣлъ и поль-часа.
Пропадай, моя телѣга,
Всѣ четыре колеса.

Ядовъ.

Наканунѣ сдачи.

Рис. М. Александрова



— Погоди немножко, бездомный, бѣженецъ! эта квартира уже почти сдается...

Г-жа Европа и большевикъ.

Рис. Mad.



— „Большевики должны признать долговые обязательства России“.

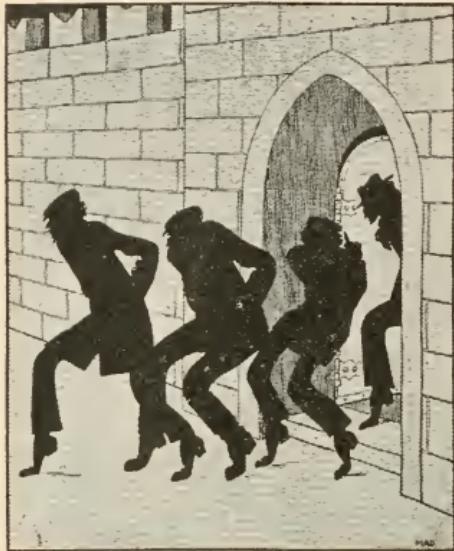
— Ты можешь бить меня по лицу, но не по карману...

Какъ они теперь уходятъ.

«Если мы уйдемъ, мы такъ хлопнемъ дверью, что весь міръ содрогнется».

(Изъ рѣчи Троцкаго въ 1918 г.)

Рис. Mad.



— Тсс!.. тише!.. осторожно!: не хлопните дверью!!!

Какъ будеть...

Всѣ мы ждемъ свѣтлого радостнаго дня, только воображаемъ себѣ этотъ день по разному. Примѣрио такъ:

Большевики.

Большевики вѣрять въ день міровой революціи. Въ этотъ отвратительный день на всемъ земномъ шарѣ разомъ заколыхаются красная полотница большевистскіхъ флаговъ. Въ кварталахъ Парижа, Нью-Йорка, Сиднея и Варны начнутъ грабить награбленное, а на улицахъ вытянутся хвости за клюквой, селедкой и синичками. Появятся соинархозы, исполнкомы, помзвагубиархомпидры и «Ізвѣстія Всемірного союза рабочихъ въ красноармейскихъ депутатовъ». Подъ руководствомъ русскихъ инструкторовъ и заработаетъ міровая чрезвычайка, а въ деревняхъ усовершенствованные пулеметы

станутъ доказывать пейзанамъ и пейзанкамъ пользу и значеніе коммунистического строя. На торжествахъ коронации Ленина въ Парижѣ Ллойдъ - Джорджъ получитъ соинаркомскіе спасибо «за распорядительность», а красная королева бриллантовъ Александра Колонтай собственноручно приколонтатъ къ его груди Орденъ Красной Звѣзды «за заслуги».

Китайскія войска возьмутъ на карауль. Оркестръ запграетъ «Интернационалъ». Пролетаріи всѣхъ странъ получитъ дополнительныхъ часа, три работы. Картина будетъ достойная кисти Давида Бурлюка.

Эсеры.

Эсеры ждутъ дня всемірного митинга. Въ этотъ день Керенскій взберется на вершину Эйфелевой башни и оттуда станеть вѣщать:

«Народы и народцы, слушайте, что говорю вамъ я, Керенскій.»

Поговорить часа три, потомъ пойдеть въ Зимний Дворецъ, велить выпустить Ленина, затѣмъ слетасть на митингъ въ Соляномъ Городкѣ, оттуда въ Тенишевскій залъ, выступить на митингѣ — концертѣ въ Маринскому театрѣ и закончить день двухчасовой рѣчью на банкетѣ въ честь самого себя, какъ «улыбки русской революціи». Потомъ пойдеть на фронтъ, а вмѣсто него стануть говорить Гоцъ, Чхеидзе, Церетелі, Данъ, Лигбергъ и другіе которые. Появится дворецъ Кининской, «Правда» и все пойдеть сначала.

Мы съ вами.

А по нашему будеть такъ:

— Извозчикъ, въ Учредительное... Что — полтинникъ, а въ участокъ не хочешь?.. Ну то-то, вездѣ Елисеева остановишъся... Да, да, да, здѣсь... .

— Здрасте, здрасте... А широка-то какъ будто-бы того съ горечью... И дороговато — три рубля фунтъ... Ну, ничего — поль-фунтъ... И сижка заверните... Да, этого шельманца — въ 80 копеекъ... Десяточка груши?.. Можно... Итого два восемьдесят — мерси-есь досвиданія.

— А Іѣтній Садъ!.. А Невскій!.. А живорыбные салки! А этотъ фінскій мальчуганъ, что оглушаетъ жемчужную блѣду почь неистовыхъ криковъ:

— На А... а... астро... ова!.. Плата 10 копеекъ.

Сѣль да поѣхали.

А большевики спнули къ чорту.

Вотъ какъ будетъ по нашему, неученому.

Ли.

Изъ совѣтскаго задачника.

1) Въ бассейнѣ проведено двѣ трубы. Черезъ первую ничего не вливается, а черезъ вторую ничего не выливается, потому что обѣ замерзли и полопались отъ морозовъ. Спрашивается, что будетъ съ бассейномъ и съ людьми, если большевики останутся въ Россіи еще и на эту зиму?

2) Курьерскій поѣздъ дѣлаетъ въ часъ 60 верстъ, если есть паровозъ, уголь и вагоны и нѣтъ повстанцевъ, снимающихъ рельсы. Спрашивается, когда опять будуть ходить курьерскія поѣзда въ Россіи, если известно, что въ красной арміи разложеніе, а Брангель приближается къ Екатеринославу?

3) Мальчикъ купилъ 2 яблока и 3 сливы. Спрашивается, что это за мальчикъ, который можетъ тратить двѣнадцать тысячъ рублей на фрукты, а также, гдѣ онъ могъ купить ихъ, если товарищъ Зиновьевъ запрещена свободная продажа продовольствія?

4) Слитокъ золота вѣситъ 2 пуда, 28 фунтовъ, 25 лотовъ и 56 золотниковъ. Требуется его сплавить въ Англію, или въ другое мѣсто, гдѣ занимаются скупкой краденаго.

5) Рабочій въ Совдепіи работаетъ 15 часовъ, и съѣдаетъ двѣ ржавыхъ селедки въ сутки. Европейскій рабочій работаетъ 8 часовъ въ сутки и съѣсть, и пьянъ, и нось въ табакѣ. Какъ вы думаете — нуженъ европейскому рабочему большевизмъ?

6) Купецъ смѣшилъ три сорта чаю — въ 1 р. 80 к., въ 2 р. 40 к. и въ 3 р. фунтъ. Хорошій это былъ чай, да и мы съ вами были тогда на лѣтъ 7 младоже. Теперь вмѣсто чаю экстрактъ изъ сушеної шелухи, а купецъ давно разстрѣлянъ за контрибуцію. И когда только это все кончится?

Списалъ съ задачника:

Кло.

КРИВЫЯ УЛКИ.

Въ берлинскомъ «Времени», заботливо и интересно коллекционирующемъ совѣтскіе раритеты, читаемъ:

— Приглашенный въ Новгородъ артистъ Шаляпинъ потребовалъ за два концерта 600.000 руб., пудъ сахарного песку, пудъ сахара рафинала, пудъ сливочного масла; пудъ подсолнечного масла, три пуда варенья, три пуда соли; 10 арш. шерстяной матеріи».

Иными словами для того, чтобы новогородскій исполнитель могъ насладиться пѣніемъ Шаляпина, нужно устроить «недѣлю бѣдности» и опустошить весь городъ.

Но это уже было бы — выражаясь по-одесски — «совѣтскимъ черезчуръ.»

И «Бичъ» совѣтуетъ поэтому поступить проще:

— Объявить Шаляпина предметомъ первой необходимости и ввести карточки на него...

**

Другая берлинская газета — «Голосъ Россіи.» цитируя изъ «Красной Газ.» описание петроградскаго «субботника,» отмѣчаетъ слѣдующую любопытную деталь этого описанія:

Въ соціалистическомъ раю.

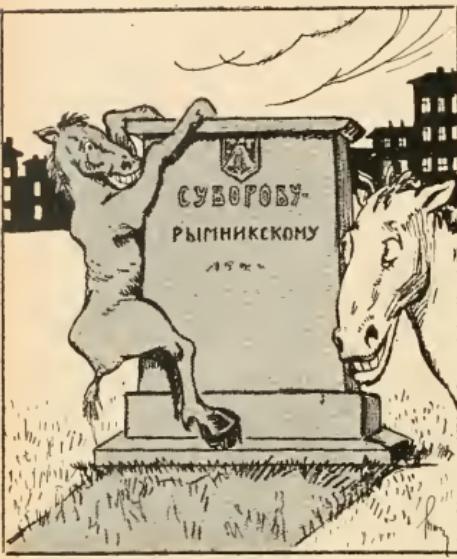
Рис. А. Савицкаго.



— Раньше, бывало, я всю недѣлю ёлъ сытно, а по воскресеньямъ гулять, а теперь, я гуляю всю недѣлю и ёмъ только по воскресеньямъ...

Въ Петроградѣ.

Рис. М. Л.



— Ты съ ума сошла? Зачѣмъ карабкаешься на памятникъ?

— Можетъ быть, если я буду стоять наверху, меня примутъ за бронзовую лошадь и не съѣдятъ...

— Всѣ трудятся на субботникѣ бодро и весело — захлебываясь отъ восторга, пишетъ казенный хроникеръ. — Но особенно хорошо работаетъ домъ предварительного заключенія и остальная предприятия.

— Эти восхвалители коммунизма — замѣчаетъ «Голосъ Россіи» — очевидно не имѣютъ *sentiment de rjdience*. Характерна эта опинка, гдѣ домъ предварительного заключенія названъ предпріятіемъ. Дѣйствительно, въ идеальномъ коммунистическомъ государствѣ всѣ предпріятія дѣлаются своего рода домами предварительного заключенія.

**

Сообщенія сов. газетъ настраиваютъ пропагандисты не только зарубежную печать.

И сами коммунистические борзописцы тоже не прочь иногда выслушить собственную информацію.

Вотъ какъ, напримѣръ, иронизируетъ въ «Правдѣ» Л. Госповскій по поводу сообщенія

большевистскаго телеграфнаго агентства «Роста» о появившемся на Волгѣ и разстрѣленномъ крокодилѣ:

“По улицамъ проходитъ
Агромадный крокодиль”.

Редакція «Правды» взволнована самой свѣжей телеграммы «Росты»:

“Въ серединѣ августа близъ села Саламатина, Камышинскаго уѣзда, въ рѣкѣ Пловѣ обнаруженъ... крокодиль, длиною въ 2 арш. и вѣсомъ въ 1 пуд. 8 фун. Крокодиль разстрѣлянъ”.

Такова очередная сенсациія «Росты». Хотя и поздновато сообщили (11 сентября, а происшествіе относится къ серединѣ августа), но все же какъ-то успокойтельно дѣйствуетъ: прописки крокодила престѣчены въ корѣнѣ.

Несомнѣнно, означенный крокодиль не стояль на совѣтской платформѣ. Въ планы этого агента Антанты входило, вѣроятно, не только поднять контрѣ-революцію въ селѣ Саламатинѣ и взбунтовать всѣхъ пискарей рѣки Пловѣ. Крокодиль мѣтилъ дальше: проравившись по разнымъ притокамъ Волги, а изъ нея по Окѣ въ Москву-рѣку, крокодиль, несомнѣнно, разсчитывалъ при поддержкѣ меньшевиковъ и эсеровъ свалить совѣтскую власть.

Но замыслы Антанты на этотъ разъ сорвались. Камышенцы не дремлють. Крокодиль быть разстрѣлянъ. Заговоръ раздавленъ въ самомъ задорыши.

Теперь все кончено. На душѣ — спасибо «Ростѣ!» — спокойно. Есть, правда, сомнѣніе: не пробирался ли, наоборотъ; крокодиль съ честными намѣреніями въ московскій зоологическій садъ. Не потеряли ли мы въ его лицѣ (есть же и у него лицо), родоначальника честныхъ совѣтскихъ крокодиловъ? Кто знаетъ!

И почему «Роста», которая все знаетъ, все видитъ (даже камышинскихъ крокодиловъ), не сообщила: какія объясненія даль крокодиль на допросѣ? Съ половины августа до сентября, можно было всѣ подробности узнать.

Иначе, къ чему присыпать такую волнующую телеграмму, да еще подъ рубрикой «Жизнь на мѣстахъ».

Хороша жизнь на мѣстахъ. Что о насъ иностранцы подумають: «крокодилы бродятъ по уѣздамъ съ явно подозрительными намѣреніями».

**

Г. Нео-Сильвестр напечаталъ въ рижской газетѣ «Сегодня» чрезвычайно интересный обзоръ советской беллетристики и поэзіи, въ которомъ ярко и выпукло характеризируетъ «черноземныхъ писателей», «сѣнившихъ буржуазныхъ Пушкиновъ и Гоголевъ».

Цитируемые г. Нео-Сильвестромъ отрывки изъ советской «молодой литературы» до такой степени курьезны, что — если бы г. Нео-Сильвестр не сопровождалъ каждую такую цитату указаниемъ источника — ихъ можно было бы счесть вымысленными.

Въ заключеніе своей статьи г. Нео-Сильвестр приводить — такъ сказать «rouge la bonne bouche» — еще и нѣсколько выдергекъ изъ «Почтоваго ящика» «Правды» и говорить:

— «Будь я редакторомъ парижскаго «Бича», я цѣлкомъ перепечаталъ бы этотъ «почтовый ящикъ».

Конечно, «Бичъ» судорожно ухватится за такой цѣнныи матерьяль!

Вотъ эта прелестъ:

Товарищу Стрѣльникову:

«И какъ кречеть промчится

Промчится, ковшляя кобыла»..

Сравненіе не дурное. Главное оригиналъное. Пишите.

Перкину: «Струны», «лира», — буржуазный шаблонъ, пустая фраза. Берите сравненія изъ новаго быта, новой дѣйствительности. Никакихъ Пушкиновъ и Лермонтовъ!

Крусову: — «Въ устоломъ сердце вѣры нѣть»...

Что?! Плохо: у пролетаріата вѣра всегда есть, а сердце бьется мѣрно и мощно! Зарубите, это, товарищъ, на носу!

Луганскому. — Стихи Ваши хороши, но чувствуется вліяніе Баркова. Кстати, если есть Барковъ, то занесите его въ редакцію. Даёмъ слово, не реквизирируемъ.

Полетаеву. — «Собака — буржуй». Мѣтко сказано, но не рифма!

«Нашъ кумиръ святой

Понесся съ животомъ подъ заборъ».

Опять нѣть рифмы! Что это? Искусства, поэзія? Ожидаемъ отъ Васъ лучшаго.

Жилову. —

«И пролетарской власти дверцо

Какъ левъ поднимается Москва».

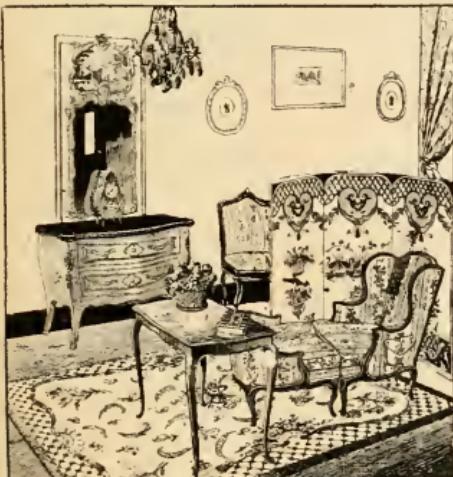
Не метко. Избито. Что не понятно — ничего, а вотъ бѣда, нѣть новыхъ сравненій, усиленій, образовъ!

Пятилѣтнему Славакѣ: —

«Хаки, маки, сосу козъ

Дамъ буржую-папъ въ нось».

ЧИСТАЯ РАБОТА



Гостинная до обыска...



... и послѣ обыска

Здорово? Самъ писать!

Вѣримъ, товарищъ, вѣримъ. Великолѣпно.
Свѣжо. Оригинально и смѣло. Пишите больше.
Стихи выпустимъ отдельнымъ изданіемъ.

Новѣйшія пословицы

- Не имѣй сто рублей, а имѣй сто франковъ.
- Виза хорошо, а двѣ лучше.
- Назвался большевикомъ, побѣжай въ Совѣтскому Союзу.
- Не красна изба пирогами, а терромъ.
- Буржуя "че - ка" видигъ издалека.
- Сколько головъ, столько разстрѣловъ.
- Не было-бѣ "Геральда", да Совдепы помогли.
- Семь разъ отмѣрь и иди снать — все равно, рѣзать ничего.
- Бѣженство — не порокъ.

Ли.

Иностранная сатира



Новый носитель прогресса

(The Passing Show)



Президентъ Мильерантъ
Большевикъ. — Опять онъ и
на цѣлыхъ семь лѣтъ!...

(Victoire)

Ленинъ «Вильгельму»
Я продолжаю твою
работу.

(New York Times)

— Теперь, товарищъ, бѣлье
те нѣть хозяина! Вы должны
подчиняться только старшему
рабочему, комиссарамъ, красной
арміей и 21 пункту Ленина

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСА

на еженедѣльный журналъ политической сатиры

„БИЧЪ“

Условія подписки и мѣста пріема ея см. на 2-й и 3-й страницахъ.



— Войдите къ портному Starck and C° (16, rue Taylor) и вы выйдете такимъ же элегантнымъ, какъ я.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“ Въ отѣлѣ «Розмър» цѣна обзавѣнія въ 5 строка на 3 раза — 30 фр. Ино-городніе одновременно со скотомъ обзавѣніемъ благоволятъ присыпывать денъ почтовыми переводами.

ПОЛК. Евгений Александровичъ Востро-Саблинъ розыск. брата Виктора Александровича ротмистра 8 уланск. вознесен- скаго полка и лицъ, что либо знающихъ о немъ сообщить по слѣдующему адресу Сербія Земунъ ул. Крали Петра №. 60

ЛИЩЬ знающихъ о мѣстона- хожденіи Александра Иконниковича Куровского, выѣхавшаго изъ Одессы въ январь 1920 г., просимъ сообщить по адресу: Paris (IX) Hotel «Victoire», Rue de la Victoire, M-me N. Z.

ЛИЩЬ знающихъ что либо о судьбѣ поручика И. Н. Дзбановскаго, выѣвъ въ 1919 г. въ Симферополь просятъ сообщить его сестры: Dax (Landes) poste restante, M-eille Drzbanovskaya.

АКЦІИ НОВЕЛЬ безъ штемп. покупаютъ по хорошій цѣнѣ, а также реалію на биржѣ казнач. обязат. и русскіи деньги. Предл. пршу адресъ, на контору «Бича» дли Г-на Я-ча.

Покупаютъ русскіи нефт. акціи, а также казначайскіи облает. Юридически письменно въ контору Бича (Paris—XVII—4, Villa Monceau) г-ну Я. К.

АКЦІИ „МАНТАШЕВСКІЯ“ приносаю 50 штукъ наличныхъ съ куп. 917 года. Желающихъ приобрѣсти прому обратиться письменно въ контору «Бича» для Л. И. М.

Лучшіе въ Парижѣ обѣды — «ко- шеръ» только въ ресторанѣ M-me Phitippe 46, улице Richer.

RESTAURANT FRANCO ORIENTAL

31, bis Faubourg Montmartre Passage Verdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины по умѣренной цѣнѣ.

Открыть дамскій салонъ

KRASSIVA

23, rue Desnos (около Etoile).
Tel. Usages 37-23.

Прически, маникюръ, пе-
дикюръ, массажъ лица,
produit de Beaute лучш. марокъ
Особен. лѣготы russkiy.

A. M. Аршавский

Докторъ медицины Женев- скаго и Парижскаго Медицин- скихъ Факультетовъ (Госу- дарственные дипломы).

2-bis, Rue du Bouloj 2-bis.
Tel. Gutenberg 28-34

РУССКАЯ ЛЕЧЕБНИЦА

безплатный пгѣтъ для инсму-
щѣхъ и безработныхъ
1, rue du Bouloit. I.
Tel. Gutemberg 28-34.

АНАЛИЗЪ ДУШИ

[ХАРАК. ПРОШЛ. И БУДУЩ.]

пиш. певчографологъ Миш- наевскій [по почтеру и даты рожд.], за 1 лиру въ Кон- СТАНТИНОПОЛЬ [за-гра- 1 съ пол. л.] Адр: Константи- наполь Hotel d' Athene 6
Б. МИШАЕВСКОМУ

Въ Ригѣ выходить неза-
висимая демократ. газета
, СЕГОДНЯ“

Составъ сотрудниковъ:
М. К. Айзенштадтъ, Дм. Ар-
бенинъ, Ник. Бережанскій,
Эн. Брамановъ, А. Горевъ,
д-ръ В. Зивъ, В. Линковскій-
ген. Б. Малязинъ, кн. С. Ман-
сыревъ, Б. Поляковъ, С. Роз-
овскій, Игорь Стѣверянинъ,
Ал. Темный, Мих. Элья-
шовъ и др.

Цодлинская цѣна за мѣсяцъ
для иногороднихъ:

Въ Латвіи 58 руб., въ Гер-
мании 30 мар., во Франції
7 франк., въ Англіи 1 шил.
8 пенс.; въ Фінляндіи 25
финск. мар.; въ Эстоніи 140
эст. мар., въ Литвѣ 12 ость р.

Редакція въ конторѣ:
Lettonie, Riga, Гердерова
пл. № 1.

Въ БЕРЛИНѢ выходить по
ПОНЕДѢЛЬНИКАМЪ

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ ГАЗЕТА

ВРЕМЯ

подъ редакціей Г. Н. БРЕЙТМАНА
Особое внимание обращено на рус-
скую хронику.

Въ программу газеты входятъ статьи
по политическимъ и экономич-
ескимъ вопросамъ, злободѣніямъ,
литературнымъ и научнымъ фельето-
намъ, театральнымъ рецензіямъ,
театральной хроникѣ, спорту, бирже,
коммерческой отдаѣтъ и т. д.

Одной изъ важныхъ областей газетѣ
является занимательная
беллістристика.

Подписаніе цѣна: 4 марки за мѣсяцъ.

За границу: 6 марокъ » »

Цѣна обложекъ: 1 марка за мили-
метръ, для заказовъ изъ заграницы
2 марки, при повтореніи скидка.

Объявленія принимаются въ кон-
торѣ редакціи,

Berlin W 50, Augsburgerstrasse 38
и въ Werbesentralen Lloyd G. m. b.
H., Bremen.

Le Gérant: Philippe Pouget.

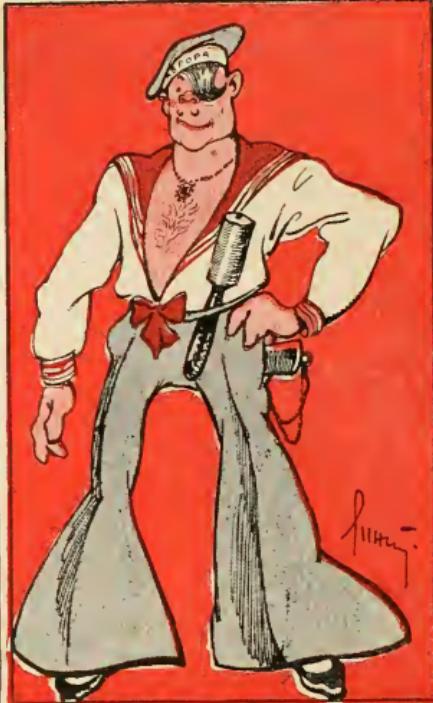
Imprimerie L. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

СОВѢТСКІЯ МОДЫ 1920 ГОДА

Рис. М. Л.



Элегантная блуза для молодой чекистки.



Изящный матросский костюмъ.



Вечерний туалетъ предсѣдателя совдепа.



Костюмъ для рядового гражданина.

Prix : 1 fr.

,,BITCHE”

№ 10.

БИЧ

ЕЖЕНЕДЬЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЙ САТИРЫ.

Рис. М. Линского.



Памятникъ третьей годовщинѣ комиссародержавія.

Отделения конторы, агентства, и представительства журнала

,, БИЧЬ“

для приема подписки, объявлений и различной продажи:

АНГЛИЯ: "Press" Agency 36, Finsbury Pavement, London E. T. 2
S. Gotz & L., Sverdloff 64, Hamarke, W. I. London.

ГЕРМАНИЯ: Berlin, Wilhelmstr. 20,
книжн. магазин Heinrich Sachs.
Библиотека и отдел. "Westen"
W. 62, Neuerbeken Strasse 15 и у
всех газетчиков

БЕЛЬГИЯ: Bruxelles. 30, rue de Monastir. Mme R. Fichelin.

ЮГО-СЛАВИЯ: Белград. Святослава 1, ул. 18 Б. Гершун.

ШВЕЙЦАРИЯ: Lausanne H. Fratkin, Place Bel Air 2.
ФРАНЦИЯ: Марсель, 29, rue de Paradis, Г. Есманский.
Париж, книжн. магаз. Розанова,
7 rue Longchamp.

ФИНЛЯНДИЯ: Гельсингфорс.,
Bargatan, 17 г. 62. Тукальский
Келломяки, Otto hvilla A. Leibl.
Выборг, Katarinenkatu, 23 Соколов.

Торюки Большой, дор. Табачный
магаз. д. Ильинская, у аптеки.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книжный
магазин "Русская Миасль",
Первый площадь Тунисса, 2.

СКАНДИНАВИЯ: (Швеция, Норвегия, Дания) Copenhagen Westend
25, III M. Laerchitz.

ЧЕХО-СЛОВАКИЯ: Praha II, Taborska 15, Клопотонек.

ИТАЛИЯ: Libreria Russa «Slovo» Piazza
del Popolo, 18 Roma.
Тренто, Via del Teatro, No. 1, Li-
bereria dei journali esteri.

ЛАТВИЯ: Рига. Контора обльн ле-
ни. Эд. Петцольдъ, Сарайиши 16,
тел. 2-75.

ЛИТВА: Газетная Экспедиция З.
Кагансского
Вильно, Б. Стефановская, 204 и
Ковно. Садовия 65

ЭСТОНИЯ: Ренель, Песочини, 14,
Пуминский.

БОЛГАРИЯ: Sofia, 7, rue Rossiza, A.
Levenson.

ВАРНА: Русская Газета.

БЕССАРАБИЯ: Кишиневъ, Ул. Гоголя 20, у И. И. Авербуха.

РУМЫНИЯ: Bucuresti, str. sf. Ionica
G. G. Iliescu.

АВСТРИЯ: Вена, Представитель г.
Jacob Persky, Wahingerstr. 5, 25

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на выходящую въ Парижѣ
подъ редакціей прис. довоѣ.
М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА
ежедневную политическую об-
щественную и литературную
газету

„ПОСЛЕДНЯЯ НОВОСТЬ“.

Подписная плата 1 мѣс. 10 фр.,
3 мѣс. 27 фр. 1/2 года 50 фр.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА:
Paris (7^е) Place du Palais
Bourbon.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“

№ 1 и 2 "Бича"

РАЗОШЛИСЬ БЕЗЪ ОСТАТКА.

поэтому требования на нихъ не могутъ быть
выполнены.

ОТЪ КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедѣльный журналъ политической сатиры

,, БИЧЪ“

на 1 мѣс. во Франции "Бичъ" (съ доставкой) — 4 фр. 50 с.
на 3 мѣс. » — 12 фр. —

Въ остальныхъ странахъ „истинной валютою“ соотвѣт-
ственной стопости.

РУССКАЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖѢ

По программамъ всѣхъ классовъ русскихъ сред-
нихъ учебныхъ заведеній съ дополнительными пред-
метами на французскомъ языке.

— НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 5 ОКТЯБРЯ. —

Обращаться письменно: 79, Rue de Gredelle. Lycee Russe.

И. КСИДІАСЪ

ПРОИЗВОДИТЬ
ВСѢ БАНКОВСКІЯ ОПЕРАЦІИ
21, rue de Comarin, Телефонъ Louvre 11-90.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ

продать ВАШИ брилліанты, жемчуга и цѣнныя камни
по самой высокой цѣнѣ, обратитесь въ контору

„ПОСРЕДНИКЪ“

I. X. ЛЕФЕЛЬ

Bd des Capucines, 39, Tel. :Guten. 28-79. Открыто отъ 10-12 п отъ 2-5 ч.

Исключительно для русской колоніи во Франції..

Московская Фирма
Парфюмерное Тво.

БРОКАРЪ И К°

8, Rue Nouvelle 8. Paris.

Продажа по фабрічнымъ цѣнамъ.

— Глицериновое мыло —

Высыпается въ коробкахъ по 3 куска въ каждой.
наложенными платежемъ по 7 фр. 50. за коробку

ТРЕБУЙТЕ НАШЪ КАТАЛОГЪ,

"ВІТСНЕ"



БІЧ АЛМАСТЬ ОСНОВА ПОЛІТИЧСКОЇ САГІРІ

ИЗДАЕТСЯ ВЪ ПАРИЖѢ
подъ редакціей
М. С. ЛИНСКАГО.

JOURNAL HUMORISTIQUE.

Directeur:
M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно отъ 2—4 час.

Подписаная цѣна во Франції и 1 мѣс. —

4 ф. 50 с. и 3 мѣс. — 12 ф.

Въ остальныхъ странахъ мѣстной валютою
соответственной стоимости.Объявленій: передъ текстомъ — 8 фр. строка;
и въ текстѣ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

Учитель и ученикъ

Рис. М. Александрова.

Фельетонъ Арк. Аверченко.

Въ сумерки къ англійскому премьеру Ллойдъ-Джорджу вошелъ въ кабинетъ неизвѣстный господинъ.

Ллойдъ-Джорджъ былъ въ домашней синей тужуркѣ и гость былъ въ домашней синей тужуркѣ. Ллойдъ-Джорджъ былъ гладко выбритъ и гость былъ гладко выбритъ; у Ллойдъ-Джорджа въ петличкѣ торчаль красный цвѣтокъ и у незнакомца въ петличкѣ торчала гвоздика...

Сначала даже, когда неизвѣстный только что вошелъ — Ллойдъ-Джорджу показалось, что это онъ самъ подошелъ къ зеркалу и отразился въ немъ.

Въ невѣрномъ свѣтѣ сумерекъ это было жутко.

— Здравствуйте, коллега! — привѣтствовалъ незнакомецъ Ллойдъ-Джорджа.

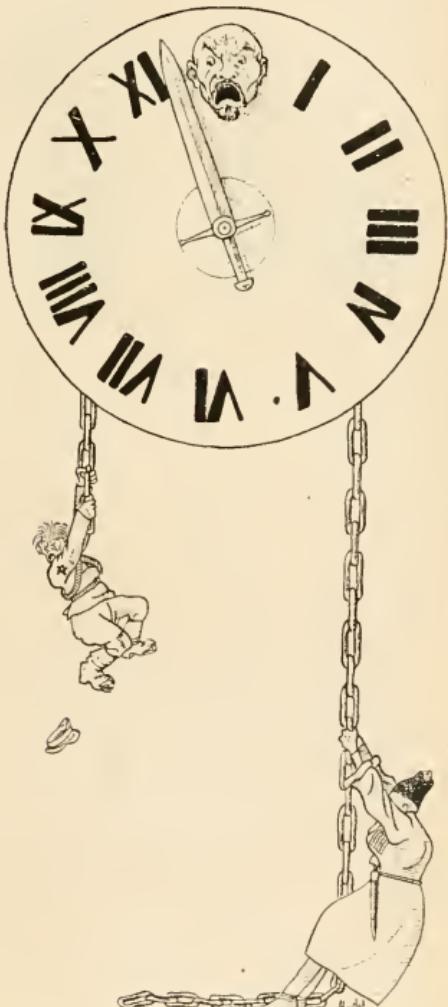
— Коллега? Честь имъю... — пробороматъ Ллойдъ-Джорджъ. — Скажите, вы тоже... премьеръ-министръ?..

— Поднимайтѣ выше! — съ достоинствомъ возразилъ незнакомецъ.

— Въ такомъ случаѣ — прошу присѣсть, Ваше Величество!

— О, нѣть. До этого еще не дошло. Я бывшій президентъ, бывшій предсѣдатель, бывшій военный министръ, бывшій главнокомандующій, однимъ словомъ я — бывшее все! Другими словами я — Керенскій!!!

— Гм!.. Что же я могу для васъ сдѣ-



Близокъ часъ...

лать? — ледянымъ тономъ освѣдомился британскій премьеръ.

— Вы? Для меня?! Не вы для меня, а я для васъ кое что могу сдѣлать. Видите ли, вы еще неопытный, еще только начинающій, а я опытный воробей, все это уже прошедшій. И если вы хотите, коллега, я могу вами руководить... Прежде всего, скажите... у васъ уже были представители совѣта рабочихъ депутатовъ съ какими нибудь претензіями и требованіями?...

— Были... Только они себя называютъ иначе: "Совѣтъ Дѣйствія".

— Ну... не вмерь Даныла — болячка задавила. Одинъ чортъ. На шею уже пробовали садиться?

— Да... То есть, нѣтъ. Одну ногу только зажинули.

Кроткая задумчивая улыбка выдавилась на губахъ Керенскаго. Онъ покивалъ головой.

— Да, да... Совсѣмъ, какъ у меня тогда. Блаженные времена... До сихъ поръ не могу забыть. Сначала одну ногу зажинули, потомъ другую, осѣдлали, какъ остал...

Онъ тряхнулъ головой и потеръ лобъ, будто стирая нахлынувшія воспоминанія.

А кто у нихъ теперь въ Гоцлиберданахъ?

— Н... не знаю.

— Надо выяснить; безъ Гоцлибердановъ нельзя. Собственно, на шеѣ у васъ только Гоцлиберданы и будутъ сидѣть; остальные сзади подгоняютъ. Теперь скажите, кто у васъ самая извѣстная балерина и есть ли у нея особнякъ?

Я и... не знаю.

— Какъ же вы такъ. Надо выяснить. Выяснивъ, выселите балерину изъ особняка и провѣтрите его. "Они" любятъ балеринъ особняки.

Керенскій призадумался, потомъ потеръ руки и дѣловито спросилъ:

— Руку курьерамъ подавали?

— Какимъ курьерамъ?

— Ну, сторожамъ, что ли. Это произ-

водить на страну замѣчательное впечатлѣніе. Правда, черезъ 3 дня сторож начинаетъ еле-еле подавать вамъ три пальца... но къ тому времени вамъ уже будетъ бозрѣлично: на вашей штатной есъ осѣдлавъ, будетъ сидѣть на стиногій Гоцлиберданъ.

— А... потомъ?

— Ну, а потомъ ужъ какъ полагаетъ: пріѣдуть въ особнякъ "они"... Смахнутъ съ васъ Гоцлибердановъ, потомъ смахнутъ васъ самого, смахнутъ Совѣтъ Дѣйствія...

— Постойте!!!

Ллойдъ-Джордже схватилъ Керенскаго за руку я, прикусивъ нижнюю губу, прошелталь:

— Скажите, сэръ... Вотъ вы человѣкъ опытный... Что нужно сдѣлать, чтобы ничего этого не было? Можетъ, еще непоздно?

Позлочно. Вы уже вступили въ переговоры съ "Совѣтомъ Дѣйствія".

— А что же нужно было сдѣлать?

— Простую штуку. Я только недавно до этого додумался. Скажемъ, пришли они: "Здравствуйте" — "здравствуйте" — "что вамъ угодно?".

— Мы "Совѣтъ Дѣйствія". Наши претензіи и требованія такія-то... "Ахъ, вы Совѣтъ Дѣйствія? Пошли вонъ!" — "Такъ, какъ это такъ — пошли вонъ?" — "А вотъ такъ. Ступайте, пока по шеѣ не попало! Кто изъ васъ главный? Ты?" Подходите вы къ нему — бацъ по шеѣ "Швейцаръ, проводи". Вотъ если-бы тогда вы это сдѣлали — было бы непоздно.

— А теперь?

— А теперь, я надѣюсь, что вы дадите мнѣ должность главного церемоній майстера и совѣтчика на предметъ "государственныхъ" подготовленія и устройства большевистской революціи въ Англіи по установленнымъ россійскимъ образцамъ". Начали-то въ правильно, а вотъ дальше, боюсь напутаете.

Аркадій Аверченко.

Полу-живая Хронологія. (по Чехову)

Бѣженцы изъ Совдепія, адвокатъ Григорій Семеновичъ и безработный журналистъ Узденчикъ сидятъ въ завалованномъ сумерками номерѣ дешевенькой гостинницы и меланхолически настроенные, припоминаютъ пережитое за послѣдніе три года.

Въ полуоткрытую дверь видѣть коридоръ. Гамъ готовить на керосинѣ обѣдъ жена Григорія Семеновича — Анна Павловна.

— Ну-да, жуткое времечко! — говорить Григорій Семеновичъ и вздыхаетъ такъ сильно, что пыль летить даже съ карнизовъ. — Долго не забудемъ его! Да и трудно забыть — эта прирѣдъ сѣдыхъ волосъ всегда напоминаетъ.

— А когда вы сѣѣть начали? — участливо спрашиваетъ Узденчикъ.

— Въ мартѣ 1917-го пинѣтъ появился. Еще помню — подошелъ я къ зеркалу, и другъ вижу... Нѣть, вру, — не въ мартѣ это было, а позже. Погодите, у жены спрошу. Алиоточка, когда была ранена наша Софочка?

— Третьаго апрѣля 1917-го — кричать изъ коридора Анна Павловна. — А что?

Ничего, дущечка, это я такъ. Вотъ видите, ошибся: въ апрѣль это было. Именно третьяго апрѣля, послѣ первого вооруженного выступленія большевиковъ въ Петроградѣ. Такъ на меня тогда повѣлило это раненіе, что я въ одну ночь посѣдѣлъ. А потому ужъ, помню, и пошли... Но особенно чувствительно отразилась на мнѣ Москва: — именно тамъ меня хватилъ первыи ударъ. Въ октябрѣ это было. Въ только числа не помню. Сейчасъ спрошу. Алиоточка, когда наскъ въ «Метрополѣ» обстрѣливали?

— Въ октябрѣ, 25 октября начали, а кончили 2 ноября...

— Совершенно вѣрно. Вотъ память то! Именно 2 ноября кончилась бомбардировка — теперь я и самъ припоминаю: еще помню, въ тотъ день Сережа — это мой илемянинъ, гимназистъ — былъ раненъ на улицѣ шальвой пулей.

— А не помните ли, когда «совиаркомъ» перѣѣхалъ изъ Петрограда въ Москву? — люто болѣтъ Узденчикъ.

«Большевики заставляютъ ма-
ститаго А. Ф. Кони читать ма-
тросамъ лекціи по эстетикѣ.

(Изъ газеты.)

Рис. М. Линского,



— Вотъ уже вторую лекцію назначаю, а въ аудиторіи ни души. Передъ кѣмъ же читать?

— Это ничего, что залъ пустой: у насъ, въ Совдепіи, и стѣны имѣютъ уши...

— Какъ же, отлично помню. Въ февралѣ 1918-го это было. Впрочемъ, можно пропустить: Алиоточка, когда тетю Олю выбросили изъ вагона, и она сломала себѣ руку?

— Тетю два раза выбрасывали, и оба раза она ломала руку: на станції Кисловодскъ...

— Кисловодскъ былъ позже... Когда въ первый разъ?

— Ты такъ бы и спросилъ. Въ первый разъ на станції Клинъ, 2 февраля...

Григорій Семеновичъ торжествующе смотрѣть на Узденчика.

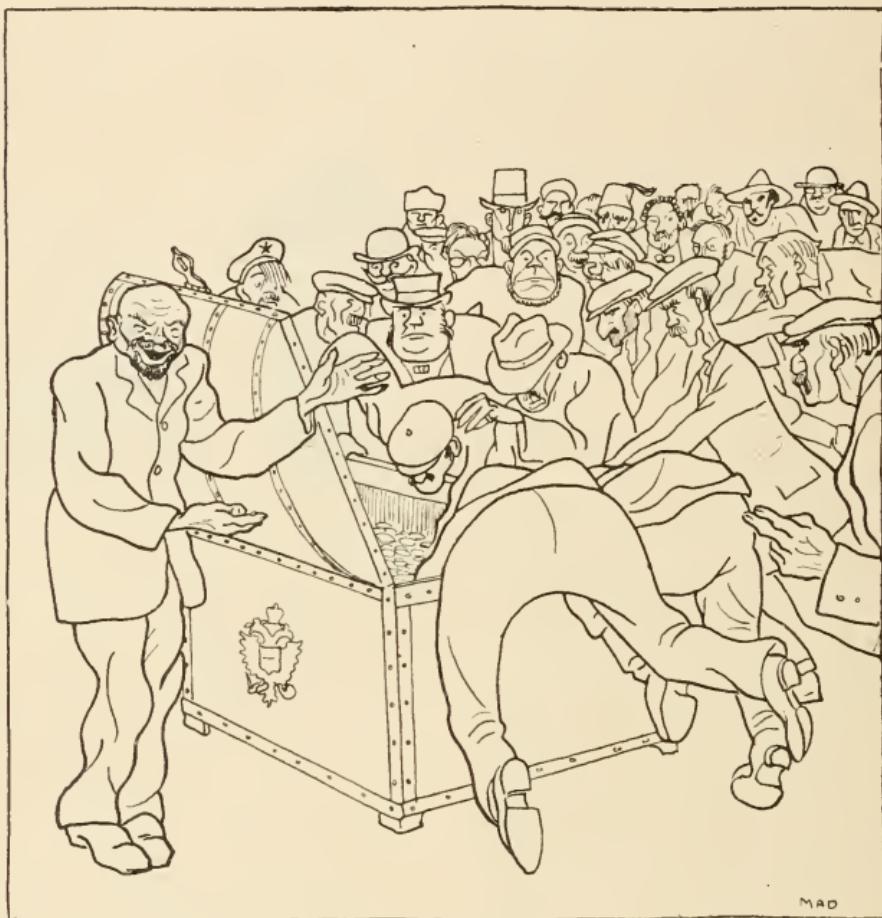
— Видите — не ошибся: въ февралѣ это было!

— Какъ это вы все запомнили! — съ оттѣнкомъ зависти и ironii говорить Узденчикъ. — А вотъ, еще скажите мнѣ, когда начались мирные переговоры между Великороссіей и Україной?

— Позвольте: въ маѣ. Еще, помню, когда въ Оршѣ до — чиста обобрали Геничку — (это братъ мой). Обобрали и избили. До сихъ поръ...

Русский золотой запасъ

Рис. Mad.



Ленинъ. — Всѣмъ, всѣмъ, всѣмъ!!!

бѣдняга, кашляетъ: въ грудь прикладомъ ударили.

— А когда — не упимается Уздецкинъ. — лѣво эсеровское возстаніе было?

— И это скажу: въ іюлѣ. Въ началѣ іюля. А если вамъ угодно знать и число, — извольте: Аничка, когда бабушку Глафиру Ивановну посадили въ Таганку по подозрѣнію въ участіи въ бѣлогвардейскомъ заговорѣ?

Въ іюлѣ. Четвертаго іюля. А что?

— Нѣть, душечка, это я, такъ.. Вотъ видите — ха-ха! Ужъ будьте покойны — все помню! У меня съ каждой исторической датой связана какаянибудь семейная непрѣятность. Ужъ такое у меня счастье!

Уздецкинъ кривить губы въ саркастическую улыбку и, подумавъ съ минуту, снова спрашиваетъ, на этотъ разъ уже съ нескрываемымъ хищствомъ:

— А когда начали функционировать въ Проградѣ « комитеты бѣдности »?

— Ха-ха! Да на это вамъ даже младенецъ отвѣтить! 12 сентября. Еще помню, на слѣдующий же день — 13-го (рекордовое число!) — моя квартира было до-чиста «национализирована». Мифъ Вася писалъ объ этомъ.

— Какой Вася?

— Кузень мой. За квартирой онъ у меня пристематривалъ — вѣчная память бѣднаго!

— Умеръ?

— Разстрѣлянъ. 14 октября разстрѣлянъ, — когда за убийство Урицкаго, красный терроръ объявили... Потому-то я и помню такъ этотъ день...

Григорій Семеновичъ задумывается и долго молчитъ. Затѣмъ онъ еще разъ вздыхаетъ съ такой сплошной пылью, что пыль смерчомъ кружится по комнатѣ, и горестно шепчетъ, наклонившись къ самому уху гостя:

— Говорю же вамъ — у меня есть каждой исторической датой связана какая-нибудь семейная непрѣятность...

Уздечкину становится жаль Григорія Семеновича. И, чтобы хоть какъ-нибудь утѣшить его, онъ сочувственно жметъ ему руку и отвѣчаетъ:

— Не у васъ одного...

М. Линскій.

Продолженіе „Исторіи города Глупова“

Отрывокъ добросовѣтной лѣтописи

...И бѣаху комитеты избранны мнози — говорить лѣтописецъ, — въ городахъ и въ вѣсахъ, и въ пригородахъ, и на площадяхъ, и на улицахъ, и въ околодкахъ, и въ жилищахъ. И единъ быль надъ всей глуповской землей Комитетъ велий. Имя же ему нарекоша : « Центроглупъ »...

Жиль быль въ южнѣцкой слободѣ Комаринской мужикъ. Прослышилъ онъ про глуповскіе порядки и порѣшилъ покорить глуповцевъ.

Тайкомъ пробрался въ Глуповъ, снохался съ Ванькой — Кашинъ и Семкой — дезертиромъ и стала козни строить. Ходить по улицамъ и всѣмъ въ посѣ смеется. Отъ него стоятъ, а онъ себѣ и въ усъ не дуетъ.

— Вотъ, погодите, я — вѣсъ ужо! — говоритъ!

И дождался:

II.

Было въ Глуповѣ смятеніе велие: глуповскій старшой — Александромъ звали его, Федоры чемъ, по батюшкѣ — обанкротился и, акинъ, уѣжалъ изъ Глупова. И остался городъ безъ старшого.

Тутъ-то и проявилъ свое озорство Комаринской мужикъ.

Усѣлся онъ на Александрово мѣсто, велѣлъ Ваньку — Кашину изъ ружья палить, чтобы на глуповцевъ страхъ навести, а самъ такую рѣчь повелъ:

— Если слушаться меня не будете, то вѣно Ванькѣ — Кашину всѣхъ вѣсъ перестрѣлятъ!

Затѣмъ велѣлъ всѣхъ иностранцевъ изъ Глупова выгнать, а южнѣцкому кайзеру поклонъ послалъ съ вѣрными человѣкѣ.

Перепугались глуповцы, шаки скинули, стоять, съ ноги на ноги переминаются.

Ты ужъ не очень того, южнѣцкій мужикъ Комаринскій. Пожалѣй ты наше несчастіе-попѣкъ.

А Комаринскій мужикъ, знай, измыается, озорство свое показываетъ.

Велѣлъ отобрать самыхъ, что ви на есть матерыхъ глуповцевъ и передъ собой поставилъ.

— Подходи — говорить — Эй, Ванька, не зѣтай!

Стали подходить глуповцы по одному.

Размахнется Комаринской мужикъ, ударить по зубамъ и спроситъ:

— Чувствуешь ли высшее блаженство?

Чувствую, — отвѣчаетъ глуповецъ. — Да здравствуетъ соціализмъ!

— То-то, — говорить, — это вѣсъ не Александръ Феодоровичъ.

А Ванька — Кашинъ, знай, изъ ружья палить, а Сенька — Пройдоха декреты пишеть.

И настало въ Глуповѣ уныніе велико...

А. Тамаринъ.

ОДИНОКАЯ.

Рис. MAD.



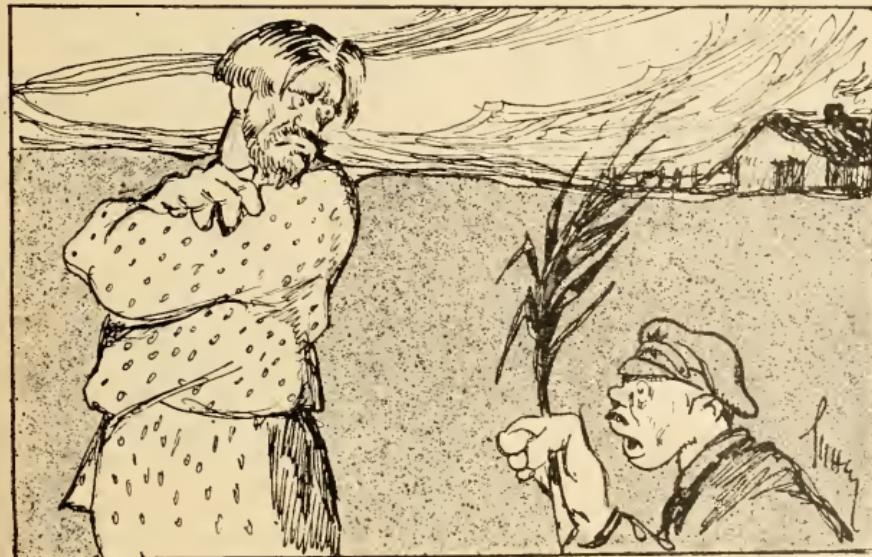
Россия. Столько товарищев и такъ мало друзей...

МИРЪ.

Рис. М. Линского,

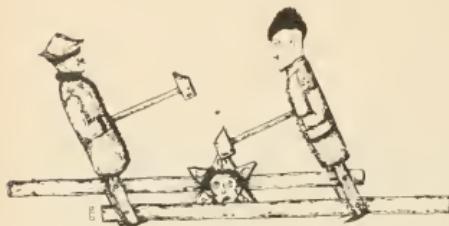


Съ большевиками мирились немцы, поляки, латыши, эстонцы, грузины, азербайджанцы, финны...



...и только одинъ народъ никогда не примирится съ ними - русскій...

Рис. Вл. Бѣлкина.



Бѣлоармейцу — игрушка, красноармейцу — слезки...

СЕРЕНАДА

Ночь спустилась надъ Гренадой,
Тихо тренькаетъ гитара,
Жарить доннѣ серенаду
Хриплый теноръ комиссара:
"Выходи, о міа донна.
Поведу тебя въ таверну —
Тамъ за рюмкою исплачимъ
Мы надъ жизнью нашей скверной .
Надъ тѣмъ, что смерть подходитъ
Намъ и въ Балтѣ, и въ Иркутскѣ,
Что избиль наасъ въ хвостъ и въ грину
Донъ Юзефо-ди-Пилусдскій
И что лаютъ всюду люди —
(Безъ огня вѣдь нѣту дымы-съ)! —
Будто съ каждымъ днемъ сильнѣе
Педро Врангель де-ла-Крымосъ.
Жажду встрѣчи я съ тобою,
Выходи, о міа кара!..."
И икотка оборвала
Пѣснь хмѣльного комиссара.
Вдругъ шаги и шопотъ нѣжный
И пароль: "сарынь на кичку"!
И увидѣлъ донъ-Паоло
Донну Шурку — большевичку.
Прошептала донна: "Здравствуй,
Мой возлюбленный Паоло"!
И слова любви и нѣги
Замолола, замолола.
Но бѣднаго не до страсти —
Заикаясь отъ икотки,

Прочиталь онъ гордой доннѣ
Стратегическія сводки
И закончилъ съ грустью мрачной:
"Нѣть намъ мѣста больше въ мірѣ,
Дай мнѣ ручку и топиться
Поспѣшимъ въ Гвадалквивирѣ"!
Но, смѣясь, лепечеть донна:
"Что за пылкій темпераментъ!
Грѣхъ топиться, глупый котикъ,
Если цѣлъ пока фундаментъ,
Улыбнись-же, мордальончикъ.
И отбрось къ чертямъ печали —
Развѣ мало брилліантовъ
И валюты мы накрали?
Развѣ жить намъ будетъ плохо
Съ симъ добромъ у иностранцевъ —
Не кручинься-же и смѣло
Плюнь, че-кистикъ, на испанцевъ.
И у нѣмцевъ, натурально,
Будемъ грезить о совѣтахъ —
Вновь хлестать ты станешь хересь,
Я — стучать на кастаньетахъ.
Словомъ, въ бѣгствѣ путь къ блажен-
ству,

Это ясно вѣдь, какъ бубликъ —
Липь подальше-бѣ отъ россійскихъ
Федераций и республикъ!
Дай-же руку, ангель падшій
И айда въ дорогу, милый!
Поспѣшимъ, не то проснутся
На рогаткахъ альгавазилы".
Мѣсяцъ выглянуль стыдливо
Надъ совѣтскою Гренадой —
Гдѣ-то лента пулемета
Разливалась серенадой,
Кто-то звякалъ, обнаглѣвши,
Трель корчиловскаго марша —
И бѣжали безъ оглядки
Комиссаръ, и комиссарша...

Лерн.

Продолжается подписка на журналъ

«БИЧЪ»

Условія подписки см. на стр. 2 и 3.

РОССІЯ.

Рис. Mad.



Раньше ея боялись...



...теперь — пугаются.::

„ЕВГЕНИЙ ОНЪГИНЪ“

въ разнообразномъ и разноголосомъ ис-полненій.

Рис. Вл. Бѣлкина.



Трецкій. — "Когда бы жизнь домашнимъ кругомъ я ограничить захотѣть"...



Ллойдъ-Джорджъ. — Чичеринъ, я скрывать не стану: безумно я люблю"...



Российскій гражданинъ:

— "Куда, куда вы удалились, весны моей златые дни?..."



Русские бѣженцы.

— Слыкали-ль вы...

— Слыкали-ль вы...

— Слыкали-ль вы...

Откуда пошли есть большевики на Руси (Справка изъ лѣтописи).

...А володѣлъ въ та поры Русью-мѣтушкой богатырь лихой добрый молодецъ Ляксандра свѣтъ Эсэровичъ. А сидѣть богатырь во Зимнемъ во дворцѣ, а языкъ имѣлъ митинговѣйши, ровно помело непотребное. И трепалъ тѣмъ языкомъ добрый молодецъ и дотрепался до Ленина-Красна Чудища. Пришло чудище съ пулеметами, съ пулеметами да съ матросами. А собой-то Красно-Чудище препоганѣйше — изъ ноздрей, изъ ушей парь кровавый преть. все усыпано чрезвычайками... Осерчаль тутъ Ляксандра нашъ Эсэровичъ, но не брать онъ, добрый молодецъ, въ ручки рѣзвыя тяжель булатный мечъ-кладенецъ, а посыпалъ онъ на то чудище юнкеровъ своихъ, самыхъ махонькихъ. И пролили юнкера тѣ кровь азую на той площади въ градѣ-Питерѣ. Самъ-же витязь нашъ добрый молодецъ выходилъ одинъ во чисто-поле и вопиль тамъ не своимъ голосомъ:

— Ой, ты гой еси, Красно-Чудище, ты пойди-вернись на балконушко, на балконушко Кішесинской-терема, мнѣ же дай пройти въ тотъ Зіуній Дворецъ императорскій... Молвлю это тебѣ я, свѣтъ Керенскій!..

Но смѣялся надъ нимъ Чудище и стрѣляло себѣ - пострѣливало. Пуще прежняго осерчаль тутъ Ляксандра свѣтъ Эсэровичъ, рѣчь сказалъ митинговую, топнуль гнѣвно рѣзвой ноженькой въ крагъ желтенькомъ, на глаза надѣль онъ наглазники, да и бытъ таковъ темной ноченькой. Только родина его и видѣла“...

Кло.

Сарынь на кичку

Темно. Успѣшь до зари.
Не принимай за солнце спичку.
Смѣлѣе — грабь, лови, бери, —
Сарынь на кичку!

Темно. Ненастье. Ни души.
Кинь жалость — глупую привычку.
Хватай за горло, рви, души, —
Сарынь на кичку!

**

Тому, кто путь къ зарѣ искалъ,
Бросай презрительную кличку.
Зубами щелкай, какъ шакаль —
Сарынь на кичку!

**

Пусть гибнуть лучшіе отъ ранъ,
Къ наукѣ подбери отмычку.
Отдай музей подъ ресторанъ, —
Сарынь на кичку!

**

Темно. Пока блеснутъ лучи —
Отчизну сѣешь, какъ котъ синичку...
Сзытай на бой, топчи, рычи:
Сарынь на кичку!

Жакъ Нуаръ.

МЕТАМОРФОЗА

Рис. М. Александрова



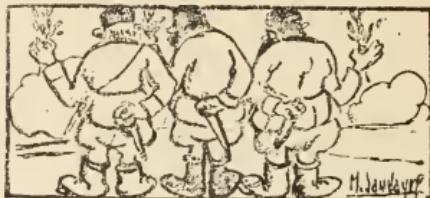
Что получиль народъ отъ Троцкаго и Ленина.

ИНОСТРАННАЯ САТИРА

Большевики заключают миръ съ Польшей.



...Видъ спереди



...и видъ сзади...

" Le Journal "



- Войдите къ портному Starck and C° (16, rue Taylor) и вы выйдете такимъ же элегантнымъ, какъ я.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“ Въ отдель «Ромыки» цѣна обя заній въ 5 строка на 3 раза — 30 фр. Ино-городіе одновременно ежесеме-нно обя заній благоволитъ приемлять дениги почтовыми переводами.

Полк. Евгений Александровичъ Востро-Саблинъ розыски своего брата Виктора Александровича ротмистра 8 уланск. вознесен- скаго полка и лишь что либо знающихъ о немъ съобщить по слѣдующему адресу Сербія Зе- мунъ ул. Крали Петра 100.

ЛІЩЬ, знающихъ о мѣстопи- хожденіи Александра Яковлевича Куропатко, выѣхавшаго изъ Одессы въ январь 1920 г., просить сообщить по адресу: Paris (IX) Hôtel «Victoire», Rue de la Victoire, M-me N. Z.

ЛІЩЬ, знающихъ что либо о судьбѣ поручика И. Н. Дзбановскаго, бывш. въ 1919 г. въ Симферополѣ просить сообщить его сестрѣ: Dax (Landes) poste res- tante, M-elle Dzbanovsky.

АКЦІИ НОБЕЛЬ безъ шемп при покупке по хорошей цѣнѣ, а также реализую по биржѣ квази обязят. и русскіи деньги. Предл. прошу адресъ, на контору «Бича» для Г-на Я-ча.

Покупаю русскіи цефт. акціям. а также казинческіи облаж. Обращайтесь письменно въ контору «Бича» (Paris — XVII — 4, Villa Monceau) г-ну Я. К.

АКЦІИ „МАНТАШЕВСКІЯ“ продаду 50 штуку различныя съ куп. 1917 года. Желающихъ приобрести прошу обратиться письменно въ контору «Бича» для Л. И. М.

CAFÉ DE LA ROTONDE

105, Bd Montparnasse; Metro Favini
OO

Традиционный уголок русскихъ ху- дожниковъ, писателей и артистовъ.

RESTAURANT

FRANCO ORIENTAL

M. bis Faubourg Montmartre Passage Gerdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины по умѣренной цѣнѣ.

ЧЕШСКІЙ РЕСТОРАНЪ
„СПИЛКА“

Завтраки, обѣды и ужины, хо-
рошій винъ и пильзенское пиво.
Цѣни умеренные. Открыть отъ
8 час. утра до 1 час. ночи.
6, rue du 29 Juillet Métro Tuilleries

Русский Книжный Магазинъ “МОСКВА” Въ Берлинѣ

Центральный складъ русскихъ гнитъ, журналовъ и газетъ для средней Европы.

Адрессъ: Russische Buchhandlung

HEINRICH SACHS

Berlin, S. V. 48, Wilhelmstrasse 20

Отдѣлениe “Westen”: Nettelbeckstrasse 15

Открытъ дамскій салонъ

KRASSIVA

23, rue Demarteau (около Etoile). Tel. Usagras 37-25.

Прически, маникюръ, педикюръ, массажъ лица, профит де Веантъ лучш. марокъ Особен. льготы русскимъ.

Врачебный указатель.

A. M. Аршавскій

Докторъ медицины Женевскаго и Парижскаго Медицинскихъ Факультетовъ (Государственные дипломы).

2-bis, Rue du Bouloj 2 bis.
Tel. Guteode g 28-31

РУССКАЯ ЛЕЧЕБНИЦА

бесплатный и юемъ для неимущихъ и безработныхъ.

1, rue du Bouloj. I.

Tel. Gutemberg 28-34.

АНАЛИЗЪ ДУШИ

[ХАРАК. ПРОШЛ и БУДУЩ. ПНШ., ПСИХОГРАФОЛОГЪ Мишнаевскій [по почерку и дате рожд.] ЗА 1 ЛИРУ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ [за-гран., 1 съ пол. л.]. Адр: Константинополь Hotel d' Athene б. Б. Мишинаевскому]

Лучшие въ Парижѣ обѣды — «кошеръ» только въ ресторанѣ M-me Philipp. 46, rue Richer.

Въ Ригѣ выходить независимая демократ. газета

, СЕГОДНЯ“

Составъ сотрудникъ:

М. К. Айзенштадтъ, Дм. Арбенинъ, Ник. Бережанскій, Эм. Брамановъ, А. Горевъ, дръ В. Зивъ, В. Линковскій ген. Б. Мадзинъ, кн. С. Мансуровъ, Б. Поляковъ, С. Розовскій, Игорь Сѣверянинъ, Ал. Темный, Мих. Эльяшовъ и др.

Подписанная цѣна за мѣсяцъ для иногороднихъ:

Въ Пятии 58 руб., въ Германии 30 мар., во Франции 7 франк., въ Англіи 1 шил. 8 пенс.; въ Финляндіи 25 финск. мар.; въ Эстоніи 140 эст. мар., въ Литвѣ 12 остр. р.

Редакція и контора:
Lettonie, Riga, Гердерова пл. № 1.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на

, ОБЩЕЕ ДѢЛО“

(русск.-е издание).

ВЫХОДИТЪ ЕЖЕДНЕВНО

Подъ редакціей В. Л. БУРЦЕВА.

Цѣна отдельного номера 20 сантимовъ съ пересыпкой — 25 сантимовъ.

Редакція и главн. контора: 49, Bd Saint-Michel, Paris. Телефонъ Gobelins 11-12.

ВЪ БЕРЛИНѢ ВЫХОДИТЪ ПО ПОНЕДѢЛЬНИКАМЪ

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ ГАЗЕТА

— ВРЕМЯ —

подъ редакціей Г. Н. БРЕЙТМАНА Особое внимание обращено на русскую хронику.

Въ программахъ входятъ статьи по политическимъ и экономическимъ вопросамъ, любобидническимъ, литературнымъ и научнымъ фельетонамъ, театральнымъ рецензиямъ и театральной хроникѣ, спорту, бирже, коммерческий отдѣлъ и т. д.

Одной изъ важныхъ областей газеты въявляется занимательная беллетристика.

Подписанная цѣна: 4 марки за мѣсяцъ.

За границей: 6 марокъ.

Цѣна обложки: 1 марка за миллиметръ, да за каждую изъ заграницы 2 марки, при повтореніи скідка.

Объявленія принимаются въ конторѣ редакціи,

Berlin W 59, Augrubergerstrasse 38 и въ Werbezentrale Lloyd G. m. a. H., Bremen.

Открыта подписька на срокъ съ 1-го июля на двухнедѣльный журналъ

, ЖИЗНЬ“

ВѢСТНИКЪ МИРА И ТРУДА

подъ редакціей В. Б. Голубцова и В. Б. Станкевича.

Подписанная цѣна съ доставкой въ Германию: За 3 мѣс. М. 12.

3 мѣс., 6 мѣс.

За границей: Украина, госуд. и Австрия М. 17. — 30.

Франція и Бельгія Фр. 7. — 12.

Прочія страны М. 25. — 45.

Подписывающіеся на срокъ съ 1-го июля могутъ получить въшедшии и пѣѧщіе еще на сколько номера (1-6) пѣѧщіо

M. 12 — за M. 10. —

Цѣна отдельн. номера въ Германии M. 2.50.

Приятъ подписки и объявленій при конторѣ Verlag GolosRossii G. m. b. H. Berlin SW 68, Friedrichstrasse 204.

При подпискѣ на журналъ въ почтовыхъ отдѣлѣніяхъ слѣдуетъ указать почтово-телефрафному чиновнику что «Shisho» ist eingetragen in den Nachtragen zur Zeitungspreisliste unter Shisho. При подпискѣ на журналъ рекомендуемъ г. г. подписчикамъ пользоваться для перенода денегъ текущимъ счетомъ «Голосъ Россіи» № 52688.

При закаѣ на журналъ просимъ указать точный адресъ.

Журналъ «Жизнь» продается въ конторѣ газеты «Голосъ Россіи» Friedrichstr. 204, въ книжн. магаз. «Москва», Berlin SW. 48, Wilhelmstr. 20, въ магазинѣ Ладыжникова, Rankest. 33 въ магазинѣ Gotha-Buchhandlung, Friedrichstr. и во всѣхъ киоскахъ.

Le Gérant: Philippe Pouget.

Imprimerie I. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

«Святой» Ленинъ и его «архангелы»

— Въ средnie вѣка его сочли бы святымъ.

(Горький о Ленинѣ.)

Рис. М. Линского,



На верху блаженный Лукианский и херувимоподобный Зиновьевъ. Слѣва — испорочная Анжелика Балабанова, справа — кроткій Петеръ. Херувимы внизу — харьковскій «чекистъ» Саенко и одесскій — Калениченко.

Prix : 1 fr.

,, ВІТСНЕ”

№ 11.

БІТСНЕ

ЕЖЕНЕДІЛЬНИЙ ЖУРНАЛ ПОЛИТИЧЕСКОЇ САТИРИ.

Рис. М. Линского.



“Наблюдається масове бѣгство комиссаровъ въ Германію”
(фактъ).

Мавры, сдѣлавши свое дѣло. Запломбируйте нась скорѣе и отправь те обратно!...

Отделение конторы, агентства, и представительства журнала

,, БИЧЬ“

для приема подписки, обновлений и различной продажи:

АНГЛИЯ: "Press" Agency 36, Finsbury Pavement, London E. T. 2
S. Gotz & L., Sverdloff 64, Hammarke, W. I, London

ГЕРМАНИЯ: Berlin, Wilhelmstr. 20,
книжн. магазин Heinrich Sachs,
Библиотека и т. д. "UVesten"
W. 42, Nettelbeck Strasse 15 и у
актёров газетчиков.

БЕЛЬГИЯ: Bruxelles. 30, rue de Monastir. Mme R. Fichbein.

ЮГО-СЛАВИЯ: Белградъ. Сомбосича ул., 18 Б. Гершунъ.

ШВЕЙЦАРИЯ: Lausanne H. Frateline, Place Bel Air, 2.

ФРАНЦИЯ: Marsella, 29, rue de Paradis, Г. Есманский.
Ницца, книжн. магаз. Розанова,
7 rue Longchamp.

ФИНЛЯНДИЯ: Гельсингфорсъ,
Barggatan, 17 ч. 62.

Келломяки, Отто hvilla A. Гейхе.

Выборгъ, Катриенкату, 23 Соколовъ,

Терюки. Больш. дор. Табачный

магаз. д. Ильшконоша, у аптеки.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ: Книжный
магазинъ "Русская Мысль",
Перв, площадь Тунисия, 2.

СКАНДИНАВИЯ: (Швеция, Норвегия,
Дания.) Copenhagen Westend
25, III M. Laerchitz.

ЧЕХО-СЛОВАКИЯ: Praha II, Taborska 15, Клопотовскій.

ИТАЛИЯ: Libreria Russa e Slovo Piazza
del Popolo, 18 Roma.

Триестъ, Via del Teatro, No. 1, Libreria
del journali esteri.

ЛАТВИЯ: Рига. Контора объединения
Эз. Пецгольдъ, Сарайная 16,
тел. 2-75.

ЛИТВА: Газетная Экспедиция З.
Китанского

Вилья „Б. Стефановски, 20/4 и
Ковно. Садовая 65

ЭСТОНИЯ: Репель, Песочная, 14,
Пумпинский.

БОЛГАРИЯ: Sofia, 7, rue Rossiza, A.
Levenson.

ВАРНА: "Русская Газета".

БЕССАРАБІЯ: Кишиневъ. Ул. Гоголя
20, у Н. И. Авербуха.

РУМЫНІЯ: Bucuresti, str. sf. Ionica
6, G. Iliescu.

Австроїя: Вена. Представитель г.
Jacob Persky, Wabriggerstr. 5/25

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на выдающуюся въ Парижъ
подъ редакціей г-на довѣр.

М. Л. ГОЛЬДШТЕЙНА
ежедневную политическую об-
щественную и литературную
газету

,, ПОСЛЕДНЯЯ НОВОСТЬ“.

Подписная плата 1 мѣс. 10 фр.,
3 мѣс. 27 фр. 1/2 года 50 фр.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА:
Paris (7^е) Place du Palais
Bourbon.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“

№ 1 и 2 "Бича"

РАЗОШЛИСЬ БЕЗЪ ОСТАТКА,
поэтому требование на нихъ не могутъ быть
выполнены.

ОТЪ КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедельный журналъ политической сатиры

,, БИЧЪ“

на 1 мѣс. во Франции "Бичъ" (съ доставкой) — 4 фр. 50 с.
на 3 мѣс. » » » — 12 фр. —

Въ остальныхъ странахъ мѣсячной валютой соотвѣт-
ственной столицы.

РУССКАЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖѢ

По программамъ всѣхъ классовъ русскихъ сред-
нихъ учебныхъ заведеній съ дополнительными пред-
метами на французскомъ языке.

НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 5 ОКТЯБРЯ.

Обращаться письменно: 79, Rue de Gredelle. Lycee Russe.

И. КСИДІАСЪ

ПРОИЗВОДИТЪ
ВСѢ БАНКОВСКІЯ ОПЕРАЦІИ

24, rue de Comarin, Телефонъ Louvre 11 90.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ

продать ВАШИ бриллианты, жемчуга и цѣнѣтные камни
по самой высокой цѣнѣ, обратитесь въ контору

"ПОСРЕДНИКЪ"

I. X. ЛЕФЕЛЬ

Bd des Capucines, 39, Tel.: Stolen. 28-79. Открыто отъ 10-12 и отъ 2-5 ч.

Исключительно для русской колоніи во Франціи..

Московская Фирма
Парфюмерное Тво.

БРОКАРЪ И К°

8, Rue Nouvelle 8. Paris.

Продажа по фабричнымъ цѣнамъ.

— Глицериновое мыло —

Высылается въ коробкахъ по 3 куска въ каждой,
наложеннымъ платежемъ по 7 фр. 50. за коробку
ТРЕБУЙТЕ НАШЪ КАТАЛОГЪ,

"BITCH"



издается в Париже
под редакцией
М. С. ЛИНСКАГО.

JOURNAL HUMORISTIQUE.
Directeur:
M. S. LINSKY.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА

Paris (XVII) 4, Villa Monceau.

Открыты ежедневно с 9—4 час.

Подписная цена во Франции на 1 мѣс.
4 ф. 50 с. на 3 мѣс. — 12 ф.

Въ остальныхъ странахъ мѣсячной валютою
соответственной стоимости.

Объявления: передъ текстомъ — 8 фр. строкъ
въ текстъ — 15 фр.; позади текста — 5 фр.

КНИГУ УКРАЛИ,

Фельетонъ Ари. Аверченко

Въ домѣ, въ которомъ побывали воры и грабители, хозяинъ дома не сразу открываетъ всѣ пропажи. Сначала замѣтить отсутствие самаго большого, самого громоздкаго, прежде всего бросающагося въ глаза, а уже потомъ, когда пройдетъ много времени, вдругъ однажды выдвинетъ ящикъ, гдѣ лежала любимая завѣтная вещь — и за голову схватится:

— И это украли!

Россію обокрали со всѣхъ сторонъ — все унесли. все свели со двора — и корову, и лошадь, и откормленную доморощенную свинью, а пропажи чего-то дорогое, чего-то завѣтнаго пока никто не замѣчаетъ:

— У насъ украли книгу.

Еще такъ недавно книга у насть, въ Россіи, цвѣла пышнымъ цвѣтомъ: издательскій рынокъ бурлилъ роскошной плодотворной жизнью — сотни тысячъ книгъ ежемѣсячно выбрасывались на прилавокъ — и все всасывалъ, все поглощалъ ненасытный читатель.

Въ столицѣ человѣкъ опрятный физически и духовно каждый день обязательно бралъ ванну и каждую недѣлю обязательно отправлялся, какъ въ нѣкую духовную баню — къ Вольфу или Мелье, или къ Попову, или къ Сытину — много въ столицѣ было книжныхъ магазиновъ...

Большіе прилавки, отдѣльные столы... И на нихъ грудами, цѣлыми колоннами навалены свѣженѣйкія, еще пахнувшія забвеннымъ запахомъ типографской краски, только что полученные изъ брошюровочной — книги.

Рис. М. Л.



Зарапортовался.

— Товарищи! Нельзя допустить, что бы человѣческая мысль работала безо становочно; надо ввести и для нея 8-часовую работу...

Какое сладкое очарованіе въ книгѣ, даже независимо отъ ея содержанія!

Такъ пріятно было перебирать всѣ эти груды, касаться опытными пальцами свѣжихъ обложекъ—будто чужой творческій мозгъ перещупываешь, разглядываешь, взвѣшиваешь.

И каждую недѣлю чудовищный по своей производительности рынокъ выbrasывалъ на широкіе прилавки все сиюе новое, все, сотворенное только вчера... Вотъ цвѣтистый альманахъ "Земли", на обложкѣ имена Куприна, Сергеева-Ценскаго, Чиркова, вотъ скромная книжка московскаго товарищества писателей,— Шмелевъ, Треневъ, Никандровъ,— вотъ нарядные, будто раздущенные "изыски" Игоря Сѣверянина и рядомъ — смѣющаяся, бодрящая обложка "Сатириконскаго" изданія.

И чувствовался на этомъ молчаливомъ прилавкѣ такой веселый птицій гомонъ, такая любовь къ жизни, такая свѣжесть, такая радостная толчая, что подошедшиі невольно заражался ею: лихорадочно перелистывалъ альманахъ, откладывалъ, хватался за Сѣверянина — откладывалъ, увѣнчивалъ все это веселой книжкой Тэффи и, удовлетворенный, паскивалъ всю эту еженедѣльную добычу въ свою берлогу.

Вѣдь у насъ только въ послѣднія десять лѣтъ стали интересоваться книгой и покупать ее не изъ-за золоченаго переплета, только недавно къ прилавкамъ слынуль массовый покупатель и читатель: офицеръ, коммерсантъ, свѣтская лада, скромный приказчикъ и веснушчатый гимназистъ.

Только что начала расцвѣтать и разрастаться книга и вотъ — на тебѣ!

Пришли всероссийскіе грабители, забрали все: отъ мѣшка пшеницы, куска сїтца и послѣдней шершавой лошаденки — до книги... все ограбили,

Вѣдь поймите, что сейчасъ, сю минувъ, это еще не такъ замѣтно, потому что мы живемъ старыми запасами: донаши-

ваемъ старый ситецъ, дочитываемъ прежнюю, до революціи выпущенную книгу.

Доносимъ, дочитаемъ и — впереди пустыня, мракъ: голый, обросшій волосами дикарь догрызаетъ оторванную въ послѣдней борьбѣ руку брата своего...

Книга тихо, незамѣтно уходитъ. Книги иѣтъ.

Новыхъ никто не печатаетъ, старые постепенно ветшаютъ, корешки отъ усерднаго употребленія ломаются, листы выпадаютъ — и уже на нашихъ глазахъ дошлый торговецъ орѣхами клейтъ изъ этой разлѣзшейся макулатуры — бумажные пакеты для своего неприхотливаго товара.

**

Бродили ли вы сейчасъ по книжнымъ магазинамъ? Разрывали ли груды навалленаго на прилавкахъ "товара"?

Дорогой Маврикій Осиповичъ Вольфъ! Многоуважаемый Адольфъ Марксъ! Досточтимый Алексѣй Сергѣевичъ Суворинъ!.. Сколько разъ вы повернетесь въ гробахъ вашихъ, если донесется до васъ вѣсть — во что превратился столь любимый вами, столь лелѣемый русскій книжный рынокъ?..

Остановитесь у витрины любого книжнаго магазина. Чѣмъ торгуешь, человѣче?

Когда начинается океанскій отливъ, то на обнажившемся песчаномъ берегу остается весь соръ, всѣ отбросы океана: дохлая рыба, водоросли, обломокъ коры погибшаго корабля, несъѣдобныя ракушки и студенистыя, тающая медузы.

И въ витринѣ книжнаго магазина мы видимъ то же самое: все что раньше не покупалось, все что было порождено писательской бездарностью, пошлостью и издательскимъ легкомысліемъ — все это выброшено теперь на пустынныій песчаный берегъ.

На самомъ верху стоитъ Н. Пружанскій. Бѣдный, унылый коллега: Не обижайся на меня, но вѣдь никогда и никто

тебя не читалъ, и годами ты пылился и коробился въ темныхъ подвалахъ, а вотъ теперь и ты понадобился, и тебя вытащили и ты Ѹома — дворянинъ на книжномъ безлюдь.

А около тебя, Н. Пруженскій — стоить графъ Амори — и даже не одинъ графъ Амори, а три графа Амори: "Послѣ словіе къ Ямѣ", "Окончаніе Ключей Счастья" и "Въ омутѣ разврата"...

Ты, старицъ Н. Пруженскій, быть хотія и безцвѣтенъ, но честенъ. Ты, Н. Пруженскій, честно блюль добрая писательскія традиціі, а вотъ твой сіятельный коллега всегда почтался мародеромъ и литературнымъ разбойникомъ — и вотъ выползъ теперь этотъ разбойникъ въ наше разбойничье время на самое видное мѣсто...

Немногого пониже — "Розовыя облака" — стихотворная лирика Ирины Кичкасовой.

Кто ты такая? Какой безумецъ издатель выпустиль въ свѣтъ тебя, Ирину Кичкасову, тебя, рифмующую "отблескъ" и "воздухъ", "рыданья" ч "ректоранъ я", "дѣвшка" и "тарелочка"...

Или никакого издателя и не было, а сама ты, заложивъ браслетку — подзрокъ мужа — выкинула на терпѣливый рынокъ это уродливое дѣтище своей хромоногой музы...

А на Ирину Кичкасову бойко напираеть какои-то свирѣпо раскрашенный "Клубъ червонныхъ валетовъ", пониже скромно чернѣеть "Самоучитель бальныхъ танцевъ съ приложеніемъ свѣтскихъ разговоровъ", а тамъ еще ниже пошла писать дичь и чушь нестерпимая: "Дневникъ фармацевта", "Московская Нана", "Положеніе о земскихъ начальникахъ", "Жоржикъ и Фирочки", "Отчетъ Пироговскаго съѣзда за 1909 годъ". "Вамъ такія сцены не знакомы?", "Безубойное питаніе", "Съ лѣвой ноги", "Тайна графа Личина" и вдругъ — тутъ же — ароматный, какъ обрызганный ро-

СОВѢТСКІЯ ДЕНЬГИ

Рис. М. Л.



Въ обойномъ магазинѣ.

Приказчикъ. — Если желаете оклеить комнату подешевле, могу предложит вамъ вотъ это руло пятитысячныхъ билетовъ...

сой сирень — "Поединокъ" Куприна.

Что такое? Не можетъ этого быть!

Почему эта книга здѣсь въ такомъ обществѣ? Захожу въ магазинъ:

— Покажите "Поединокъ" Куприна.

Ну, конечно, все понятно! Послѣ 16 страницы сразу 49-я.

— Это ничего, — успокаиваетъ то говецъ.—Самое неинтересное и вырвено. Купите. Только 15 рублейковъ.

**

Брожу я по этому голому, обнаженному песчаному берегу, среди выброшеныхъ отливомъ графовъ Амори и Кичкасовыхъ — и угрюмая мысль заползъ въ голову.

— А не конецъ ли это всему? А броситься ли сразу внизъ головой въ пистистую воду, пока океанъ не ушелъ еще дальше?

Плохая наша жизнь.

Аркадій Аверченко.

Какъ большевики представляютъ Махно...

Рис. М. Александрова.



...когда онъ противъ нихъ

... и когда онъ съ ними.

Географія Совдепії.

составленная ко дню ея третьей годовщины.

I.

Общий обзоръ Совдепії. географическое положение и количество населения.

Совдепія — известная въ Европѣ подъ именемъ бывшей Россіи, а въ бывшей Россіи — подъ именемъ «Большевизія» — расположена въ съверной половинѣ Старого Свѣта, называемой нынѣ Свѣтомъ Новѣйшимъ. Большая часть ея раньше принадлежала къ умѣренному поясу, теперь же принадлежить къ поясу крайне-лѣвому.

Населеніе Совдепії, нѣкогда составлявшее 160 миллионовъ, подъ влияніемъ нѣкоторыхъ атмосферическихъ явлений, начавшихся въ октобрѣ 1917 года, уменьшается не по днямъ, а по часамъ.

II.

Внѣшнія границы.

Дать точное определеніе вышепомянутыхъ границъ Совдепія не представляется возможнымъ: большевики перешли уже всѣ границы...

III.

Внутрення граница.

Россію нѣкогда дѣлили на двѣ части: европеюскую и азіатскую. Теперь это дѣление уничтожено: вся Совдепія стала азіатской.

IV.

Моря.

Балтийское море — не судоходно. Благодаря обилью подводныхъ камней и затонувшихъ военныхъ судовъ, оно очень опасно для плаванія.

Черное море, ставшее Краснымъ, омываетъ берега Одессы. Вода въ этомъ морѣ очень соленая, благодаря потокамъ слезъ, вливющимся въ море. Судоходство периодическое, въ зависимости отъ настроения Антанты.

V.

Устройство поверхности.

Никакого устройства поверхности въ Совдепіи нѣть, есть одно лишь разстройство поверхности.

Климатъ.

Совдепія отличается мокрымъ и рѣзкимъ климатомъ. Зима сурова, температура въ комнатахъ ниже нуля и выше всякой критики. Весна короткая, длится до первого восстания. послѣ чего наступаетъ жаркое ѳто: жарить изъ пуземетовъ..

Населеніе.

Всѣ народы Совдепія составляютъ не сколько группъ, изъ которыхъ наиболѣе многочисленныя: коммунистическая, спекулянтская, буржуазная и вѣстающая. Остальные группы значительно уступаютъ имъ по числу и постепенно вымираютъ (эсеровская, кадетская и пр.).

Жители Совдепіи — главнымъ образомъ, китайцы, латыши, башкиры, туркмены, буряты чукчи, калмыки, якуты и пр. великие народы.

Занятія жителей.

Народы Совдепія, за малымъ исключениемъ, ведутъ кочевой образъ жизни и занимаются преимущественно добывающей промышленностью: кочуютъ изъ города въ городъ и добываютъ все, что можно и чего нельзя добыть. Торговля развита слабо: изъ-подъ полы. Обрабатывающая промышленность содроточена главнымъ образомъ въ комиссариатахъ: тамъ «обрабатываются» какъ пигдѣ..

Населеніе по территории государства распределено неравномерно: особенно густое въ тюрьмахъ: оно уменьшается по направлению къ центру городовъ. Около 50% населенія ежегодно цѣлыми семьями переселяется въ колонизируетъ Лучший Миръ.

Флора и Фауна.

До Флоры еще не добрались, но Фауна уже стѣлена цѣлкомъ, безъ остатка.

Главные города.

Красный Нижнеръ — находится въ состояніи старческаго маразма. Изъ достопримѣтностей выдѣляются: кинематографъ въ Зимнемъ Дворцѣ, памятникъ Троцкому, соруженный изъ хвоста той лошади, на которой возвѣдалъ Петръ Великій передъ Сенатомъ и Ваганьково кладбище.

Москва — столица 3-аго Интернационала. Въ центрѣ города Кремль, а въ Кремль Ленинъ. Тамъ же царь... то бишь комъ-пушка и комъ-колоколь.

Кievъ — падчерица городовъ Совдепскихъ. Расположенъ на берегу Днѣпра и очень удобенъ для обстрѣла. Славится Петлюрой и Раковскимъ.

Екатеринославъ или Махнославъ извѣстенъ мостами, провалившимися въ воду.

Всѣ остальные города Совдепіи славятся отсутствиемъ хлѣба и присутствиемъ «чрезвычайки».

М. Ларинъ.

Большевистскіе коробейники.

Ой, полна, полна коробушка,
Всевозможное сырье,
Покупай, Ллойдъ-Джорджъ — зазнобушка,
Достояніе мое.
Согласись признать правительство,
Полномочья покажу...
Дай мнѣ въ Сити права жительства.
Всѣ товары разложу.
Я привезъ съ собой концессіи...
Съ разрѣшенія "Вцика"
Прекратить готовъ репрессіи,
Обуздать готовъ Чека.
Ой, полна, полна коробушка,
Полонъ золота сундукъ.
Ты продай, Ллойдъ Джорджъ зазнобушка,

Паровозовъ двѣсти штуки.
Цѣны я даю не малыя,
Бриллантами плачу.,
Подставляй же губы алые,
Я обнять тебя хочу.
Красинъ даже не торгуется
И Россію продаетъ.
Съ англичаниномъ цѣлуется,
Крѣпко, крѣпко руку жметъ.
Знаетъ только ночка ясная,
Какъ поладили они...
Опустись, портьера красная,
Тайну свято сохрани!..

А. Греминъ.

STYLE MODERNE

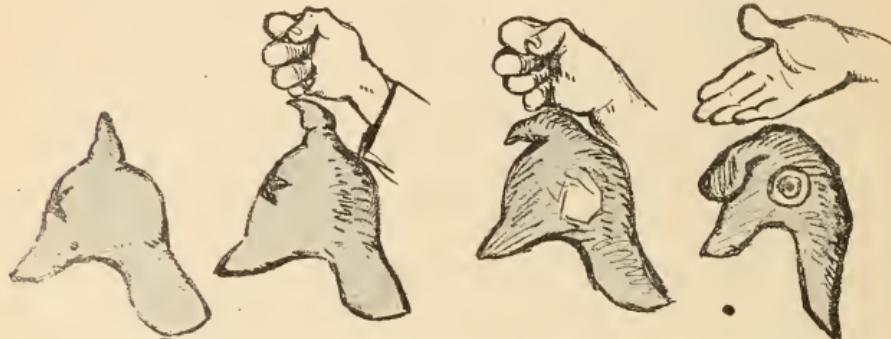
— Скажите, вы не знаете, сколько приданного онъ взялъ за этой толстухой?

— Знаю, какъ же: по 100 тыс. "царскими" съ пуда брутто, франко — бортъ Марсель...

Какъ сдѣлать большевиковъ истинными, республиканцами

Рис. Ефимова.

"Большевики ввели новый головной уборъ, похожій на прусскую каску".



Для того, чтобы превратить эту голову въ фригійскій колпакъ — нужно посильнѣе бить по немъ...

Мемуары золотого зуба.

— Въ Новороссійскѣ большевики приказали населенію сдать золотые зубы и челюсти*.
(Очередная вспомогательная)

«... Рось я скромнымъ золотымъ зубомъ и даже во снѣ не мечталъ о той блестящей карьерѣ, какая выпала на мою долю внослѣдствіи. Дѣло было передъ войной, когда нашего брата, зuba, эксплуатировалъ всякий. Буржуй, въ ротъ которому я пошелъ при вооруженіемъ вмѣшательствѣ моего родителя — дантиста, былъ не лучше другихъ и эксплуатировалъ меня вѣтвью. Утромъ — хрустящая французская булка съ ветчиной или флоснѣжной холодной индейкой. За завтракомъ свѣжая пирожная, редиска, шинящій бифштексъ съ картофелемъ пай и съ ароматными иѣжинскими огурчиками. Но главная работа въ обѣдѣ. Тутъ ужъ дѣло на часа два затягивалось и до того, бывало намаешься, что еле ноги волочишь, однако, когда подадутъ ужинъ, встрепенешься и опять жуешь, жуешь до изнеможенія.

За войну пришло отдохнуть малость, хотя, если говорить правду, работишкъ было

еще вдоволь: курицу погрызть, съ котлетой управляться, хлѣбца пожевать. Повольготнѣе стало при Протопоповѣ, однако, ежели съ умомъ, то и при немъ, въ хвостахъ двухъ-трехъ постоявшіхъ, фунтовъ пять-шесть хлѣба настрѣльть можно было навѣрняка. Да и при Керенскомъ нашъ братъ, зубъ, безъ работы не сидѣлъ, а онъ на что кажется настоящій мужиченко быть и болыше языкомъ, чѣмъ зубомъ, дѣйствовалъ. А ужъ при наркомпраѣдахъ да губпродкомахъ совсѣмъ не до зубовъ людямъ стало, потому съ голодухи-то такъ пайки цѣлкомъ непережеванными и глотали, даже ковырять въ зубахъ разучились.

Когда вышелъ приказъ сдавать зубы-челюсти, мой всплакнулъ было отъ жалости. Хотя и безъ употребленія, а со своимъ добромъ жалко разставаться хоть кому. А тутъ еще супружница. Зачѣмъ да почему у мужика на муку не вымѣнишь. Это меня-то, знать. А того дура-баба въ толкъ не возьметъ,

Рис. М. Линского,

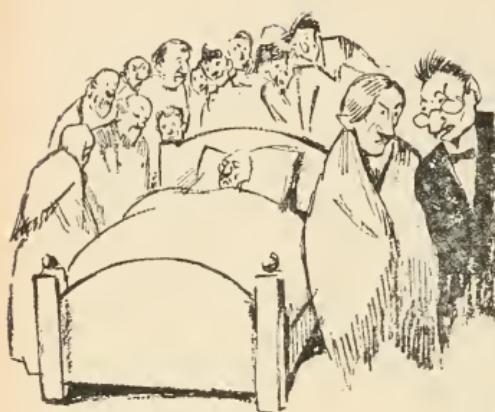


— "Троцкій не на шутку воображаетъ себя Наполеономъ".
(Изъ статьи Б. Соколова въ
"Посл. Нов.")

Отъ великаго до смѣшнаго — одинъ шагъ.

Совѣтское топливо.

Рис. А. Горкина.



Докторъ. — Это родственники больного?

— Нѣтъ, это сосѣди: они узнали, что больной въ страшномъ жару и пришли погрѣться подлѣ него...

что всѣ зубы федеративной республикой па ученъ взяты и не то, что промѣнять, проглотить свой собственный зубъ не имѣешь никакого полнаго права, потому какъ зубъ-то уже не твой, а рабоче-крестьянскій. Сдавали настъ въ подвалъ наркомфиа подъ наблюденiemъ особаго «спецца» изъ чрезвычайки. Принималъ настъ «спецъ» по-совѣтски — кулакомъ въ скулу. Мы, какъ галушки изо ртовъ на поль, а опорожненные рты съ ихъ хозяевами вмѣстѣ, тутъ же «на мушку» брали.

Побѣхали. Повезъ настъ комиссарь Федъка Плюгавый, но не довезъ — по дорогѣ свинцуль три вагона зубовъ-челюстей и былъ таковъ. Дѣхали до Москвы мы кое-какъ сами. Въ Москвѣ настъ потащили въ баню, выпарши половину золота, всыпали намъ бис муту и еще какой-то дряни и повезли въ Англію, какъ большевистское золото.

Теперь я лежу на дѣб бездонныхъ кармановъ одного Ланкаширскаго купца въ обществѣ подобныхъ же мнѣ темныхъ личностей. Лежу и сгораю со стыда. Разъ какъ-то стало невтерпежъ и я сказалъ своему новому хозяину: «послушайте, сэръ, а вѣдь на мнѣ кровь, головщина и всякая другая гадость».

Но онъ и глазомъ не моргнулъ. Только расхохотался и пошелъ отмѣтить Красину защитный матеріаль на галифе для комиссаровъ.

Я сдѣлалъ блестящую, но позорную карьеру. И, если-бы было въ моей власти, отдалъ бы я весь свой английский почетъ за скромную трудовую жизнь во рту того беззаботнаго буржуя, котораго тогда разстрѣлять спешь изъ чрезвычайки...»

Лери.

Новые цыганскіе романсы въ лицахъ.

1 о ф ф е.

Ты хочешь знать, зачѣмъ теперь
И заключаю миръ — новѣръ
Что это только передышка.
Пройдетъ зима, къ концу зимы
Еще спины станемъ мы —
Тогда поляку будетъ крышка.
Подпишемъ въ Ригѣ договоръ
И обратимъ нашъ свѣтлый взоръ
Туда, гдѣ Врангель скрылся въ бѣстѣ.
Что договоръ — бумаги листъ
То знаеть каждый коммунистъ
Съ тѣхъ поръ-какъ миръ подписанъ въ Брестѣ.

Каменевъ.

Вы мнай играете, я вижу.
Союзъ со мнай не нуженъ вамъ.
Какъ васть, Ллойдъ-Джоржъ, я ненавижу,
Но все жь Россію вамъ продамъ.
За ваше милое признанье
Отдамъ вамъ золотой запасъ...
Но коль откажите, возстанье
И подымлю противъ васъ.

Гор'кій.

И степей и воли сынъ,
Ленину служу я.
И живу, какъ мандаринъ
И кляну буржуя.
Захочу — полюблю,
Захочу — разлюблю —
И надъ сердцемъ волень.
Службою доволенъ.

**

Дай пачечекъ мнѣ дѣйной,
Напишу я оду.

Напишу, что ты—святой.
Честь дать народу.
Захотѣть — полюбить
Захотѣть — сочинить
Оду въ честь святого.
Левина родного.

Троцкій.

Че тронь меня — я не могу владѣть собой.
Казалось миѣ, что я большой стратегъ
Заршаву видѣль я съ склоненій головою,
Чо пятки показавъ, я вдругъ пустился въ
бѣгъ.

Народный хоръ.

И никакого народнаго хора нѣть. Появляются только
персонажи, народъ же безмотысуетъ.

М. Линъ.

Вѣкъ захватовъ.

Она. — Вчера горничная вдругъ заявляетъ
мнѣ, что у нея неврастенія. Я возмутилась: —
усть носить мои старыя платья, пусть душится
ими духами, но пользоваться и моей болѣзнию
— это верхъ всего!

По душѣ.

Какъ хорошо, хотя бы на часъ,
Уйти отъ скучныхъ тусклыхъ будень,
Отъ гнусной лжи, отъ пошлыхъ фразъ...
Отъ тѣхъ, чей духъ убогъ и скуденъ...
Отъ каждой заячей души,
Отъ доморощеныхъ провидцевъ,
Отъ политической лапши
И отъ кустарныхъ "очевидцевъ" ...
И не читать словесныхъ па
Въ газетной сѣренѣкой колоннѣ...
Хотя-бѣ на часъ, забыть о Спа,
О Санть-Ремо и о Булони...
Отъ всѣхъ укрыться, какъ дитя,
Тайкомъ сбѣжавшее отъ няни...
И въ тихихъ сумеркахъ, грустя,
Мечтать въ саду воспоминаній...
О томъ, что пѣли соловьи,
О милыхъ дѣвушкахъ, о книгахъ,
О первыхъ радостяхъ любви
И обѣ ушедшихъ свѣтлыхъ мигахъ...
Но прошлыхъ лѣтъ изъ дальнихъ странъ
Мнѣ не вернуть на легкомъ "Бенцѣ", —
Въ умѣ Ллойдъ Джорджъ и Мильеранъ,
И десять тысячъ конференцій...

Жакъ Нуаръ.



отдохнешь отъ юности

Благодѣтельницы рода человѣческаго.

(Монологъ одной дамы).

Вы знаете, кого я считаю самыми большими дураками?

Холостяковъ!

Чу, подумайте: какъ можно было упустить

такую выгодную комбинацію, какъ женитьбоз?

Что? Приданое?

Ничего подобнаго! никакого приданаго не

Утешение.

Рис. М. Л.



— Я пустил бы себѣ пулю въ лобъ, но меня страшитъ моментъ, когда холодное дуло револьвера коснется моего виска.

— О, пустяки: дуло можно слегка подогрѣть...

нужно: сама жена и есть приданое!

Да!.. И при этомъ, замѣтите: если холостякъ долженъ выбирать себѣ жену, то не какую либо тамъ экономику, расчетливую скромницу — Боже сохрани его отъ этого — а пусть женится на мотовѣ! На модинѣ!! На транжирѣ!!! Это самое выгодное.

Если мужъ заполучилъ себѣ такую жену — онъ можетъ ни сѣять ни жать, можетъ палецъ — о-палецъ не ударить, можетъ вообще, ходить изъ угла въ уголъ, насищивая — благодаря женѣ, онъ тихо, незамѣтно богатѣеть, и богатѣеть, и богатѣеть!

Я замужемъ, напримѣръ, уже четыре года и что же! Мужъ взялъ меня безъ всякаго приданаго, а теперь, благодаря мнѣ, мы — миллионеры!

Вы, mesdames, конечно, понимаете, въ чёмъ дѣло, а холостяки такие дураки, что да же и такого пустяка не поймутъ — вотъ пусть слушаютъ и учатся.

Въ первые шесть мѣсяцевъ послѣ свадьбы мужу представили мои счета: отъ портнихъ на 8 платьевъ бѣчерныхъ, на 3 домашнихъ и на 3 манто, отъ шляпницы на 11 шляпъ, отъ сапожника на 14 паръ туфель и ботинокъ, отъ парфюмера на 28 фланковъ духовъ и отъ ювелира, вообще, тысячъ на десять.

Мужъ — только за голову схватился, а я представьте себѣ, улыбаюсь и улыбаюсь..

Прошелъ еще годъ — снова мужъ — за голову, я улыбаюсь: 14 вечернихъ платьевъ,

7 манто, 2 рогонды, мѣхъ шениеля, мѣхъ куница, каракулевое пальто и горностаевы палантинъ, 34 фланкона Герлена, Коти, Убиганъ, 24 шляпы, 11 гарнитуровъ бѣлья, отъ сапожника счетъ тысячи на четыре — парчательдесять я ему заказала! А послѣ счетъ ювелира — тысячъ этакъ на 15 — мужъ выпустилъ пухъ изъ подушки, примочилъ себѣ голову, вместо одеколона, чернилами и птался повѣститься на моемъ куньемъ баѣ!

Проходить еще годъ — и что же.. Уже мужъ начинаетъ улыбаться!! За это время я износила всѣ первые платья, ботинки стала ихъ продавать. И знаете?.. За новые платья я платила по двѣсти рублей, а стѣрое идѣть по 600. новые ботинки стоили 50, по 80, за старые даются по 400. духонъ за эти два года набрала столько, что измѣнила себѣ не болѣе одной десятой, а остальные можете вообразить. за двадцатиrubлевыи Rue de la Paix — уже пятьсотъ въ магазинѣ предлагаютъ!

И теперь такъ оно и пошло: за новое платье въ 1916 году я платила уже по 800... 1000

Рис. М. Линского.



— Что?!! 20 тысячъ за рисунокъ углемъ! Но вѣдь это неслыханная цѣнь

— А вы знаете, почемъ теперь уголь?

М. Линского.



— Боже мой, въ какомъ вы видѣ! Вы
опали подъ трамвай?
— Хуже: — въ трамвай...

шту годъ, пстремлю и продаю за 3 тысячи.
арые трехсотрублевые ботинки — за двѣ
сечи! За мон пятнадцатисечные брил-
анты предлагаютъ миллионъ — не отдаю!
ачемъ мнѣ?

А мужъ не только повеселѣлъ, а каждый
нть стоить передо мной на колѣняхъ и про-
тъ, прямо чутъ не плачть.

— Лелечка, разоряй меня! Ради Бога, ра-
прай! Почему ты такъ мало раньше меня
зоряла?

И когда мы въ гостяхъ — онъ на меня не
хвалился:

— Лелечка у меня говорить, такая эко-
мичная, такая домовитая хозяйка — опять
платьевъ по 7 тысячъ заказала!! Опять
годня 8 паръ ботинокъ примѣряла! Жал-
говорить, что у меня жена не сороковож-

Вѣрьте совѣсти — всегда я одѣта и обута
иголочки, иногда даже времени не хва-
тель обновить платье, а мужъ все полза-
ть, какъ дуракъ, на колѣняхъ:

— Разоряй меня, да разоряй.

И вотъ такъ я его разоряла вынче, что
чу у васъ спросить: нѣтъ ли у кого имѣнія
одажного съ землей и лѣсомъ.. Такъ мил-

ліоновъ на три. Есть? Такъ пппите на адресъ
мужа — онъ бушть!

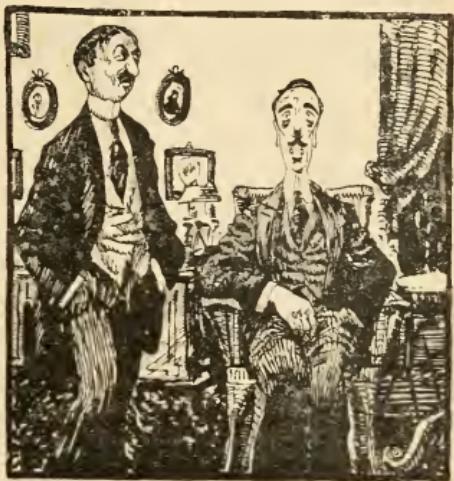
Ave

Въ кинематографѣ.

Дама (господину сидящему за нею) — Скажи-
те, перо на моей шляпѣ не мѣшааетъ вамъ смо-
трѣть?

Господинъ. — О, исколько: — я уже срѣзать
его....

Рис. М. Александрова.



— Вамъ нужны спички? Позвоните 6
разъ...

Ого! Неужели въ этомъ отелѣ столько
прислуги?

— Вовсе не потому: можете звонить
хоть 20 разъ — все равно, никто не при-
ходитъ...

В. Л. БИНШТОКЪ

Прис. Пов. округа Петроградской Суд Ша-
латы, живущий въ Парижѣ больше 20 лѣтъ,
принимаетъ по дѣламъ ежедневно отъ 1½
до 3 и отъ 6½ до 7½.

286, Boul. de Raspail (XIV) 405

English lessons quick method success
guaranteed Bessie
Worsley, PERTIN 29, Rue Chevert, Paris (7e)

УРОКИ АНГЛИЙСКАГО ЯЗ.
по усовершенствованному методу
Успѣхъ гарантированъ.

Въ "метро".

Дансоманія.



...Но охотнѣе всего я кружусь въ вальсѣ.

(Pages folles)

— Простите, это я не на вашей ногѣ стою?
— Право, не знаю. Видите, какъ меня стиснули. Посмотрите сами: если нога въ желтомъ болинкѣ со шнурками—значить, моя...

**

— Ну, и давка! Вотъ уже четверть часа стою на одной ногѣ.

— И притомъ на моей...



— Войдите къ портному Starck and (16. rue Taylor) и вы выйдете такимъ элегантнымъ, какъ я.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСА

на еженедѣльный журналъ политической сатиры

.. БИЧЪ ..

Условія подписки и мѣста приема ея см. на 2-ї и 3-ї страницахъ.

АДРЕСНЫЙ СТОЛЪ

При Россійскомъ Финансово-Промышленно-Торговомъ Союзѣ даетъ справки письменныя и устныя БЕЗПЛАТНО

Въ цѣнѣ пополненія сѣдѣній адресного стола и наиболѣшаго обслугиванія взаимныхъ сношений русскихъ, находящихся за границею, Управление Дѣлами Союза убѣдительно просить всѣхъ русскихъ гражданъ сообщать свои и известные имъ адреса русскихъ учрежденій (торговыхъ, промышленническихъ, банковъ и пр.) и русскихъ гражданъ (ими, отчествомъ, фамилией, профессіей или родомъ занятіемъ) по слѣдующему адресу:

Association financière, industrielle et commerciale Russe,
5, p/ace du Palais Bourbon, Paris (VI arr.).

ЧЕШСКІЙ РЕСТОРАНТ

„СПИЛКА“

Завтраки, обѣды и ужины, хорошія вина и пильзенское пиво. Цены умеренные. Открыты от 8 час. утра до 1 час. ночи.
6, rue du 29 juillet. Metro Tuilleries

CAFÉ DE LA ROTONDE

105, Bd Montparnasse; Metro Vo

400000000

Традиціонный уголокъ русскихъ дожниковъ, писателей и артистовъ

Открыта подписка на срокъ съ 1-го юля на двухнедѣльный журпаль

„ЖИЗНЬ“

ВѢСТНИКЪ МИРА И ТРУДА

подъ редакціей В. В. Голубцо а и В. Б. Стакевича.

Подписная цѣна съ доставкой въ Германи: За 3 мѣс. М. 12.
3 мѣс. 6 мѣс.

За-границей: Окранн., госуд. и Австрія М. 17.— 30.—
Франція и Бельгія Фр. 7.— 12.—
Прочіе страны М. 25.— 45.—

Подписывающіеся на срокъ съ 1-го юля могутъ получить вышедшіе и имѣющіеся еще на складѣ номера (1—6) вѣтшего
М. 12— за М. 10.—

Цѣна отдельн. номера иль Германі M. 2.50.

Приемъ подписки и обьявлений при конторѣ Verlag Golos Rossii
G. m. b. H. Berlin SW 68, Friedrichstrasse 204.

При подпишѣ на журналъ въ почтовыхъ отдѣленіяхъ слѣдуетъ
указать почтово-телеграфному чиновнику что «Shisna ist eingetragen in den Nachtragen zur Zeitungspreisliste unter Shisna». При подпишѣ на журналъ рекомѣ думѣ г. т. подписанчіямъ пользоваться для перевода денегъ текущимъ счетомъ «Голосъ Россіи» № 32098.

При заказѣ на журналь просимъ указать точный адресъ.
Журналъ «Жизнь» продаєтъ въ конторѣ газеты «Голосъ Россіи»
Friedrichstr. 204, въ книжн. магаз. «Москва», Berlin SW. 48, Wilhelmstr. 20 въ магазинѣ Ладижникова, Rankste. 33 въ магазинѣ
Gothe-Buehlaeueg, Friedrichstr. и во всѣхъ киоскахъ.

ОТЪ КОНТОРЫ „БИЧА“ Въ
отѣлѣ „Розыскѣ“ цѣна обьявленія
въ 5 строкъ на раза — 50 фр. Ино-
городне обновленіе съ текстомъ
обьявленія благоволите присыпать
деньги почтовыми переводами.

Полк. Евгений Александровичъ
Востро-Саблинъ своего
брата Виктора Александровича
ротмистра 8 уланск. вознесен-
ского полка и лицъ что либо
знающихъ о немъ сбѣщть по
следующему адресу Сербія Зем-
уни ул. Краля Петра ном. 60

ЛИЦЪ, знающихъ о мѣстопо-
ложении Александра
Иakovlevicha Kurovskogo, выѣхавшаго
изъ Одессы въ январь 1920 г.,
просить сообщить по адресу:
Paris (IX) Hotel «Victoires», Rue de la
Victoire, M-me N. Z.

ЛИЦЪ, знающихъ что либо о
судьбѣ поручика И. Н.
Дзбановскаго, бывш. въ 1919 г. въ
Симферополѣ просить сообщить
его сестрѣ: Dex (Landes) poste res-
tante, M-eile Dzbanovskaya.

АКЦІИ НОВЕЛЬ безъ штемп. а
также реализую по хорошей цѣнѣ,
а также реализую по биржѣ казнач.
обязат. и русск. деньги. Пред-
ложу адресъ въ контору «Бича»
для Г-на Я-ча.

Покупаю русскія нефт. акціи,
а также казначайскій обязат.
Обращайтесь письменно въ контору
«Бича» (Paris—XVII—4, Villa Monceau)
г-ну Я. К.

АКЦІИ „МАНТАШЕВСКАЯ“
продю 50 штукъ наличными съ куп.
1917 года. Желающихъ приобрѣти
прошу обратиться письменно въ
контору «Бича» для Л. И. М.

Лучшіе въ Парижѣ обѣды — «ко-
шеръ» только въ ресторанѣ
M-me Philipp, 46, rue Richer.

Подпись благородн.

А НАЛИЗЪ
ДУШИ
(ХАРАК. ПРОШЛ. И БУДУЩ.)
пиши, психографологъ Миц
ицевскій [по почтѣ и датѣ
рожд.] ЗА 1 ДЛЯ ВЪ КОН-
СТАНТИНОПОЛЬ [За-гра-
н. съ пол. 1] Адр: Констан-
тинополь Hotel d' Athene 6
Б. Мицнаевскому

Въ Ригѣ выходитъ неза-
висимая демократ. газета
, СЕГОДНЯ“

Составъ сотрудниковъ:
М. К. Айзенштадтъ, Дм. Ар-
бенинъ, Ник. Бережанскій,
Эм. Брамановъ, А. Коревъ,
д-ръ В. Зивъ, В. Линковъ-
ген. Б. Малязинъ, кн. С. Ман-
сыревъ, Б. Нолякъ-въ, С. Ро-
зовскій, Игорь Сѣверянинъ,
Ал. Темный, Мих. Элья-

шовъ и др.

Подписная цѣна за мѣсяцъ
для иногороднихъ:

Въ Латвіи 58 руб., въ Гер-
мании 30 мар., во Франціи
7 франк., въ Англіи 1 шил.
8 пенс.; въ Фінляндіи 25
финск. мар.; въ Эстоніи 140
эст. мар., въ Литвѣ 12 ость р.

Редакція и контора:
Lettonie, Riga, Гердерова
пл № 1.

RESTAURANT

FRANCO ORIENTAL

31 bis Faubourg Montmartre Pas-
sage Verdeau.

Вкусные завтраки, обѣды и ужины
по умѣренной цѣнѣ.

Открыть дамскій
салонъ

KRASSIVA

23, rue Demont (около Etoile).
Tel. Uragan 37-25.

Прически, маникюръ, пе-
дикюръ, массажъ лица,
produit de Beaute лучш. марок
Особен. льготы русскимъ.

А. М. Аршавскій

Докторъ медицины Женев-
скаго и Парижскаго Медицин-
скихъ Факультетовъ (Госу-
дарственные дипломы).

2-bis, Rue du Bouloj 2-bis.
Tel. Gutemberg 28-34.

РУССКАЯ ЛЕЧЕБНИЦА

бесплатный приемъ для неиму-
щихъ и безработныхъ
1, rue du Bouloj. 1.

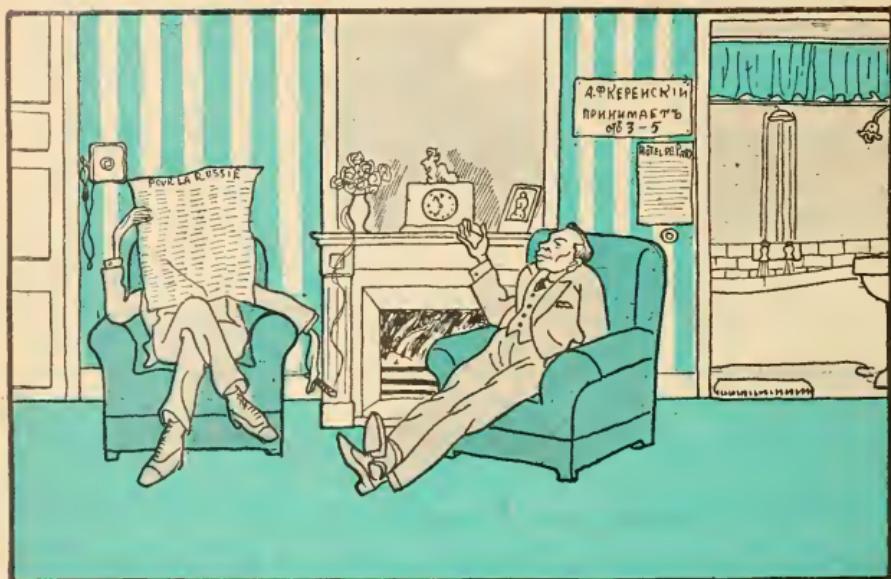
Tel. Gutemberg 28-34.

Le Gérant: Philippe Pouget.

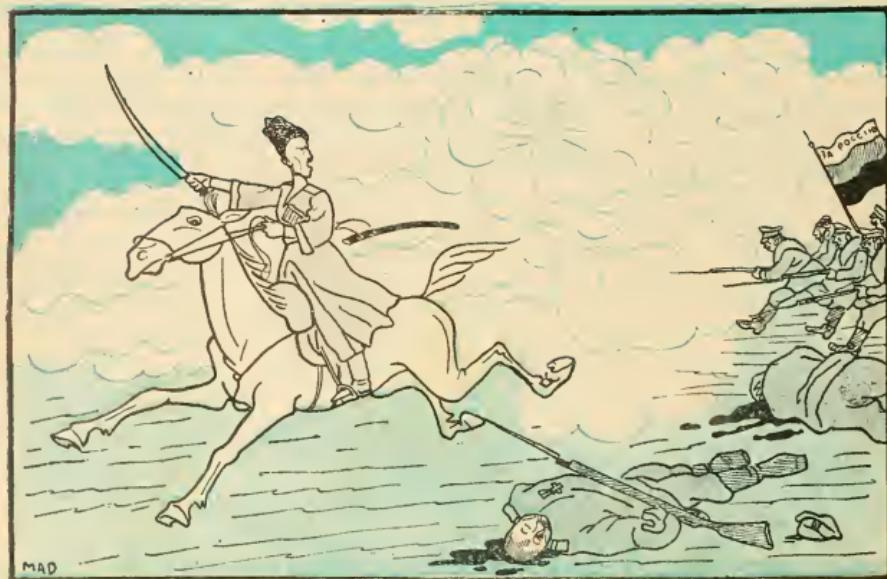
Imprimerie I. Rirachovsky, 5, Rue des Gobelins, Paris.

Каждый по своему...

Рис. Mad.



Прага. — Pour la Russie...:



Крымъ. — За Россію...:

THE LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
AT CHAPEL HILL



RARE BOOK COLLECTION

The André Savine Collection

Savine
DK35.5
.B52
no.1-11

